

**THE BOOK WAS  
DRENCHED**











الذخيرة التي يحق الضنّ بها والحرص عليها وتقلتها هنا بصورة خطه الشريف تخليداً لأثر تلك اليد الكريمة . وإذا قدرنا أن الشرقيين يتنافسون تنافسَ الغربيين في اقتناء الرسائل التي تكون قد صدرت عن بعض عظماء الرجال بخطوطهم وينساقون إلى الحصول على بعض أدوات كتابتهم ويبدلون في سبيل ذلك من الأموال والمساعى مالا بقدر فإني أكون قد أهديت إلى أهل الفضل هدية يعتدّون بها ويتقبلونها بالقبول الحسن إن شاء الله .

## جبر محفل

تَقَبَّلَتْ فِي شَتَّى الْكُلِّ رِشْمَ الْمَصْدُورِ الْجَوْهَرِ مِنْ حَصْرَتِهَا  
 وَخُصَّصَتْ فِي نَوْنِ الْكَلَامِ بِرِجِّ قَلْبِهَا عِلْفَ بَكِّ (أَمَّا لَهَا  
 دَيْسٌ بَعْدَهُ) الْهَرَامِ الْوَدَّ الْعَجَبِ وَلَكِ بِرِشْمِ الْفَعْدِ  
 وَلَقَدْ تَمَنَّتْ لِلطَّبِيعِ الْمَرْبُوبَةِ فِي مَعْرُكَةِ الْغُرَى وَبَدَّ لَهَا فِي مِثْلِهَا  
 فَاشْدُ بَرَزًا وَأَرْمِ عَاوِيَتَ مِنْ كَلْبَتِهِ وَالْحَقُّ أَسْرًا  
 حَتَّى تَكُونَ كَلْبَةُ الْكَلْبِ مِثْلَ كَلْبَتِهِ وَلَكِنْ كَلْبَتِي غَرَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ طَرِ  
 أَمْرًا هَا وَنَا تَهْمُ مَطْرُونِ الْإِسْهَادِ سَفَاهَا وَحَبْرُ أَمْرِ كَحْرُونِ  
 صَدَا وَيَطْلُونَ أَمْرًا وَكُنْ عَاوِيَتِي دَرِيغَتِكَ وَلَقَدْ تَقَفَّ فِيكَ  
 لَا الْفَضْلُ عِدْ عِدْكَ لَدُنْهِ لِلْفَضِيلَةِ وَلَدَا لِلْعَمَلِ وَلَدُمُوفٍ لِلْعَدَا  
 زَاوَتْ بَغْرُوكَ مِثْلَ مِثْلِ الْبَاهِي فَيَرْكَ دَسْلَمَ جِبَالِ مَوِي حَبْنِي مَدَامَ

## حبيبي الفاضل

تقلُّبك في شؤون الكمال يشرح الصدور الحرجة من  
حسرتها وخوضك في فنون الآداب يريح قلوباً علقت بك آمالها  
وليس بعد الإرهاص إلا الإعجاز ولك يومئذ التحدي ولقد  
تمثلت اللطيفه الموسوِّه في مصر كَرَّة أخرى وهذا توفيق من الله  
عالى فاشدد أزرها وأبرم بما أُوتيت من الكياسة والحدق  
أمرها حتى تكون كلمة الحق هي العليا ولا تكن كالذين  
غرَّتهم أنفسهم بباطل أهوائها وساقطهم الظنون الى مهواة شقاها  
وحسبوا أنهم يحسنون صنعا واصلحون أمراً وكن عوناً للحق ولو  
على نفسك ولا تقف في سيرك إلى الفضائل عند عجبك لانهاية  
للفضيلة ولا حد للكمال ولا موقف للعرفان وأنت بغير زتك  
السامية أولى بها من غيرك والسلام جمال الدين الحسيني  
الأفغانى

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الواحد العدل . والصلاة والسلام على سيدنا محمد النبي  
الأمي القرشي الأبطحي التهامي المكي المدني وآله الطيبين  
الطاهرين . وبعد فهذا الحديث حديث عيسى بن هشام وإن كان  
في نفسه موضوعا على سق النخيل والتصوير فهو حقيقة متبرجة في  
ثوب خيال لأنه خيال مسبوك في قالب حقيقة حاولنا أن نشرح به  
أخلاق أهل العصر وأطوارهم وأن نصف ما عليه الناس في مختلف  
طبقاتهم من النقائص التي يتعين اجتنابها والفضائل التي يجب التزامها .  
وهذه الطبعة الثانية بعد تقاد الطبعة الأولى تمهيدنا بما تقتضيه معاودة  
النظر من اصلاح مواضع النقص والإهمال . ومداركة ما لا يخلو منه كل  
عمل من شائبة السهو والإغفال ومن الله التوفيق لكل حال والتسديد  
في كل مقال وفعال

حدثنا عيسى بن هشام - قال رأيت في المنام . كأنى في صحراء  
 « الإمام » . أمشى بين القبور والرجام . فى ليلة زهراء قراء . يستر  
 بياضها نجوم الخضر . فيكاد فى سنا نورها ينظم الدرر ثاقبه .  
 ويرقب الدرر راقبه . وكنت أحدث نفسى بين تلك القبور . وفوق  
 هاتيك الصخور . بفرور الإلسان وكبره . وشموخه بمجده ونفحه .  
 وإغراقه فى دعاويه . وتعاليه فى تعاليه . واستعظامه لنفسه . ونسيانه  
 لرمسه . فقد شمخ الغرور بأفقه حتى رام أن يشق به الفلك .  
 اسكباراً للماجم واستلاء بما ملك . فأرغمه الموت فسد بذلك الأنف  
 شقاً فى لحده . بعد أن وارى تحت صفائح صحائف عزه ومجده . ومازلت  
 أسير وأتفكر . وأجول وأتدبر . حتى تذكرت فى خطاى فوق رمال  
 الصحراء قول الشاعر الحكيم أبى العلاء :

خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلا من هذه الأجساد .  
 وقسيح بنا وإن قدم العهد هوان الآباء والاجداد  
 سر إن أسطعت فى الهواء رؤيداً لا آخياً على رفات العباد  
 فقرعت سن الندم . وخففت وطء القدم . وإن فى دهماء أولئك  
 الأموات . وغمار تلك الرمم والرفات . لمباسم طالما حول العاشق قبلته



لقُبْلِتها . وباع عذوبة الكوثر بعذوبتها . قد امتزجت بفغار الغبراء .  
واختلطت ثناياها بالحصى والحصباء

ونذ كرتُ أن تلك الحدود التي كان يغارُ منها الورد فيكي  
بدموع الندى . ويشعل القواد منها بنار الجوى . ويقف الخال  
منها موقف الخليل من النيران . أو ابن ماء السماء في شقائق النعمان .  
ويترقق فيها ماء الجباء وماء الشباب . فدطوى الدهر حسناتها  
الكتاب . وصارت بحكم القضاء . أديماً لوجه الفضاء

وأن تلك العيون التي صادت بأهدابها الملوك الصيد . فكانوا رعاة  
الأثم رعايا الغيد . وسحرت بابل هاروت وماروت . وأوقفت  
موقف الاستكانة ربّ الجلال والجبروت . للتمس - والتاج في يمينه .  
وعرّق الجباء فوق جبينه - من خلال لحظاتها قبولاً . كسائل يمدُّ  
لالتماس الإحسان كشكولاً . قدأمت ترانأت تحت الرمس . كأن لم  
تفتن بالأمس

وأن ذلك الفاحم الأثيث من الشعر . الخاطف بريقه سواد  
القلب والبصر . قد حصدته من منابته يد الزمن . ففسج الأجل منه  
ثوب الكفن

وأن تلك اليهود التي كأنها حقاق من لجن ترينت بحب من

المرجان . أوكراتٍ من جليدٍ بثَّقَ فيها زهر من الرمان . قد أصبحت  
كالخلاة على الصدر . تحمل الزاد لدود القبر :

كم صائنٍ عن قبلةٍ خدّه      سلّطت الأرضُ على خدّه  
وحاملٍ ثِقْلَ الثرى جبدّه      وكان يشكو الضعف من عمده

وأن تلك الرفات والعظام . من بقايا الملوك العظام . الذين كانوا  
يستصغرون الأرض دارا . ويحاولون عند النجوم جوارا . وتلك  
الضلوع التي انحنت على البطش والحلم . والشفاه التي طالما افظت أمر  
الحرب والسلم . - وتلك الأنامل التي كانت تبرى القلم للكتاب .  
وتبرى بالسيوف الرقاب . - وتلك الوجوه والرؤوس . التي استعبدت  
الأبدان والنفوس . ووُصفت نارة بالبدور ونارة بالشموس . - قد  
تساوى الرئيس فيها بالمرؤوس . فلا نفرق اليوم ولا تميز . بين الذليل  
مها والعزيز :

هو الموت . مثر عنده . مثل مقررٍ

وقاصدٍ نهجٍ مثل آخرٍ ناكبٍ

ودرعُ الفتى في حكمه درعُ غادةٍ

وأساتُ كسرى من بيوت العناك

فَرَجَّلَ فِي غِبَاءٍ وَالْخَطْبُ فُارِسٌ  
وما زال في الأهلين أشرف رَاكِبِ  
وما النعشُ إلا كالسفينَةِ رَامِئاً

يَفْرَقُهُ فِي مَوْجِ الرَّدَى الْمَتْرَاكِبِ  
وبينا أنا في هذه المواعظ والعبر . وتلك الخواطر والفكر . أتأمل  
في عجائب الحدَثَانِ . وأعجب من قلب الأَزمان . مستغرقاً في بدائع  
القدور . مستهدياً للبحث في أسرار البعث والنشور . إذا برَجَّةٌ عَنيفَةٌ  
من خلقي . كادت تقضى بحتفي . فالتفتُ التفاتَةً الخائفِ المذعور .  
فرأيت قبراً أنشَقَ من بين تلك القبور . وقد خرج منه رجلٌ طويل  
القامة . عظيمُ الهامة . عليه بهاءُ المهابة والجلالة . ورؤاه الشرف  
والنبالة . فصعقتُ من هول الوَهَلِ والوَجَلِ . صعقة موسى يوم دُكَّ  
الجليل . ولما أَفَقْتُ من غشيتي . وانتهت من دهشتي . أخذتُ أسرع في  
مِشيتي . فسمعتُه يناديني . وأبصرته يدانيني . فوقفتُ امتثالاً  
لأمره . واتقاء لشره . ثم دار الحديث بيننا وجرى . على نحو ما تسمع  
وترى . بالتركية تارة وبالعربية أخرى :

(الدفين) - ما سمك أيها الرجل وما عملك وما الذي جاء بك  
فقلت في نفسي حقاً إن الرجل لقريب العهد بسؤال الملوكين

فهو يسأل على أسلوبهما فاللهم أنقذني من الضيق . وأوسع لي في الطريق . لأخلص من مناقشة الحساب . وأكتفي شر هذا العذاب . ثم التفت إليه فأجبتة :

( عيسى بن هشام ) - اسمي عيسى بن هشام وعلمي صناعة الأقلام .  
وجئت هنا لأعتبر بزارة المقابر . فهي عندي أوعظ من خطب المنابر  
( الدفين ) - وأين دواتك بامعلم عيسى ودفترك  
( عيسى بن هشام ) - أنا لست من كتاب الحساب والديوان .  
ولكني من كتاب الإنشاء والبيان

( الدفين ) - لأبأس بك فاذهب أيها الكاتب المنشئ فاطلب  
لي ثيابي وليأتوني بفرسي « دحان »

( عيسى بن هشام ) - - وأين يكون ياسيدي بينكم فإني لا أعرفه  
( الدفين ) مشمراً - قل لي بالله من أي الاقطارات أنت فإنه  
يظهر لي أنك لست من أهل مصر إذ ليس في القطر كله من أحد  
يجعل بيت أحمد باشا المنيكلي ناظر الجهادية المصرية

( عيسى بن هشام ) - اعلم أيها الباشا أنني رجل من صميم أهل  
مصر ولم أجعل بيتك إلا لأن البيوت في مصر أصبحت لا تعرف  
أسماء أصحابها بل بأسماء شوارعها وأزقتها وأرقامها فإذا تفضلت

وأوضحت لي عن شارع يتكم وزقاقه ورقه انطلقت اليه وأيتك  
بما يطلبه

(الباشا) مغضبا - ما أراك أهما الكاتب إلا أن بعقلك دخلاً  
فتى كان للبيوت أرقام تُعرف بها وهل هي « إفادات أحكام » أو  
« عساكر نظام » والأولى أن تناولني رداءك أستتر به ومصاحبي  
حتى أصل الى بيتي

(قال عيسى بن هشام) - فنزلت له عن ردائي - وقد كان  
المعهود أن سلب المارة لا يكون إلا من قطاع الطريق فإذا هو  
يكون أيضاً من سكان القبور - ثم ارتداه مستنكفاً متردداً وهو يقول  
(الباشا) - للضرورة أحكام وقد لبسنا أدنى من هذا الرداء  
في مصاحبنا لأنفدنا المرحوم إبراهيم باشا على طريقة التنكر  
و « التبديل » في اللبالي التي كان يصرفها في البلد ليستطلع بنفسه  
أحوال الرعية . ولكن كيف العمل وكيف يتسنى الدخول  
(عيسى بن هشام) - ماذا تريد

(الباشا) - أنسيت أناساً في الثلث الأخير من الليل وليس  
من يعرفني هذا الرداء على أبواب مصر ولم يكن معي كلمة « سر »  
الليل « فكيف تفتح لنا الأبواب

( عيسى بن هشام ) - كما أنك يا سيدى لم تعرف أرقام البيوت ولم نسمع بها فى حياتك فأنا لأعرف « سرّ الليل » ولم أسمع به ( الباشا ) مستهزئاً ضاحكاً - ألم أقل لك إنك غربب الديار ألم نعلم أن « سرّ الليل » كلمه تصدر من القلعة فى كل ليلة إلى « الضابطه » وإلى جميع « القره قولات » والأبواب فلا يجزؤون لأحد مشى الليل إلا إذا كان حافظاً لهذه الكلمه يلقبها فى اذن البواب فيفتح له وهى تُعطى لمن يطلبها من الحكومه سرّاً لفضاء أشغاله بالليل وتغير فى كل ليلة . قليلة تكون كلمه « عدس » و ليلة تكون « خضار » وايه تكون « حمام » و ليلة تكون « فراخ » وهلم جراً

( عيسى بن هشام ) - بظهر لى من كلامك هذا أنك لست أنت من أبناء مصر فما علمنا أن هذه الألفاظ نطلق فيها على غير الأطمعة ولم نسمع أنها تدل على الإجازة للناس بالسير فى ليهم . ومع ذلك فقد دنا الفجر ولم يبي بنا من حاجة لهذه الكلمات أو غيرها ( الباشا ) - الأمر فى ذلك موكل إليك

قال عيسى بن هشام - فسرنا فى طريقنا وأخذ الباشا يزيدنى تعريفاً بنفسه ويقص على من أبناء الحروب وأخبار الوقائع التى

شاهدها بعينه وسمعها بأذنه ويدكر لى ماشاء من مآثر محمد على وشجاعة إبراهيم. ومازلنا على تلك الحال حتى وصلنا فى ضوء النهار إلى ساحة القلعة فوق وقف وقفة المستكن الخاشع يقرأ سورة الفاتحة لضريح محمد على ويخاطب القلعة بقوله فى بلاغة تركيته :

« إيه لك يا مصدر النعم ومصرع الجبارة من عتاة الممالك ويابيت الملك وحصن المملكة ومنبع العز ومهبط القوة ومرتع المجد وموئل المستغيث وحمى المحتمى وكنز الرغائب ومنتهى المطالب ومشوى البطل الشهيم ومقبر الملك الهمام . أها الحصن كم فككت بالكرم عانيا . وقيدت بالاحسان عافيا . وكم أرغمت أنوفا . وسلت سيوفا . وجمعت بين البأس والندى . ودأورت بين الحياة والردى »

قال عيسى بن هشام - ثم الفت الباشا إلى وقال : أسرع بنا نحو البيت لألبس ثيابى وأنقلد حسامى وأركب جوادى ثم أعود إلى القلعة فألثم أذيال وليّ النعم الداورى الأعظم

\*  
\* \*

ولما غادرنا ساحة القلعة انحدرنا فى الطريق وبيننا نحن نسير إذ تعرض لنا مكارٍ يسوق حماره وقدراضه الخيـث على العرض وسدّ الطريق على المارة فكلمنا سرنا وجدنا الحمار فى وجهتنا والمكارى

ينبح بصوت قد نبح حتى أمسك بذيل صاحبي يقول له :  
( المكارى للبasha ) - اركب يا أفندي فقد عطلتى وأنا أسير

وراءك من الصباح

( الباشا للمكارى ) - كيف تدعونى أيها الشقى الى ركوب الحمار  
وما رغبت فيه أبداً وما دعوتك فى طريقى وكيف لمثلئ أن يركب  
الحمار الناهق . مكان الجواد السابق

( المكارى ) - وكيف تنكر إشارة يدك التى دعوتنى بها وأنت  
تسكلم مع صاحبك فى طريق « الإمام » وقد دُعيتُ مراراً من  
السائرين فلم أقبل منهم ولم ألتفت إليهم لارتباطى معك بتلك الاشارة  
فاركب معى أو أعطني أجرى

( الباشا ) وهو يدفع المكارى بيده - اذهب عنا أيها السفهيه  
فلو كان سلاحى معى لقتلتك

( المكارى ) متسافهاً فى القول - كيف تجسر على هذا الكلام  
فأما أن نعطينى أجرى وإما أن تذهب معى إلى « القسم » وسترى هناك  
ما يعاقبونك به على تهديدك إياى بالقنل

( الباشا لعيسى بن هشام ) - انى لأعجب من صبرك على هذا  
الفلاح السفه الذى استرسل معنا فى سفاهته ووقاحته فهل فاضربه



بالنباية عني حتى 'ريجة' من عيشته و'ريحنا' منه  
 (عيسى بن هشام) - كيف يكون ذلك وأين العانن وأين الحكم  
 (الباشا) - مالى أراك قد شق الخوف قلبك وقطع الهلم أنفاسك  
 أيعتريك الخوف وأنت معى إن هذا لعجيب منك  
 (المكاري) مسهيناً - العفو! العفو! من هو أنت ومن هو غيرك  
 ونحن في زمن الحرية لافرق بين الصغير والكبير ولا تفاوت بين  
 المكاري وبين الأمير

(الباشا لعيسى بن هشام) - ويحك هلم فاضربه أو دعني أقتله  
 (عيسى بن هشام) - أنا لا أضرب أحداً وأنت لا تقتل أحداً ما دمنا  
 معى واعلم أنه لا نصدر منا (مخالفة) أو « جنحة » أو « جنابة »  
 إلا والعقاب من ورائها فلا تعجب من طول صبرى واحتمالى وأقول  
 لك ما قاله الخضر لموسى عليه السلام « إنك لن تستطيع معى صبراً  
 وكيف تصبر على ما لم تحط به خبراً » والطريقة للتخلص من سفاهة  
 هذا السفیه أن أعطيه شيئاً من الدراهم فيحول عنا الى سوانا وأنا  
 أسأل الله أن يبلغنا بيتك بالسلامة

(الباشا) - لا تعط هذا الكلب الناجح درهماً واحداً وقد أمرتكم  
 أن تضربه فإن لم تفعل فانا أنزل إلى ضربه وتأديبه والفلاح لا يصلح

## جلدۃ الایجاد

قال عيسى بن هتام - ثم أمسك الباشا بعنق المكارى وأوسعهُ ضرباً وأخذ المكارى يستغيث وينادى با « بوليس » با « بوليس » وأنا أجهد في إتياده من مخالفه وأستعيد بالله من شر هذا اليوم وأقول للباشا : ليس هذا مما يحمد عفاة فانق الله أبها الأُمير في عباد الله . فما أتممت هذا القول حتى رأيته أشد به الغضب وتقلب عليه احدة فتغير وجهه وانقلب حاله ونفصت شفقه واسمع منخره وضارب وجهه نخفت أن تحمله جنون الغضب على البطش بي مع المكارى فتداركت أمرى وقلت له : منلك أدام الله عزك لا ينزل لمثل هذا الفعل فأنت أرفع قدراً من أن نمسّ ببدك الشريفة مثل هذه الجيفة فسكتت بذلك من حدته وعمدت الى المكارى فوضعت في يده ذريهما على غير علم من الباشا وطلبت منه أن ينصرف عنا فما ازداد اللئيم بذلك الاستغاثه بالشرطة واستنجداً بالبوايس (الباشا لعيسى بن هتام) - ألم أقل لك ان الفلاح لا يصلحه الا الضرب ألم تعلم ان غابة ما ينتهى اليه امره في رفع الام عنه ان يعلو صياحه استغاثه بالمشايخ والاولياء . ولكن قل لى بالله هل « بوليس » هذا الذى يناديه ويستغيث به ولى جديد

( عيسى بن هشام ) - نعم ان هذا البوليس هو ولى الامر اعلنت فيه الفوة الحاكمة

( الباشا ) - استاففه هذا المعنى فأوضح لي حقيقة هذا البوليس  
( عيسى بن هشام ) - هو « القوَّاس » الذى نعرفه  
( الباشا ) - وأين هذا « القوَّاس » الذى لا يسمع النداء فانى  
ارغب فى حضوره ليلقى امرى فى هذا الشقى  
( المكارى ) - يا بوليس ' يا بولس '

( الباشا لعيسى بن هشام ) - هلم الى مساعدته فى نداء القوَّاس  
قال عيسى بن هشام - فقلت فى نفسى كيف انادى البوليس  
وانا احمد الله على سكوته وسكونه وهو بمقره منا لا يكثرث بندا  
المسنيث . ثم التفت الى الباشا وقلت له : ان البوليس هو هذا الذى  
تراه أمامنا وليس يفيد فيه الآن صاح أو نداء فانه مشتغل ببائع  
الفاكهة كما نرى . ولما لمح المكارى البوليس أمامه أسرع اليه  
وتبعه من تجمّع حولنا من النظارة فوجدوه واقفا وفي يده مندبل  
أحمر قد امتلأ بأصناف متنوعة مما جمعه فى صباحه من باعة الاسواق  
فى محافظته على « النظام » وهو لاه بصاحب الدكان يأمره ان  
بضم فى داخلها ماعرضه فى خارجها من عيدان القصب وفي يده عود

منها يهدده به ويهزه في وجهه هزة الرمح ثم هو يضاحك من  
جهة أخرى طفلاً على كتف امرأة وينأغيه حتى اذا أقبلنا نحوه أقبل  
علينا والمنديل في يده وعود القصب في الأخرى

(البوليس للجمع) - ما هذا الصباح في الصباح وما هذا النداء  
وما هذا العناء كأن كل واحد من الأهل يريد أن يكون له واحد  
من البوليس خاص بخدمته

(المكارى) - أغثني «باسعادة الجاويش» فان هذا الرجل ضربني  
ولم يعطيني أجرني وأنت امرئ في هذا «الموقف» وتعرف أنني است  
ممن يتشاجر أو يتخاصم

(الباشا) - خذ أيها القواس هذا السفينة وضعه في السجن حتى  
بأتيك أمرى فيه

(البوليس للمكارى) - من أين ركب معك هذا الرجل يا «مرسى»

(المكارى) - ركب معى من جهة «الامام»

(الباشا للبوليس) - ما هذا الإبطاء في تنفيذ أمرى . أسرع به

الى السجن

(البوليس) ضاحكاً هازئاً - أظنك ايها الرجل من «مجاديب

الحضرة» فى «الإمام» هلم معى الى القسم فان هيئتك تنبى عن أفلاسك

## وعجزك عن دفع الاجرة

قال عيسى بن هشام - وجذب الشرطي صاحبي من ذراعه فكاد يُعفى عليه من الدهشه فلم يدر ما يصنع . وأودع البواس ما كان في يده من الفاكهة وغيرها عند الرجل الذي أودع المكارى حماره عنده وسار صاحبي مسحوبا بذراع الشرطي والمكارى خلفهما والجمع على اُرهم الى « القسم » فلما وصلوا اليه وصعدوا السلم بدأ المكارى بصرخ ويصبح ففأباه احد عساكر « المراسلة » فضربه لاسكته لان « حضرة المعاون » غرق في نومه فدخلوا جميعا في حجرة « الصول » اضبط الواقعة فوجدناه يأكل والقلم في أذنه وقد نزع « طربوشه » وخلع عليه وحلّ ازرار ثيابه ومجانبه انسان من الفلاحين اظلهما من اقربائه يشاهدان ما يتمع به من لذة الامر والنهي وسعه سلطانه على الكبير والصغير في عاصمة القطر وقاعدة الملك وما في قدرته من حبس أى شخص كان وشهادته عليه بما يجري في هواه . فطرَدَا جميعا من الحجرة حتى ينهى من طعامه فخرجننا تنتظر وأراد الباشا ان يستند على الحائط من شدة ما ألمّ به من الحزن فخاضته يده فسقط فوق جندى كان يكنس الارض هناك فأخذ الجندى في السب والشتم ودخل الى حجرة « الصول » هاجما فقال له ان المتهم الذى يشتكى منه المكارى

معدتي عليّ « في اثناء تأديته وظيفتي » فضررتي بكل جسمه . فامر  
 « الصول » باحضاره ونادى كاتبه العسكريّ فطلب منه ان يحرر  
 « محضرين » محضر مخالفة ومحضر جمعة وأملّى عليه كلاماً مصطنعاً  
 عليه لم افهمه حرفاً . وبعد ان شهد « البوليس » الذي جئنا معه في  
 محضر المخالفة بما ينفع العسكري في تأييد دعواه ونشهد « الصول »  
 نفسه في محضر الجمعة بأنه شاهد المهم يتعدى على احد عساكر المسم  
 في اثناء تأديته وظيفته ختم المحضرين وأمر بالمهم ان يؤخذ الى  
 « خشبة المقاس » وتحرير « ورفه التشبيه » بجاء العسكري صاحب  
 الدعوى واحذمين صاحبي واجرى ذلك عليه بنفسه واذاؤه أنواعاً من  
 الادنى في نفسه . كل هذا والباشا كالمغشي عليه من الدهشة والذهول  
 حتى اذا أفاد من عنده النف الى يقول :

( الباشا ) - انا لا أصور في هذه الحالة التي انا عليها الا أن  
 يكون اليوم يوم حزن أو أن اكون حزيناً في المنام أو ان يكون  
 الداوري الأعظم غضب عليّ غضباً شديداً فأمر باهانتي على هذه  
 الصورة الشنيعة

( عيسى بن هتاس ) - لا بد لك من التسليم والاحتمال على  
 كل حال حتى نخلص من هذه النازلة بسلام

قال عيسى بن هشام - ولما وقفنا أمام الكايب لتحرير « ورقة النشبيه » سأل الباشا هل له من ضامن يضمنه فقدمتُ نفسى لضماته فلم يقبلوا منى الابتصديو « شيخ الحارة » خرب فى أمرى ومن أين أجد « شيخ الحارة » فى الحال . فالتقى بعضُ العساكر فى أذنى أن اخرج فانك نجد « شيخ الحارة » بالباب فأعطه عشرة قروش للتصديق على الضمانه فخرج ولحقنى ذلك العسكرى فداى على شيخ الحارة وتوسط بيننا فى مناوله اجرة التصديق . تم اسمغل عنى بمشاركه العساكر فى ضرب أرباب النضابا الذين علا صياحهم وعوبلهم ليخرسوهم خشة ان يوقفوا المعاون من رقاذه ثم مالبثوا ان رأيتهم فدأمتعوا عن الضرب فى أقل من لمح البصر ونفروا مهرولين كأن نازلا نزل عليهم من السماء ووجدت من كان من بينهم أسد إذاء اعباد الله وأعظم حرصا على راحة المعاون فى مناهه قد هجم على باب الحجرة فدفعه بكل قواه ففتحه واخذ بهز السرير هزاً عنيفاً فاستبقظ المعاون فزعا وعلم ان « المنفس » قد شوهد داخلاً من باب القسم فاسرع الى ثيابه فلبسها فى لحظة وهروا الى اسنقباله فلما رآه وقف « وقفه النظام بعلامة التعظيم » ولكن كان من نكد طالعه انه ذهل عند لبس « الطربوش » فلم يجعل

زرّة جهة اليمين بل تركه فوق الجبهة وكان الشعر قد تجدد في عارضيه  
لانه لم يتمكن من حلقه في يومه فأخذ المقتش عليه ذلك ودخل الى  
الحجرة مغضباً فاشتغل بكتابة تقرير لمحاكمه المعاوان على مخالفته في  
الزى « لاوامر المسندية »

ولما رأى الباشا سكون الضرب والصياح مرة واحدة وما  
تولى العساكر من الخوف والاضطراب وما شاهده من حركات  
المعاوان سألني عن شأن هذا الداخل الذي أورت ذلك الانقلاب  
فأعلمته بأنه « المقتش » جاء إلى « القسم » للتنفيس والمنقب في  
الاحوال والظرف في شكوى الشاكين ويطبق أعمال العمال على  
ما يقضى به القانون والنظام . فقال اذاً فلندخل اليه لنعرض عليه  
ما اصابنا من الالهانة . فدخلنا فوقفنا أمامه فوجدناه يكتب في  
تقريره فالتفت الينا وسألنا عن أمرنا ولما بدأنا بدكر القصة أمر  
أحد العساكر باخراجنا من حضرته . ثم رأينا أنه قد وضع التقرير  
في جيبه بعد كتابته وزل مسرعاً لم يلف في التنفيس والمنقب لغير  
زى المعاوان . ولما انصرف عاد الضرب والصياح والضجيج في  
انحاء القسم الى أشد ما كان عليه قبل حضوره . وصاح أحد  
المضروبين في شدة ألمه بأنه لا بد ان يشتكى عمال القسم الى



« النبابة » فدخل أحد العساكر الى المعاور ليخبره بما يقول الرجل فوضعت أذنى عند الباب فسمعت المعاور يحدث نفسه بقوله : « ما هذه الخدمة وما هذا الذل واعنة الله على ضرورة الحاجة في المعاش . ومع ذلك فالحمد لله اذ كان هذا المفش من الانكار ولم يكن من « أولاد العرب » فهو خير منهم لأن عجزه في فهم اللغة وجهله بالعمل جعله يقصر في التفهيم على طربوس وحنى ولو كان من « أولاد العرب » لأطلع على الاخلال الواقع في المضام وما يرتكبه عمال القسم من مخالفة « الاصول » . تم التفت الى العسكرى وسمع منه ما يفله اليه من قول ذلك الرجل الذي عزم على الشكاية الى « النبابة » فازداد همه واشد غضبه فأمر بحبس اتهمين جميعاً أربعاً وعشرين ساعة والباشا داخل بهم فذهب الى المعاور وكتبته فيه لطفه بعد ضمانى له فأبى ذلك وقال لى بوجه عوس : الأولى أن يبقى في القسم الى الغد حتى يكشف على « السوابق » ثم يرسل من هنا الى النبابة . فدخل الباشا الحبس مع الداخلين



قال عيسى بن هشام - ولما تركت صاحى فى حبسه وذهبت الى دارى بث طول ليلتى فى هم وأرق وقضيت رقادى فى اضطراب

وقلق لما أصاب الرجل من ضربات الدهر المتتالية وهو غريق في  
دهشته وحيرته لا يدرك مضي الزمن ولا يدري ما الحال ولا يعلم  
بتغيير الأمور وما أحدثه الدهر بعد عهده وزوال دولته من بدل  
الاحكام وانقلاب الدول . وكنت هممت أن أكشفه بشرح  
الأحوال وتفصيل الأمور عند أول مصاحبتى له لولا ما دهمنا به  
المضاء المحموم فأوقفنا فيما ألمّ بنا . ثم فكرت بعد ذلك فكان من  
حسن المدير وسداد الرأي عدى أن يفي الرجل جاهلاً بالامر حتى  
يانهى من خطبه ويكون جهله بتغيير الأحوال قائماً بعذره في الخالص  
من محكمته ثم عمدت العربيه على أنى لأفارق صحبه بعد ذلك حتى  
أريته ما لم يَرَ وأسمعه ما لم يسمع وأنشج له ما خفي عليه وغمض من  
تاريخ العصر الحاضر لا طلع على ما يكون من رأيه فيه عدم تباينه  
بالعصر الماضى ولا علم أى العبدین أجلّ قدراً وأعظم نفعا وما هو  
الفصل الذى يكون لأحدهما على الآخر . فبكرب الى القسم فى  
اليوم الثانى وحملت معى ما بلى بصاحبى من الناب ليرتديها عند  
خروجه من حبسه فوجدت العسكرى يستعد به للذهاب الى قلم  
« السوابق » فى دار المحافظة فلما بصرتى نادانى بقوله :

(الباشا) - ما هذه الخطوب والملمات قد كنت أظن أن ما وقع

لى فى أمس كان لسخط ولى نعمتنا الداورى الأعظم وغضبه على عبده بمكيدة كادها لى أعدائى أوفرية اقترأها حسادى فلذلك صبرت لحكم الضرورة وامثلت على تلك الصورة حتى أتمكن من التشرف بالاعتاب والمثول بين يدى مالك الرقاب فأزِيل الشبهة وأنفى الريبة وأبرأ لهُ مَمارماني به الساعى والواشى وأجلى لهُ حقيقة عبوديتى وإخلاصى فيضاعف على رضاهُ لحسن ماقت به من الطاعة فى احتمال هذا الهوان

طال منى تحملُ خلتُ أنى قابض من أذاته فوق جمر  
ثم انى أعمد بعد ذلك الى إفشاء العقاب عقاب القتل والصلب  
فى هؤلاء الأدياء السفهاء والأشقياء الأغبياء جزاء ما جتروا عليه  
فى معاملتى واقترفوه من جهل منزلتى ولكنى سمعت فى الحبس -  
ويأسوء ما سمعت - وعلمت - ويأشر ما علمت - ان الدول دالت  
والأحوال حالت وانكم أصبحتم فى زمان غير ذلك الزمان وفى حال  
من الفوضى يصح فيها قول ذلك المكارى : « انه هو والباشا فى المنزلة  
سواء » وتلك التى :

تُصمُّ السميع وتعمى البصير ويُسأل من مثلها العافية  
فاللهم عفوك وصفحك هل قامت القيامة وحان الحشر فانطوت

المراتب وانحلت الرئاسات وتساوى العزيز بالذليل والكبير بالصغير  
والعظيم بالحقير والعبد بالمولى ولم يبق لقرشى على حبشى فضل ولا  
لأمير منا على مصرى أمر . ذلك ما لا يكون ولا تحتمله الظنون .  
ثم اعلم أيها الرجل ان ذنب أولئك السفهاء فيما جنوه على لا يعد  
فى جانب ذنبك عندى الا كالخردلة من الصخر والقطرة من البحر  
لكنما نك على الامر حتى دخلت بى بلداً هذا حاله وذاك شأنه  
وأعوذ بالله منك ومن شياطين الجن

( عيسى بن هشام ) - انما أقول لك أيها الأمير أيضاً ما قاله  
موسى للخضر عليهما السلام « لا تؤاخذنى بما نسبت ولا ترهقنى  
من أمرى عسراً » ولقد نزل بى من الخوف والذهول عند انتشارك  
من القبر ما أوردنى التبدل والحير ومنعنى عن تبصرتك بالواقع وتبصيرك  
الى ما غيرت به الحال من بعد عهدك وما كدت أتبه الى تعريفك  
بها حتى دهمنا بذلك المكارى ودهمنا بتلك الحادثة فلا ذنب لى فيما  
أتيت والمذمر مقبول لديك فاصبر على ما تلاقيه . واحتمل ما أنت  
فيه . وتقبل القضاء . بوجه الرضاء . ولا تأس على ما فات . لتكفر  
عنك السيئات

( المسكرى للبasha ) - هلم الى السوابق

(الباشا) - سبحان العزيز القادر أترى قد زال غنى بؤسى  
وانقشع نحسى ورجع الى عزى فجاءوني بموكبي وخيلي  
(عيسى بن هشام) - ليس المقصود « بالسوابق » تلك الجياد  
الصافنات . والعناق الصاهلات . وانما هو ديوان تقيّد فيه سحنة  
المهم وسماه . ويكشف فيه عما جتته يداه  
(العسكري للباشا) وهو يسجبه - لا تُطل في الكلام وامش  
معى ساكتا ساكتا

(الباشا) وهو يمتع - ما الحيلة في القضاء وما العمل في المقدور  
وكيف الخلاص وأين النجاة ومن لى بالموت ثانية ليردنى الى راحة القبر  
(عيسى بن هشام) وهو يتضرع - أقسمت عليك بدين  
القلعة ووقع سيوفك في المعمة الا ما قبلت نصيحتى وعملت بمشورتى  
فلا تعارض ولا تعاند فان الامتناع لا يفيد ولا يزيدنا فى ملماتنا الا  
شدة . والعقل يرشدنا ان نسلم للاقدار حيث لا عمل وان نلبس  
لكل حالة لبوسها . إما نعيمها وإما بوسها  
(الباشا) ممثلاً - اللهم لا رأى مع القضاء

قال عيسى بن هشام - وسرنا مع العسكري فوصلنا الى « قلم  
السوابق وتحقيق الشخصية » فرأى الباشا هناك من الشدة ماتخلم

له القلوب وتشيب منه النواصي فجردوه من ثيابه وفخسوا بدنه عضواً عضواً وقاسوا وجهه وجسده وحدقوا في عينيه وصنعوا به ما صنعوا وهو يتنفس الصعداء حتى انتهوا من عملهم . ثم سألوا عن ضمانته فلم يجدوا له ضماناً لأن المعاون قاتله الله رد شيخ الحارة عن التصديق على ضمانتي لبجوزله الحبس . فأرسلونا مع العسكري الى النيابة . ولما دخلنا على النائب وجدنا أمامه قضايا جمة وأصحابها مزدحمون ينتظرون دورهم فانقردنا ناحية ننتظر دورنا أيضاً والتفت الى صاحبي يسأل ويستفهم :

(الباشا) - أين نحن الآن ومن هذا الغلام وما هذا الزحام  
(عيسى بن هشام) - نحن أمام النيابة وهذا عضو النيابة وهؤلاء  
أرباب الدعاوى

(الباشا) - وما هي النيابة

(عيسى بن هشام) - النيابة في هذا النظام الجديد هي سلطة قضائية مكلفة باقامة الدعاوى الجنائية على المجرمين بالنيابة عن الهيئة الاجتماعية والغرض من إنشائها ان لا تبقى جريمة بلا عقوبة ووظيفتها أن تدافع عن الحق فتظهر ذنب المذنب وتكشف عن براءة البريء  
(الباشا) - وما هي الهيئة الاجتماعية التي تنوب عنها

( عيسى بن هشام ) - هي مجموع الامة  
( الباشا ) - ومن هو هذا الأمير العظيم الذي اتفقت الامة عليه  
لينوب عنها

( عيسى بن هشام ) - ليس هذا الذي تراه بأمر ولا بعظيم  
من عظماء الامة وإنما هو أحد أبناء الفلاحين أرسله أبوه الى  
المدارس فنال الشهادة فاسحق النيابة فتولى في الامة ولاية الدماء  
والاعراض والاموال

( الباشا ) - نعمت المنزلة عند الله منزلة الشهادة وللشهيد في الجنة  
أعلى الدرجات ولكن كيف تتصور عقولكم - وأظنكم فقدتموها -  
أن تجتمع الشهادة في سبيل الله والحياة في الدنيا لأحد من الناس .  
والذي يفوق ذلك عجباً ويزيد العقل خبالاً أن يحكم الناس فلاحاً  
وينوب عن الامة حراثاً . ويشهد الله أنني خرجت من شدة الى  
شدة وانتهت من خطب الى خطب فسلمت وصبرت ولكن لاصبر لي  
على هذه الحارقة فما أعظم الفاجعة وأشق النازلة . لقد فنى مني  
الصبر . ومن لي بفناء القبر

( عيسى بن هشام ) - اعلم أن هذه الشهادة ليست بشهادة  
الجهاد بل هي ورقة يأخذها التلميذ في نهاية دروسه ليثبت بها أنه

تلقى العلوم وبرع فيها . وقيمتها لمن يريد الحصول عليها ألف وخمسمائة فرنك

(الباشا) - مه مه كأنك تريد الإجازة التي يجيزها علماء الأزهر لمن تلقى عليهم العلوم من الطلبة وفاق فيها . غير أننا ماسمعنا في دهرنا بهذه الاثمان وما عهدنا ان الأزهر الشريف يعرف ماهي الفرنكات أو يفقه من العملة سوى الجرايات

(عيسى بن هشام) - ما هذه العلوم بعلموم الأزهر ولكنها علوم افرنجية يتلقونها في بلاد الافرنج . والفرنك عملة تلك البلاد . ويقال لتلك القيمة عندهم رسم الشهادة . وهي قيمة لا تذكر بالنسبة الى كثرة فوائدها لأن القاعدة في هذا النظام « ان الشهادة بلا علم خير من العلم بلا شهادة » وصاحب الشهادة إذا قدمها للحكومة يكون له الحق في الاستيلاء على مرتب وظيفه يزيد على الدوام ويرقى

(الباشا) - الآن كدت أفهم . وأظن هذه الشهادة تعادل « أوراق الالتزام » و « سراكي الروزنامجه » في أيام حكومتنا قال عيسى بن هشام - وبيننا نحن في هذا الحديث اذابشاين رشيقين رقيقين قد أقبلنا بخطران في مشيتهما والطيب ينتشر في الجو من



أردانهما وهما يصمّران خدّهما كبيراً واختيالاً . ولا يلتفتان الى مَنْ  
حوّلتهما وإعجاباً . أحدهما يشقّ الهواء بعصاه . والثاني تلعب « بالنظارة »  
يدها . فشخصت فيهما الانظار . وتحولت نحوهما الأَبصار . والحاجب  
من أمامهما يدفع الناس من طريقهما حتى وصلا الى باب النائب فقام  
لهما عن مجلسه . وأمر بأرباب القضايا ان ينصرفوا من حضرته  
واشتغل الحاجب بسحبهم وجرحهم وطردهم . ونهرهم واشتغل النائب  
بطيِّ الحاضر ورفع المحابر حتى خلا لصاحبيه . من كل شغل وعمل

( الباشا عيسى بن هشام ) - يظهر لى ان هذين الشابين من  
أكبر أولاد الأمراء وأنهما مفتشان للنيابة كما رأينا المفتش للقسم  
( عيسى بن هشام ) - ما أظنهما الا زائرين من قرناء النائب  
فى المدرسة كما يظهر لى من شمائلهما

( الباشا ) - وهذا أعجب وأعجب .

قال عيسى بن هشام - وأردت أن أخبر خبرهما وأكتشف  
أمرهما فأنتهزت فرصة التزاحم بين الناس واشتغال الحاجب بهم  
فانزويت فى عقب الباب من وراء الستار بحيث أسمع وأرى فسمعت  
هذه المحاوره بينهم :

( الزائر الأول ) بعد السلام والجلوس - لماذا تركتنا أمس

أيها الخبيث من قبل ان ينتهى اللعب  
(النائب) - لانه كان قد مضى من الليل أكثره وعندى من  
القضايا ما يضطرنى الى التبكير

(الزائر الثانى) - وهل سمع أحد ان القضايا تعوق الانسان عن  
مجالسة الاخوان . ومثل هذا العذر يُعْتَدَر به لغير الواقفين على أعمال  
النياية وقضاياها أو لم تعلم ان فلاناً وفلاناً وسواهما من أقرانك  
لا تستغرق منهم قضايا اليوم كله أكثر من ساعة واحدة وأخص  
بالذكر منهم فلاناً فإنه يكتفى بأن يمر عليها بلحظة منه ويستغنى عن  
مطالعها ويرتكن على توقد ذهنه ونباهة قريحته وكثرة تمرنه للاحاطة  
بفهمها . وما دام الشقاق والنزاع قد انتهى أمره بين النياية و«البوليس»  
فالأولى الاكتفاء بمحاضر البوليس أو إعادتها اليه لاستيفائها ولا  
محل لتجديد التحقيق بعده وتضييع الوقت سدى فيما عساه أن يولد  
الشقاق أو يعيد النزاع مرة أخرى

(النائب) - ذلك ما أفعله ولكن لا بد من التمسك «بالظواهر

والاصول» على قدر الامكان

(الزائر الاول) - أفا عندك الكاتب يقوم فى ذلك مقامك ويكفيكه

(النائب) - صدقت ان الكاتب ليكنى . والقول الصحيح

ان السبب في مفارقتكم أمس وفي ترك اللعب هو أنني خسرت ما  
كان معي من مرتب الشهر ولم يبق منه الا النذر اليسير ونحن لا  
نزال في أوائله

( الزائر الاول ) - تلك هي عادتك في ادعاء الخسارة دائماً  
مهماربحت ومهما كسبت وما سمعت منك في عمري الا انك  
خسران . أفلم تربح مني في « اليد الاخيرة » التي كانت بيننا  
خمسة جنيهات

(النائب) - وحق شرفي وذمتي ومستقبلي اني قت من عندكم  
أمس بالخسارة

( الزائر الثاني ) - ما علينا . ولكن قل لي هل أنت لا تزال على  
وعدك معنا في التوجه الى صاحبنا لمشاهدة الرقص البلدى من  
فلانة المشهورة

( النائب ) - أسألك المسامحة فانه لا يمكننى ذلك أولاً لأن هذا  
الرقص الذى يجب أولاد البلد والفلاحين لا يعجبني وثانياً لانى  
دعوت «مادموازيل فلانة» المشخصة في «الاوبرا» مع فلان وفلان  
المشخصين لتناول الغداء في الازبكية عند «سانتى» وسنذهب بعد  
ذلك الى «خان الخليلي» و «قصبة رضوان» و «مقابر الخلفاء» وبعض

المحلات القديمة من البلد للتفكه والتسلى

(الزائر الاول) - دعواك الآن أنه لم يبق معك من مرتب الشهر  
إلا النزر اليسير فكيف لك بما يلزم لمثل هذا من النفقات  
(النائب) - فاتنى أن أذكر لكما ان معنا فلانًا المحامى ومعه  
صاحبه العمدة

(الزائر الثانى) - وكيف يميل هذان الشخصان الى مثل هذا المجلس  
الأفرنجى أو يستريحان له وهما لا يعرفان شيئاً من اللغات والاصطلاحات  
الاوروبية

(النائب) - ألم تعلم يا أخى أن أمنية المحامى أن يكون مصاحباً  
لاهل القضاء وأمنية الفلاح ان يتحكك بناو الرغبة عند أمثالهما عظيمة  
فى حضور المجالس الافرنجية وإن كلفهم ذلك ما كلفهم وخرجوا  
منها على غير فائدة لهم

(الزائر الاول) مقتضباً - من أين اشتريت هذا « الكراقات »  
(رباط الرقبة)

(النائب) - ما اشتريته يا « مونشير » (عزيزى) وإنما جاء فى مع  
ملابسى من عند الخياط فى باريس وهو من آخر طرز  
(الزائر الثانى) - هل بلغك زواج فلان بمعشوقته

(الزائر الاول) - هل ركبت مع فلان في الاوتوموبيل (الدراجة الكهربائية)

(النائب) - قد وقفت لكما على سبب انتحار ابن فلان المتمول

(الزائر الاول) - أنا أعرفه فهو الغرام

(النائب) - لا

(الزائر) - المال

(النائب) - لا

(الزائر) - المرض

(النائب) - لا . وانما هي سنة جديدة في شبان باريس اقتدى

المسكين بها

(الزائر الاول) - وأنا وقفت لكما على سبب استعفاء فلان من وظيفته

(النائب) - سيرته

(الزائر) - لا

(النائب) - وطنيته

(الزائر) - لا

(النائب) - فرنسويته

(الزائر) - لا . وانما هي انكليزيته

قال عيسى بن هشام فسئمت من هذا الكلام الفارغ والحديث  
المقتضب وانتهزت دخول الحاجب فخرجت من مكمنى وعدت إلى  
الباشا صاحبي فوجدت بجانبه أحد سماسة المحامين قد التصق به  
وهو يحاوره فوقفت عن بُعدٍ أسمع ما يدور بينهما

(السمسار) - اعلم ان المحامى يدير القضاء في يده بما يريد فيعاقب  
من يشاء ويبرئ من يشاء وما أعضاء النيابة وقضاة الجلسات إلا  
طوع إشارة ورهن كلمته وكالخاتم في إصبعه فلا حكم إلا بقوله ولا  
قضاء الا بأمره وانت على ما أراك رجل غريب حقيق بالرحمة  
والشفقة ولا يليق بالمروءة أن أدعك طعمة في أيدي بعض المحامين  
من أهل الطبقة السفلى الذين اعتادوا سلب أموال الناس بطرق  
الغش والاحتيال وكاذب الوعود والآمال ولى صاحب معروف  
بين طائفة المحامين بالصدق والامانة وله مقام سامٍ بين القضاة  
والحكام فهو صديق الناظر وجليس المستشار ونديم القاضى وخدين  
النائب ووكيل «البرنس» ولو شاهدته يأسىدى مرة واحدة في اجتماعه  
معهم فى السهر والسمر ورفع الكلفة بينه وبينهم فى ساعات الأُنس  
وأوقات السرور يُشارِبُهُمْ ويؤاكلُهُمْ ويمازحُهُم ويفاكُهُمْ وينظرُهُم  
ويقامرُهُمْ لا يُقنَتَ فى الحال ان كل طلب له يجاب وليس لأمره

من رادّ فالجرم برئ والبرئ جاني على حسب المراد . فقل لي حينئذٍ  
عن مقدار ما تستطيع دفعه من « مقدم الاتعاب » في تبرئتك من  
تهمتك والانتقام لك من عدوك

(الباشا) - أنا لا أعرف المقدم ولا المؤخر ولم يخبرني صاحبي عن  
هذا الحاكم القادر الذي تصفه لي فإذا استفهمتُ عنه.....

(السمسار) مقاطعاً - لا لزوم للاستفهام من أحدٍ فيها هو حضرة  
الحامي قد أقبل لمقابلة « النائب العمومي » فأنأستوقفه لحظة للنظر في شأنك  
( ويسرع السمسار الى مكالمه الحامي بعد أن يوسع له في الطريق  
ويسلم عليه بسلام الامراء حتي يصل به الى جانب الباشا )

( الحامي ) بصوت عال - أنا لا أستطيع قبول التوكيل عن أحد في  
هذه الايام لتراكم الاعمال وتزاحم القضايا فلم يبق عندي وقت للطعام  
وللشراب فكيف تكلفني أن أقبل التوكيل عن صاحبك في هذه القضية  
الصغيرة وقد رفضت في صباحي هذا خمس قضايا لها شأن عظيم  
( السمسار ) - سألتك بحق الانسانية وحرمة المروءة وبما جلت  
عليه من الخو والشفقة على الضعفاء ان تأذن لأحد عمال مكتبك  
بمباشرة هذه القضية ان لم تتنازل لمباشرتها بنفسك فان المقصود هو  
تأثير اسمك وصيتك في المحكمة

( المحامى ) - لا أرى فى ذلك بأساً للعناية بك والشفقة على صاحبك  
( وينصرف المحامى بعد مصاحته للباشا )

( السمسار للباشا ) - هلمّ فادفع عشرين جنياً

( الباشا ) - ليس عندى الآن شئ من الدراهم

( السمسار ) - اعطني ثويلاً

( الباشا ) - أنا لا أفهم لك كلاماً فاذهب عنى فقد ضقت بك ذرعاً

( السمسار ) - كيف أذهب عنك وقد تم لك الاتفاق مع حضرة

المحامى أمامى

( الباشا ) - أنا لم أتفق مع أحد فأتركنى وانصرف

( السمسار ) - كيف تنكر اتفاقك مع المحامى بعد أن وضعت

يدك فى يده

( الباشا ) - عفوك اللهم ولطفك ! ومن يصبر على هذه الحال . أشرت .

بيدى فى حديثى مع صاحبى فوقعت فى حادثة المكارى وها أنا قد

صاحفت المحامى فصرت مدينّاً بعشرين جنياً فى أى العوالم افلويين

أى المخلوقات

قال عيسى بن هشام - ولما رأيت لواشح الغضب بدت على وجه الباشا

خشيت أن يقع مع السمسار فى حادثة أخرى فأدر كته ووبخت الرجل



على احتياله وتوعده بالشروع رفع الأمر الى النائب العمومى إن لم ينته عنا . فحلفنا وانصرف . ونادى الحاجبُ أرباب القضاة فدخلنا فوجدنا النائب لازال لاهياً فى حديثه مع زائريه وأشار لنا بالتقدم الى الكاتب فتقدمت مع صاحبي وشرعت فى بسط القضية وبيان ما قاسيناه من سوء معاملة البوليس وقبح افترائه فالتفت النائب الى الكاتب وقال له : لا تقبل كلاما فى البوليس ولا تسمع فيه طعنا بل خذ بأقواله واستمسك بتحقيقه . ثم نظر فى الساعة فوجد الميعاد قد حل فأخذ عصاه ولبس طربوشه وخرج يهرول مع صاحبيه . فقلت لصاحبي الآن وجب أن أذهب للبحث عن أحد المحامين الصادقين من أصحابي للمدافعة عنك

(الباشا) - قل لى بالله ما هو المحامى عندكم

(عيسى بن هشام) - هو وكيل الحكيم والمخاصمة يتكلم مكانك بما تعجز عنه ويدافع عنك بما لم تعلمه ويشهد لك بما لم يخطر ببالك وصناعته هذه صناعة شريفة يمارسها كثير من الفضلاء اليوم بيننا ولكن قد دخل فى الصناعة جماعة ليسوا من أهلها فاتخذوا الخداع والاحتيال بضاعة للتكسب مثل هذا المحامى وسمساره . وهو لاء بعينهم هم الذين يعينهم علاء الدين الكندي بقوله :

ما وكلاء الحكم إن خاصموا      الأَشْيَاطِبنُ أُولُو بَاسٍ  
قومٌ غدا شرهم فاضلاً      عنهم فباعوه على الناس

\* \*

قال عيسى بن هشام - ولما حلَّ يوم الجلسة رافقت الباشا الى المحكمة .  
فوجدنا في ساحتها اقواماً ذوى وجوه مُـكـفـهـرة . وألوان مصفرة .  
وأنفاس مقطوعة . وأكفٍ مرفوعة . وشاهدنا باطلاً يُذكر .  
وحقاً يُنكر . وشاكياً يتوعد . وجانياً يتودد . وشاهداً يتردد .  
وجندياً يتهدد . وحاجباً يستبد . ومحامياً يستعد . وأماً تنوح .  
وطفلاً يصيح . وقتاة تلهف . وشيخاً يتأفف . وسمعنا ألقاظاً  
متناقضة . وأقوالاً متعارضة . ورأينا المحامين . عن الخصمين .  
يشحذ كلُّ منهما لسانه . ويقدح جناحه . استعداداً للنزال . في ميادين  
المقال . وتأهباً للدفاع . في مواقف النزاع . ليخرج كلاهما بغنيمة  
البراءة في الحكم . ورفع التهمة والجرم . فانزويت بصاحبي . ومحامينا  
بجانبي . يذكر لنا « أصولاً مرعية » . و « مسائل فرعية » . وظروفاً  
وأحوالاً . وشروحاً وأقوالاً . وموادٍ وفقرات . في الجنح والمخالفات .  
ثم يتصفح محاضره . ويقلب دفاتره . ويُقسم لنا بوكيد الإيمان .  
إن الباشا من تهمته في أمان . وأنا أجيب صاحبي عن كل سؤال .

بما تقتضيه الحال . ولما سألني عن هذه الملحمة . قلت له هي المحكمة  
(الباشا) - قد كان العهد بالمحكمة الشرعية وبيت القاضي على

غير ما أرى فهل أصابها الدهر فيما أصاب بالتغيير والانقلاب  
(عيسى بن هشام) - هذه هي المحكمة الاهلية لا المحكمة الشرعية

(الباشا) - وهل للقضاء بين الناس غير المحكمة الشرعية  
(عيسى بن هشام) - للقضاء في هذه البلاد على ما تشتهى محاكم  
متعددة ومجالس متنوعة . فمن المحاكم الشرعية والمحاكم الاهلية والمحاكم  
المختلطة والمجالس التأديبية والمجالس الادارية والمجالس العسكرية  
والمحاكم القنصلية دع المحكمة المخصوصة

(الباشا) - ما هذا الخلط . وما هذا الخبط . وسبحان الله هل أصبح  
المصريون فرقاً واحزاباً . وقبائل وانفاذاً . وأجناساً مختلفة . وفئات  
غير مؤلفة . وطوائف متبددة . حتى جعلوا الكل واحدة . محاكم  
على حدة . ما عهدناهم كذلك في الأعصر الأول . مع دولات الدول .  
وهل اطمست تلك الشريعة الفراء . واندرست بيوت الحكم والقضاء .

اللهم لا كفران . ولعن الله الشيطان

(عيسى بن هشام) - ليس الأمر على ما توهم وتخيل فلم يتفرق  
المصريون فرقاً ولم توزعوا شعوباً بل هم أمة واحدة ولهم حكومة واحدة

يقضى نظام الأمر فيها بهذا النسق والترتيب في القضاء والحكم. وأنا  
أشرح لك جملة الحال شيئاً قليلاً

أما المحاكم الشرعية فقد جردت من النظر والحكم في عامة الخصامات  
واقصر العمل فيها على الأحوال الشخصية أعني مسائل الزواج  
والطلاق وما يدخل في هذا الباب

(الباشا) - تالله لقد فسد الحال وانحل النظام وكيف يعيش الناس  
ويستقر لهم حال بغير شرع الله وسنة نبيه وهل أصبحتم في الزمن  
الذي يعنيه القائل بقوله :

قد نُسَخَ الشرعُ في زمانهمُ فليتهم مثل شرعهم نُسِخُوا  
(عيسى بن هشام) - لم ينسخ الشرع ولم يرتفع حكمه بل هو باقٍ  
على الدهر ما بقى في العالم إنصاف وفي الامم عدل ولكنه كنز أهمله  
أهله ودره أغفلها تجارها فلم يلتفتوا الى وجوه نشيده وتمسكوا  
بالفروع دون الأصول واستغنوا عن اللب بالقشور واختلفوا في الأحكام  
وعكفوا على الاشتغال بسفاسف الأمور وتعلقوا من الدين بالأغراض  
الحقيرة والأقوال الضعيفة وتركوا الحقيقة الى الخيال وتعدوا الممكن  
الى المحال فكان من أكبر هم العالم العلامة فيهم والخبر القهامة منهم أن  
يبدع في التفنن للإغماض في الحق الأبلج والتعقيد في الخفيفة السمحة

ولم ينتبهوا يوماً الى ما تجرى به أحكام الزمن في دورته ولم يفقهوا أن لكل زمن حكماً يوجب عليهم تطبيق أحكام الشرع على ما تستقيم به المصلحة بين الناس بل ظلوا واقفين عند الحد الأدنى لا يترجحون ولا يتحللون معتقدين أن الدهر دار دورته ثم وقف وأن الزمن تحرك حركته ثم سكن فلا أمل فيه ولا عمل فكانوا سبباً في تهمة الشرع الشريف بخلل الحكم ووهن العقْد وقلة الغناء فيه لا تصاف الناس في معاشهم ومرافقهم على حسب ما يتجدد به حالات الزمن ويتخالف عليه اشكال العصور. ومن هنا تولدت الحاجة إلى انشاء المحاكم الأهلية بجانب المحاكم الشرعية.

(الباشا) - ما أظن الا أن يكون لأهل الشرع وأصحاب التفقه في الدين عذرٌ واضح في النزول الى هذه الحال السيئة من معارضة معارض ومنازعة منازع أو من جور سلطان قاهر وعسف حاكم قاسر فصدمهم عن سواء السبيل وأرعاهم هذا المرعى الوبيل

(عيسى بن هشام) - لم يكن من ذلك شيء على الاطلاق فالإرادات مختارة والأفكار مطلقة والنفوس مطمئنة والأرواح آمنة وليس الفساد ناشئاً عن طوارئ الزمان وطوارق الحداث ولكنه فساد في التربية عمّ أمره وانتشر وانحطاط في الاخلاق عظم بلاؤه

اشتهر سكنت اليه نفوسهم وارتاحت به ضمايرهم وقد تمكن منهم  
 اء التحاسد والتباغض ودبت بينهم عقارب التشاحن والتضاغن  
 استولى على قلوبهم الجبن والخور وعلى عقولهم الضعف والخلل وعلى  
 نفوسهم الفتور والكسل فوصلوا الى الحال التي يرون بها السنة بدعة  
 البدعة سنة والفضيلة نقيصة والنقيصة فضيلة وأقاموا يتعسفون  
 بالحكم ولا ينصفون . ويتفكهون في الدين ولا يتفقهون . وصرفهم  
 حب المال . عن صالح الاعمال . وألهام ما يدخرونه من زخرف الحياة  
 لدنيا . عما يدخر لهم في الدار الاخرى . فحن الذين فعلنا كل هذا  
 بأنفسنا . منا الاثم والوزر . وعلينا الذنب والايصر

وأما المحاكم الاهلية فهي القضاء الذي يقضى على الرعية اليوم  
 في جميع الخصومات طبقاً لنص القانون

(الباشا) - القانون « الهمايونى »

(عيسى بن هشام) - القانون « الامبراطورى »

(الباشا) - ماعدت منك ان تعجم وثبهم

(عيسى بن هشام) - لا اعجام ولا ايهام فهو قانون نابليون

امبراطور الفرنسيين

(الباشا) - وهل عاد الفرنسي فادخلوكم تحت حكمهم وسلطانهم

## مرة أخرى

(عيسى بن هشام) - لا . وانما نحن الذين أدخلنا أنفسنا بأنفسنا في حكمهم فاخترنا قانونهم ليقوم عندنا مقام شرعنا (الباشا) - وهل هذا القانون ينطبق حكمه على حكم الشرع الشريف والسنة المطهرة والآفانهم يحكمون فيكم بغير ما أنزل الله (عيسى بن هشام) - المسألة فيها خلاف فالإجماع تام عند علماء الشريعة في السر والنجوى على أنه مخالف للشرع وأن كل من يقضى به داخل تحت نص الآية الشريفة: «ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسقون» . ولكن يظهر أنه مطابق عندهم للشرع في حالة الجهر والعلن بدليل ما أعلنه أحد كبارهم عند نشر هذا القانون وهو يومئذ مفتى نظارة الحقاية فقد أقسم الأيمان المغلظة على فتواه التي أفناها بأن هذا القانون القرنسوى غير مخالف للشرع الاسلامى . وان كان لا عقاب في هذا القانون على الفسق واللواط مع رضا المفسوق به ان تجاوز عمره الثانية عشرة بيوم واحد . ولا عقاب فيه على من يزنى بأمه اذا هي رضيت به وكانت غير متزوجة . وهو الذى يعد الأخر مجرمًا جانيًا اذا تعرض لحماية عرض أخته والمدافعة عنه وكذلك بقية أهلها ماعدا زوجها . وهو الذى يحكم بالزام المدينين بدفع الربا

لمداينهم . وهو الذى يقبل شهادة المرأة الواحدة على الرجل . وهو الذى لا يعاقب الزوج اذا سرق من امرأته ولا المرأة من زوجها ولا الولد من أبيه ولا الأب من ابنه

واما المحاكم المختلطة - وقضاها من الاجانب - فهي تختص بالنظر فيما يقع من الخصومات بين الاهالى والاجانب وبين الاجانب وبعضهم فى الحقوق المدنية أعنى فى قضايا المال . ولما كان الاجانب هم أحق وأولى بالنعى لسمعهم وجدّهم وكان المصريون أخلق بالفقر وأجدر لإهالهم وتوانهم كان معظم القضايا التى تحكم فيها هذه المحاكم لا بدّ أن تنتهى بسلخ المصرى من ماله وعقاره

وأما المجالس التأديبية فهي تختص بالنظر فى عقاب الموظف الذى يخل بتأدية وظيفته - وهى تتألف فى الغالب من نفس الرؤساء الذين يتهمونه - وحدّوها فى العقاب الرفت والحرمان من المعاش وما بقى من درجات العقاب فالنظر راجع فيه الى المحاكم الاهلية وأما المجالس الادارية فهي تختص بعقاب من يخالف اللوائح والاورامر والمنشورات . وشرح ذلك يطول

وأما المحاكم العسكرية فهي تختص بالنظر فى عقاب المتهمين من الضباط والجنود وتحكم أيضاً على الاهالى فى مسائل القرعة وماشا كلها



وأما المحاكم القنصلية فهي تختص بالنظر في الجناح التي تقع من الاجنبي على المصرى ومن الاجنبي على الاجنبي من جنس واحد. فاذا وقعت جناية من أجنبي على مصرى فليس لها في مصر من حكم أو عقاب ولا تختص أى محكمة من كل هذه المحاكم التي عدتها لك بالنظر فيها بل يرتد الجاني بالقضية الى وطنه ومسقط رأسه وديار قومه فينظر قضائه هناك في أمره والغالب في مثل هذه الحال عندهم أن ينتهوا ببراءة المجرم بعلم معلومة مثل : « عدم ثقتهم بتحقيق البوليس المصرى - وضياع معالم القضية - وعدم توفر الشهود » وأما المحكمة المخصوصة فهي تختص بمعاينة الاهالى عند تعديهم على الجنود الاجنبية

(الباشا) - ما زلت تسمعى الغريب وتفهمنى غير مفهوم . ومن أعجب ما سمعت ان المصري يتعدى على الجندى  
قال عيسى بن هشام - وبيننا نحن في هذا الحديث إذ ارتج المكان وتماوج الزحام وأقبل القاضى وهو فى عنفوان شبابه وصبا أيامه يتألق وجهه حسنا . ويشاكل فى القد غصنا . وكأنه طائر فى مشيته . من نشاطه وخفته . ولما دخل الجلسة ذهبت أسأل عن دور القضية ثم عدت إلى صناعي ومكثنا في الانتظار زمنا طويلا الى ان جاء

الدور ونودي الباشا فدخل مع المحامى فى الجلسة وقام النائب فطلب  
الحكم على المتهم بمقتضى مادتي «١٢٤» و «١٢٦» عقوبات لتعديه  
بالضرب على أحد رجال «الضبطية القضائية» فى أثناء تأدية وظيفته  
وبالمادة «٣٤٦» مخالفات لتعديه على المكاري بالإيذاء الخفيف  
(القاضى للمتهم) - «هل فعلت هذه المهمة»

(المتهم) - لم أفعل

قال عيسى بن هشام وجاءوا بى شاهداً فسألنى القاضى عما أعلمه  
فى هذه الواقعة فأجبتُهُ :

(عيسى بن هشام) - ان لهذه الحادثة قصة عجيبة وحكاية غريبة  
وهي انه ....

(القاضى) مقاطعاً - لا لزوم لتفصيل القصة والحكاية وقل لى  
عن «مفلوماتك» فيها

(عيسى بن هشام) - «معلوماتى» هي اننى كنت أزور المقابر ذات  
ليلة فى وقت الفجر أبغى الموعظة وأنشد الاعتبار ...

(القاضى) مستقيلاً - لا لزوم لكثرة الكلام وأجبنى على النقطة  
التي سيألتك عنها فقط

(عيسى بن هشام) - ذلك ما أفعله من حكاية الواقع وهو اننى

رأيت رجلاً خرج من ...

(القاضي) متمللاً - قلت لك اني لا أقبل التطويل ولا الشرح في الواقعة ولكن هل ضرب المتهم العسكري والحمّار أم لا (عيسى بن هشام) - ما ضرب المتهم الحمّار وإنما دفعه عنه من شدة إلحاحه وما ضرب العسكري وإنما سقط عليه مما غشيه بغير عمد ولا قصد وهو يجهل ....

(القاضي) - يكفي . يكفي . هلم « النياية »

(النائب) - « ان هذا الباشا متهم بتعديده بالضرب على أحد رجال البوليس في أثناء تأدية وظيفته بالقسم ومتهم بالتعدي بالايذاء على مرسى الحمّار . والهمة ثابتة من شهادة الشهود التي في الاوراق واطلاع المحكمة عليها كاف وبناء عليه فالنياية تطلب الحكم على المتهم بالمادة ١٢٤ و ١٢٦ عقوبات وبالفقرة الثانية من المادة ٣٤٦ مخالفات وتطلب من عدالة المحكمة التشديد في العقوبة لان حالة المتهم تستدعي ذلك فانه يتخيل ان رتبته تجعله خارجاً عن سلطة القانون وتخوله الحق في اعتباره بقية الناس أصغر منه شأنًا فيؤدّبهم بنفسه مع عدم مراعاة حقوقهم وحرمة القانون ولاشك ان تشديد العقوبة عليه واجب لا اعتبار امثاله به وللمساواة في العدالة وأفوض الامر الى المحكمة »

(القاضي للمحامى) - المحاماة . مع الاختصار  
(المحامى) بعد أن يتنحى ويقلب فى أوراقه - « اننا نتمجّب من  
ان النيابة العمومية استحضرتنا اليوم بصفة متهمين . ونقول ان أصل  
وقوع الجرائم يا حضرة القاضي والاصل فى وضع الشرائع والقوانين  
فى هذا العالم منذ البداءة وعصور الهمجية كان يقصد منه ....  
(القاضي) مشمّزاً - اختصر يا حضرة المحامى وادخل فى الموضوع  
(المحامى) - ... ومن المعلوم ان نظام الترتيب يا حضرة القاضي  
فى طبقات الهيئة الاجتماعية يقضى ....  
(القاضي) متضجراً - اختصر . يابك .  
(المحامى) - الموضوع يقتضى ذلك  
(القاضي متأففاً) - لالزوم له  
(المحامى متحيراً) - قالت النيابة العمومية ( ويسرد شيئاً من  
أقوالها ) ونحن نقول اننا لو سلمنا جدلاً ....  
(القاضي) مغضباً - يكفى . يابك . الموضوع  
(المحامى) متلعثماً مضطرباً - ان هذا المهم يا حضرة المحكمة  
الواقف الآن بين يدي القضاء هو رجل عظيم وأمير خطير من أهل  
العصر القديم وله حديث منشور فى الجرائد - وهذه أعداد جريدة

« مصباح الشرق » تطلعون عليها - وقد اعترضه في طريقه أحد المكارين فدفعه عن نفسه والناس يعلمون إلحاح الحمارة وسوء أدهم ومثل هذه الطبقات التي ليس فيها تربية ...

(القاضي) نافداً صبره - قلنا اختصر . يابك

(الحامي) وهو يتصبب عرقاً - ... ولما توجه المتهم الى القسم أغشى عليه فسقط بدون عمد على عسكري كان يكنس ارض القسم بغير ملابسه الرسمية . وعدالة المحكمة تقضى بعدم الالتفات الى دعوى البوليس : ولا عقاب على المتهم ألبة لأنه كان في عصر غير عصرنا وفي نظام خلاف نظامنا ولم تبلغه دعوة القانون فهو يجهل أحكامه وحضرة القاضي الفاضل أدري بالاحوال وان ....

(القاضي) منفعلًا ضارباً يده على المكتبة - المحكمة تنورت يابك

ولا لزوم للكلام مطلقاً فهلم طلباتك

(الحامي) ساخطاً في نفسه - طلباتنا هي اننا نطلب من باب

أصل الحكم ببراءة المتهم وان رأيت المحكمة غير ذلك فترجو استعمال الرأفة بالمادة ٣٥٢ عقوبات»

قال عيسى بن هشام - وبعد ذلك نطق القاضي بالحكم فحكم على الباشا بالحبس سنة ونصفاً بمقتضى المادتين المذكورتين من قانون

العقوبات وبخمس قروش والمصاريف بالمادة المذكورة أيضاً من المخالفات . فضاعت الارض بي وأظلمت الدنيا في عيني وكدت اشترك مع صاحبي في الذهول والاغماء لولا ان المحامي أكد لي كل التأكيد انه لا بد من البراءة في محكمة الاستئناف لعدالة رجالها ولكن يجب مع ذلك ان نرفع عريضة شكوى الى « لجنة المراقبة » لحسن التأثير في القضية عند نظرها في الاستئناف ثم قال لي اعلم ان السبب في كل ما صدر عن هذا القاضي من المقاطعة والمعاكسة والاستعجال هو لانه مدعو في ولية بمض رفقائه عند الظهور تماماً امامه في دور القضايا ثلاثون قضية يريد ان يأتي عليها كلها حكماً قبل حلول الميعاد وأطعنا إشارة المحامي فقدمنا عريضة الى « لجنة المراقبة » ولما طلبنا منه ان يتوجه معنا للسؤال عما تم في أمرها تنحى عن استصحابنا وقال انه كان يود مباشرة ذلك بنفسه ولكن يمنعه ان يعلم القاضي بسميه في التظلم منه فيتعهد في المستقبل اذاه وينصرف همه الى نكاته بسبب شكايته والمحامي في حاجة دائمة الى اجتلاب رضا القاضي واجتناب غضبه فقبلت عذره ودعوت الباشا الى التوجه والسؤال فأعرض ونأى بجانبه وخاطبني وهو يشتد في الإيذاء ويلج في الامتناع بقوله :

( الباشا ) - يكفيني ما قد وصلت اليه من الذل والهوان  
وما قاسيته من نزول القَدَر وحلول الضيم بحكم القضاء من رافع السماء  
وأنا أربأ بنفسى ان يجتمع عليها ذلّان في سلك واحد ذلّ المتحمل  
للظلم المستكنّ للجور وذلّ المشتكى الضارع والمتظلم الخاضع . فأليك  
عنى لا تكن عوناً للخطوب . ومفتاحاً للكروب . وصدق ابنُ  
يعقوب : « ربّ السجن أحبُّ إليّ مما يدعونني اليه » . ويعلم الله  
لولا عذاب النار . لفرّجت عن همى بالانتحار . وبودى لو يبدل  
حكم الحبس بالاعدام . لأخلص من هذه الأوصاب والآلام . وقد  
عشت دهرى ما علمت أن السجن يكون في عقاب الكبراء والامراء  
وانما هو يجرى عندنا في عقاب الغوغاء من الناس والسفلة من العامة  
وللأمرء الامتياز على كل حال فان كان ثمّ لنا عقاب . فضرب  
الرقاب . وعندنا أن لقاء المنون . أليق بنا من ظلمة السجون

( عيسى بن هشام ) - ما كنت أعهد من مثلك هذا الجزع  
والفرع . ولا أتوقع منك مثل هذا الخور والهلع . وأنت البطل الجرى  
والشجاع المقدم وما الشجاعة الا في التصبر على المكروه والتجلد  
للخطوب تلقاها بوجهٍ طَلَق وصدر رحب وتترقب الفرج منها  
بعد الضيق :

ربما تجزع النفوس من الأُمـر له فُرجةٌ كحلِّ العقال  
وأنت عندى الحازم الأُرشد . والعاقل المُسدّد . وما العقل  
الا نفاذ الرأى فى كشف المُلّمة . وتسديد الحيلة فى إزاحة الغُمة .  
وأمامنا اليوم طرق مسنونة ووسائل مشروعة لاغضاضة علينا فى  
ولوجها ولا مضاضة فى سلوكها . واعلم أن تبدل الازمان وتقلب  
الحدثان يغير من مبانى الأمور ويكيف فى اعتبار الأشياء فما كان  
يُعتبر بالأُمس فضيلة يُعتبر فى الغد رذيلة وما كان يعدّه الناس فى  
الزمن الماضى نقيصة يعدونه فى الحاضر كمالاً . وان كان الشرف فيما  
مضى يستمدّ روثقه من السطوة والمنعة ويقوم ركنه على البأس والبطش  
فان الشرف اليوم كل الشرف فى الاسكانة للأحكام والخضوع  
للقانون . فهل نسلك سبيله ونأخذ طريقه عسانا أن ننتهى بالخلاص  
والنجاة . ومن القواعد المقبولة لدى العقلاء والحكماء ان يقبل الانسان  
نظام الاحكام فى البلد التى اتخذها داراً واختارها مقاماً

( الباشا ) - لطم الموت الزُّؤام . أهونُ من هذا الكلام .

وللشربُ من حميم أن . آثرُ من احتمال هذا الهوان

قال عيسى بن هشام - فاعتلت عليّ وجوه الآراء . فى صرف

صاحي عن الامتناع والإباء . وكدت أياأس من بلوغ الغاية . فى



باب النصيحة والهداية . لولا أن سمعنا منادياً من باعة الجرائد ينادى ،  
في طريقنا بصوت نكير . دونه صوت الحمير :

المؤيد والمقطم !! الاهرام ومصر !!

الاربعة بقرش

(الباشا) - ماذا أسمع من الاعاجيب ! أصبحت المساجد  
والجبال والآثار والبلاد تباع في الاسواق بالميزاد

قد اختل الانامُ بغير شك فجدّوا في الزمان أو العبود  
(عيسى بن هشام) - ما هي بالآثار ولا بالبلاد ولكنها السماء  
اتّحلت أعلاماً لهذه الجرائد اليومية

(الباشا) - لعلك تعنى « جرائد الصيارفة ويومياتهم » أو « جرائد  
الالتزام » ولكن ما وجه هذه التسمية في التسمية

(عيسى بن هشام) - ليس الامر كما ذهبت اليه ولكن  
الجرائد هي اوراق تُطبع في كل يوم أو كل أسبوع أو كل شهر تجمع  
وتسرد فيها الأخبار والروايات العامة ليطلع الناس على أحوال الناس  
وهي أثر من آثار المدنية الغربية انتقل اليها منها فيما انتقل . والأصل  
في وضعها انتشارُ الحمد للفضيلة والذم للرديلة والنقد على ما قبح من  
الاعمال والجلث على ما حسن من الأفعال والتنبية الى مواضع الخلل

والتحضيضُ على اصلاح الزلل وتعريفُ الأمة بأعمال الحكومة  
النائبة عنها حتى لا تجرى بها الى غير المصلحة وتعريفُ الحكومة  
بم حاجات الأمة لتسعى في قضائها . وبالجملة فان أصحابها هم في مقام  
الآمرين بالمعروف والناهين عن المنكر الذين أشارت الشريعة  
الاسلامية اليهم

(الباشا) - قد كنا نسمع في زماننا بشيء من هذا القليل يقال  
له «غازية» وكانت تصدر عندنا واحدة منها بالتركية اسمها «روزنامه»  
وقائع « وأخرى بالعربية اسمها «الوقائع المصرية» تدون فيها  
المدائح والتهاني ويذكر فيها انتقال الركاب العالی . ولكن ان  
كانت الجرائد قد ارتقت اليوم الى ما نزع فلا بد ان يكون قد اشتغل  
بها واهتم بأمرها كبراء العلماء الاعلام وعظماء المشايخ الكرام  
ولنعمت الوسيلة وحسنت الطريقة في تبليغ الناس ما يصلحهم في  
معاشهم وينفعهم في معادهم . فعليّ بواحدة منها

(عيسى بن هشام) - علماؤنا ومشايخنا - وينفر الله لهم -  
هم أبعد الناس عن اجتياز هذه الطريق وممارسة هذه الصناعة وهم  
يرون الاشتغال بها بدعة من البدع ويعتبرونه فضولاً تنهى عنه  
الشريعة وتداخلاً فيما لا يعني فلا يأبهون بها وربما اختلفوا في كراهة

الاطلاع عليها أو إباحته . وقد مارس هذه الصناعة قوم آخرون غيرهم فيهم الفاضل وغير الفاضل وأخذها بعضهم حرفة للتعيش بها والتكفف على أى حالة كانت فلا تجد بينهم فرقا وبين أهل الحرف وباعة الاسواق في الغش والخداع والكذب والنفاق والمكر والاحتيال للاستلاب والاعتيال

عَمَرُوا مَوْضِعَ التَّصْنَعِ فِيهِمْ وَمَكَانُ الْإِخْلَاصِ مِنْهُمْ خَرَابٌ فَذَهَبَ مِنْهَا الْفَرَضُ الْمَقْصُودُ وَسَقَطَ شَأْنُهَا بَيْنَ الْعَامَةِ بَعْدَ أَنْ سَفَلَ قَدْرُهَا عِنْدَ الْخَاصَّةِ وَأَصْبَحَ مَا كَانَ يُرَجَى فِيهَا مِنَ النِّفْعِ دُونَ مَا تَجَلُّهُ مِنَ الضَّرَرِ . وَمِنَ الْعَقْلَاءِ مَنْ لَا يَزَالُ يَرْجُو مِنَ الْإِيَّامِ أَنْ تَدُورَ يَوْمًا بِتَهْدِيدِ هَذِهِ الْحَالِ وَرَفَعَ هَذِهِ الصَّنَاعَةَ إِلَى الدَّرَجَةِ اللَّائِقَةِ بِهَا مِنَ الشَّرَفِ وَعُلُوِّ الْقَدْرِ . وَالْحُكْمُ كُلُّهُ لِلْقَارِئِينَ فِي الْإِقْبَالِ عَلَى مَا يَنْفَعُ وَالْإِنْصِرَافِ عَمَّا يَضُرُّ » فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ » . ثُمَّ نَادَيْتِ الْبَائِعَ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ أَرْبَعًا وَفَتَحْتُ وَاحِدَةً أَقْرَأُ عَلَى صَاحِبِ نُتْقَةٍ مِنْ أَخْبَارِهَا فَوْقَ نَظَرِي فِيهَا عَلَى كَلَامِ طَوِيلٍ عَنِ الْحُكْمِ عَلَى أَحْمَدَ سَيْفِ الدِّينِ فَأَسْمَعْتُهُ مَا جَاءَ فِيهِ مِنْ وَصْفِ مَا يَقَالِيهِ هَذَا الْأَمِيرُ مِنْ خَشَوْنَةِ الْعَيْشِ فِي سَجْنِهِ وَاسْتِدْرَارِ الدَّمُوعِ لَمَّا يَلَاقِيهِ هَذَا الْغَلَامُ مِنْ ضَيْقِ السَّجْنِ وَهُوَ مِنْ

سلالة الولاة والامراء . ثم قلت له بعد انتهيت من أقوال الجريدة  
في استعطاف القلوب والتماس العفو:

( عيسى بن هشام ) - انظر أيها الباشا كيف وصلت بنا الحال  
في المساواة وقد علمت ما اصاب « البرنس » أحمد سيف الدين  
من حكم المحاكم عليه فكيف تترفع نفسك بعد ذلك وتأتي  
الخضوع للقانون والامثال لأحكامه والتوسل بطرقه للخلاص  
مما وقعت فيه

( الباشا ) - ماهو « البرنس » . ومن هو أحمد سيف الدين  
( عيسى بن هشام ) - اما « البرنس » فهو لقب أجنبي قديم كان  
يتقلب به رؤساء الدولة الرومانية قبل أن يجترؤا على الأمة بالتحال  
لقب « امبراطور » ثم صار يُطلق بعدهم في أوروبا على اعضاء بيت  
الملك وعلى رؤساء الحكومات الصغيرة . ويطلقه اليوم على أنفسهم  
اعضاء « العائلة الخديوية » ذكورا وإناثا وإن كان لا ذكر له بين  
الألقاب الرسمية في الدولة العلية . واما أحمد سيف الدين هذا فهو  
احمد بن ابراهيم بن احمد بن ابراهيم بن محمد علي جد الأسرة الخديوية  
وعميدها وقد ارتكب جنائية فسجبه الى المحاكم واستحق العقاب  
الذي يقضى به القانون فحكمت عليه المحكمة الابتدائية بالسجن

سبع سنوات فاستأنف يلتمس الشفقة والرأفة من قضاة الاستئناف  
فأتقصوا المدة الى خمس سنوات ثم استغاث بمحكمة النقض والابرار  
فلم تغته . وقد انصرفت المساعي لاتفاق اعضاء الأسرة الخديوية  
على التماس العفو عنه وذهبت أمه يمينا وشمالا فلم تبق وسيلة من  
وسائل الاسترحام الاسلكتها ولكن لا وسيلة مع القانون فان  
سيفه ماض في كل الرقاب وسلطانه نافذ في كل الرؤوس . فهل يليق  
بك حينئذ أن تكبر وتترفع عن التوسل والتظلم وتأنف نفسك من  
السعي وراء « لجنة المراقبة » و « محكمة الاستئناف » وقد علمت من  
تاريخ الأمراء وأولياء النعم ما علمت

(الباشا) - نعم كيف لا تنخرّ الجبال الشم . اذا استنزوا منها  
الأراوى المصم . وكيف لا تنشق القبور . وينفخ في الصور .  
وقد انحط المقام وسفل القدر . وحقت كلمة ربك على مصر : « جَعَلْنَا  
عَالِيَهَا سَافِلَهَا » . وما دام حفيد محمد على في السجن على ما تروى يخضع  
لحكم القانون ويتوسل بتلك الوسائل وتشفع أمه بتلك الشفاعات  
فما عليّ من عار فيما تدعوني اليه فاذهب بي الى حيث تريد . وليتهم  
كانوا يقبلون مني ان اكون فداء لابن سادتي وأولياء نعمتي فتضاف  
عقوبته الى عقوبتي

قال عيسى بن هشام - فسرّني من الباشا مطاوعته أيّاي وقبوله  
لنصيحتي ورضي بالتوجه الى نظارة الخقاية فسار معي وهو محتق  
دمعه متعثر بقدمه . ولما وصلنا اليها قصدنا مكان « لجنة المراقبة »  
وهممنا بالدخول في حجرة المفتشين فنمنا الحاجب وطلب منا  
« الكارت »

(الباشا) مستفهماً - ما معنى هذا اللفظ الأعجبي  
(عيسى بن هشام) - « الكارت » بطاقة صغيرة يُطبع عليها الاسم  
والوظيفة أو الحرفة والصنعة يقدمها الزائر قبل الدخول ليكون المزور  
بالخيار في قبول الزيارة أو التملص منها

(الباشا) - لقد كانت أبواب التظلم مفتوحة في أيامنا لكل من  
يطرّقها . وكيف ينطبق هذا التضيق على ما تصفه لي من المساواة  
في الحقوق والانصاف في الأحكام

(عيسى بن هشام) - لا يسلم الحال من زيارة زائر بغير شغل أو من  
لحاجة صاحب حاجة فوضعت هذه الطريقة ليتفرغ الحكام لا عمالهم  
(الباشا) - ألم تكن هيئة الحكام وعزّتهم بكافية لصدّ من ذكرت  
عن الدنو منهم والتجري عليهم

قال عيسى بن هشام - وبادرت الى القلم فكتبت وريقة باسم الباشا

وسلمتها للحاجب فجأنا بعد الانتظار بالإذن فدخلنا فوجدنا أمامنا فتى من أجل الفتیان . قد أرسل لحيته قبل الاوان . يتموج تحمها ماء الشباب . كما يتموج الضوء وراء السحاب . ولما اقتربنا منه بعض الاقتراب . رأيت في يده جريدة حساب . يجمع في أرقامها . ويضرب في أعدادها . ثم يضع يده على جبهته . كمن يتذكر رقماً سقط من حسبته . وعن يمينه كتاب أعجمي . وعن شماله كتاب عربي . فكتاب اليمين « لفولتير » الفرنسي المحدث . وكتاب الشمال لابن العربي المتصوف الموحد . ولما تقدمنا نحوه سألنا عن حاجتنا فذكرت له العريضة التي قدمناها وقصصت عليه القصة وشرحت له ما علمنا به القاضي من سوء المقاطعة في الشهادة والمرافعة . وهنا انبرى الباشا يخاطبه بقوله :

( الباشا ) - وأدهى ما في القضية وأمر ما في الامر أن الذي تسمونه « النائب » اعتبر رتبتي سبباً لأهانتي وما كنت أتخيل في الاحلام ان الرتبة التي نلتها باقتحام الاخطار واحتمال المشاق تكون جريمة لا تغتفر وبرهاناً قاطعاً لديه في تشييد دعواه يطلب به تشديد العقوبة . فقولوا لي بالله متى كانت هذه الرتبة الشريفة تستوجب العقاب والانتقام . ومن أي صنف أنتم بين صنوف الانام .

قال عيسى بن هشام - ودخل أحد الزائرين في هذه الاثناء  
فحمدت الله على انقطاع الكلام بسبب دخوله والافقد كان الباشا  
اندفع فيه . بما يتعذر تلافيه . وبعد أن سلم الزائر سأل عما حدث  
من الاخبار . في وجه النهار . فناولهُ المفتش خطبة يتفكك بقراءتها .  
بعد ان بالغ له في بلاغتها . وما كاد يلتفت اليها ثانياً حتى وافاه  
أحد المفتشين من الاجانب فأطلعه على رسم في ورقة زعم أنه نقشه  
في أثناء مناقشة قانونية اشتد فيها الخصام واحتد الجدال فنظر الشاب  
فيه نظرة وضحك له ضحكة ثم تخلص منه للاشتغال بأمرنا فخطب  
الباشا بكلام لطيف عذب ينبئ عن كرم نسبه وحسن أدبه وختم  
كلامه بقوله

(المفتش للباشا) - قد اطلعت على ظروف القضية كلها في «مصباح  
الشرق» فاما القاضي فقد يكون له العذر في مقاطعة المحامي لان  
منهم من اعتاد أن يأتي في مرافعاته بتاريخ نشأة الخليفة وتكوين  
الجمعية البشرية وما يجري هذا المجرى مما يطول شرحه ويُملّ  
سماعه ولا يكون له أقل ارتباط بجوهر القضية وهم يستعملون ذلك  
في أبسط القضايا وأدناها ليقنع صاحب القضية ان المحامي لم يدخر  
لديه كلاماً يقال في الدفاع عنه بقطع النظر عن ربح القضية



أو خسرها . فترى أرباب القضايا يعتقدون أن المحامي لا يستحق أجره من المال . إلا بكثرة ما يقال . كالسلمة يكون تقدير ثمنها . على كمية وزنها . وقد توقف بعضهم مرة عن دفع المتأخر من الاتعاب لمحاميهِ بعد أن ربح له القضية بدعوى أنه لم يسمع منه كلاماً مطوّلاً في المرافعة يستحق عليه الأجر سواء كان مفيداً للقضية أو مضرّاً بها وليس يخفى أن وقت القاضي قصير ثمين فلا يسهله إلا المقاطعة على المحامي المكثّر في كلامه . وكذلك تكون المقاطعة على الشاهد لتنبيهه إلى وقائع الحادثة لئلا يفوتها بالخروج عنها . وحاصل الأمر أن القاضي لم يخالف القانون بشيء فيما أتاه معكم .

(الباشا) - ليت شعري إذا اعتذرت عن القاضي في مقاطعته

فما هو العذر في وضعه لي في « قفص المتهمين » وتقييده لي بالقيام عند كل سؤال وأنا رجل شيخ مسنّ وقد قضيت عمري في المناصب العالية بالحكومة المصرية وبذلك دمي في خدمة الاسرة الخديوية فهلاً كان وقرّني لسني واحترمني لقدرى وأى قانون في الدنيا يمنع من ذلك وتوقير السن طبعي واحترام المقامات أمر أصلى والله

تعالى يقول : ( ورفعنابعضهم فوق بعض درجات )

( المفتش ) - ذلك ما يقضى به القانون أيضاً فإنه قائم على

المساواة بين الناس ولا فرق عنده في المقامات والاعمار وهذا عين ما يأمر به الشرع الشريف وعين ما يجرى على أعضاء الأسرة الخديوية وخاصة الحكام اذا ارتكب أحدهم ما يؤاخذ به القانون عليه . ولا معرفة عليك ولا غضاضة في وقوفك أمام القاضى فانما تقف أمام النائب عن الحضرة الخديوية وهى أكبر الدرجات (الباشا) - ان كان هذا حكمكم فى القاضى فما هو الحكم فى

عضو النيابة الذى عثرنى بشرف رتبتي

(المفتش) - انلم اطلع بعد على أوراق القضية وتفصيل المرافعة ولكن ما انتشر فى «مصباح الشرق» من كلام «النائب» لا يؤخذ منه معنى النعيير بالرتبة بل كان غرضه أن يثبت أن الرتبة مهما عظم شأنها لا يكون من حقها هضم حقوق الضعفاء والامتياز بها على الناس أمام القانون فانها قاصرة على صاحبها لا تجعل له سبيلاً على محروم منها . ولا بأس عليكم من كلام النائب فى هذا الباب فانه جرى بيننا مجرى العادة فى هذا العصر

(الباشا) - اذا كان للقاضى العذر وللنائب الحق فما هى فائدة تظلمى لكم وحضورى أمامكم أفما كان من اللائق أن تزجروا القاضى وتؤنبوا النائب وتفحصوا القضية وتتثبتوا من بطلان التهمة

وتنقضوا ذلك الحكم أمامهما

(المفتش) - ليس ذلك من اختصاصنا . وإذا وقع من أحد رجال المحاكم ما يخالف واجب وظيفته فالنظر في أمره موكول الى « مجلس التأديب » ولا سبيل لرئيس على مرؤوس إلا بحكم من المحكمة . وأنا آسف غاية الأسف لعجزنا عن التصرف في قضيتك .

والحكم فيها راجع الى محكمة الاستئناف وحدها

قال عيسى بن هشام - وكنت أشاهد في أثناء هذه المحاوره شاباً آخر بجانبنا من المفتشين يسطم « طربوشه » احمرارا . ويقلب طرفه ازورارا . تلوح على وجهه مخايل الامارة . ولا تنفك يده في رفع وخفض ( للنظارة ) . وتشهد عليه سيماهُ بالتفنن في التدبير . وتدل على قوة الدهاء والتفكير . فلما وصلنا الى حبت وقف بنا الكلام رأيناهُ ينادى الحالج ويقول له :

(المفتش الثاني) - على «بدلّوز» و«جارو»

• (الباشا لعيسى بن هشام) - هل هذان الاسمان يطلقان على القاضي والنائب وهل ترى هذا الشاب هباً للانصاف لى منهما

(عيسى بن هشام) - هذان اسمان لكتابين في فقه القانون بدل

وحضر خازن الكتب بالكتابين فردّ المفتش له أحدهما وقال له: ما طلبت «بودرى» بل طلبت «جارو» . ولما جاءه به أخذ يبحث في الكتابين طويلاً ثم نظر للخازن نظرة اليائس وقال: ائتنى «بفوستن هيلى» فأناهُ بكتاب آخر فخرج منه بعد النظر الطويل الى المناقشة مع زميله باللغة الفرنسية وانتهى الامر بينهما أن قالوا للبasha معاً: ليس أمامك الا الاستئناف فى قضيتك وأما ما يختص بالقاضى والنائب فسنضع عنه «نوته» (مذكرة) ونقدمها الى اللجنة عند انعقادها فاذا تين لها أقل خلل فى تصرفها أصدرت منشوراً الى جميع المحاكم بعدم اتباع ذلك فى المستقبل

ثم ودّعانا بالاحترام والتعظيم وخرجنا والبasha يقول: (البasha) - قد كُتب علىّ ان لا اخرج من همّ الا الى همّ ولا أُنهى من كدر الا الى كدر حتى كاد يصفو بالى ويخلو خاطرى لكثرة ما تراكم علىّ من الهموم والاحزان:

فانى رأيتُ الحزنَ للحزن ماحياً كما خُطّ فى القرطاس رسمٌ على رسمٍ ومن البديع الغريب فى أمر هذه الحكومة الحاضرة اتى ما وضعت قدى فى دائرة من دوائرها الا ورأيتُ أمامى غلاماً وفتياناً يتولون أمورها ويتصرفون فى أعمالها فهل خلق المصريون خلقاً

جديداً أم صاروا في الجنة استوت فيها الاعمار  
( عيسى بن هشام ) - لا تعجب من تقلد الشبان لمناصب الحكومة  
فان نظام هذا العصر يقضى بذلك وهم يزعمون انه ليس في استطاعة  
الكهول والشيخوخ ان يقوموا بأعباء المناصب لخلوهم عن علومها  
الجديدة وجهلهم بفنونها الحديثة

( الباشا ) - كيف يدعون ان العلم ينحصر في الشبان دون الشيب  
وما عهدناه الا في من أحنث السنون ظهورهم ويئضت التجارب  
مفارقهم فابتسم فيها بياض الرأى والادب

( عيسى بن هشام ) - هم يقولون ان العلم والمعرفة لا يختصان بسن  
دون سن ولا عمر دون عمر وربما كان الشاب أنفذ سهماً في حلبة  
العلوم وأجمع لشتات الفنون لما يختص به من حدة الذهن وسرعة  
الادراك فاذا انصرف بهمة الى الدرس كان نصيبه منها أبلغ من  
نصيب الكهول والشيخوخ وأغناه ذلك عن طول الممارسة وكثرة  
التجارب التي يمتاز بها ذوو الاسنان والاعمار

ليس الحداثة عن علم بمائة قد يوجد العلم في الشبان والشيب  
( الباشا ) - ولنرجع الى شأننا فقد اتبعت آراءك وامثلت لنصائحك  
وعرضنا أمراً للجنة المراقبة فخرجنا منها بالخيبة كما ترى فليس لنا

بعد هذا التعب الا الركون الى راحة اليأس ولم يبق لك بعد اليوم  
وجه فى أى احتجاج وجهه توجهنى به وتسجنى معك للسعى والنظم  
أمام الحكماء

( عيسى بن هشام ) - لا تيأس ولا تقنط فان أماننا محكمة  
الاستئناف ولى اعتماد عظيم على إنصافها فى الاحكام . ولو خاب  
فيها الامل على الفرض والتقدير فلا يزال عندنا باب العفو مفتوحاً  
نلتئمسه بوساطة ناظر الحقاية

( الباشا ) - لا تذكر لى من الآن حاكماً ولا ناظراً فقد سئمت  
من وقوفى أمام هؤلاء الغلمان والشبان مهما بالغت لى فى الوصف  
واستشهدت فيهم بالشعر

( عيسى بن هشام ) - ليس ناظر الحقاية الذى أذكره لك من  
صف هؤلاء الشبان وطرازهم بل هو رجل كهل عاكف على العبادة  
منكبٌّ على الاوراد منصرف الى الاذكار . يمسى ليله قائماً .  
ويصبح نهاره صائماً . فينب السبحة وأصابعه عهد وميثاق . وبين  
السجادة وجهته ارتباط والتصاق . وبالجملة فهو يذكّرنا فى هذا  
العهد الجديد بعهدكم القديم . وأبوه رجل من أكابر رجالكم اسمه  
حسن باشا المناستري

(الباشا) - حسن المناسترلى ! اذاك خليلى وقرينى وصاحبى  
وخدينى ورفيقى فى الخدمة وأخى فى الحكومة ولماذا لم تخبرنى عن  
ابن أخى هذا من أول الامر فتكون قد حققت ماء وجهى وأنقذتنى  
من كل هذه الالهانة وذلك التحقير

(عيسى بن هشام) - ما غاب عنى ان أذكرك به فإنه لم يكن له  
أقل نفع يدفع عنا ما تقلبنا فيه من المصائب وانما نفعه يكون فى آخر  
الدرجات ولا عمل نرجوه منه فى مساعدتنا الا بعد صدور حكم  
الاستئناف والسعى فى التماس العفو من ولى الامر



وآن أوانُ الجلسة فى الاستئناف . فدرنا فى طلب العدل  
والانصاف . وكل واحد منا مشغول بحاجته . لاه بنازلته . فالباشا  
يفكر فى مصيبته . ويتألم من بليته . والمحامى يدبر فى أمره .  
ويتطلع لأجره . وأنا أسأل الله لنا النجاة . من مكايد الحياة . ولما  
وصلنا الى حى « الاسماعيلية » ورأى الباشا دُورها ومبانيها . وشاهد  
قصورها ومغانيها . واستطاب رياضها وحدائقها . واستنشق رياحها  
وشقائقها . استوقفنا سائلاً مبهوراً . واستنطقنا بعدان كنا سكوتاً .  
فقال ألا تخبرانى عن موضع هذه الجنة الزاهرة . من مدينة القاهرة .

فقلت له هذه « الاسماعيليه » اختطها اسماعيل . فيما اختطه لزينه  
وادي النيل . يسكنها اليوم جماعة من العظماء . ذوى الغنى والاثراء .  
وقد كانت فى أيامكم خراباً قفراً . لا تحمل بيتاً ولا ترفع قصراً .  
ولا ترى فيها من النبات غير الطلح والضال . ولا من الازهار غير  
شوك القتاد أو شوك السَّيَال . ولا من الطير غير البوم والغربان .  
أو الرخم والعقبان . ولا تجد فيها من الانس الا لصاً سالباً .  
أو مقتلاً ناهباً . أو فاتكاً متأهباً . أو كامناً مترقباً

(الباشا) - لله در المصريين لقد ابستم لهم الدهر . فأبدلهم من  
الشوك الزهر . وأسكنهم هذه القصور العالیه . بعد تلك الاطلال البالية  
( المحامى ) - أيها الامير لا تغبط المصرى على نعمته . وتعال  
فإنك معنا على نعمته . فليس له فى هذه الجنة من دار . يقر له فيها  
من قرار . وكل ما تراه من هذا الجانب . فهو ملك للجانب

(الباشا) - لله أبوك كيف يختص الاجنبى دون الوطنى بهذه  
الحنان الناضرة . ويستأثر دونه بهذه المساكن الفاخرة . ولعلك تبلغز  
فى قولك وتحاجى . وتعمى فى تعبيرك وتداجى

( المحامى ) - لا تحجيه ولا تعية . بل هكذا قدر المصرى لنفسه .  
وتبدل سعدة بنحسه . واقتنع من دهره بالدون وبالطفيف . ورضى



بالقسم الخسيس الضعيف . فبات محروماً تحت ظل اهماله وخموله .  
وغدا بائساً في سبانه وذهوله . وما زال الاجنبى يسى ويكد .  
ويعمل ويمجد . وينال ثم يطمع . ويسلب ثم يجمع . والمصرى يبذر  
بجانبه ويسرف . ويبدد ويتلف . ويحسر ثم يلهو . ويمجز ثم يزهو .  
ويفتقر . ثم يفتخر . وسادتنا وكبراؤنا . وولاتنا وأمرأونا .  
يعاونون الاجانب بسلطتهم فينا وسطوتهم . ويساعدونهم علينا  
بأسهم وقوتهم . ويصطفونهم أنصاراً وأعوانا . ليزيدوا بهم  
المصريين ذلاً وهوانا . حتى وقعوم أيضاً بأسرهم . في قبضة  
أسرهم . قساوى السيد بالسود . وتشابه الحاسد بالحسود . وتعادل  
الرفيع والمنيع . بالحقير والوضيع . واشترطنا كلنا على السواء . في  
منازل الشدة والبلاء . وأصبح نصيب القوى المكين . مثل  
نصيب الضعيف المستكين . وكذلك تكون عاقبة من يلقى للاجنبى  
بيده . ومن أعان ظالماً سلط عليه :

ومن يجعل الصِّرْغامَ بازاً لصيدهِ تصيدهُ الصِّرْغامُ فيما تصيداً  
قال عيسى بن هشام - وما كاد ينتهى رفيقائى من خطابهما .  
ويفرغان من سؤالهما وجوابهما . حتى مر بنا راكب دراجة تنساب  
به كالصلال . فى بطون الرمال . ويتمايل بها تمايل النشوان . مالت

ه نشوة الحمر . وينثى انثناء الاعصان . هزها نسيم الفجر . فامتلاً لباشا . تعجباً واندعاشاً . وسألنا الشرح والبيان . عن أمر هذا « البهلوان » . فقلت هذه عجلة حادثة يختارها بعض الناس . على لركبات والافراس . ومما يرغبهم فيها أنها لا تأكل ولا تشرب . ولا تهزل ولا تتعب . وهذا الراكب رجل من أهل القضاء . يركبها لرياضة الاعضاء . فأتبعه الباشا نظره فوجده قد سقط فجأة من فوق دراجته فانقرط عقد الهيئة على سطح الارض الى ثلاثة أقسام : الراكب والعجلة والطربوش . ثم رأيناه تائل للقيام فلم شعثه وحاول أن يعلو الدراجة ثانية فلم يقدر عليها فسحبها بيده يجرها ويماشيها . وأخذ الباشا يخاطبني فيه وفيها :

( الباشا ) - يا حبذا لوعدنا من حيث آتينا . وكنا مطلقين لا لنا ولا علينا . وكيف يكون شأن القاضي أو الحاكم إذا كان هذا منظره وذلك مركبه أمام أعين العامة . وهل حكم الناس يوماً بغير أهبة الحجاب وعظمة المناظر ونخامة المواقب وقد كان الحاكم أو القاضي لا يركب في عصرنا الا في موكب تحف به الحشم والاعوان . وتتقدمه الجنود والفرسان . فترتجف منه القلوب رعباً . وتخز له الاعناق رهبا . وقل من يجترئ من الناس على ارتكاب ما يوقفه أمامه يوماً موقف

## الهمة والارتياب

(عيسى بن هشام) - ذاك عصر مضى . وحكم انقضى . ولقد تقن أهل العصور الماضية في وصف ماتذكره من منظر الابهة والجلال وهيئة العزة والوقار حتى أدخلها الشعراء في مخالصةم البديعة كقول أبي الطيب في ممدوحه مثلاً :

جَمَحَ الزمانُ فما لذيذُ خالصٍ مما يشوب ولا سرورٌ كاملٌ  
حتى أبو الفضل ابنُ عبد الله رؤو يتهُ المنى وهي المقامُ الهائلُ  
(الحامى) - قد آن أن نقرغ من هذا الحديث فقد اقتربنا من المحكمة  
(عيسى بن هشام) - ولعلنا نجد لها باذن الله في مكانها فقد بعودت

التنقل من مكان الى مكان حتى اشبهت خيام العرب :  
يوماً بجزوى ويوماً بالعقيق وبأبـ مُذَيَّبَ يوماً ويوماً بالخُلَيْصاءِ  
ثم اقتربنا فوجدناها وأقنا في ساحتها نتظر دورنا بين أرباب  
القضايا حتى نودى علينا فتقدمنا للجلسة أمام ثلاثة من القضاة فأخذ  
الاجنبى منهم يقرأ « ملخص القضية » بلهجة أعجمية وحروف لم  
تستوف مخارجها فقال : « ان هذا الرجل منهم بالتعمدى على فلان  
المسكرى بالضرب في أثناء تأدية وظيفته في يوم كذا من شهر كذا  
والمتهم أنكر وشهد المجنى عليه ودل الكشف الطبي على وجود

علامات فيه للضرب والمحكمة الابتدائية حكمت عليه بالحبس سنة ونصفاً بالتطبيق لمادتي ١٢٤ و ١٢٦ عقوبات فاستأنف المحكوم عليه «

ولما سألت المحامي عن هذا التلخيص الغريب قال لي هكذا تجرى العادة هنا فيأخذ مثل هذا القاضي الاجنبي عبارة الدباجة المذكورة في الحكم الابتدائي فيجعلها تلخيصاً للقضية ثم يكتبها بمريتها بحروف أجنبية ليقرأها أمام الجلسة على نحو ما رأيت

ثم التفت رئيس الجلسة إلى الباشا وسأله عن اسمه وسنه وصناعته ومحل اقامته وأشار الى النيابة بالكلام فشرع النائب في شرح القضية على ما يوافق هواه . ولم نسمع من الرئيس مقاطعة له في كلامه كما يكون في المحاكم الابتدائية ( والسر في ذلك ان بعض القضاة الذين لم يكونوا اطلعوا على أوراق القضية في الاستئناف هم في حاجة الى العلم بها من أقوال النائب فتركونه وشأنه في التطويل والاسهاب ) ثم أذن الرئيس بالكلام للمحامي مع الإيجاز فابتدأ المحامي يسرد أقواله في أوجه الدفاع عن المتهم وكما وصل الى النقطة المهمة في دفاعه قال له الرئيس : « الموضوع » : « طلباتك » . ولما تكرر منه وقوع ذلك رأيت أحد القضاة ينبه الرئيس الى ان كلام

المحامى فى عين « الموضوع » ( وللرئيس المذذر لأنه لم يطلع على تفصيل القضية ولم ينصت لاقوال النيابة ) ثم نطق الرئيس بعد ذلك بقوله : « سمعت القضية والحكم بعد المداولة » فانتقلت الجلسة الى حجرة المداولة وخرجنا ننتظر وسألت المحامى عن المسافة التى تنقضى فى المداولة فأجابنى :

(المحامى) - لا تزيد مدة المداولة فى الغالب عن ساعة واحدة  
(عيسى بن هشام) - وما هو المتوسط من عدد القضايا فى الجلسة  
(المحامى) - متوسطها عشر قضايا  
(عيسى بن هشام) - وهل تكفى هذه المدة للاطلاع على ما تحويه القضايا الجنائية من كثرة الاوراق  
(المحامى) - نعم تكفى عندهم لكل القضايا ولو كان الاطلاع على القضية الواحدة التى يحكم فيها بالاعدام أو بالاشغال الشاقة المؤبدة يستغرق ساعتين أو ثلاثاً . وطالما اطلعنا على القضايا التى تعود من عند القاضى « الملخص » الى قلم الكتاب لاطلاع المحامين فنجد عليها رمزاً بأحد هذه الاحرف : « ب » « ع » « ت » . فالباء إشارة الى البراءة والعين اشارة الى العقوبة والتاء إشارة الى تأييد الحكم الابتدائى . وانما يضع القاضى هذه الرموز حتى لا ينسى رأيه فى

القضية عند عرضه على زملائه فى المداولة فاذا عرضه عليهم لم يضع الوقت بينهم سدى فى البحث والمناقشة . ولكن لما كان القاضي الجنائى له الاستقلال المطلق فى الحكم بما يرتاح اليه ضميره وتطمئن به نفسه كان من الواجب عليه ان يسلك غير هذا الطريق ويفحص أدلة الثبوت وأدلة البراءة بنفسه فيعرضها على ضميره وهو خالٍ من كل اعتقاد خاص للبراءة أو للتهمة حتى اذا استقامت لديه الادلة حكم بما يغلب عليه منها لا أنه يجرى فى طريق التسليم لرأى الغير ولا أن يكون الحكم مبتوتا فى القضية بأحد هذه الاحرف الثلاثة التى عنت للقاضى الملخص وهو يمر عليها فى انفراده بيته مرّ السحاب قال عيسى بن هشام - وبيننا نحن فى هذا الكلام اذ عادت الجلسة الى انعقادها فدخلنا لسماع الحكم فنطق الرئيس ببراءة الباشا لعدم ثبوت التهمة عليه لانه قد حالت دونه ودون دعوة القانون قوة قاهرة فخرجنا مسرورين بهذه النعمة وخرج الباشا وهو يقول :

(الباشا) - لا أنكر اليوم ان العدل موجود ولكنه بطىء . لا يتحمل أعباء بطئه البرئ . وكان الأولى فى هذه المحاكمات ان تكون النهاية فى البداية فلا يلحق من كان مثلى هذا الهوان والصغار . ويقع به ما وقع من الحبس والعار . بعد أن يقف موقف التهمة

والإجرام . ويحل به ما يحل من التعذيب والإيلام  
(المحامي) - انى أهنئك بهذه البراءة وأسأل لك دوام العافية من  
مصائب الاتهام ولا زلت تخرج من كل قضية خروج السهم من  
قوسه والسيف من غمده . وقد مضى منى الدفاع وبقي عليك الدفع  
قال عيسى بن هشام - وما زال المحامى عاكفاً علينا يطالبنا بالاجر .  
والباشا يعده لآخر الشهر . حتى يأتیه بعض خدمه وأتباعه . بمال  
من عقاره وضياعه . والمحامى يأبى التسوية والامهال . والآ  
الدفع فى الحال :

(المحامى للباشا) - أظن ان هذه الوعود . تقوم لدينا مقام النقود .  
فى بلد كثر فيه الانفاق وزادت الضرورات . وقلّ فيه الربح كما  
قلّت المروءات . وصار الدرهم أعزّ عند الاب من بنیه . وعند  
الابن من أبيه . ولقد تعبت فى القضية تعبئ باللسان وبالجنان .  
ولا استريح منهما الا بنقد الاصفر الرنان . وانك لا تصرفنى -  
وان كنت محمود الخلق - بالوعد . ولكنك تصرفنى - وأنا أحمد -  
بالنقد . وانى لأريد أن أسكن فى بيت المتنبى :

أنا الفنى وأموالى المواعيد

فلا تجعل الخلاص من قضية بقضية . والفكاك من بلية بلية .

فذلك ما لا يأتيه العقاء . ولا يرتضيه الامراء

قال عيسى بن هشام - ولما رأيت الباشا لا يقدر على التلفظ . من شدة الحلق والتغيظ . تداخلت بينهما تداخل الارب . وتوسطت توسط اللبيب . فنلت بلطف الالتماس والرجاء . رضاء المحامي بالمهلة والارجاء . الى أن ينتقل الباشا من العوز والعسر . الى الغنى واليسر . وقلت له ما يقال في باب المروءة والهمة . من وجوب الخنوع على من يقع في مصيبة أو ملامة . وأن من تذكر الدهر وغيره . والزمان وعبره . لانت عريكته . وطاوعت شكيمته . وليس بين صعود المرء ونزوله . وإشراق سعده وأفوله . وبين غناه وفقره . وصفوه وكدره . الا مسافة انقضاء القضاء . من رب السماء . فنظر اليّ الباشا نظرة الاحتقار والازدراء . وخاطبني بالانفة والكبرياء :

(الباشا) - لبئس الخدين أنت والقرين . كيف تسمي بسمة الفقراء . وتستعطف على قلوب الضعفاء . وأنا الأمير السرى . والغنى المثرى . وأين ما أدخرته في عمري . واكتنزته في عصري . من مال وعقار . وفضة ونضار . وقصور وضياع . وزخرف ومناع . ولقد كان يضرب بغنائى المثل . فان كنت جاهلاً بي فسَلْ . اذهب فأتني بخمر ما خلقت وأبقيت . وأثر ما جمعت واقتنيت . وكيف



ينحني عليك، وعلى المحامي مالى من الاموال والعقار . وما قضيت فيه العمر من الجمع والادخار . فاني يشهد الله ما تركت حيلة . ولا أغفلت وسيلة . في الحصول على الاثراء والغنى . حتى جمعت منه كثيراً مما تفرق على الورى . فجعلته عدة لشدة أزرى . وأماناً لى من مصائب دهري . وتركته ذخيرة لابنائى وحفدى . وميراثاً لأعقابى وذريتى . ليكونوا من ذل الحاجة فى جنة . ومن نعيم العيش فى جنة . وتركهم على ذلك مطمئن القلب مستريح الفؤاد . رفيع الذكر رفيع العاد

( المحامى ) - نعم انا لنعلم يامعشر الامراء والحكام انكم قضيتم الاعمار فى جمع الحطام واتخذتم الحكم والسلطان تجارة من التجارات وبضاعة من البضاعات تربحون منها الغنى والثروة ولم تكونوا تعلمون للحكم من مزية سوى اكتناز الاموال واستلاب الحقوق وابتزاز الدراهم من دماء الارامل والايامى وانتزاع الاقوات من أفواه الاطفال واليتامى وكنتم سواء عليكم حزم المال من حله أو غير حله لم تبالوا بالضعيف المسكين ولم ترثوا للعاجز المستكين بل ظلمتم البرئ وبرأتم الظالم فجعمتم لديكم من أثر ذلك ما فرقه الله على عباده من رزق وما قسمه لهم من قوت ورضيتم بالوزر وطوقتم اعناقكم بالإصر ثم حرمتهم بعد ذلك على أنفسهم التمتع بما جمعتهموه

وحرمتموها من كل ما حزنموه ولم تكونوا من الذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم ولم تؤدوا ما فرضه الله عليكم فيها من الحقوق ولم تطهروها بركاة ولم تزكوها بإحسان وأطربكم منها رنين الدرهم فوق الدرهم وصننت الدينار مع الدينار وأبدعتم ما شئتم في وسائل وطرائق يأبأها الله لعباده ويعقها ويستبشعها الإنسان ويستفظمها السلب ما سلبتموه وكنز ما كنزتموه بالائثم والعدوان ومعصية الرسول واجترأتم على الله في أوامره ونواهيه وكلفتم العلماء بتأويلها على أهوائكم فأولوها لكم لانحصار الارزاق في أيديكم واحتياجهم الى ما يقتاتون به من فضلات عيشكم فالوزر عليكم وعليهم ولكنه علبكم أعظم وفوقكم أثقل . حتى اذا انقضى العمر وحل الأجل تركتم ما خلقتموه لفلمة من أولادكم وصبيبة من جواريتكم نشأوا بينكم على الحرمان ولم تشفقوهم بالتعليم ولم تتركوهم للزمن يؤدبهم وللأيام والليالي تهذبهم فكنتم في أعينهم كالرصد الذي يكون على باب الكنز - كما يقال في الاقاصيص - يحتالون لنقله بقتله فاذا استراحوا منكم بالموت أو القتل مزقوا أموالكم انتقاماً منها ومنكم وفرقوا شملها في أدنى من لحظة جهلاً منهم بوجوه التصرف وأبواب التمتع فاهو الا أن يتسابق الدماء العذبة في أحشائكم المدفونة . وأحشائكم المخزونة . فيسبق

الورثة الدود . فى الصدور والورود . فتذهب البدره وراء البدره  
والضيعة بعد الضيعة والدار عقب الدار حتى اذا لم يبق الا بيت السكن  
أتوا على ما فيه من الاثاث بيعاً وما فى اعناق الجوارى من الجواهر  
والقلائد رهنك ولا يزالون يخلون من البيت حجرة إثر حجرة والدائون  
يدخلون فيه خطوة إثر خطوة الى أن يندك بناؤه ويعفو أثره  
ويزول اسم بانيه الذى ارتكب ما ارتكب من الذنوب لتشيده ودوام  
بقائه وهو يشيع منهم باللعنتين فى الحاليتين حالة الخلاص منه بالتشييع  
الى القبر وحالة أسفهم على اهماله ايامهم من ثقيف العلم بما كان ينفعهم  
فى خشونة الفقر

هذه أيها الامراء عاقبة ما صارت اليه أموالكم ومقتنياتكم  
من بعدكم ويا ليت أولادكم واحفادكم خففوا عليكم من الإثم فى  
جمعها من دماء المصريين بألف نفاقها بينهم وتبذيرها فيهم فيكون ذلك  
منهم كردّ بعض الحق الى أهله ولكن البلاء كل البلاء انها ذهبت جميعها  
الى أيدي الاجانب والغرباء . وكان الدهر سلط الممالك على المصريين  
ينهبون أموالهم ويسلبون اقواتهم ثم سلطكم الله عليهم لسلب ما جمعه  
ثم سلط عليكم أعقابكم فسلموا مجامع ذلك للاجانب يتمتعون به على  
أعين المصريين والمصريون أولى بالقليل منه . وما دفع بأعقابكم الى

هذا اللبان والتسليم الامور ثوه عنكم من الاحترام لشأن الاجنبي  
والاحتقار لجانب المصرى وأنكم لم تكتشفوا بأن تكونوا أرباباً  
للمصريين حتى شاركتهم معكم الاجنبي في تلك الربوبية فقلبتكم عليها  
واشرككم مع المصريين في العبودية وتشابهت الموالى بالعبيد . وقد  
آن ان تعلم ايها الامير بان جميع اقربائك واخوانك من ذوى الثروة  
واليسار فى ايامكم قد أصبحت بيوتهم خاوية على عروشها وأبصار  
أعقابهم شاخصة اليها فان أردت ان تبحث عن أموالك وضياحك  
اليوم فابحث عنها تحت ثقال تلك الرحى وقل معى ما يقوله  
الشاعر الحكيم :

يقول الفقى ثمرتُ مالى وإنما لوارثه مائرتُ المالَ كاسبُةُ  
يحاسبُ فيه نفسه في حياته ويتركُه نهياً لمن لا يحاسبُةُ  
فيا عبث المدخر الجامع . وياغبى المكتنز الطامع ما كان أغناكم عن الجمع  
والادخار . وعن الحرمان فى الدنيا والخلود فى النار

(الباشا) - أراك قد تجاوزت أيها المرشد الواعظ حدك فى اللوم  
التعنيف وخرجت عن طورك فى العذل والتعزير وكان بودى أن  
عطيك اجرک مضاعفاً ولا أشاهد منك هذه الجرأة علينا بسوء  
ثقتى بكم والتوسخ . ورماتلت حقاً فى بعض ما تقول والرجاء فى غفران

الله عظيم وفي رحمته متسع ولعل ما نخلل اعمالنا في ايامنا من الحسنات يشفع لنا في ما اقترناه من السيئات . ولكن كيف التدبير الآن في اكتساب المعيشة والاحتياج لالتماس الرزق بعد ان ضاعت الاموال وذهبت من ايدينا الاحكام على نحو ما تروى وتحكى . وما ارى لضيق من مفرج الا ان اورد نفسي حثفا واعيد لها حمامها فا اروح ما كنت فيه من ظلام الرمس . وما أقبح ضياء هذه الشمس ( عيسى بن هشام ) - ليس لمثل حالتكم غير الاسف منا والتوجع لكم فقد تمكن الاعتقاد في رؤوس الحكام ان ما يقع بالاتفاق لهم بين حين وآخر من ولاية الاحكام فهو قياس مطرد وصراط مستقيم لا ملجأ لكم سواه في وجوه المساعي وممارسة مطالب الحياة . وقامت الولاية عندكم مقام بقية الآلات والصناعات التي يجتني اهلها منها ثمر الارزاق والتكسب فاذا خلت ايديكم منها واعزتكم الاحكام تقطعت بكم الاسباب وضافت بكم السبل في وجوه المعاش كما تصاب يد الصانع بالشلل فيتعطل عن العمل ويصبح كلاً على كاهل الجميع يرجو الموت كما رجوت ويتمنى راحة العدم كما تمنيت . وكأنكم أيها الحكام صنف من فوق أصناف الخلقة لكم نصيب من العيش دون سائر الخلق فلا تكونون الافوق ذهب العرش أو فوق خشب النعش

وقد قال مسكين من رؤساء صناعتكم هذه وهو في ضيق الحبس وضيق النفس :

ونحن أناس لا توسطَ عندنا لنا الصدرُ دون العالمين أو القبرُ ومعلوم لك ما في هذه الصناعة صناعة الولاية والحكم من قلة ما يرفعه الصدر وكثرة ما يضمنه القبر . وكان الأولى بكم أن تكونوا كالناس في معاشهم لكل إنسان آلة بيته من صناعة أو حرفة أو مهنة يحسن بها النعيش والارتزاق حتى إذا أنتم نزلتم عن تلك العروش دخلتم في بقية الأحياء من أفراد الجمعية تنفون وتنقفون

(الباشا) - نال الله أن ما قاسينه من الآلام أمام البوليس والنيابة والمحكمتين واللجنة كان أقلَّهما وأدنى شجناً من مرارة هذا النضج والوعظ . وما هو الرأي عندكم وقد فات وقت التحصيل والطلب ولم يبقَ وقت للصناعة والعمل . والموعظة صالحة نافعة ولكنها لمن يجيئ لالمن يمضي

قال عيسى بن هشام - فأحزنتني حالة الرجل وأشفقت عليه فأخذت أدبر له وأفكر في طريقة يتعيش بها وكما خطر لي في ذلك خاطر خاب رجائي فيه حتى كدت أياس من الحيلة والباشا ينظر إلى وأنا في تفكيري تارة . ويترك للتفكير في نفسه تارة أخرى . ثم رأيت أنه قد انتفض من

مكانه واخذيدي يقول لى :

(الباشا) - قد وجدت والحمد لله باباً لسدّ العوز وكفاف العيش

(عيسى بن هشام) - ماذا وجدت

(الباشا) - كان من عادة الحكام امثالنا فى الأزمان السالفة أن

يأتوا فيما يأتونه من أعمال الخير التى تقرهم من الله وتعتق رقابهم من

النار بعمل صالح اتفقوا عليه كافة وهو اقامة بناء لجامع أو كتاب

أو «سبيل» وكانوا يخصصون له أرضاً أو ضيعة وقفاً عليه للانفاق

من ريعها على طول الزمان وقد سلكت مسلكهم واتبعت سنتهم

وخلفت لذلك وقفاً عظيماً لاتناله أيدى الاغنياء بالانفاق والتبذير

فهل معى نبحث على ماشيدته ووقفته

\* \*

قال عيسى بن هشام - وظللت أنا والباشا نواصل الطواف بالطواف .

للقوف على تلك الاوقاف . ونسائل العابر وابن السبيل . عن المسجد

« والسبيل » . ولا سؤال المجدب عن الروض . والظمان عن الحوض .

فلم نجد من يرشد . الى ما نشد . وأخذ الباشا يذكّر الطرق وأما كنها .

والازقة ومساكنها . ويقول كان هنا وكان هنا . وجل ما يقضى به

إلها . وما زال يقاصر فى خطواته . ويطاول من آهاته . ويبكى لرسوم

الاطلال والديار . بكاء صاحب عزة أو صاحب نوار  
 فاسألنها واجمل بكاك جواباً . تجدد الدمع سائلاً ومُجيباً  
 حتى وصلنا بعد طول التجوال والتجواب . وترداد المجيء والذهاب .  
 الى منعطف مضيق . في منتهى الطريق . فوق الباشا هناك قُبالة  
 دُورٍ مهدمة . وجدرانٍ محطمة . ومسجدٍ في فجوةٍ منه حانوتٌ  
 خمار . وفي زاويةٍ منه دكان عطار . وبجانبيهما حوانيت متباينة  
 الاوصاف . مختلفة الاصناف . فطفق الباشا يصعد نظره فيها ويصوبه .  
 ويخطي حده نارة ويصوبه . فهده طول النظر والتدقيق . وشدة  
 الامعان والتحقيق . أن رأى شيخاً فانياً متربماً في دكانه . متحيزاً  
 بمكانه . عليه علامات الانحلال والسقوط . وشارات الخذلان  
 والقنوط . وسيماء الرضاء بالقسوم . والتسليم للقضاء المحتوم . له  
 جبهة كأنها من ورق البردي العتيق . تلو فيها مادونه الدهر من  
 آيات الشدة والضيق . نخرج الباشا في الحال . من حال التحير المتردد .  
 الى حال الواثق المتأكد . فنادى صاحب الدكان عن بُعد . نداء  
 السيد للمبد . فانتفض الرجل انتفاضاً عجيباً . وقصده مكيباً ومجيباً .  
 فاشككت من هيبة النداء وأدب التلبية . الا أن ملكاينادى احد  
 الحاشية . ووقف الرجل أمامنا وقفة الممثل الخاضع . والمطيع الخاشع .



فقال له الباشا بعد ان حدّد فيه نظره . واسنجم فكره :  
(الباشا) - ألت أنت احمداًغا الركبدار المعدود من أهل حاشيتي .  
الآ تعرفني من أنا

(صاحب الخانوت) - لولا أن الموت حجاب كثيف وحجاز  
منيع بين ظهر الارض وبطنها لقلت انك سيدى واميرى ويشهد الله  
انى كلما أمعنت فى وجهك وسممت لصوتك كاد يطير عقلي ويندهش  
لبى لاستحكام الشبه بينك وبين سيدى المرحوم

(الباشا) - انى انا سيدك وهذه هى العلامة التى تعلمها فى جسمى  
من أثر اللعب بالجريد على مشهد منك فى يوم من ايام السبق والرهان  
(وكشف الباشا عن ساقه فأراه العلامة فوق الرجل منكباً على  
الارض من شدة الدهشة يقبل قدم الباشا ويفسها بمنحدر الدموع  
ويقول فى بكائه وشهيقه) :

(صاحب الخانوت) - كيف بالحياة بعد المات . لحقّ انت احدى  
المعجزات . وليس ما أراه بغريب فقد شاهدت فى هذا العمر المोजز  
مالا تحيط بوصفه اقلام ولا تتسع له بطون الدفاتر من عجائب الانتقال  
وغرائب الانقلاب فلا يبعد بعد ذلك ان تشرق الشمس من مغربها  
وتخرج الارض أمواتها من مقابرها

قال عيسى بن هشام - فقلت للرجل لا تكبر من الدهشة والحيرة  
ولا تنرب في الاستغراب والتعجب  
على أنها الأيام قد صرنا كلنا عجائب حتى ليس فيها عجائب  
واعلم أن القدرة لا تعجز عن شيء في الوجود ولا تحيط بها  
العقول . ثم قصصت عليه قصة الباشا منذ البداية فصاح الرجل يبكي  
ويتضرع ويقول ليت أمي لم تلدني وليت القدرة التي بعثت الأمير  
من بعد موته نشرت معه زنه وأعاد عصره وإلا فكيف  
له بالعيش في هذا الزمن . وما أولاده بالعودة الى ادراج الكفن .  
ثم التفت إلى الباشا وشرع يقص عليه ما مرّ به من الحوادث  
والكوارث وما جرى لبنت الباشا ولأهل طبقة من النوازل  
والخطوب :

(صاحب الخانوت) - ولم يبق لك أيها المولى من أثر يُذكر في  
ثروتك ومتاعك . وأموالك وضياعك . وقد عشتُ دهرًا وأنا  
متمتع بريع ما وقفته أيها الأمير على حاشيتك وأتباعك وعلى هذا  
المسجد والسبيل والكتاب لتخليد ذكرك وإحياء اسمك فما لبث  
الوقف أن تهدم وتخرّب بطول الترك والاهمال فوقعنا كلنا في الفاقة  
والاحتياج وانقلب الكتاب مخزنًا والسبيل خمارًا والمسجد مصبغة

كما تشاهد وترى وأصبحت أنا بيطاراً بعد أن كنت « ركبداراً »  
وأخذت هذه الخانوت من الوقف لممارسة صناعتي فيها والتعيش منها  
وسبحان مقلب الاحوال ومبدل الاشكال

(الباشا) - ألم يبق من ذريتي أحد يباشر هذا الوقف بنظره  
(البيطار) - آخر العهد عندى كان بواحد منهم ذهبت اليه  
لأجل هذه الخانوت وأعلمته بمكانى من أهل الحاشية فانهرنى  
وطردنى وأبعدنى وزجرنى ولكن الحاجة دفعتنى إلى الالحاح  
فترددت عليه مراراً فتخلص من ثقل إلحاحى باحالى على رجل  
افرنجى عنده يدبر له مابقى لديه من ثروة نصبت عنى ونزحت  
بئرها فأحالى الافرنجى على صاحب الخمار لأنه أصبح صاحب  
الأمر فى أرض الوقف بوضع اليد عليها وليس يجسر أحد أن يعمل  
فيها شيئاً بغير ائذنه خوفاً من الخصومة فى المحاكم فقصدت الخمار  
واتفقت معه على أجرة معينة وأقمت فى هذه الخانوت أصرع الدهر  
ويصرعنى وأطلب القوت ويعوزنى وأنعجل الأجل ويمهلنى وتعالى  
الله المتفرد بعزته المبدع فى حكمته

(الباشا) - وأين هذا الولد العاق المخالف لإرادتى وهو يعلم أن  
شرط الواقف كنص الشارع

(البيطار) - هو مقيم الآن في « الاوتيل »

(الباشا) - وما هو الاوتيل

(البيطار) - « اللوكاندة »

(الباشا) - وما هي اللوكاندة

(عيسى بن هشام) - « الاوتيل » هو بيت معروف يمدونه  
لنزول من لا بيت له من الاجانب والغرباء على أجر معين وهو في  
المعنى كالخان الذي تعرفونه في زمانكم

(الباشا) - هل وصل التدني بهذا الخائن إلى سُكنى الخان .  
وسبحان مصرف الاحوال ومغتر الازمان . وكيف يطيب للمسكين  
عيش على هذه الحال . بعد عز النعمة ووفرة المال . أفكان رجوعى  
الى الحياة على مالا أرغبه ولا أرضاه . تعذيباً لى على ما فرطت في  
جنب الله . أو لم يكن عنده سبحانه في الآخرة من عذاب النار .  
ما يغنى عن التعذيب بالعار . في هذه الدار . رب ان الجحيم لاهون  
عليّ في العذاب والنكال . مما ألقى من الرزية في المال والعيال :

فليت وليداً مات ساعة وضعه ولم يرتضع من أمه النفساء

(عيسى بن هشام) - ليست السكنى في ( الاوتيل ) اليوم عن ذل  
وفقر . بل هي عن عز ويسر . فان النفقة فيه بضعة أيام تكفى لنفقة

شهر . على أكبر قصر . بجواريه وخدمه . وأتباعه وحشمه . وقد دعا أولادكم إلى ذلك ولوعهم بالحكام التقليد للاجانب وإتقان الاقتداء بهم والسعي المنعم من أولاد الأمراء اليوم من يبيع عقاره ويرهن ضياعه لتيسر له الإقامة في هذا الخان ومنهم من يتعذر عليه مفارقة أهله فيؤتى له بالطعام من « الاوتيل » إلى البيت وعنده الطباخ في أسفله والجواري الطاهيات في أعلاه .

( الباشا البيطار ) - أرجوك أن تصف لصاحبي مكان « الاوتيل » الذي يسكنه ذلك الغلام فإن بي حاجة إلى لقائه

( البيطار ) - كيف تخاطبني أيها الأمير بلفظ الرجاء وأنا أنتظر في خدمتك أن تأمرني بما تشاء وهل تظن أنني أفارق ركابك أو أزيل معيتك مهما تقلبت الأحوال وتبدلت الأزمان فإني لم منك الأمر والاشارة وعلى السمع والطاعة

\* \*

قال عيسى بن هشام - ودعاني الباشا للسير معه . وهو يكفكف أدمعه . وتبعنا البيطار من خلفنا بخطاه الثقيلة . وعصاه الصقيلة . فقد صقلها طول التوكأ والاستعمال . وتعزى بهافي السيروال انتقال . عن ظهور الخيل ومتون البغال . إلى أن وقفنا عند أحد القصور

الكبيرة . من الفنادق الشهيرة . فهال الباشا مارآه . من ضخامة البناء .  
ونخامة المنظر والرؤاء . وما لقيه من ادب الخدم والاعوان . ورشاقة  
الوصفاء والعلماء . فتخيل اننا اخطأنا الابواب والمداخل . فدخلنا  
بيتاً من بيوت الوكلاء أو القناصل . وتقدمت للسؤال والاستخبار .  
وقد خلّنا البيطار في الانتظار . فدلّنا احد الخدم عن رقم المكان  
الذي يسكنه الامير . بعد طول التردد والتفكير . فما وصلناه حتى  
دفع الباشا يديه دَفْنِي الباب . لم يلتفت لطلب اذن ولا لرجع جواب  
فوجدنا امامنا جماعة من أولاد الامراء . وأعقاب الكبراء . مختلفين  
في الجلوس . حاسرين عن الرؤوس . قفريق منهم عاكفون على  
لعب القمار . وفريق ينظرون في صور خيل المضمار . ومنهم جماعة  
قد استداروا بامرأة تصفّ لاعجوز شوها . ولا فتاة حسناء . تجلب  
الحسن بافراط التأنق والتفنن . في وجوه التصنع والتزين . فيكاد  
يضيء وجهها بسنا العقود والقلائد . ويتألأأ جبينها بلائلا الجواهر  
والفرائد . وفي وسط المكان مائدة عليها صنوف الراح . في الاباريق  
والاقداح . وبجانبيها منضدة . عليها آنية منضدة . وفوقها الدواة  
والقرطاس . ويراة مرصعة بالالماس . وكتب أعجمية موشاة بالذهب .  
لأدرى ان كانت في اللهو أو في الادب . وعلى الارض أوراق أحكام

منشورة . وجرائد تحت الاقدام منشورة . لم يفضض عنها ظرف .  
ولم يُقرأ منها حرف . وسمعناهم يتراطنون جميعاً بلغات أجنبية . دون  
اللغة التركية أو العربية . الا ما كان من أسماء الخيول العربية . بعد  
ان يبدلوا القاف . بالكاف . وينطقوا بالحاء . كالهاء . ولما رأونا  
ظهر منهم العبوس والقطوب . وبداء عليهم انقباض الصدور والقلوب .  
وانبرى من جانب المرأة شاب . فأسرع نحو الباب . فخطبنا بعبارة  
فرنسوية . ولغة باريسية :

( الشاب ) - كيف ساغ لكما الدخول بغير إذن  
( عيسى بن هشام ) - دعا الى ذلك شوقُ الوالد الى رؤية ذريته  
( الشاب ) - لست افهم لك كلاماً فصّرّح لى ويين  
( عيسى بن هشام ) - فلان يسأل عن فلان  
( الشاب ) - انى انا فلان ولكن من هو فلان الذى يسأل عنى  
( عيسى بن هشام ) - هو جدك الاكبر أحياء الله بعد مماته  
وبعثه من رقاذه وكان من أمره انى كنت أزور المقابر ذات يوم  
من الايام .....

( الشاب ) مقاطعاً مستهزئاً - اذهب عنى فليست أسمع لهذا الكذب  
والخرّف وليس لى اليوم من جدّ ولا والد ولا أنا من يصدق بحديث

البعث في الآخرة فكيف يرجوع أنوثي الى الدنيا . تعالوا أيها الاخوان  
فاعجبوا معي واضحكوا لما اسمعه من هذا الرجل الذي يخاطبني  
وانظروا الى هذا « الباشبوزق » الغليظ الذي بجانبه فهو يدعي أنه  
من آباءى وأجدادى بعثه الله ليطلبني فيما أظن بما ورثته من الاموال  
وينازعني في نظارة الاوقاف . فهل سمعتم بأعجب مما اصبحنا فيه اليوم  
لم يكتفِ الدهرُ بتكدير عيشنا وتعمير حياتنا بمطالبة ارباب الديون  
حتى بعث الاءوات من قبورهم ليطالبونا بموارثهم واموالهم ألا  
ترونها ايها الخلائ انها أبدع نكسة في أواخر القرن

قال عيسى بن هشام - فاستغرق الجميع عند ذلك ضحكاً واستلقوا  
قهقهة وكلما سألتني الباشا عن مكان حفيده واستفهم مني عما يجري معي  
من الكلام استمهلته لتمام الحديث حتى لا يقف على شيء مما يقال  
ولا يحس بوقع تلك السهام والنبال . ولما انتهى الشبان من ضحكهم  
نادوا بالخدام ليأمرؤهُ بطردنا وإخراجنا . وحانت في هذه الاناء التفاتة  
من الحفيد بين دوراته وحر كانه فلمح احد قرنائه واخوانه قد انزوى  
بتلك الخليفة . التي هي عندهم كالخليفة . يلاعبها وتلاعبه . ويفازها  
وتداعبه . فانقض عليهما كالصقرا الأجل فاستعر بينهما الجدال واشتد  
الخصام والتف حولهم الجمع وسمعت الحفيد يعتب والصاحب يعتذر



والمرأة تبكت وتؤنب وتقول لعاشقها : « ليس لك مثل هذه المرأة في القتاب والمالام ولا يأتى ماتأيه من الحدة والتهور في الغيرة إلا من كان قائماً بحاجتى محبباً لرغبتي وقد طلبت منك بالامس ان تشتري لى ذلك العقد الذى حضر لتاجر الحلى من أوروبا فى البريد الاخير فسوّفت وماطلت بعد أن أجبته ووعدت واعتذرت بالإعسار والضيق ثم بلغنى اليوم انك اشتريت فرساً جواداً بمبلغ عظيم من المال فكيف تقصر فى حاجتى مثل هذا التقصير وتبغى منى الاقتصار عليك والاختصاص بك دون بقية من يبذل ماله وروحه فى سبيل مرضاتى من اصحابك واخوانك »

ثم سمعت الحفيد يجاوبها والعرق يتساقط من جبينه والوجد يقطع انفاسه : « تالله ما اشتريت شيئاً ولكن بعت أشياء لا اشتري لك العقد بثمنها ولا يفرنك ما يقال لك عن ثروة هذا الصاحب الدنى الخائن وعن قلة أموالى ورهن أطياني فانت تعلمين بمقدار الاموال التى ستأتينى من اكتساب القضايا المعلقة لى فى المحاكم كما ينبئك به المحامى فى كل حين »

وما سمع ذلك الصاحب سبه بهذين النعتين حتى اضطرم واضطرب .  
وثارت به سورة الغضب . فتقدم فلغنه وشتمه . ودفعه ولطمه .

فوعده الملعون الملطوم . بالمبارزة في يوم معلوم .  
ثم علا هناك صياح أيضاً في مجلس القمار بين صديق وصديق .  
أحدهما في يسر والآخر في ضيق . وأخ يبغي الاقتراض من أخيه .  
ومفلس يطالب مُيسراً بدين لا يؤديه . وانكشف الجدل كذلك  
عن الضرب واللكم . وانتهى النزاع بالصنع والطم  
واشتبك خصام آخر في ركن المكان . بين أهل السبق والرهان .  
هذا يقول فرسى سابق . وفرسك لاحق . وذاك يقول «ركبداري»  
حاذق وابن حاذق . وجوادك قصير وجوادى شاق . وانت الآن  
مقرع معترف . بأن الوزن بينهما مخلف . واشتدت المنافسة والمنازرة .  
وجرى بينهم حديث للمبارزة . كل هذا والمرأة تتسحب من حققة  
الى أخرى . نسحب الحية والأفعى . فتطفئ نار الجدل مرة على  
حسب بغيثها . وتشعلها طوراً لخبث نيتها  
ورأيت الأجدد بنا أن نتركهم على هذه الحال فجذبت بضبع الباشا  
وخرجنا من ذلك المكان وأسرعت به منحدرًا الى الطريق فسألني  
عن تفصيل ما كان وجرى فزجت له شرح الحال والمآل فاحتدم غيظه  
واضطرم حنقه فلم يطفئه الا ما قلناه له في آخر الحديث من عزم  
القوم على المبارزة فيما بينهم بالسلاح فقال وهو يتابع زفراته : لعل

لقدره تكشف عنى هذا المصاب . وترىنى المبارزة من الابناء  
والاعقاب . فقلت فى نفسى ان ابناءكم لم يرثوا منكم اخلاقكم  
كما ورثوا عنكم أموالكم وليس عندهم من الشجاعة ما يؤنسهم بالطمان وبالضراب .  
ولا يأنهون لكشف العار وأخذ الثار . والمبارزة عندهم كلمة تقال بالليل  
وتمضى بالنهار

وتذكر الباشا فى طريقه شدة حاجته الى وفاء ما عليه من الاجر  
للمحامي فالتفت الى البيطار يسأله :

(الباشا) - هل بقى أحد ممن كانوا حولى من الخلفاء والأقران  
أهل النجدة والفتوة وأصحاب الهمة والمروءة

(البيطار) - لم يبقَ منهم إلا فلان وفلان وفلان

(الباشا) - أبدا بالذهاب معنا الى بيت الأول منهم فسرنا الى  
حيث أشار والهجوم تفرسنا . والنعوم تخرسنا والاكدار لا تفارقنا .  
والاقدار لا توافقنا



قال عيسى بن هشام - ومضينا نقصد أحد الثلاثة من قرناء  
الباشا ورفقائه . وبقية أخلائه وأصدقائه . فاتمى بنا طول المسير

الى بيت ذلك الأمير . وكأنه ميدان في انساعه . وحصن في ارتفاعه .  
ووقف بنا البيطار . عند باب الدار . فسلم على الخدم وحيّاهم . ثم  
سألهم عن سيدهم ومولاهم . فأجابوه بالتجهم والعبوس . انه في قاعة  
الجلوس . نخطونا في مجبوحة الميدان . فرأينا في وسطه شجرة كثيفة  
الاغصان . حتى قوامها تقادم الازمان . كأنها الشكلى حلت شعورها  
في مآثم الاحزان . وفي ظلها فرس يجن من النشاط والمراح . وبجانبه  
كباش ضان للنطاح . وحولها ديك زال وضراب . ظنا يبيها  
مسنونة كالحراب :

فَحْمَرُ وَسُودِ حَالِكَاتُ كَأَنَّهَا      سَوَامُ بَنِي السَّيِّدِ ازدهته القوائمُ  
يُرَانُ لَدَيْهَا الطَّعْنُ فِي حُومَةِ الْوَعَى      إِذَا زَيَّنْتَ لِلْعَاجِزِينَ الهِزَامُ  
وَفِيهَا إِذَا مَا ضَيَّعَ النِّكْسُ غَبْرَةً      تُصَانُ بِهَا الْمُسْتَضْجَبَاتُ الْكِرَامُ  
ثم وصلنا الى قاعة مشيدة البنيان . فسيحة الاركان . في أحد جوانبها  
سلسبيل . يسيل ماؤه من أفواه التماثيل . والأرض مفروشة بالبسط  
الفارسية . ومجلود الضواري الوحشية . والحيطان مستورة بأنواع  
السلح . من خناجر وسيوف ورماح . وفوقها عدة صفوف . من  
الرفوف . تحمل الطرائف الكريمة . والأواني الصينية القديمة . مع  
عيدان للتدخين . من أغصان الياسمين . نخلعنا نعالنا . وتقدمنا

أمامنا . فوجدنا الامير ومن معه جلوساً متربعين منصتين مستمعين .  
 يضيء في وجوههم نور الشيب والوقار . وتردهيهم هيئة العزة  
 والاستكبار . فانقطع الحديث عند دخولنا . برء سلامنا . ولكن  
 ما لبث أن انصل ما انقطع من الكلام . بعد رجوع التحية ورد السلام .  
 ولما استقر بنا المكان همست في أذن البيطار أن ينبئني بأسماء  
 الحاضرين فقال لي : هذا المنتصر فيهم هو الأمير فلان رب الدار  
 وهو رفيق مولانا الباشا في البيت الكريم الخديوى وقد اعتزل  
 الاعمال واعتكف في آخر عمره يتعبد ويتجد ويسلك طريق  
 النسك والزهد ويتقرب الى الله بدوام القيام والقعود . وطول القنوت  
 والسجود وله أموال عريضة ينفق منها فيما ينفق على قعدة المشايخ  
 وقوام أهل الطريقة وطواف الآفاق من سكان الاماكن المقدسة  
 رجاء ان يغفر الله له ما تقدم من الذنوب وأن يلحقه بالصالحين من  
 أوليائه . وأما الذى عن يمينه فهو فلان باشا كان عضواً من الاعضاء  
 الكرام في مجلس الاحكام . والذى عن جانبه عالم من جلة العلماء  
 الاعلام والمشايخ العظام . وأما الجالس عن شماله فهو فلان الفريق  
 الجهادى المشهور فى الوقائع والفتوح . والذى بعده فلان من كبار  
 المديرين السابقين . وأما الذى تراه فى اخريات المجلس فهو فلان

التاجر من تجار خان الخليلي

(قال عيسى بن هشام) - ولما وقفت من البيطار على معرفة ما عرفنيه نظرت الى الباشا فأدركت منه انه لا ينبغي المبادرة الى كشف أمره قبل انتهاء الحاضرين من حديثهم فأنصت مع المنصتين فاذا الفريق الجهادي يقول في اتصال حكايته وروايته :

(الفريق) - وكان « جنمكان » محمد على باشا الكبير معجزة دهره وآية عصره في الدِّهَاء وعلو الهمة وبُعد النظر وإحكام عقدة التدبير واجتذاب القلوب وتربية النفوس على الوفاء والامانة لخدمته فكان له من الكفاة مَنْ خدموه بالصدق واقتدوه بالارواح وأذكر منهم المرحوم « محمد بك لاظأوغلى » فهو الذي دبر له قطع دابر المماليك في ساعة واحدة . وقد حكى لى المرحوم أخى وكان حاضراً في تلك الواقعة الهائلة ان المماليك لما رأوا ان المكيدة في استئصالهم قد استحکم عقدها واشتد رباطها وأنهم أُحيط بهم من كل مكان تقدموا للبحث عن محمد على في كل حجرة وزاوية من زوايا القصر للفتك به والتخلص من شره فلم يقفوا له على أثر وأعيام البحث والتنقيب لان « لاظأوغلى » أخفاه عنهم شديد الإخفاء وقام له في ذلك الوقت - ان جاز التشبيه والتمثيل - قيام

على بن أبي طالب مقام الرسول عليه السلام ليلة الهجرة وقد ورث  
 المرحوم محمد على من ذلك الحين تلك الصيحة الزعجة التي لم تفارقه  
 فيما بعد فكان يزأر في مجلسه بزأرة كزئير الاسود يتقطع من هولها  
 نياط القلوب وقد مات بسببها رجل افرنجي من المصورين كان  
 يقعد له المرحوم لرسم صورته وكان بعض الحجاب نبهة اليها لئلا يفرغ  
 منها فلم يستطعها مع ذلك لشدها وأدركه الهلاك لساعته . فأين مثل  
 « لا ظأوغلى » لمثله من الولاة وأين مثل تلك الصيحة في مثله من الرجال  
 ( عضو الاحكام ) - نعم وكان المرحوم « محمد على » فوق ما يقال  
 وما يتصور في دقة سياسته لتربية الرجال في خدمته فكانوا كلهم طرازاً  
 واحداً في حسن الولاء وجميل الاخلاص وربما كان يجذب الرجل  
 منهم بكلمة واحدة تطبعه له على الصدق في خدمته طول حياته ومن  
 ذلك ما حكاه لي صديقنا المرحوم راغب باشا قال: « كنت اقرأ بين  
 يدي المغفور له أوراقاً وأنا يومئذ كاتب من كتبه معيته فدخل علينا  
 سامي باشا في أثناء القراءة ووقف معنا فسأله محمد على عما يريد فتلعثم  
 تلعثم المتطلع لخروجي حتى ينفرد به فيعرض عليه ما عنده . فقال له :  
 قل ما عندك في الحال فاني لا أخفي عن « راغب » سرّاً من اسراري  
 ولا فرق عندي في المنزلة بين نسلي وذريتي وبين كتبه معيتي »

فهل تعلمون يا قوم انه يقوم مقام هذه الكلمة في جلب النفوس  
وجذب القلوب الى النصح والولاء في الخدمة إنعام بضياع أو احسان  
بأموال أو تقليد لرتبة أو نشان . ولقد كان المرحوم راغب باشا  
كثيراً ما يقابل بين هذه الكلمة وبين ما كان يراه في خدمة الولاة من  
بعده مثل المرحوم اسماعيل باشا مثلاً فإنه كان يتركه وهو اذ ذاك ناظر  
المالية المصرية والاوراق بين يديه وينقل الى حجرة أخرى للنجوى  
مع سمسار أو بدال ويستمر « راغب » في الانتظار الساعة بعد الساعة  
واشغال الحكومة الضرورية في يده ينتظر بها انتهاء المناجاة . فكان  
إذا قاس هذه بتلك ذهبت هذه بالاحسان والإيثار وبقيت بجانب  
تلك توخر الصدر وتحز في الفؤاد . فانظروا الى ذلك الرجل العظيم  
كيف أتقن صناعة الألفة في تربية رجاله وما للملوك صناعة غيرها  
فاذا أتقنها أحدهم فاز بالتسلط على النفوس واحتكر مودات القلوب  
فيصفو له الملك ويطيب له الحكم

( الشيخ العالم ) - أصبت وصدقت وقد اطلعت في التاريخ القديم  
على واحدة في هذا الباب للمنصور العباسي تدل على براعته ودقته في  
صناعة الملك وهي انه كان يأكل ذات يوم وبجانبه ابنه مع شيخ  
من قوادجيوشه ذهبت أسنانه لكبر سنه فكان يسقط من فمه بعض



القتات وهو يأكل والاميران يتغامزان عليه فالتفت اليهما الخليفة  
فراى ما بينهما فدّ يده فجمع ماسقط من ذلك القتات فأكله فقام  
القائد يقول له : لم يبق الا ديني أقدمه لك يا أمير المؤمنين فامرني  
بما تريد

(المدير السابق) - وأنا أقص عليكم واحدة أخرى للمغفور له  
محمد على تشهد بلطف سياسته وحسن عطفه على الاهالى وشفقته على  
الرعية وهى ان احد المديرين أراد ان يفوق اخوانه فى الخدمة لينال  
مكانة عالية من أميره فجدّ فى تحصيل الاموال وتعالى فى طريقته فأخذ  
ماعند الاهالى من المال جملة واحدة فضج ضجيجهم واشتد صياحهم  
حتى بلغ مسامع ولىّ النعم فأمر باحضار المدير فلما وقف فى حضرته  
قال له : ادن منى . فلما دنا منه اخذ بعنقه فى قبضة يده وصار ينزع  
من رأسه شعرة ومن قفاه شعرة ومن عارضه شعرة ومن حاجبه  
شعرة حتى جمع فى قبضته خصلة من الشعر والمدير لا يجد لذلك من  
الألم الاثراً خفيفاً ثم ان الامير انتقل الى لحة الرجل فانزع منها  
خصلة دفعة واحدة من جهة واحدة بمقدار تلك الخصلة المتفرقة فنبع  
من تحتها الدم وصرخ المدير من شدة الألم فقال له محمد على « هكذا  
تختلف المعاملة مع الرعية فى جباية الاموال اذا أنت أخذت من هنا

درهما ومن هنادرهما آناً بعد آناً خفّ الوقع على الاهالى ولم يدركوا  
الآلم وتحصلت منهم على مثل المقدار الذى تأخذه جملة واحدة في وقت  
واحد مع شدة الآلم كما رأيت الفرق بين انتزاع الشمرات متفرقات  
وبين انتزاعها مجتمعات والكمية واحدة والآلم بينهما مختلف فإياك  
ان تعامل الناس بعد اليوم بما يلجئهم الى الشكوى ويجرؤهم على الاستغاثة  
وأعرف له واحدة أخرى في حسن الإيجال والإدماج وذلك  
انه صدر أمره الى المرحوم « حسن باشا الانجير كويلي » بتعيينه  
حاكماً على السودان فامنع الرجل واظهر عجزه لجهله باللغة العربية  
وقال : كيف يمكن لى ان أتولى امور قوم لا اعرف حرفاً واحداً  
من لغتهم . فدعاه محمد على وقال له : ليست معرفة اللغة مما تقضيه  
ولاية الاحكام ولاهى أداة لازمة للحكم يحتل بفقدها وما عليك  
في منصبك هذا الا ان تكتفى بمعرفة كلمتين اثنتين من اللغة العربية  
يجرى بهما لسانك وهما « فلوس » « كراباج »

ولو تأمل المرحوم حسن باشا هذا في ان محمد على حكم الامة  
المصرية الدهر الطويل وفتح البلاد العربية ولم يكن ينطق بكلمة  
عربية في حياته - فما منعه ذلك من تسديد الحكم وتشديد الملك -  
لم يعتذر عن قبول المنصب بمثل هذا الاعتذار

ومن النوادر التي يُستشهد بها في هذا الباب ان محمد على أمر بأن يكون اهل العاصمة رديفاً عسكرياً ثم عين عليهم ضباطاً منهم بالرتب العسكرية فدخل عليه وفد من أولئك الضباط وكان الذي يترجم بينه وبينهم المرحوم صبحي باشا فقال لهم محمد على كلاماً يقتضى الاجابة بالشكر عليه فقال له متكلمهم : « نأشك يا افندينا » - وهى كلمة عامية منتشرة في ذلك الزمن بين العامة يقولونها عند الاستحسان والاعجاب - فظهر الغضب على وجه محمد على لانه فهمها على اللفظ التركى : « نأشك » فأسرع صبحي باشا تفسيرها له فاستلقى الامير على ظهره من شدة الضحك . فأى فائدة حينئذ من معرفة اللغة العربية اذا كان اهلها لا يجدون في مخاطبة اميرهم غير هذه الالفاظ الساقطة السافلة . والذين تولوا زمام المصريين من الامراء والوزراء ولم يكونوا يعرفون لغتهم عدد ليس بالقليل ( الشيخ العالم ) منشداً :-

فلا تكثر واذا ذكر الزمان الذى مضى فذلك عصر قد تقضى وذا عصر ورحم الله الماضى وأعادنا من الحاضر وأجارنا من المستقبل . وانى لأراكم ايها الامراء مهما أسهتكم فى محاسن المغفور له وأفضاله . وأظنبتكم فى حميد اخلاقه وخصاله . فلستم ببالنى حق الشكر . ولا

موفين بحميل الذكر . ويكفيه من الحسنات التي يغني ذكرها عن  
الاجال والتفصيل . وتحكم له بالسبق في باب التميز والتفضيل . انه  
كان يقرب العلماء ويعظمهم . ويدنيهم منه ويكرمهم . ثم يقضي  
حاجاتهم . ويتبرك بدعواتهم . ولقد رأيت له رؤيا صالحة تحكم له في  
أخراه . بأنله جانباً مع الله . وانه نال جزاء الاحسان . بسكنى  
فرايس الجنان

قال عيسى بن هشام - وأقبل في أثناء هذا الحديث رجل من اهل  
مكة المعروفين بالمطوفين أو المزورين فتقدم الى دار فقبل يده  
والى الشيخ العالم فلم يذله ثم وضع عن يده صرة فأخرج منها قطعة  
من الحرير الأخضر وجزأ من التمر ومشطاً ومكحلة وسبحة وشيئا  
من الخناء ثم قرأ الفاتحة وخاطب الامير بقوله :

( المكي ) - قد جئتك ايها الامير بالقطعة التي امرتني باحضارها  
من الكسوة الشريفة وأتيك بجزء من تمر النخلة المباركة التي غرسها  
الزهراء البتول بيدها الكريمة

( الامير للخدم ) - على بالمعلم مسيحة الباشكاتب ومعه الكيس  
لنعطي هذا المسافر جائزته

( وحضر المعلم مسيحه ودنا من الامير فلما بصر بتلك الهدية المباركة

بين يديه انكب على وجهه يقبلها واحدة بعد واحدة ويقول للامير وهو يتبرك بها ويقيم :  
 (المعلم مسيحه) - تالله ما أنقذ ابني من عماء الا هذا السكحل المبارك

ولا شفى والدته من داء الرعدة الا هذه الحناء الطاهرة

(الشيخ العالم) - بعد ان ذاق التمر واستطابه - ايه ايه صدقت  
 ايه الرجل ومن كان صائماً فأفطر على تمر المدينة كتبت له الجنة

قال عيسى بن هشام - فرأيت الباشا يتأفف بجاني ويزجر ويكمل  
 ويتضجر ويهم بأن يتكلم فالتفت صاحب الدار عند ذلك الى البيطار  
 يسأله عن شأن هذا المتأفف المتضجر . فتقدمت له بشرح القصة  
 على الحاضرين وذكرت خروج الباشا من القبر ورجوعه إلى الدنيا  
 فمنهم من صدق ومنهم من كذب فتتنحى الشيخ العالم وأشار فيهم  
 بإشارة الاستماع ثم اندفع يقول :

(الشيخ العالم) - اعلموا انه ليس للمعجزات حد ولا للخوارق  
 حصر ولا تنكروا على الرجل حياته بعد موته . فليس من حسن  
 اليقين . ان نشكر بعث الدين . والرجوع إلى الدنيا بعد الفناء . أمر  
 معلوم بلا امتراء . تخص القدرة به من تشاء . ببركة الأصفياء  
 والأولياء . وأقرب ما أستشهد لكم به على ذلك من كتاب « مناقب

تاج الأولياء وبرهان الأصفياء القطب الرباني والغوث الصمداني  
السيد عبد القادر الكيلاني » ما أرويه لكم بحرفه ونصه :

« ذكر في رسالة حقيقة الحقائق ان امرأة غرق ولدها في

اليمّ وجاءت الى الغوث الأعظم وقالت : ان ولدي غرق في البحر

واعتقادي جازم بأنك تقدر على رد ولدي الى حيّاً . فقال لها رضي

الله عنه : ارجعي الى بيتك تجدي ولدك في بيتك . فراحت ولم

تجده . فجاءت ثانية وتضرعت فقال لها الغوث أيضاً : ارجعي الى

بيتك تجدي ولدك في بيتك . فراحت ولم تجده . فجاءت ثالثة بالبكاء

والتضرع فراقب الغوثُ وانحنى برأسه ثم رفع رأسه فقال لها :

ارجعي الى بيتك تجدي ولدك في البيت . فراحت ووجدت ولدها

في البيت فقال الغوث الأعظم بطريق المحبوبة : يارب لم أخجلني

مرتين عند تلك المرأة . فجاءه الخطاب من الملك الوهاب : ان

كلامك حين قلت لها كان صدقاً ففي المرة الأولى جمعت الملائكة

أجزاءه المنفردة وفي المرة الثانية أحييته وفي الثالثة أخرجته من اليمّ

وأوصلته الى دارها . فقال الغوث : يارب خلقت الاكوان بأمر

« كُن » ولم يسبق زمان ولا آن وفي وقت البعث تجمع أجزاءها

المنفردة التي لا نهاية لها وتحشرهم في طرفة عين وجمع أجزاء جسد

واحد وإحياءه وبعثه الى دارها شيء جزئى فما الحكمة فى هذا التأخير . فجاء الخطاب من الرب القدير : اطلب ما تطلب فقد أعطيناك عوضاً من انكسار قلبك فتضرع الغوث ووضع وجهه على التراب وقال : يارب انا مخلوق فبقدر مخلوقيتى يليق بى الطلب وأنت خالق فبقدر عظمتك وخالقيتك يليق بك العطاء . فجاءه الخطاب كل من يراك يوم الجمعة يكون ولياً مقرباً وإذا نظرت الى التراب يكون ذهباً . فقال : يارب ليس لى نفع من هذين أعطينى شيئاً أعظم منهما ويبقى بعدى لينفع فى الدارين . فجاء الخطاب من الله العزيز القدير : جعلت أسماءك مثل أسمائى فى الثواب والتأثير ومن قرأ اسماً من أسمائك فهو كمن قرأ اسمائى »

وروى فيه أيضاً عن السيد الشيخ الكبير أبى العباس أحمد الرفاعى رضى الله عنه قال : توفى أحد خدام الغوث الاعظم وجاءت زوجته الى الغوث فتضرعت والتجأت وطلبت حياة زوجها فتوجه الغوث الى المراقبة فرأى فى عالم الباطن ان ملك الموت عليه السلام يصعد الى السماء ومعه الارواح المقبوضة فى ذلك اليوم فقال : يا ملك الموت قف وأعطينى روح خادمى فلان ( وسماه باسمه ) فقال ملك الموت : انى أقبض الارواح باسم إلهى وأؤديها الى باب عظمته كيف يمكنى

ان أعطيك روح الذى قبضته بأمر ربى . فكرر الفوٲ عليه إعطاء روح خادمه اليه فامتنع من إعطائه وفى يده ظرف معنى كهية الزنيل فيه الارواح المقبوضة فى ذلك اليوم فبقوة المحبوبة جرّ الزنيلَ وأخذه من يده فتفرقت الارواح ورجعت الى أبدانها . فناجى ملك الموت عليه السلام ربه وقال : يارب أنت أعلم بما جرى بينى وبين محبوبك ووليك عبد القادر فبقوة السلطنة والصولة أخذ منى ما قبضته من الارواح فى هذا اليوم . فخطبه الحق جل جلاله : ياملك الموت ان الفوٲ الاعظم محبوبى ومطلوبى لم لأعطيته روح خادمه وقد راحت الارواح الكثيرة من قبضتك بسبب روح واحد فتندم هذا الوقت »

قال عيسى بن هشام - وما انتهى الشيخ من روايته حتى رأيت الباشا قد انتفض قائماً يقول لهم والغضب بادٍ على وجهه والفيظ يتقدم فى صدره :

( الباشا ) - اعلّموا أيها الاخوان ان مقبرة الرحمن وسكنى الجنان لا تُنال بكثرة الصوم وأكل التمر أو التبرك بالآثار والتحصن بالأوراد وما نكتسب الدرجة الرفيعة عند الله الا بالعدل والاحسان وفعل الخير واجتناب الشر والرحمة بالضعفاء والمساكين من عباد



الله . وقد غرني في دنياي ما يفركم الآن فكنت أسمع قبل مما تاتي  
من مثل هذا الشيخ العالم ما هوّن عليّ ارتكاب الخزيات وفضائح  
الشرور في معاملة الناس ارتكائاً على نهارٍ أصومه . وليل أقومه .  
وحرزٍ أحمله . وأثري أقبله . فمنتُ عن عمل الخير وغفلت عن بذل  
المعروف فلما توفاني القدير العليم وسكنت في حفرة القبر علمت مالم  
أكن اعلم فلم يغتنى ذلك وحده من الله شيئاً . وما خفف عليّ  
أهوال القبر وهوّن عليّ سؤال الملك الا حسنة واحدة كنت أتيتها  
في إغاثة مظلوم استجارني فأجرته وهو في يد الجلاد بين السيف  
والنطع . فليكن بالعدل والاحسان وتقوى الله في عباده وإفشاء  
البر والمعروف في خلقه ولا تطيعوا النفس الامارة بالسوء فتركنا  
الى الاغترار بالامل . وتطلبوا المغفرة بلا عمل . بل استكثرنا من  
الخير قبل حلول الاجل . وتذكروا قول الله الأجل : « وَمَنْ  
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ » وأنعموا بقول عليّ رضي الله عنه :  
« كم من صائم ليس له من صيامه الا الجوع والظمأ وكم من قائم  
ليس له من قيامه الا السهر والعناء » . واسمعوا القول حكيم الشعراء :  
ما لخير صومٍ يذوب الصائمون له ولا صلاة ولا صوفٍ على الجسدِ  
وانما هو ترك الشر مطرَحاً ونفضاك الصدر من غلٍّ ومن حسدٍ

(الشيخ العالم) - انى لآ خالك أيها الرجل شيطاناً في زى انسان وزنديقاً يتستر بدعوى النشور من القبور . تعساً لهذا الزمن ما أكثر أضاليه وبؤساً له ما أعظم باطيله ولم يبق علينا من مذكرات عجائبه الا ان يخرج الميت من قبره فيخبرنا بما رأى فيه وبما سمع (صاحب الدار للبasha) - سألتك بالله ان تحبوني بأية لغة كان سؤال المسكين لك أبا لعربية أم التركية أم السريانية فان هناك اخلافاً وأقوالاً بين العلماء

(الشيخ العالم) ناشدكم الله ان تقصروا عن هذا الرجل ولا تخاطبوه فانه فتنة من فتن إبليس اللعين ونعوذ بالله من الشيطان الرجيم قال عيسى بن هشام - فلم يسمع البasha الا الخروج من هذا المجلس وهو يهدر ويفلى ويستعيد ويستعدى فانخرطت وراءه وأنا اذكر قول عمر رضى الله عنه في مثل هذا الشيخ الغليظ البدن «ان الله يفيض الحَبَرَ السمين» وأردد قول أبي تراب كرم الله وجهه «أشكو الى الله من معشر يعيشون جهالاً ويموتون ضللاً» ليس فيهم سلعة أبوز من كتاب الله اذا تلى حق تلاوته ولا سلعة أتفق بيعاً وثنناً من الكتاب اذا حُرِّف عن مواضعه ولا عندهم أنكر من المعروف ولا أعرف من المنكر»

ولحق بنا البيطار في خروجنا ومعه التاجر الذي كان مقيماً في المجلس  
ينادياً يتأفوقفنا لهما فتقدم التاجر الى الباشا ومال على يده يقبلها ويقول له:  
(التاجر) - أشهد الله أيها المولى انى مصدق بأمرك وليس بعد  
العيان من برهان وما أخطى نظرى فيك فأنت سيدى الباشا بعينه  
وأنت صاحب اليد التى أتذكرها طول عمرى . وما منى من نعمة فنك  
وما أصبحت فيه من ثروة فيمينك وفضلك ولست أنسى ان اصل  
شهرتى والساع تجارتى هو انك جلست فى دكانى مرة عند ما عثرت  
بك رجلك وانت تقصد زيارة الحسين فارفع بتلك الجلاسة قدرى واشهر  
ذكرى وأقبل على الناس من دون التجار لتوهمهم فى انى برحابتك  
صلة وبجنايتك نسبة فأصبحت لله الحمد فى غنى متسع ومال كثير وقد  
بلغنى من أحمد أغا هذا ما أنت فيه من الحاجة الى الدراهم لأجرة المحامى  
التي جاءت بك الى هذا المجلس ولكنك أنفت من ذكرها عند ما غضبت  
لله . وأنا اتضرع اليك بخالق الخلق ان تتنازل فتقبل منى ما تسد  
به حاجتك وتخلص به من مطالبة المحامين  
(وأخرج التاجر كيساً مملواً فقدمه الى الباشا وهو يرتعد من خيفة  
الرد فأخذه الباشا وقال له):

(الباشا) - انى اشكرك جميل الشكر لحسن صنيعك وأسأل الله

لك حسن الجزاء فلهم اكتب لك صكاً بالمال لأردّه اليك عند استرداد أوقافى

(التاجر) - حاشا لله ان أكون من أهل هذا الزمن الذين أصبحوا لا يتقون ببعضهم بعضاً فلا يأمن الأخ أخاه ولا الوالد ولده ولا الصاحب صاحبه ولا الجار جاره على درهم واحد الا بمقود وصكوك بل أنا لا ازال من أهل ذلك الزمن الذى لم يكن يتعامل التجار فيه بينهم بغير الثقة والاثمان دون احتياج الى تحرير الاوراق وسطير الصكوك . وما يكون الاستيثاق الا عند توم الخيانة والعياذ بالله

قال عيسى بن هشام - فكرر الباشا شكره للتاجر مضاعفاً وقال لى: انصرف بنا الى المحامى نستنقذ رقابنا من أسره ثم نذهب الى المحكمة الشرعية للمطالبة بالوقف . فقلت له لا بد لنا من محام شرعى يطالب لنا بحقنا . فأنخرج من قبضة محام . الا الى قبضة محام . ونسأل الله السلامة فى الختام

\*\*\*

قال عيسى بن هشام - وأخذتُ طريقى . مع رفيقى . أنشد صاحباً أسترشده . فى محام شرعى أقصده . . وبيننا نحن نسير . ونسأل الله التيسير . اذا بصاحب لى عرفته . فاستوقفته . قال ما خطبك قلت

قضية. في المحكمة الشرعية. فطارق الخبرُ سمعه حتى أجرى دمه.  
وهوّل الامر وهوّلت . وحوقل وحوّلت . ثم قال لقد وقعتُ  
قبلك في هذا البلاء . ولما تم لي النقاهاة من الداء . وأنا أنصح لك  
ان كنت مدعيًا ان تترك دعواك . وتصبر على بلواك . أما ان كانت  
الدعوى عليك . فليس الخيار اليك . ولا مردّ لحكم القضاء . بتدبير  
الآراء . فقلت للضرورة أحكام . فأرشدني لانتخاب محام . يكون  
مشهودًا بعدائه . مشهورًا بطهارته . بعيدًا عن خُلف الوعد . بريئًا  
من خُلق الوعد . لا يتفق مع الخصم . ولا يسرق من « الرسم » . قال  
اطلب من أنواع المحال . أن يحمل الذرّ الجبال . ولا تطلب في محام  
اجتماع هذه الشروط . فينتهي بك الأمر الى اليأس والقنوط .  
ولمحاولة الارتقاء . فوق متن العنقاء . أيسر من ذلك مطلبًا . وأوسع  
مذهبًا . والمحامون الشرعيون — حمالك الله — يستوون لدى الاختيار .  
كأسنان المشط وأسنان الحمار . بل هم جميعًا كحمارى العبادى قيل  
له أى حمارىك شرّ قال هذا هم هذا . واقسم لك بخالص الود . أنى  
لا أثق منهم بأحد . وكيف تكلفنى أن اتقى لك ذنبًا من الذناب .  
وأحمل على كاهلى عبء اللوم والعتاب . فأعفى من هذا الاختيار  
والانتقاء . عافاك الله من جميع الأسواء . ثم ما لبث ان خلّفنى

ومضى . وتركى على مثل حجر الغضى . فسرت كئيها حزينا . أبنى  
سواه مرشدا ومعينا . ولما لم أجد من أصحابي من يأخذ على عهده .  
اختيار محام يوثق بدمته . قصدت أحد المعلمين عندى بكثرة  
الخصومات . وطول المحاكمات . فكاشفته بطلبنا . ليكشف من مصيبتنا .  
فقال اعلم ان المحاميين الشرعيين أجناس وصنوف . فمنهم المبصر ومنهم  
المكفوف . وفيهم - كذب الله لك السلامة - . صاحب  
« الطربوش » وصاحب العمامة . وأنا أدلك على أهونهم شرا . وأقلهم  
ضرا . وأخفهم رزية وبلية . وأكثرهم علما بالحيل الشرعية .  
فعليك بفلان وببنته معلوم . فى منتهى « حارة الروم » - فقصدنا  
البيت نشق طرقا معوجة . ونحترق ثياب مزدوجة . الى ان انتهينا  
الى باب دار . كأنها مطلية بالقار . تسورت بأكوام من الاقدار .  
وتلفعت بتلال من الأوضار . ورأينا عند مدخل الباب . صبية  
يلعبون بالتراب . ومن بينهم طفلة تجمع على وجهها من الذباب . مثل  
البرقع تنقبت به قبل أوان النقاب . ولما نخطينا غشيتنا راحة المرحاض .  
فاستندنا هناك على هضبة أنقاض . بجانبها مذود أتان . تراحمها عليه  
إوزنان وبطنان . ثم إهتدينا الى حجرة فى جهة اليمين فرأينا أمامها  
فراشا ينادى : « العجين » « والاجرة » . فسألناه عن رب الدار

فأشار الى الحجره . فدخلنا فوجدنا فيها حصيراً تغطى بالغبار والحصباء .  
ومتكئاً تمرى من القرش والغطاء . وفي زاويه من زوايا الاركان .  
سراج لا ينفذ نوره من سكايف الدخان . وفي أعلى رفوف الرواق .  
أحمال كتب وأوراق . قام لها سيج العناكب مقام الوقاية والتجليد .  
والصقها الرطوبه حفظها من التوزيع والتدديد . وفوق الارض  
زجاجات مطروحة من المداد . وفي ساض الحائط لسويد وتخطيط  
من لعب الاولاد . وبصرنا برجل :

لَعَبَرُ حَنَّاوُهُ شَنَّهُ فِهْلَ غَرَّ الظُّهْرَ لَمَّا انْحَى

ووجدناه جالساً على سجادة الصلاة . وعن يساره امرأة كأنها  
السعلاة . فسمعناه يقول لها في سبيحه : « أتسكثرين - أدر الله  
علبك خيرَه . وأنداك زوجاً غير د . - ما أخذته . بك لا استنباط  
الحيلة في التفريق . واستخراج الحكم بالنظيف . فأبعدت عك زوجاً  
تكرهه . لتبدل منه زوجاً يحينه » . ثم انه اسحس بدخولناه من  
ورائه . فارتد الى اتصال تسبيحه ودعائه . وانتفضت المرأة فتنبت  
بخمارها . ونلقفت بإزارها . وخرجت وتركنا مع رجل يخذل  
الانام بطول صلواته . ويتلو سورة الأنعام في ركعاته :  
إِذَا رَأَى كَيْدًا بِالصَّلَاةِ مُقِيمُهَا فَتَارَكُهَا عَمْدًا إِلَى اللَّهِ أَقْرَبُ

وجلسنا مدة فنظر خلاصه من هذا الرياء . وخلصَ المسكين من صحيفته السوداء . وخلصا من هذا الكرب والعناء . فذا هو قد وصل المغرب بالعشاء . وكنا نشاهد منه في خلال ذلك نظرات مختلّسات نحو الباب . كأنّه هو أيضاً في انتظار وارتقاب . الى ان دخل علينا غلامٌ يصيح به : الى متى هذه العبادة . فقد بليت السجادة . وحاجبُ اللّاس موكولة الك . وقضاه مصالحهم . وقوف عليك . وهذا دوله الررس ينظرك في الفصر . مند العصر . دَعْ مَدير الاوقاف . ونقيب الانراف . « فلم بعباً المصلّي بهذا الكلام . بل جهر بالآنة من سورة الانعام : « قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ » . فجلس غلام التسخ وهو بمسح العرق . واشتدّ بنا الضجر والقلق . فقلنا من يضمن لهذه الصلاة انتهاء . ولهذا التسبيح انقضاء . وهمّنا بالقيام . فالتفت الشيخ للغلام . وأشبعه من التأنيب والملام . ثم حانّا بألطف سلام . وقال بارك الله فيكم وعليكم . وانا في الخدمة بين يديكم . فقلنا علمنا أنك رجل عدل عَف . فجنّاك لقضية في وقف . فقال الغلام أنطلبون رايه . أم تريدون بيعه . فقلت سبحان الله وهل تباع الاوقاف . قال نعم ويباع جبل قاف .



ثم تَنفِخُ الشَّبِخَ وَسَمَلَ . وَبَصَقَ وَتَقَلَّ . وَنَسَمَطَ . ثُمَّ تَمَخَّطَ .  
وَاقْتَرَبَ مِنَّا وَدَنَا . ثُمَّ قَالَ لَنَا :

(المحامى) - دعونا من هذا الغلام وقولالى ما هو الحق في الوقف وما  
هو شرط الواقف وكم يقدَّر ثمن العين لتقدَّر «قيمة الاتعاب» بحسبه  
(عيسى بن هشام) - ان لصاحبى هذا وقفاً عاقته عنه العوائق  
فوضع سواء عليه يده ويريد رفع الدعوى لرفع تلك اليد  
(المحامى) - سألتك ماهى قيمة العبن

(عيسى بن هشام) - لست أدرى على التحقيق ولكنها تبلغ الألوف  
(المحامى) - لا يمكن ان يقلّ مقدّم الاتعاب حينئذ عن المئات  
(عيسى بن هشام) - لا تشطط أياها الشيخ في قيمة الاتعاب  
وارفق بنا فاننا الآن في حالة عسر تقضى عليك بذلك

(الغلام) - وهل ينفع في رفع الدعاوى اعتذار بإعسار ألم نعلم  
ان هذا شغل له « اشتراكات » وللكتبة والمحضرين « تطلعات »  
وأنتى لكما يمثل مولانا الشيخ يضمن ربح الدعوى وكسب القضية  
بما يهون معه دفع كل ما يطلبه في قيمة أتعابه وهل يوجد مثله أبداً  
في سمة العلم بالحيل الشرعية ولطف الحيلة في استمالة محامى الخصم  
واستجلاب عناية القضاة

(عيسى بن هشام) - هذا والله كل ما يمكننا دفعه الآن من الدراهم ونكتب بما يبقى صكاً لحين كسب القضية وليس يفوتك شيء من ذلك مادام ربها مضموناً لديك على كل حال

(الحامى) بعد ان استلم الدراهم يمدّها - أنا أقبل منك هذا العدد القليل الآن ابتغاء ما آخره الله لعباده من الأجر والثواب في خدمة المسلمين . عليك بشاهدين للتوكيل

(عيسى بن هشام) - وبأية طريقة يكون التوكيل (الحامى) - يجب عليك ان تستحضر شاهدين يشهدان أمام المحكمة بأن فلاناً بن فلان بن فلان وكلّ فلاناً بن فلان بن فلان في المرافعات والمدافعات والمحاضرات والمصالحات والقبض والاستلام والتسليم وفي المطالبة والدفع والاقرار وفي كل ما يصح فيه التوكيل شرعاً وفي أن يوكل عنه في الدعوى غيره وان يعزله وان يفعل ذلك مراراً وتكراراً كلما بدا له ففعله المرة بعد المرة والكرة بعد الكرة « وأنا أنتظر حضوركما غداً مع الشاهدين ومستند الوقف

(عيسى بن هشام) - لسنا لدينا الآن إلاّ شاهد واحد يعرف أصل الباشا ونسبه

(غلام الحامى) - هذه أول خطوة في تكاليف القضية ومشاقها

ولعلك تعرف قيمتها ونحن نجد لك بتيسير الله من يعرف أصل الباشا ونسبه ويشهده بين يدي الحق

(عيسى بن هشام) - وليس في يدنا أيضاً مستند للوقف  
(المحامى) - أما من جهة المستند فينبغي استخراج صورة من  
السجل « المصان » (كذا) وهذه خطوة ثانية في متاعب القضية  
قال عيسى بن هشام - وعند ذلك قطع الشيخ المحامى كلامه معنا  
واستقبل القبلة بوجهه وقام لصلاة العشاء فقمنا للانصراف. وسرت  
مع صاحبي وأنا غريق في الأفكار أتدبر وأعتبر وأعجب مما رأيت  
من سكون الباشا وسكوته وحسن احتماله وصبره بعد ان كان  
شديد الحدة سريع الغضب يرى القتل واجباً لأدنى هفوة وأقل  
سبب فأصبح بفضل وقوعه في هذه الخطوب المتتالية والرزاي المتتابة  
لين العريكة واسع الصدر موطاً الكنف كثير الاحتمال حتى انه  
لم يأنف ولم يتأفف من كل ما رأيناه في يومنا هذا بل كانت حالته  
حالة الفيلسوف الحكيم الذي يجعل دأبه البحث والتأمل في أخلاق  
الناس أثناء التعامل معهم وازددت يقيناً بأنه لاشئ أسرع في تهذيب  
النفوس وتربيتها على التخلق بالاخلاق الفاضلة مثل ممارسة الخطوب  
ومصارعة النوائب وأن أسوأ الناس أخلاقاً وأنكدهم عيشاً هم هؤلاء

الاغمار المنعمون المترفون الذين لم يأخذوا العيش عن تجارب الحدثنان ولم تهذبهم صروف الازمان . ولم يزدني الباشا في كلامه أثناء الطريق على ان قال :

( الباشا ) - قلتَ لي ان المحامين الشرعيين فيهم صاحب الطربوش وصاحب العمامة فهل تراهم جميعاً على هذا النمط الذى شاهدناه أم يوجد بين الفريقين فرق

( عيسى بن هشام ) - اعلم أن الخيرة في الواقع والحمد لله على كل حال فان فيهم تحت « الطربوش » . من هو أشد فتكاً من ضواري الوحوش . وأعرف طربوشاً منهم أقسم أُمَامِي بالطلاق ثلاثاً من زوجته ومن كل زوجة يتزوج بها في حياته على إنكار كلام نطق به في مجلس كنتُ حاضرة إرضاءً لأحد أرباب القضايا وإغضاباً لخالق البرايا واستهانةً بحكم الشارع واعتماداً على قول الشاعر :

وإنَّ أَلْحَقُونِي بِالطَّلَاقِ أَتَتْهُا      عَلَى خَيْرِ مَا كُنَّا وَلَمْ تَفَرِّقْ  
وإنَّ أَلْحَقُونِي بِالْعِتَاقِ فَقَدَدَرَى      عُبَيْدٌ غَلَامِي أَنَّهُ غَيْرُ مُعْتَقٍ

قال عيسى بن هشام - ومضت علينا الايام ونحن نقصد الشيخ المحامى في كل يوم فلا نتمكن من لقائه فان ذهبنا اليه في البيت قيل لنا انه في المحكمة وان ذهبنا الى المحكمة قيل لنا انه في القصر الفلانى أو القصر

الفلاّنى من قصور الامراء والكبراء حتى حفيت الاقدام ومللنا  
الاصطبار فاخترنا ان نربط له أمام بيته عند الثلث الاخير من الليل  
فنصطاده عند خروجه وقعدنا بعيداً عن الباب حتى خرج علينا راكباً  
أناؤه فتقدمت اليه فقال لى أرجو المسامحة فى هذا التأخير فالذنب فيه  
لكثرة مشاكل الامراء ودعاويهم فتقبلنا عذره وتوجهنا معه الى المحكمة  
فذهب بنا « الى كاتب الاشهادات » فوجدناه جالساً يلعب فى ثيابه من  
حرمة الحذاء فى رجله وزرقة الجبة على كتفه وصفرة الحزام فى خصره  
وبياض العمامة فوق رأسه

تعددت ألوانه كأنه قوس قزح

وكان الشيخ المحامى قد تركنا مع الغلام والشاهد الذى اخبره لنا  
فنظر الكاتب الى الشاهد نظرة المتوقف وقال انه شاب صغير السن  
وانه وانه ... فقال عليه غلام المحامى وألقى فى أذنه بعض القول فقام  
معنا من فوره الى قاضى الجلسة لسماع الاشهاد بعد ان قال لنا الغلام:  
وهذه الخطوة الثالثة فى تكاليف القضية . ثم انتهى الاشهاد بحمد الله  
وحسن العناية بنا فى مسافة يوم واحد . وقال لنا الغلام عند الانصراف:  
يجب بعمد هذا ان نقدم عريضة لحضرة القاضى بطلب الكشف من  
الدفترخانة عن الوقفية فى السجل وأن نوضح فيها نعمة الوقفية وتاريخها

وَمِنْ عَمَلِيَّةٍ مِّنْ هِيَ (يعنى اسم الكاتب الذى كتبها فى زمانها) نخرجنا  
نبحث على احمد أغا البيطار لعله يعرف طريقة توصلنا الى مطلوبنا فعثرنا  
عليه وأعلمناه بغرضنا فقال ان عندى ورقة فيها نمرة الوقفية كنت  
تحصلت عليها بطرق مختلفة بعد الجهد الجهيد والزمن المديد لاثبات  
حقى فى ربيع الوقف . ثم ذهب الى بيته وعاد إلينا بالورقة فوجدناها  
قاصرة على ذكر النمرة والتاريخ ولم يذكر فيها اسم الكاتب الذى عمل  
« العملية » فقصدنا غلام المحامى وتوجهنا معه الى المحكمة فكتبنا  
العريضة وقدمناها لحضرة القاضى فوضع عليها اشارة لحضرة الباشكاتب  
ليتحرى عن مسألة « الشأن » وطلبوا منا شهوداً يشترط فيهم ان يكونوا  
من أهل جيل الباشا ليثبتوا شخصيته ويشهدوا بانه صاحب الوقف  
وأن سواه وضع يده عليه فأدركتنا الحيرة فى الامر فتكفل لنا  
الغلام باستحضار أولئك الشهود أيضاً بعد ان قال لنا : وهذه الخطوة  
الرابعة فى تكاليف القضية . ولما نظر الباشكاتب فى العريضة ووجد أنها  
لم تبين فيها اسم الكاتب صاحب « العملية » قال لنا انه لا يمكن الاهتداء  
فى الدفترخانة بدون ذلك وانه لا بد لنا من انتظار السنين والاعوام  
حتى يمكن العثور على صورة الوقفية فى السجل بالنمرة والتاريخ  
وحدهما . فعاودتنا الحيرة فقال لنا الغلام : لا تحزننا فأنا أساعد على

سرعة الانجاز وأتوجه معكما الى الدفتر خاة ان شاء الله . وهذه هي الخطوة الخامسة في تكاليف القضية » . وما يزال الخيـث يعدُّ لنا الخطوات . ونعدُّ له في كل خطوة دُرهمات . ونحن نسأل الله ان يتقدنا مما اصابنا من حكم الدهر . وأن يجعل باتقضاء القضية قبل انتضاء العمر

\* \*

قال عيسى بن هشام - وعكفنا زمنا نشند في الطلب . والمحامي يشتدنا في الهرب . فلما طال علينا الامل في ارياده . ويئسنا من لحاقه واصطياده . انتقلنا للبحث عن غلامه . حتى قبضنا على زمامه . فرأينا الخبيث يصعب في الامور والاحوال . لنسترضيه بالعطاء والنوال . وقال لنا أقول لكما الحق والحق أقول . انه ليس من المتصور المعقول . ان نهتدي في هذه القضية . الى صورة الوقفية . بمجرد تاريخها أو اسم صاحبها . دون الوقوف على اسم محررها وكاتبها . ولا يجوز في الخواطر والأوهام . ان يعثر عليها كاتب السجل بين تلك الآكام . من غير وحي أو إلهام . إلا بعد كَر السنين ومرّ الاعوام . وان اعتراكم بعض الشك أو الريب . ولم تصدقاني بظهر الغيب . فلهما معي أطلعكما على ما يزول معه اللبس . وتقتنع به النفس . فقيدهناه بقيود الترغيب والتأميل . وأعطيناه ما يحضرنا من كثير وقليل . فانطلق أماننا يثب ويحجل . حتى دخلنا

بيت السجل . فلما جاوزنا الباب . حيث يجلس الكتاب . ألقينا خشباً مسندة . على خُشْب موطدة . وهياكل تقترش الفرا . فوق الثرى . لاتمتر منهم وجه انسان من انسان . لعشوة البصر من ظلمة المكان . فتذكر الباشاعند ذلك ظلام الرمس . وكرّ راجعاً ينتظرنا في ضوء الشمس . ثم مال الغلام الى أذن أحدهم يكلمه . بما لا أعيه ولا أفهمه . فبادر الرجل بالهوض والقيام . وسار بالغلام وأنا في عقب الغلام . فما خطونا بضع خطوات حتى حيل بيننا وبين ضوء النهار . وتجللنا من حندس الليل بحجبٍ وأستار . فوقفت لأبصر ولا أهتدى . فأخذ الغلام يدي . وقد عميت على وجوه المسالك . في هذه المخاوف والمهالك . وسرت فوق أرض تَهَشُّ تحت القدم وتلين . كأنها مفروشة بالهشيم تلبّد في الطين . ومازلنا نمشي في أنحاء تلك المظمورة . على هذه الصورة . حتى تخيلت أننى في قبور قدماء المصريين . أو في هياكل الاسرار بمعابد الرومانيين . أو في طريق الامتحان عند أحرار البنائين . فوجب القلب . من شدة الرعب . خشية أحبولة نُصبت . أو مكيدة رُتبت . ووجعت . ثم أحجمت . وقلت للغلام ليس بيننا ما يوجب للاحتيال . أو يدعو للاغتيال . وماذا تريد منى في هذا الغيب . وليس معى من فضة ولا ذهب .



ولا من شيء يُستلب أو يُنتهب . ففقهه الفاجر ثم أقسم بالله وثني بالطلاق . أنا نسير في أمان بين غرائر الدفاتر ولقائف الاوراق . وقال كن آمناً مطمئناً على نفسك . وسترى الحقيقة بعيني رأسك . وما كاد الشقي يتم لي هذه العبارة . حتى عثرت قدمي في لفافة فوقعت على غرارة . واذا بصائح يصيح من تحتها متبرماً متأقفا . ويقول لي متغطرساً متعجرفاً : ما هذه العشاوة يا عديم الابصار . ونحن لا نزال في أدبم النهار . ففقت متثاقلاً متسانداً . وقلت في نفسي منشدا :

دُجِّي تشابه الأشياء فيه      فيجهلُ جنسها حتى يصيحاً  
ثم تأملت فإذا أنا بخيال ينفذ الغبار عن رأسه وحيته . بذيل مئزره أوجبه . فتولاني الخوف والوجل . وقلت من الرجل . فقال الغلام كاتب من كتبة «السجلات» . ينبش عن اوراق في سجل «الايولات» فقلت وكيف يهتدي لذلك . وسط الظلام الحالك . فقال أولئك قوم اعتادوا العمل مع احتجاب الضياء . فصاروا كالحفّاش يبصرون في سواد الظلام :

ولو سار كل الورى هكذا      كما حسد العُمى من يبصرون  
ثم انعطفنا من ذات اليمين الى شبه قاعة . يلوح فيها من الضوء مثل

جناح يراعة . واذا هو لُعابُ الشمس يسيل من ثُقب . في سَقف ذلك الجُب . وهو يتموج بأنواع الجرائم . تموج الماء بالهشيم . نخلت أن عجوز الفلك الدوّار . - أريدُ بها شمسَ النهار - . خشيت أن تضل في ظلمة هذه المفازة . فاتخذت لها من لُعابها عكازة . تتوكأ عليها للاهتداء . وتدب بها في هذا الماء . فسحت على بصرى . وأحدثت بنظري . فأبصرت وماذا أبصرت . ونظرت وماذا نظرت :

ما إن سمعتُ ولا أرا في سامعاً أبداً بصحراء عليها بابٌ  
نعم رأيت فضاءً متسعاً تراكم فيه من الأوراق الرقيقة والدفاتر  
البالية . مثل الرُّبى الشاهقة والأَكَماتِ العالية . غير أن هذه تشر  
وتُجنى . وتلك تمث وتبلى . هذه تكون مخضرة مخصبة . إن جادها  
الحَيَا أينعت بالفض من النبات . وتلك سوداء مجدبة . إن بلّتها  
الرطوبة اهتزت باليابس من الحشرات :

فالأرض تبسط في خد الثرى ورقاً كما تُنشر في حاقاتها البسطُ  
والريح تبعث أنفاساً مُعطرةً مثل العبير بماء الورد مُختلطُ  
وهذه بسطت فوق الثرى ورقاً لكنه للبلى والعث منبسطُ  
وريحها تورث الأَسقامَ ناشقها كأنه من تراب القبر يستعطُ  
وما لبثتُ أن استبان لى شخص الكاتب المرافق لنا . في لمحّة

ذلك السنّا . فاذا هو قصير القامة . كبير العمامة . ذو وجهٍ مقنعٍ  
بالاصفرار . وعينٍ مكتحلة بالاحمرار . وقد طوى من خلفه الجبة .  
ورفعها على ظهره كالجمعة . وفي حزامه دواة من نحاس أصفر . وبين  
طيّات العمامة أوراق بالتواريخ « والنمر » . فاستعدت بالله من  
الشیطان الرجيم . وقلت لذلك الغلام اللئيم :

(عيسى بن هشام) - هلمّ بنا أيها المراءوغ الى الباب لنعود الى ضياء  
الحياة فقد بُست من أمرنا . وأنى لهذا الكاتب أن يهتدى للبحث  
في هذا اللُّج القامس . والليل الدامس

(غلام المحامى) - لا تنكرنّ على مثله الاهتداء في دياجى الظلماء  
ولا يهولنك تشتت الدفاتر وتراكم الاوراق فهي مرتبة في حافظته  
ترتيباً انطبع فيها من طريق الوراثة عن أبيه وعن جده فلا تخفى  
عليه مواقعها كما يتوارث رؤساء « البوغاز » في الاسكندرية هداية  
السفن عند دخولها بما علموه عن آبائهم من مواقع الارض في قاع  
البحر . ولو كان منا اسم الكاتب لسهل البحث ولوصلنا الى  
الغرض

(الشيخ الكاتب) - نعم لا تنكرنّ علينا بارك الله فيك اهتداءنا  
للبحث في هذه الأوراق . والله يعلم ان هذه الدفترخانة مرسومة

فى ذهنى منذ الصغر على أحسن ترتيب وتبويب فى مقسمة الى عدة سجلات منها «سجل الباب العالى» تسجل فيه الاعيان المباعة غير الموروثة . ومنها «سجل القسمة العسكرية» تسجل فيه الاعيان المباعة الموروثة . ومنها «سجل الابلولات» تسجل فيه الاعيان المحصورة من تركة تخصص أو تباع بالمزاد . ومنها «سجل الاعلامات» تسجل فيه المواد التى تصدر فيها أحكام من المحاكم الشرعية من أى نوع كان . ومنها «سجل التقارير» تسجل فيه تقارير النظر وقفاً وغيره . ومنها «سجل الوقفيات» وتسجل فيه نفس الوقفيات ويدخل فيه التوكيلات والوصايا والتصادق .... (عيسى بن هشام) - سبحان الفاتح الوهاب . ومن يهدينى الى طريق الباب

(الشيخ الكتائب) - ... ومنها «سجل الديوان العالى» تسجل فيه الفرمانات المتعلقة بتولية القناصل وعزلهم والاعلامات الصادرة من مجلس استئناف مصر فى الهيئة التى يحضرها القاضى الشرعى أو النائب عنه مع جملة من كبار العلماء من المذاهب . ومنها «سجل القسمة العربية» تسجل فيه الأعيان الموروثة المختصة بالذميين ... (عيسى بن هشام) - اللهم ارفع عنا الأذى والمقت . وهلم فقد

ضاق بنا الوقت

(الشيخ الكاتب) . مسترسلاً - . . . ومنها «سجل اسقاط القرى»  
يسجل فيه ما يأخذه الامراء ويمطونه من الاطيان والقرى . وليس  
يخفى انه كان في مدينة مصر محاكم شرعية سياسية وكانت السيطرة  
عليها للقاضي من قبل السلطان وكان لكل واحدة سجل تسجل  
فيه جميع الانواع (وقد حفظت تلك السجلات كلها بهذه الدفترخانة)  
وكانت مراكزها في جهات «باب الشعرية» و «قناطر السباع»  
و «جامع طولون» و «جامع قيسون» . . . . .

(عيسى بن هشام) - يكفي أيها الشيخ فقد وجب الرحيل .  
ولا حاجة بنا الى هذا التطويل والتفصيل

(الشيخ الكاتب) معدداً - . . . وفي جهات «درب سعادة»  
و «باب الخرق» و «الصالحية» و «النجمية» و «أحمد الزاهد»  
و «البرشمية» و «مصر القديمة» و «بولاق» و «جامع الصالح»  
و «جامع الحاكم» . . . . .

(عيسى بن هشام) - تبارك من له الاسماء الحسنى . ومن يعيدني  
الى الحياة الدنيا

(الشيخ الكاتب) - . . . ثم «محكمة الباب العالي» وهي المحكمة

الكبرى وقاضيا هو المسيطر على الجميع المولى من القسطنطينية .  
و « محكمة القسمة العسكرية » وقاضيا يعين كل سنة من دار السعادة  
كقاضى المحكمة الكبرى ويسمى « القسم » وشغله المواريث  
بأنواعها فقط و . . . .

( عيسى بن هشام للغلام ) - لقد ملّ سمى . وضاق ذرعى . فاخرج  
بنا وأتقذنى من شر هذه الدار . ومن ثرثرة هذا الشيخ المهذار  
( الغلام ) - لا تضجر ولا تقنط وأنظرنى قليلاً حتى أسنير برأى  
الشيخ لعلنا نجد عنده حلاً للعقدة وفرجاً للكربة . ( ثم مال على  
الشيخ منفرداً به فسمعته يقول له ) :

( الغلام ) - مثلك لا يعجز عن استخراج الوقفية بدون الوقوف  
على اسم كاتبها وأنت لا تأبى الربح والكسب انا جميعاً وأصحاب  
القضية من كبراء الناس أهل الساحة والكرم  
( الشيخ الكاتب ) - مهلاً فقد كدت أنذرك اسم كاتب الوقفية  
على ذكر الساحة والبذل فان لكتابتها حكاية مشهورة فى الجود  
والعطاء منذ ذلك العصر ولا يزال للخلع التى خلعت على كاتبها بقايا  
الى اليوم عند أهله وذريته وهو المرحوم الشيخ فلان فدونك  
وأصحاب القضية فاتفق معهم لوضع هذا الاسم فى ورقة النمرة والتاريخ

وجئني بها نافعة تشفع لنا أجمعين والله ينفعنا بنفع المسلمين  
(الغلام لعيسى بن هشام) - قد تسرت الحال بإذن الله ووصلنا  
الى معرفة اسم الكاتب الذى تُستخرج به الصورة . والرأى لك فى  
هذه الخطوة السادسة

قال عيسى بن هشام - ثم اطلق الغلام أمامى يسجنى وراءى وحتى  
خرجنا بحسن صنع الله من الظلمات الى النور فجهرت عيني وسدرت  
فلم أبصر فى الشمس عند الباب الا بعد التردد مراراً بينها وبين  
الظلام . ولما التقيت بالبasha فى الموضع الذى كان ينتظرنى به سألتى  
عن طول هذا الغياب فلم أرد ان أضيف الى مصائبه مصيبة أخرى  
بوصف ما كنت فيه بل كتمته إياه وأخبرته بتيسير الحاجة . ثم  
اتفقنا مع الغلام على ان يباشر وضع اسم الكاتب فى الورقة ويعود  
بها فى اليوم الثانى الى الشيخ الكاتب ليأتينا بصورة الوقفية بعد أن  
نقدناه ما نقدناه

ثم دارت بعد ذلك علينا الايام ومضت الشهور ونحن نتردد على الدفترخانة  
تارة فى صحبة الغلام وتارة بدونه الى أن حل الأجل وآن الأوان فجاءنا  
الغلام ذات يوم يبشرنا بالوقوف على الوقفية فقرحنا فرح الفواص  
بدرّة التساج . تحت تلاطم الامواج . ونهضنا معه الى الدفترخانة

فأرأينا الشيخ الكاتب عند الباب يتيه إعجاباً بمهارته في الاهتداء عليها مع قصر الوقت ويحمد الله على حسن الطالع وسعود الجدد فحمدناه على همته العالية وصنعه الجميل فأخرج من تحت إبطه أوراقاً بالية متخرقة متآكلة لا تستوى منها ورقة مع أختها فيها سطور متقطعة وخطوط متوزعة لا يستطيع أن يحلها إلا من كان عريقاً في كشف الرموز وفك الطلاسم . فقلت له ان الاهتداء الى نقل صورة مفهومة من هذه الاوراق لأعظم مُشقة وأدهى بلية من الاهتداء على موضعها من تلك الصحراء المظلمة . فقال لي ان كثرة التعود تيسر العسير وتهون الصعب وقد ورثتُ عن المرحوم والدي أيضاً قراءة هذه الخطوط وتلفيق مآثر من أواخر السطور والعبارة واحدة لا تتغير تقريباً في كل باب من أبواب السجلات . ورأيتَه يستعد ليسترسل في أبواب الشرح والوصف وخفتُ ان تشتد به نوبة الهذروا إلا كثار فودعناه وانصرفنا وكلفنا غلام المحامى ان يأتي لنا بالصورة من عنده بعد انتهائها فطلب منا ان ندفع رسمها وان نأتي بشاهدين يشهدان علينا باستلامها ووعدنا بأنه ينوب عنا في اجتلابها بعد ان طالبنا بالمكافأة الواسعة . على هذه الخطوة السابعة



قال عيسى بن هشام - ولما صارت في يدنا الصورة . بعد تلك المواقف المذكورة . خطأ غلامنا الثامنة من خطواته . في بعض روحاته الى المحكمة وغدوانه . فذهب الى كاتب « الطلبات » . لتحديد إحدى الجلسات . ثم عاد فبشرنا بأن الكاتب اتفق مع الرئيس . على ان تكون الجلسة في يوم الخميس . وأنه حرر « طلباً » لحضور الخصوم . في الوقت المعلوم . فأقمنا أياماً نعلل النفس بالأمل . حتى حلّ هذا الأجل . وسمح لنا الطالع بطلمة الشيخ المحامي ولقائه . بعد طول احتجابه عنا واختفائه . ورضى ان يتوجه معنا الى المحكمة . ليكشف عنا بيمينه كل مظلمة . فسرنا جميعاً نقصد بيت القضاء الشرعيّ . والحكم المرضيّ . والعدل المقضيّ . بوحي الإله وسنة النبيّ . حيث تقام منابر الهدى . وتشاد منائر التقى . وينبجج نور الحقيقة والعدالة . وتنكشف ظلمة البدعة والضلالة . ويؤخذ من الظالم للمظلوم . ويتنصف من الحاكم للمحكوم . ويسار على الصراط السويّ . في الحكم بين الضعيف والقوى . - حيث تتحد المواقف والاقدام . وتستقيم الاوامر والاحكام . وتغدو فيه الشكلى ربة الأيتام . أعزّ من الفارس رب الرمح والحسام . ويصبح الأعزل الشاكي . أقوى من المدجج الشاكي . ويتساوى لديه رب الشؤينة والبعير . برب

التاج والسرير . — نعم حيث يكون المقعد الموروث . عن النبي  
المبعوث . وحيث يُعمل بالسنة وآى الكتاب . فيُنْتَصَر للذليل  
على العزيز . ويُقْتَدَى فيه تارة بسيرة عمر بن الخطاب . وأخرى  
بسيرة عمر بن عبد العزيز . وحيث يكون مقر المهابة والجلال .  
ومصدر الوقار والكمال . وموضع الطهارة والامانة . ومنبع العفة  
والصيانة . وقبلة القنوت والخشوع . ومقام الطاعة والخضوع  
ولما وصلنا الى هذه المحكمة وجدنا ساحتها مزدحمة بالمركبات .  
تجربها الجياد الصاهلات . وبجانبها الراقصات من البغال والحمير .  
عليها سُرُجُ الفضة والحرير . فحسبناها مراكب للعظمة والأمرء .  
فى بعض مواكب الزينة والبهاء . وسألا لِمَنْ هذى الركاب . فقيل  
لنا انها لجماعة الكتّاب . فقلنا سبحان الملك الوهاب . ومن يرزق  
بغير حساب . ونَحَوْنَا نحو الباب . فى تلك الرحاب . فوجدنا عليه  
شيخاً حَنَّتْ ظهره السنون . فخطته رُسُلُ المنون . قد اجتمع عليه العمه  
والصمم . ولجَّ به الخرفُ والسقم . وعلمنا أنه حارسُ بيت القضاء . من  
نوازل القضاء . ثم صعدنا فى السلم فوجدناه مزدجماً بجملة أناس . مختلفى  
الاشكال والاجناس . يتساقطون ويتساقطون . ويتلاطمون ويتلاطمون .  
ويبرقون ويرعدون . ويتهددون ويتوعدون . وأكثرهم أخذ بعضهم

بتلايب بعض . يتصادمون بالحيطان ويتساقطون على الارض . ومازلنا  
نراهم على الصعود في الدَّرَج . والعمائمُ تساقط فوقنا وتندرج . حتى  
من الله علينا بالفرج . ويسر لنا المخرج . في وسط هذا الجمع المتلاصق .  
والمأزق المتضايق . ووصلنا الى القاعة السفلى . فوجدنا دها امرأة حبلى .  
تقلب على الارض كالثعبان . وتستشهد بالأهل والجيران . أن بلها .  
أنكر حملها . وحاولنا ان نخطو خطوة الى الأمام . فلم نستطع من شدة  
الزحام . وكيف بالتقدم في غباب موج ملتطم . ومنحدر سيل مرتطم .  
من نساء صائحات مولولات . ونائحات مِعُولات . ونادبات باكيات .  
وصارخات شاكيات . كأنهن قائمات في مأتم على مدافن الاموات .  
تقرّحت فيه العيونُ وبُحّت الاصوات . فيهنّ المُسفرة والمتقنعة .  
والمضطجعة والمتربعة . والحاسرة عن الذراع والرأس . وأختها تفلّجها  
في وهج الشمس . ومنهن الكاشفة عن ثدييها . ترضع طفلاً على يديها .  
وغيرها ترضع طفلين في حذاء . وزوجها يضرب رأسها بالحذاء . وأخرى  
أخذة بضفيرة ضرّتها . ورضيعها يتلف على ضرّتها . ومن ينهن من  
يتقدمها طليقها . ويتبعها عشيقها تشيع الاول باللعن والسباب .  
وتعز الثاني بكف مزدانة بالخضاب . ورأينا العقيلة المخدرة مع  
« الأغا » . لا يستطيع ان يحميها في حومة هذا الوغى . وشاهدنا في

الجمع جماعة من جفار الخلفاء . وتباع النساء . يغازلون كل غانية هيفاء .  
ويغامزون كل غادة غيداء . ويتعرضون لفضّ النزاع . بين ذوات  
القناع . وفصل العناد والشقاق . بين الطاعنات بالاحداق . فتختلط  
غمزات الطرف . بهمزات الكف . فيزول ما هنالك من الجدال  
والخصام . ويصيرون جميعاً الى الحسنى والرقيق من الكلام . ورأينا  
فيما رأينا من غرائب البشاعة . وعجائب الشناعة . رجلا وامرأة  
يتسايقان في الفاظ الفحش والهجر . ويتباذان في أقوال البذاءة  
والنكر . وهما يتجاذبان في أيديهما غلاما . كأنما يحاولان له اقتساما .  
ليأخذ كل منهما من أعضائه بنصيب . والفلام يبكي من شدة  
الآلم والتعذيب . فاستعدنا بالله السميع العليم . من موقف هذا الجحيم .  
وسمعنا من أفظع ما سمعنا امرأة تتحب وتقول . ونقابها بماء العين  
مطلول : - لو كان للنساء قضاة من النساء . لما وصلنا الى هذه الحالة  
التعساء . فان الرجال يميلون لجنس الرجال . وينتصرون لبعضهم على  
ذوات الحجال . فاستعنا برب المثاني . وصعدنا في السلم الثاني .  
فاذا هو كالأول يتموج بالناس كبيوت النمل . أو خلايا النحل .  
وانتهينا منه الى قاعة . ممتلئة بصنوف الباعة . هذا يصيح « الخبز  
والخبز » . وذاك ينادي « الدخان والبن » . وآخر يقول « الزبدة

والعسل . . وبعضهم يردد « القول والبصل » . وبائع الضأن يقتت  
بسكينه جاجم الرؤوس . والثلاثج يصفق بالكواز « العرقسوس » .  
وهناك قهوة يدب فيها الشهود بال عشرات . كديب الحشرات .  
فيرضون أنفسهم على الخصوم . للشهادة أو التزكية بأجر معلوم .  
وغلمان المحامين يروحون بين الجموع وينفدون . فيمكرون بهم  
ويكيدون . ويتقلبون بين الخصوم ويحتالون . فيخدعون ويغتالون .  
ودخلنا حجرة صغيرة من حُجرات الكتاب . فنار في وجهنا  
ما على أطباق الباعة من جيش الذباب . فرجعنا على الأعقاب .  
ونجونا من الأوصاب . ثم انحدرنا مع غلام المحامى الى حجرة كبيرة  
الساحة . فقال اجلسوا هنا للاستراحة . فأجلسنا فى صدر المكان .  
بين الكتبة والغلمان . ولا بد لكل كاتب هناك من غلام . يقوم  
مقامه فى تنسيق الاحكام . فسمعت الكاتب الجالس عن اليمين .  
يقسم على أقواله بكل يمين . بأنه لولا اعتراض مركبات الكهرباء  
وضيق الميدان . لما تأخر حماره عن حمار فلان . وسمعت صاحبه  
بجانبه . يحلف بجده وأعز أقاربه . انه لولا حبسه للعنان . لسبق  
كل الحمير فى يوم الرهان . ويقول له وهو يتلفف فى العباء : « قد  
بلغنا عن الأجداد والآباء . انه اذا صحَّت الشعرة الخضراء . لم يتعلق

بذيل الحمار الهواء . ثم التفت ذات الشمال فوجدت كاتباً منهم  
غض الشباب . عظيم التألق في لبس الثياب . فهو يتلأأ ويتألق .  
في سندس وإستبرق . كأنما خاطو الهقباء من أزهار بستان . مختلفة  
الاشكال والالوان . يفعم الأنوف بعطره . ويعبق الجو بنشره .  
وأمامه رجل في يده صرة ثياب ينشرها ويطويها . فيأخذها «السيد»  
منه ويرميها . ويقول له في حديثه . وشده سوزته :  
( السيد ) - هذه ثياب لا أرضاها ولا أقبلها . وبئس المفصل

مفصلها

( الخياط ) - كيف ترى ذلك أيها السيد وأنا أقسم لك بالقرآن  
المجيد . أنها أوسع من ثياب السيدين عبد العزيز وعبد الحميد  
( السيد ) - كذبت ورب الكعبة فان استدارة الكم ضيقة والرقبة  
لا تنطبق على الزى الحاضر

( الخياط ) - وماذا أصنع وذلك كل ما في عرض الحرير ولو كنا  
على الزى القديم لدخل مع السيد في طي ثيابه . اثنان أو ثلاثة من  
أصحابه

( أحد أصحاب الفضايا ) - صبح الله السيد بالخير والإينعام  
( أحد الكتبة الظرفاء ) منكثاً - لا بل بالخيل والأانعام

(صاحب القضية) - أرجو سيدي أن يعطيني الاعلام

(السيد) - اذهب حتى يأتي الغلام

(الكاتب الظريف) مورياً - عليك به في شارع أم الغلام . تجده

جالساً نصاً تحت الاعلام

قال عيسى بن هشام - وعافت نفسي هذه النكت الباردة والمعاني  
الساقطة فأعرضت عن الاصغاء . وسرّحت طرفي في بقية الانحاء .

فرايت الكتبة كلهم يتفاكهون ويتسامرون . هذا يَلْتُ في يده  
أفيونه . وذلك يكوّر بين أصابعه معجونه . والغلمان يشتغلون  
تارة بأوراقهم . وطوراً يتباحثون في أذواقهم . وأرباب الحاجات

بين أيديهم يقاسون سوء الرد . ومطل الوعد . وسمعت أحد

الكتبة يخاطب صاحب قضية . بألفاظ بذية . ويقول له : كيف

تمطى الغلام هذا المبلغ الزهيد . أتظنه كان لك من العبيد . أتريد

أن يكتب لك ويتعب . وهو لا أجره له في المحكمة ولا مرتب .

بغير ربح ولا مكسب . ان هذا لَمِنْ أعجب العجب . . وجاء رسول

القاضي يطلب أحد الكتبة الرؤساء . فوجده راقداً كالنفساء .

فبعضهم أشار بتنبئيه من غفلته . وقال بعضهم لا بل أتركوه في

رَقْدَتِهِ . أُنْسِيَتْ حِكْمَ عَادَتِهِ . بَأَنَّهُ لَا يَفِيْقُ مِنْ غَفْوَتِهِ . قَبْلَ أَنْ يَسِيلَ  
الْأَفْيُونُ مَعَ الدَّمِ فِي دَوْرَتِهِ . ثُمَّ اتَّفَقَ مَعَهُمُ الرَّسُولُ . عَلَى أَنْ يَرْجِعَ فَيَقُولُ  
: أَتَيْتُ لَمْ أَجِدْ الشَّيْخَ مَكَانَهُ . وَعَلِمْتُ أَنَّهُ نَزَلَ إِلَى الدَّقْتَرِخَانَةِ » . ثُمَّ  
اسْتَيْقِظَ الرَّاقِدُ بَعْدَ مَدَّةٍ فَتَنَاءَبَ وَتَعَطَّى . ثُمَّ تَذَرَّ وَتَغَطَّى . ثُمَّ عَادَ  
إِلَى مَا كَانَ فِيهِ مِنَ السَّبَاتِ . وَهُوَ يَنْشُدُ لِلْمَعْرَى مِنْ آيَاتِ :  
وَفَضِيلَةِ النَّوْمِ الْخُرُوجُ بِأَهْلِهِ عَنْ عَالَمٍ هُوَ بِالْأَذَى مَجْبُولُ  
ثُمَّ جَاءَهُ بَائِعُ كُتُبٍ وَأَوْرَاقٍ . فَصَاحَ بِهِ حَتَّى أَفَاقَ . وَقَامَ بَعُونَ  
إِلَهِهُ وَحَوْلَهُ . يَخَاطِبُ الْبَائِعَ بِقَوْلِهِ :

( الْكَاتِبُ ) - هَلْ أَحْضَرْتَ مَا طَلَبْتَهُ مِنَ الْكُتُبِ

( الْبَائِعُ ) - نَعَمْ جِئْتُكَ بِكُتُبٍ قَدِيمَةٍ . لَا تَقْدَرُ لَهَا قِيَمَةٌ . مِنْهَا  
كِتَابُ « حُلِّ الرَّمُوزِ » . لَفَتْحِ الْكُنُوزِ » . وَمِنْهَا « أُصُولُ  
الْمِرَاسِمِ » . فِي فَنِّ الطَّلَاسِمِ » . وَمِنْهَا « حَسَنُ ارْشَادِ النَّاسِ » . فِي  
اسْتِخْرَاجِ الذَّهَبِ مِنَ النُّحَاسِ » وَمِنْهَا « الْقَوْلُ الْمَأْثُورُ » . فِي تَأْثِيرِ  
الْبُخُورِ » وَمِنْهَا . . . . .

( الْكَاتِبُ ) أَلَمْ تَعْرِ لِي عَلَى كِتَابِ فِي « الْاسْتِحْضَارِ »

( الْبَائِعُ ) - نَعَمْ مَعِيَ كِتَابَانِ أَحَدُهُمَا « قَلَائِدُ اللَّوْلُؤِ وَالْمِرْجَانِ » . فِي  
اسْتِحْضَارِ الْإِلَهِ . الْآخَرُ « خَيْرُ الْمَوَاقِفِ » . لِرُؤْيَا الْعَفَارِيتِ »



(الكاتب) - بارك الله فيك وجزاك خيراً فإن عندى نسخة محرّفة من هذا الكتاب الاخير فاصحبنى الى البيت لتقابلها ونصحها قال عيسى بن هشام - وقام هذا الكاتب مع البائع . وأقت أسخط على هذا الجهل الشائع . والعمل الضائع . وبيننا أنا كذلك اذ أشار علينا غلام المحامى بالقيام فقد قرب أو انزّ الجلسة لقضيتنا فخرجنا فوقفنا عند باب الحجرة التى تنعقد فيها الجلسة فرأينا الزحام خارجها وداخلها على أشد حالاته وسمعنا الحاجب ينادى تارة بصوت عالٍ وتارة بصوت منخفض فسألت الغلام عن ذلك فقال انه يُخفض الصوت حتى لا يسمع أرباب الدعاوى النداء فتسقط القضية وهو من باب الشفقة والحنو بالمدعى عليه وفوق ذلك فإن للحجّاب ان يُدخلوا الجلسة من أرادوا ويحجبوا عنها من أرادوا . ثم نودى علينا فدخلنا مع شهود المعرفة الذين استحضروهم الغلام لنا فوجدنا الجلسة مؤلفة من ثلاثة أعضاء ورئسهم وهم جلوس كل واحد منهم بمغزل عن الآخر وقد تمسر علىّ ان أفهم كلام الباشا وهو بجانبى يخاطبني لشدة الضوضاء وعلو الاصوات . ثم دخل كاتب الجلسة يرقص فى مشيته . وكأنه الطاووس فى هيئته . فجلس ووقفت عنده بحيث أبصر ما يسطره فوجدته قد تناول القلم بأطراف بنانه يضعه فى

لدواة تارة ويضعه في أذنه أخرى ثم يلهو بتفقد ثيابه ويشغل بلمس الإبر التي تشبك بها العمامة ثم ابتدأوا في سماع القضية وتقدم الباشا مع الشهود فلم أسمع شيئاً مما قالوه أو قيل لهم لكثرة الجلبة والصياح وانما رأيت الكاتب يكتب في دفتر الضبط - وكأنما يكتب من عنده - ما أنقله بحرفه وهو :

« استُحضر أمام الجلسة المدعى والمحامى والشهود فتقدم المدعى وعرف أنه فلان بن فلان بن فلان وسمى شاهدى معرفته وهما فلان بن فلان بن فلان وفلان بن فلان بن فلان الساكنان بالجهة القلاية شياخة فلان بن فلان بن فلان وشهد كل منهما على انفراد بأنه يعرف المدعى المذكور وأشار اليه بيده وهو فلان بن فلان بن فلان المذكور ثم قال المدعى المذكور ان لى قبل فلان بن فلان بن فلان دعوى نظر على وقف ومعى مستند دعواى والمدعى عليه لم يحضر مع استلامه علم الطلب المحدد له فيه الحضور في هذه الجلسة » ثم أمرت المحكمة بانصرافنا للمداولة والنظر في المستند فوقفنا ناحية من الحجرة ننتظر مع من ينتظر ثم نودى علينا بعد برهة فقالوا لنا ان المحكمة تملنا بمضمون المادة ٧٢ من اللائحة وهى تقضى - على ما اخبرنا به المحامى - بالاعذار الى المدعى عليه وقال لابد أن

نطلب ذلك من المحكمة لانه لا يسوغ لها ان تعذر الاء بناء على طلب المحامى قدمنا الطلب . فقرر إصدار الإءذار . والله يكفيك شر ما فى هذه الدار . من الأفضية والاقدار . وكثرة الهموم والاكدار



قال عيسى بن هشام - ودخلنا لا أدخل الله عليك طوارق النقم . ولا أخرجك من طرائق النعم . - فى دَوْر الإءذار يتبعه الإءذار . والإءذار يتلوه الإءذار . ومندوبُ المحكمة يعود إلينا بالخفية . فى كل أوبة . زاعمًا أن خدم الخصم لا يقابلونه إلا بالازدراء . كغيرهم من خَوَلْ أبناء الأمراء . حتى وصلنا الى حد الإءذار الأخير . ورمينا المندوبَ بالإهمال والتقصير . فرأينا ان نخبر خبره . ونقتفى أثره . وتحقق بأنفسنا كيف يتسع الذرع . للاستخفاف برسول الشرع . فسرنا وراء المندوب ومعه الشاهدان . يشهدان بأنه أعذر فلان بن فلان بن فلان . وقد أمسك الواحد منهم بكف الآخر . على هيئة تستفز كل هازىء وساخر . وكلُّ منهم يحدّ الارض بحدائه . ثم يعنى الأثر بفضل ردائه . وهم ينتقلون فى المشى من الذميل الى الرسيم الى الوخيد . كأنهم مسرعون الى جفنة تريد . ونحن من خلفهم نجب ونهول ونُحَسِّب ونُحَوِّق . الى ان كادوا يفيبون

عن البصر . وكدنا نفقد منهم الأثر . لولا أن عثر أحدهم بقضبان  
الكهرباء . فطاحت العمامةُ وأنفلت الحذاء . فأنفلت يلتمسها ويلتمسه .  
فلم يَرْمَعْهُ إلا السائق وجرسه . فما تحرك ولا انتقل . حتى أدركته  
العجل . وكاد يداس ويُقضى عليه . لولا أن جذبته رفيقه إليه .  
فخيلَ بين الرجل وبين عمامته ونعله . ووقف مجبولاً لا برأسه  
ولا برجله . وهو يستنجد لهما ويستغيث فلا يغاث . حتى مرّت  
عليهما المركبات الثلاث . فأدركناه وهو ممتقع اللون من اليأس  
والوجل . فبشرناهُ بسلامتهما فاعتمَّ وانتعل . وحمد الله على هذا  
اللطف في القضاء . وحمدناه على ما أتيج من التعويق والإبطاء .  
اذ تمكنا من اللحاق بهم . وقد رنا على استئناف السير في عقبهم  
وقد انتهى السير بنا الى قصر في سرّة بستان . يزرى في الحسن  
بقصور بغداد وغمدان . وقد ترصع البستان بأنواع الازاهر . كأنه  
مُحَلّى بصنوف اليواقيت والجواهر . والقصر في وسطها كأنه الدرة  
البيضاء . أو البدر بين نجوم السماء :

كأنه جيدٌ وبستانه من حوله عقدٌ بديعُ النظام  
وما عسَى أقول في وصف روض . قد نسجت يد الارض  
لتزدان به يوم عيدها ويوم زينتها . ونعمته رداءً لها تحتال به في

حسن رونقها وبهجتها:

مُوزَرَّةٌ مِنْ صِنْعَةِ الْوَيْلِ وَالنَّدَى بَوْشِي وَلَا وَشِي وَعَصْبٍ وَلَا عَصْبُ  
قَدْ أَغْنَى الْغَوَانِي نَسِيمَهُ الْعَلِيلُ . عَنْ الْمَسْكِ الْأَذْفَرِ . وَكَفَاهَا  
رِيحُهُ الْبَلِيلُ . تَطَرُّهَا بِالطَّيْبِ وَالْعَنْبَرِ :

بَقَرَسٍ كَأَنَّ بَكَارِ الْجَوَارِي وَتُرْبَةٍ كَأَنَّ ثَرَاهَا مَاءٌ وَرَدٍ عَلَى مَسْكٍ  
وَمَنْعَى الْمَرَائِسِ أَنْ لَوْ اتَّخَذَتْ مِنْ نَوَارِ الْأَزْهَارِ . فَصَوْصًا لِلْخَوَاتِمِ .  
وَمِنْ أَكْثَامِ الْأَشْجَارِ . مُعَاقِدَ اللَّتَائِمِ . وَوَدُّهَا أَنْ لَوْ تَأْزَرَتْ مِنْ  
سَدَسِ أَرْضِهِ بِأَبْهَى إِزَارٍ وَمِرْطَ . وَتَحَلَّتْ مِنْ جَوْهَرِ نَبَاتِهِ بِأَزْهَى  
شَنْفٍ وَقُرْطَ :

إِذَا مَا النَّبْدَى وَافَاهُ صَبْحًا تَمَایَلَتْ أَعَالِيهِ مِنْ دَرٍّ نَشِيرٍ وَجَوْهَرٍ  
إِذَا قَابَلَتْهُ الشَّمْسُ رَدَّ ضِيَاءَهَا عَلَيْهَا صَقَالُ الْأَقْوَانِ الْمُنَوَّرِ  
وَقَامَتْ فِيهِ مَشْمَرَاتُ الْأَغْصَانِ قِيَامَ الْكُوَابِ الْأَتْرَابِ .  
سَاقِيَاتٍ بِالْأَبَارِقِ وَالْأَكْوَابِ . سَاكِبَاتٍ سُورَ الطَّلِّ مِنْ تَلَكِ  
الْأَفْدَاحِ . مَائِسَاتٍ مِنْ رَحِيقِ النَّدَى وَمَدَاعِبَةِ الرِّيحِ :

شَقَائِقُ يُحْمَلْنَ النَّدَى فَكَأَنَّهُ دَمُوعُ التَّصَابِي فِي خَدُودِ الْخِرَائِدِ  
فَمَا تَخِيلُنَا فِي هَذَا الرُّوضِ مَذْرَأَتَهُ الْإِنْسَانُ فِي حَفْلَةِ عُرْسٍ . جَمَعَتْ  
أَسْبَابَ الْلَهُوِّ وَأَطْرَافَ الْأَنْسِ . قَدْ نَصَبَ الدَّجْنَ عَلَيْهَا سُرَادَقَهُ .

ومدّ ملتفّ النبات فيها غماره . وأشرقت في الاغصان الأنوار .  
 إشراق المصابيح بالانوار . وقامت الاطيار على الأعواد . تتسابق  
 في الترنم والانشاد . فهي تغرّد بألحانٍ يقطع السامع لها جبل  
 النفس . ويأنس إليها مستنفرُ الوحش المفترس :  
 رأت زهراً غصناً فاجت بيزهرٍ مثنّيه أحشاء لطفن وأوصال  
 وللنسيم بين الشجر نفث بالهفيف والحفيف . من ثقل في  
 الضرب أو خفيف . تصفق لها أكف الأوراق . وتقوم الأفان  
 للرقص على ساق . مترنحة الأعطاف من خمر الندى . مهتزة القدود  
 بغمز الصبا . تبسم عن أقاح نضيد . يزرى بثنايا الفيد . ثم تميل  
 برشيق القوام . فتلتقط ما ينقطها به الغمام . والجدول يجري تحت  
 أذيالها ويتعثر . وينساب الماء في ظلالها ويتكسر . كأن حصاءه  
 اللؤلؤ والمرجان . في نحور الحسان . أو قلائد العقيان في أجياد القيان :  
 ترؤع حصاه حالية المذارى فتلمس جانب العقيد النظيم  
 ولما ملئنا من هذه الجنة طرباً . وقضينا عجباً . قلنا ماشاء الله  
 لا قوة الا بالله . ما أعجز الخلق عن شكر نعماءه . واذا بقوم عند  
 باب القصر . كأنهم أفرارخ في مخب صقر . تملو وجوههم قتره .  
 ترهقها غيرة . وهم بين بالكٍ ومنتحب . وصارخٍ ومصطخب .

فتفرستُ في هيناتهم . وهم يذكرون حاجاتهم . فاذا هم جميعاً في يأس  
وقنوط . وخيبة وحبوط . واذا الصيرفيُّ يقول . بصوت المقهور  
المخذول:

(الصيرفي) - تمسأ لي لقد ضاع مالي . وذهبت آمالي  
(التاجر) - وبؤساً لي لو كنت أعلم بهذا المال . لم أقع في  
تلك الجبال

(البائع) - يا ويح نفسي اغتررت بالمقام العالي . فخرت رزق عيالي  
(الجوهري) - ويل لمن خدعته الظواهر . فضاعت عليه الجواهر  
(الصيدلاني) - أقسمت لا يضيع عنده ثمن الدواء . ولو تعلق  
بأطراف السماء

(الحمار) - سقياً له من محتالٍ مالٍ على دَنِيٍّ . ثم اختفى عن عيني  
(القصاب) - انا لا يضيع عنده حق . ولو وضعوا السكين على حلقى  
(الخياط) - وانا لا أترك هذا الباب . حتى أمزق ما عليه من الثياب  
(الإسكاف) - ورأسٍ أبيه وجدّه . لا أخذنَّ ثمن الأَحذية

من جلده

(الحلاق) - أنا ابن جَلّاءٍ وطلّاعِ الثنايا . وكلّ لصنعتي من منافع ومزايا .  
وليتني كنت شوّهت خلقته . ومسخت سمعته . ففتفتُ شاربهُ .

وحلقت حاجبه . تالله لا آخذنّ بناصيتي هذا الثقيل البارد . ولا أسدنّ عليه المصادر والموارد . ولا ألزمنّه صباح مساء . ولو حلقت في الهواء كل هذا والخدم يكتمون وجود صاحب الدار . ويقسمون انه لم يبق لديه درهم ولا دينار . واذا همّ احدُ الرّماء بالدخول منعه . أو دافعهم احدُهم دفعوه . وبينما نحن نتأمل ونشجب . ونثقل على الحجر ونثقل . ونقابل بين سعد المكان . ونحس السكان . اذا برجل افرنجي قد خرج من بيت الحرّم . وهو يلهب غيظاً ويضطرم . ويقول للبواب برطانه . وسوء عبارته : لقد طالبتُه فأبأن الافلاس والعجز . فلم يبق الاتوقيع الحجز . واليك قائمة البيان . وحذار من التلف والنقصان . وما كاد « محضر المختلطة » ينتهي ويذهب . حتى حضر « محضر الاهلية » يلهث من التعب . فسلم للبواب ورقة إنذار . فأخذها وهو يدعو بالشبور والدّمار . وبمقب ذلك انصرف المحضر . وتبعه جميع من حضر . لاشتداد حرّ الظهيرة وأورهاها . ونفح الشمس للوجوه بنارها . فأنهزنا هذه الفرصة فتحرك مندوبنا وتقدم . وخاطب البواب وهو يتلعثم . فقال له أنا مندوب المحكمة الشرعية . فقال له لم يكن ينقصنا الا هذه البلية . ثم دفعه في صدره . فردّه إلينا بظهره . بعد أن أخرجنا من الجنان . وأغلق باب البستان . فأخذ



المندوب بيد الشاهدين وهو يتظلم ويتضرر . ووقف بينهما ينادى  
في الهواء بالنداء المقرر :

« يا فلان بن فلان بن فلان ان مولانا قاضى مصر يأمر بك بأن تحضر  
الى المحكمة فى يوم الخميس الآتى للنظر فى دعوى اغتصاب الوقف  
الموجهة عليك من قبل فلان بن فلان بن فلان وان لم تحضر فى اليوم  
المذكور ينصب عنك وكيلًا ويسمع الدعوى فى وجهه ويحكم  
عليك غيائاً »

ثم ودعنا المندوب والشاهدين وانصرفوا الى سبيلهم وبقيت أنا  
والباشا فى دهشة وذ هول وحزن وأسف ممارأينا وسمعنا . ثم استند  
الباشا الى سور البستان وشرع يقول لى وهو فى تأمله وتفكره :

( الباشا ) - مازالت بواطن الامور وحقائق الاشياء تتجلى لى على  
وجهها منذ غمرنى الدهر فى هذه المشكلات والخطوب حتى تحققت  
اليوم بأن أمور هذه الدنيا انما تجرى كلها على التضليل والبهتان وتدور  
على التمويه والبطلان وتنطوى على الغش والتدليس . فبالله عليك من  
ذا الذى يرى هذا القصر بزئته وبهجته وخدمه وحشمه ولا يتولاه  
الحسد لساكنيه والتطلع الى حسن حظهم وسعادة عيشهم ثم يرجع  
الى نفسه فيسخط على حظه من الدنيا ويندب نصيبه من الحياة وسوء

قسمته في العالم

(عيسى بن هشام) - لازلت ترى الحق وتقول الصدق بما يتسع لك من سبل الهداية والحكمة . نعم ان جُلَّ من نراهم من المنعمين المترفين والأغنياء الموسرين لو كشفت عن باطن امرهم وحقيقة أحوالهم وخبائا معيشتهم من وراء الجدران لوقفت على ما يوجب الاسى والاسف ويدعو الى الرحمة والشفقة لا ما يدفع الى الحسد والغبطة ولا يثبت ان الرجل الأجير الذي يستخرج قوت يومه منغمساً بعرق جبينه هو أسعد منهم حالاً وأنتم بالآ . والغالب انه كلما كان مظهر العيش زاهياً زاهراً كان باطنه مقتماً مظلماً . وأشد ما يكون من البلاء على أهل هذه الطبقة انهم يقضون اوقات حياتهم في الظهور بين الناس على أغرب حالات التصنع فيكون الواحد منهم غريقاً في محور الهموم والا كدار وتراه يقسر نفسه بين الملاء على التظاهر بالسرور والانشراح واكثر ما يكون في الضيق والافلاس تراه يتعرض للتبذير والإيفاق فهو على الدوام يتقلب بين الضيقين ضيق العيش وضيق النفس وان كان عظيم الثروة كثير النخي فانه لا غنى مع ازدياد الحاجات ولا مال يكفي مع تجدد الرغبات (الباشا) - قد كانت الحال في أيامنا على العكس . ان كان لا يسرك

من الرجل ظاهر حاله فانه يرضيك باطن أمره وربما كان يجتهد في  
التظاهر بلباس الفقر اذا بلغ حد الغنى ويبدى الشكوى اذا أسر الرضى  
قال عيسى بن هشام - وقضينا برهة في مثل هذا الحديث وأنامتهل  
مستبشر بما أراه ينمو ويثمر في نفس الباشا من التعلق بالابحاث العقلية  
والتعمق في معرفة الاخلاق النفسانية حتى صار من ديدنه ان يستبسط  
من كل حادثة يشاهدها ما يرتقى به الى عالم الفضيلة والحكمة وازدادت  
يقيناً بأن الرجل المرتفع القدر لا يزال غرّاً بالامور غافلاً عن حقائق  
الأشياء فاذا وقع في أشراك الخطوب استنارت بصيرته واستضاءت  
قريحته وعلم بطلان ما كان فيه بحقيقة ما وصل اليه  
ثم حانت منا التفاتة الى ما وراء السور فرأينا خدام البيت وحشمه  
قد اجتمعوا حلقة وهم يتحاورون ويتجادلون فسمعنا البواب  
يبتدىء فيقول :

(البواب) - ليت أُمى لم تلدنى وليت أبى لم يعلمنى رسم الخط فقد كلت  
يدى وحفى قلعى من طول التوقيع بالاستلام على الانذارات والمحاضر  
فقلمما مضى يوم الاولى فيه من التوقيعات ما ليس لرئيس قلم فى ديوان .  
فبئست المعيشة معيشتى وبئس الحظ حظى وليتنى كنت قادراً على  
الانضمام الى صف هؤلاء المطالبين والفرماء فأخلص بجزء من اجرة

لشهور المتراكمة . ومن لي بالتباعد عن هذا البيت الذي انتشر فيه جراد  
الحجز وأزعجت من فيه أصوات الفرما وأزعجني تردد  
المحضرين على صندوق ثيابي

(الكاتب) - لست أدري والله ما يصنع صاحب البيت وماذا يحتمل  
حالاته وكيف لنا بالمعيشة معه ولم يبق عنده كثير ولا قليل . وان صدق  
ظني كانت عاقبته من أقبح ما تصورونه في سوء العواقب فقد  
أحسست من كثرة حركته واضطرابه في هذه الايام انه يدبر لنفسه  
أسوأ تدبير للخلاص من ضيقه ليختم امره بأقبح الخواتم . ويعلم الله  
انه لولا ما ألتقطه في أشغاله من هنا ومن هناك لما تيسر لي القيام بقوت  
عيالي بعد أن انقطعت عنا اجور الشهور . وقد دعاني هذا الامير أمس  
وأعطاني خاتماً من الياقوت لأبيعه فذهبت به الى الجوهري الذي  
كنا اشتريناه منه بأكثر من مائة جنيه فلم يدفع لي فيه الا خمسة  
وعشرين فبعته بإياه وعدت للامير بالدرهم فكاننا فكدكت الأسير  
من القدر وأتقنت الغريق من اللجج

(الوصيف) - الآن انحلت ما كان مشكلاً وانكشف لي ما كان  
غامضاً فاني رأيت معه أمس ذهباً كثيراً لم أهتد الى مورده أعطاني  
منه عشرة جنيهات وأمرني ان ابتاع من أخيه هذا السكاب الذي

ترويه مولماً بملاعبته منذ الصباح  
(الفرّاش) - وأنا اشتريت له من صهره تلك البيضاء بخمسة جنيهاً  
وأخذتُ له غرفة في «تيا ترو الاوبره» بثلاثة و زجاجة عطر  
بأثنين

(الكاتب) - فلي هذا لم يبق معه الا خمسة جنيهاً ولا بد أن  
أبادر في الحال لمطالبته بإنجاز الوعد الذي وعده لصاحب الجريدة  
المعلومة حتى يسكت عنه ويكفّ عن التعرض له  
(السائق) - وأنا أذهب اليه أيضاً لآخذ منه ثمن الريش والاسفنج  
الذي وعدني به مادام معه من الدراهم بقية

(الخصي) - انكم لفي نعمة وغبطة بما تنالونه من وراء هذا البيع  
وهذا الشراء من الربح ولكن غيركم من الخدم في الحرم قد اقتنعوا  
من العيش بيسير الاكل والشرب من غير أجر وصبرنا على هذه  
الحال وفاة بالعهداً لأهل البيت. وبأليت هذه النعمة تدوم فقد سمعتم  
اليوم وعيد البك الجزار كما سمعتم أمس بانذار البك الخباز

(السقاء) - ما أظن ان لنا حيلة نلجأ اليها في آخر الامر الا ان  
نطلب منه إحالة أرزاقنا على ريع الوقف الذي سلم وحده من الحجز  
(البواب) - لقد خاب ظنك وضاع أملك فان هذا الوقف الذي

كنا نرتكن عليه قد دخل في دور القضايا والدعاوى وجاء اليوم مندوب المحكمة الشرعية بالاعذار الاخير ومن يعلم ماذا يكون من أمره

وسمعنا الجرس يدق من جانب الحرم قششت الجمع نحو المطبخ لحلول وقت الغداء فانصرفنا من موقفنا واكتفينا بما شهدنا

قال عيسى بن هشام - وحل اليوم الموعد لجلستنا في المحكمة الشرعية فتوجهنا اليها ولم يحضر المدعى عليه كعادته ولما فُتحت الجلسة تقدمنا اليها وشهدا أمامها شهود المعرفة ثم اطلع الاعضاء على الاعذارات الثلاثة فوجدوها جامعة للشروط المقررة فأمر وأبأن ينصب للمدعى عليه وكيل يكون موثوقا بأمانته معروفا بالمحافظة على حقوق الغائبين فاختاروا من اختاروه وكلفوه شرح دعواه مكان المدعى عليه ثم أخذ حمامينا ينظر في صورة الوقفية التي استخرجناها من الدفترخانة ليعدد الاعيان فلم يجد فيها جميع ما عددناه له بل وجد منها جزا قليلا لا يقوم بالتعب في إقامة القضية وخشى ان المحكمة لا تحكم لنا بغير المئين في « الصورة » من العقار فتضيع علينا بقية الحقوق فطلب من الجلسة تأجيل سماع الدعوى زمنا يتمكن فيه من البحث عن بقية تلك الاعيان الموقوفة فوافقه الوكيل المنصوب للغائب فتأجلت القضية

الى ما بعد الفسحة القضائية من العام

وخرجنا من الجلسة مع المحامى وقد فُتح له ولغلامه باب احتيال جديد ولما سأله عن المظان التى تبثنا عن بقية أعيان الوقف تلكاً فى الجواب ثم أحالنا على الغلام وتركنا معه وانصرف . فقال لنا الغلام لا مظنة عندنا غير ديوان الاوقاف لانه يوجد بهذا الديوان سجلات تسجل فيها مثل هذه الاعيان وطلب منا ان نتفق معه على أجر معلوم للسمى وراء هذا الغرض . فوافقناه على هذا المطلب الجديد . والله يفعل بنا ما يريد



قال عيسى بن هشام - ولما حال أمرنا من المحكمة الى الاوقاف . وأيقن الباشا بما هنالك من قلة الانصاف . وأنه لا بد لنا من أن نطيل الالتماس والرجاء . ونكرر الدعاء والنداء . ونكثر من الغدو والرواح . فى كل مساء وصباح . فنبلى فى هذا الديوان جدّة الزمن . ونقف عليه وقوف العاشق على الدّمن . لما هو مستفيض من اختلال أعماله . واعتلال عماله . وفساد إدارته . وسوء نظارته . - نزل به من الهمّ والنغم . ما أورثه الضنى والسقم . وحلّ به من الحزن والكمد . ما أخلّ بنظام الجسد . فعدا هزلاً نحيلاً . ووقع مريضاً

عليلا . فأشرت عليه بالطبيب . قال يخطئ ولا يصيب . وماذا يجدى  
العلاج وما يفيد . وللاّ جال توقيت وتحديد . فأقنعتهُ بأن الاعتقاد  
بتحديد الأجل . لا يمنع من مداواة الملل . وسبحان من أرشدنا  
الى الدواء . عند حلول الداء . لالتماس الشفاء . فقبل إشارتى بعد  
طول الإباء . نجفت له بأحد الاطباء . من ذوى الشهرة بالبراعة .  
فى ممارسة الصناعة . جلس بجانبه يحسّ نبضه ويقرع صدره . ثم  
استلم قلمه وولاه ظهره . وأخذ يرقم أصناف العلاج . بيدٍ  
دائمة الاخلاج . ثم قال دونكم هذا الدواء . جرعة فى الصباح  
وأخرى فى المساء . ولا تأخذوه الا من صيدلية فلان فإنه صادق  
موثمن . لا يغشّ فى التركيب ولا يُغلى فى الثمن . ثم وقف عند المرأة  
يسوّى مفرق شعره . ويصقل ما استطال من ظفره . ويرسل  
اللعظات تباعاً نحو الباب بنظرٍ مستراب . كأنه يريد ان يستشف  
ما وراء الحجاب . من آنسة فى الخدر أو كعاب . ولما أعوزته ماتفقده .  
طلب أن يغسل يده . وقال انى أرى حالة المريض شديدة . تقضى  
بعبادته أياماً عديدة . حتى ينتهى المرض من شدته . ويتلطف من حدته  
ومضت مدة والطبيب يذهب ويعود . ودرجة الحرارة لا تفتأ  
فى صعود . والمريض يهذى فى شدة حمّاه . وأنا اتضرع وأرُحمّاه .



حتى كدت أياأس من الشفاء . وأسلم لحكم القضاء . ولكن زارني أحد الاصدقاء . ممن يتولعون بالطب والاطباء . فقال لي وهو يبصر حالته : من الطبيب الذي يعالج علتك . فقلت هو الشهير فلان . قال علمت السبب الآن وأنا أنصحك أن لا تعتمد في الطب . الا على أطباء الغرب . أولئك قوم قد برعوا في معرفة الامراض . وتشخيص الاعراض . وأحاطوا بكل جليل وحفير . من البسائط والعقاقير . فالأدواء لا تستعصى في أيديهم . وليس بين الوطنيين من يماثلهم أو يداينهم . وأنا آتيك بمن هو فيهم أوسع معرفةً وعلماً . وأشهر صيداً وإسماً . وقام فعاد بأجنبي يهدد الارض بخطواته . ويكثر من اشاراته ولقائاته . فتقدم نحو المريض فحسّ ولمس . ثم قطّب وعبّس . ووضع طرف منديل على أنفه . وقال لنا في صلفه وعنفه . ان هواء الغرفة فاسدٌ قتال . وداء المريض داء عضال . ولا رجاء الا باتباع اشارته . في تواتر زيارته . ثم هزى بما رآه من دواء الطبيب الأول . بعد أن كتب علاجه بوصفٍ مطوّل . وقال لا يحسن تركيب هذه الاجزاء . الا صاحب صيدلية الشفاء . وما زال هذا الطبيب أيضاً يذهب ويحضر . والعلاج يتجدد ويتكرر . والمريض يتألم ويتضجر . والمرض مابق لا يتقدم ولا يتأخر . حتى جاء في اناسهم من جماعه للاستشارة والمداولة . فنخلص من هذا

لمراوغه والمطاوله . فلما اجتمعوا وقعوا في الحجاج واللجاج . ولم يتوافقوا  
على تشخيص الداء أو تقرير العلاج . وأقام كل واحد منهم منفرداً  
برأيه . لا يهتدى الابهديه . وسمعت بينهم مَنْ يقول لرفيقه . لا ينبغي  
ان نوافق فلاناً في تحقيقه . كما لم يوافقنا على رأينا في الاستشارة  
الماضية . وأنكر علينا جميع أدويتنا الشافية

ثم خلقونا ونزلوا على الخلاف . وان كانوا اتفقوا في تناول الاجرة  
عند الانصراف . وكنت شاهدت بينهم طبيباً يُظهر نفوره من  
طريقتهم . ويجرى معهم على غير حالتهم . فأرسلت في أثره مَنْ  
دعاه . وكاشفته بأننى اخترته على سواء . فقال لى ان علة المريض  
بسيطة فيما أراه . لا يجب فيها هذا الاختلاف والاشتباه . ولعلها  
ناشئة عن انفعالات نفسانية . من هموم خفية . فقلت له نعم أصبت  
في النظر . ثم أخبرته بجملة الخبر . فقال الآن تبين ان معالجة  
الاطباء . كانت بغير اعتداء . ولا يلزم لمعالجه الا الامتناع عن  
هذه المركبات . والاكتفاء ببعض البسائط من النبات . مع  
جودة الغذاء . وتبديل الهواء . فأيقناً حيثئذ بمهارته . وسلمنا  
لإشارته . فلم يمض الا بضعة أيام حتى انتقلنا من دور السقم  
والاعتلال . الى دور النقاهة والإبرال . وجلس الباشا ذات يوم

الى الطيب يشكره على حذقه وبراعته . ويحاورنا فى الحديث على حسب عادته :

(الباشا) - كيف اهتديتَ أيها الطيب الى ما لم يهتدِ اليه سواك من الاطباء فأدركتَ سبب علتي وأحسنْتَ تشخيص مرضي وأصبتَ فى اختيار العلاج فكان الشفاء . لاشك عندي أنك نادرة عصرك ونايغة زمنك

(الطبيب) - لافضل لى يستحق كل هذا المدح والثناء . والسبب فى خطأ الاطباء ان العدد الأعظم منهم يسرون فى ممارسة صناعتهم على طريقة معينة ودائرة محدودة قررتها العادة فيهم فهم لا يخطونها ولا يتعدونها فترى كل واحد منهم يحصر فى ذهنه عدة امراض معلومة وعللٍ معروفة فيطبق عليها كل ما يراه من الأعراض التى تظهر له فى عامة المرضى - والأعراض تختلف وتشبه - فيحكم بمعرفة الداء ويأمر بالدواء المعين لذلك المرض المعبّن بقطع النظر عن الفحص والتأمل فى حال المريض أو البحث والتدقيق فى معرفة الاسباب المادية والادوية التى يرجع منشأ المرض اليها ولا يكلف ذهنه التبصر أو التصرف على حال من الاحوال فيعيش فى اسر العادة وقيد الطريقة لا يعبأ بالبحث فى اختلاف الامزجة وتباين الفرائز

وتفاوتِ المعاشِ وتفايرِ القُوى في البُنَى فلذلك يكثر منهم الخطأ  
ويقِل الصواب

(عيسى بن هشام) - كأنك تريد أنهم يكونون على مثل حال  
أهل الصناعات الآلية الذين يحل فيهم مجرى العادة محل أعمال  
الفكرة فتنتقل أيديهم على وجه واحد وتنصرف افكارهم عن  
المصرف أو التفتن في وجوه شتى

(الطبيب) - نعم لقد أصبت في التشبيه . وغير ذلك فإنه يوجد  
بين هؤلاء الاطباء من لا يرى في صناعته الآلة لاجتلاب الرزق  
واصطياد الربح واستدراار الدرهم والدينار حتى يصلوا الى اكتناز  
الاموال ويصبحوا في مصاف أهل الغنى والثراء لا يبالي احدٌهم أى  
باب طرق ولا أى سبيل قصد للتوصل الى هذا الغرض المطلوب  
فكل الوسائط لديه مقبولة وكل الطرق عنده مسلوكة فهو يدخل  
على المريض طامعاً في ماله لا طامعاً في شفائه فيحتال له انواع الحيل  
لتطول مدته في المرض فيتسع نصيبه في الاجرة فيعطيه من أصناف  
الادوية ما لا ينفع ولا يضرّ أستغفر الله بل ما يضرّ ولا ينفع لبقى  
المريض في حاجة دائمة الى تجديد العيادة والزيارة وفي كل مرة يصف  
له نوعاً حديثاً وصنفاً جديداً من المركبات التي يعظم ثمنها بمقدار

ما يقل نفعها وينفسح له بذلك طريق للكسب والربح فوق أجر  
 العيادات يرصده له الصيدلي في دفتر شركته اليقاسمه أرباح تلك  
 الاثمان الفسادة لتلك الادوية المنكرة . فيضرب الطبيب في  
 صناعته يقدحبن . ويصيب في الكسب بسهمين . بعد أن يملأ جوف  
 العليل من كل دواءٍ ضار . ويُخلَى كيسه من كل فضة وتُضار  
 ومن أولئك الاطباء مَنْ يجعل همهم منصرفاً الى الإبداع والتفنن .  
 في وجوه التزيى والتزين . ويسلك سبيل النضج والتكلف . في  
 أبواب النظرف والتلطف . ثم يتفنن ما استطاع في حسن المحاضرة .  
 ويتمدد رقة الحديث والمسامرة . ويتقلب في أساليب المؤانسة  
 والمجاملة . وأفانين المغامرة والمغازلة . ليقيم له بين النساء بضاعة  
 رائجة . وسوقاً رابحة . فيحل من اهل الحرم محل الجليس المحبوب .  
 والانيس المطلوب . وينزل من ربّات الخدور بمنزلة المحبّ المكرّم .  
 ويكون بين مقصورات القصور اكرم زائر في أرحب منزل . والنساء  
 لا يعدمنّ العلاّت . على العلاّت . ولا تعوزهنّ العلل . في اختراع  
 العلل . لاسيما ان كانت دعوى المرض . تدنى من نيل الغرض . فيكوز  
 للطبيب بنهنّ زيارات وعيادات . وروحات وغدوات . والطبيب  
 كما يعل الناس مؤتمن الجانب . يؤتمن فوق الاهل والأقارب

تفتح أمامه الابواب . ويُكشف مِن دونهِ الحجاب . فترى له زيارة بين كل صباح ومساء . تكتب له بوافر الأجر وسوء الجزاء . بوافر الأجر في دفتر حسابه . وبسوء الجزاء يوم عرضه وحسابه . ومنهم من يتطلع الى ما فوق ذلك فيطمع في ثروة البيت بأكملها وفي حيازة الاموال بأجمعها فيديم التردد ويوالى العشرة ويحكم الصلة ويلحم الخلطة حتى اذا تأرّبت عقدة الجبل تم الاتفاق بينه وبين ربة البيت وصاحبه المتاع على التأهل بها لا التفات هناك الى تفاوت الاقدار ولا عناية بوجوه الكفاءة فتصبح له حليلة . بعد ان كانت خلية . وينتهى ما كان من أمر الداء والعلاج . بما تمّ من أمر العقد والزواج

(عيسى بن هشام) - الآن تبين لى ما كان عليّ غامضا وانضح ما كان مبهما من أمر الطيبين اللذين كانا يعالجان الباشا في كثرة الزيارة وقلة نفع الدواء وشدة التدقيق في تعين الصيدلية وطول استراق النظر لما وراء الحجاب

(الطبيب) - أجل . هذا هو حال بعض الأطباء مع الأعلّاء وأشباه الأعلّاء . فاما حالهم مع الاصحاء وذوى السلامة من بعض الخلق فهو أعجب وأغرب . وما يغرب عنك أن كثيرا من المولعين

بسوء التقليد للغربيين والمتهالكين على حب التظاهر بمظهر الرفه  
والترف يتغالون في الاحتباط لأبدانهم وبالفن في التوفى لأجسامهم  
فينمو فيهم وسواس المرض والسقم فتراهم يتوجسون من كل أكلة  
شرا . ويتوقعون من كل شربة ضرا . ويتخیلون ان في كل لقمة  
تخمة . وفي كل جرعة غصة . فلا يتناولون قدحاً من الماء . أو  
يستنشقون نفساً من الهواء . إلا وفي اعتقادهم انه لا يخلو من كل  
هامة سامة . أو جرثومة ضارة . ولا يزالون على هذه الحال حتى  
يتمتعوا عما فيه صلاح أبدانهم من المأكول والمشرب ويبعدوا ما  
ما استطاعوا في طرق الحمية من غير علة ولا داء فيبدلوا الماء  
الزلال بالماء المعدنى ويهجروا الاغذية المناسبة لتركيب الجسم  
وقوام البدن الى الاطعمة الغريبة عن أذواقهم المنافرة لنسيج  
أبدانهم فيضطرب نظام التركيب وتضعف البنية ويصبح كل واحد  
منهم جازماً بأن به داءً دفيناً وما به من داءٍ وعلةً كامنةً وما به من علة  
فيشكو أمره الى الطبيب فيكون الطبيب حينئذٍ أسرع من وهمه  
وخياله في اختلاق علة له واختراع مرض دون ان يفحص أمره أو  
يلو خبره فينزل به ما ينزل من بوائق الخوف والفرع ويوالى عليه  
الطبيب ما يوالى من صنوف الخلاصات المعدنية والجواهر السامة

والمركبات الحادة فيترصف على مائدته من ألوان الصلاح والدواء  
أضعاف ما يترصص عليها من ألوان الطعام والغذا . ويتقيد المسكين  
بعميشة لا تناسب غريزة البنية ولا فطرة المولد ولا طبيعة الاقليم ولا  
توافق الاَمن تجدت عروق آبائه تحت جليد لوندرة لاَمن ذابت  
مفاصل أجداده تحت هجير القاهرة . فلا يلبث ان يأتي على ما بقى في  
الجسم من قوة وما في البدن من صحة ويعيش ان عاش في يد الطبيب  
حيًا كميت ويكون بين الاموات والاحياء . لاهو من هؤلاء ولا  
من هؤلاء . الى ان يلحد في لحده . شهيد طبيبه وقبيل يده . وهناك  
يخلق بأهله أن يكتبوا بنجيع الدمع لابسواد المداد . ما كُتب على  
قبر عظيم من قدماء القواد : « لم تُمتنى قوة الاعداء . وانما أهلكتى  
قوة الاطباء »

ولقد سرى هذا البلاء فينا مسرى العادة فأصبحنا لا نرى في جمهور  
مَن نراهم من المترفين المقلدين الا شاكيًا من ألم أو متألمًا من مرض  
فراجت سوق الطب وعظم عدد الاطباء وغدت حوانيت الصيدالة  
في الاسواق اكثر عددًا من حوانيت الخبازين والقصايين . وصار  
من متاع البيت وجهاز العروس صناديقُ الدواء وآنية العلاج وقل  
ان تجد اليوم بيتًا خاليًا من مريض ولا مجلسًا ليس فيه من سقيم



(عيسى بن هشام) - كأنك تحاول أيها الطيب الآسى ان تغننا بقوة البرهان وجليّ البيان ان لا فائدة من الطب ولا منفعة في الاطباء (الطبيب) - حاشا لثلك أن يشتبه عليه القصد أو أن يذهب بقولى خلاف مذهبه وما قصدت بكلامى هذا كله الا أن أظهر عيب بعض الاطباء في ممارسة صناعتهم دون التعرض لصناعة الطب في ذاتها. على انه يمكن لى ان أضيف الى ما قلته ما قد قيل من قبل وهو أن العلم علمان علمٌ تستنير به البصائر وتهتدى به العقول فهو جميل الاثر. محمود الورد والصدر. وعلمٌ تصدأ منه الافهام . وتضل به الاحلام . فهو وبى المرعى سبي العقبي . وكذلك الطب طبان طبٌ يصحح الاجسام . ويشفى الاسقام . فهو عظيم النفع جليل القدر . وطبٌ يورث الامراض ويولد الادواء فهو شديد الوطء عظيم الضرر . ومدار الامر كله على حسن الاهتداء للتمييز بين النافع والضار والتفريق بين الطيب والخبيث . ولا توهمن أيضاً اننى أتناول بكلامى جماعة الاطباء قاطبة فان فيهم الصالح كما أن فيهم الطالح ولكننى أعنى من بينهم أولئك الذين يطلبون مجرد الربح من مباشرة الصناعة مع الجهل بها أو يعتمدون الحيل وينصبون الاشرار حتى يعقل جسم الصحيح ويزمن مرض المريض ليكون لهم من وراء ذلك ما يسد بعض شرهم فى الفنى واليسار . وما أؤلى

بأن الناس بأن يثبتوا بينهم عادة اهل الصين في معاملة مثل هؤلاء  
لاطباء . وذلك أنهم يجرون على أطبائهم العطاء ماداموا أصحاء فاذا نزل  
أحدهم المرض انقطع العطاء عن الطبيب حتى يعود المريض الى  
سلامته فيكون من مصلحة الاطباء على الدوام ان تطول مدة السلامة  
وتقصّر مدة العلة على خلاف الحال بيننا

وما ينبغي ان ينصرف شيء مما قلته الى بقية اهل الصناعة من  
ذوى الخلق والامانة الذين يوفون الصناعة حقها ويؤدون الواجب  
عليهم فيها حق أدائه والذين يراعون في ممارستهما يكون من تفاوت  
الاحوال في العلل والامراض وما تقضى به أحكام البلاد والعادات  
واختلاف الامزجة والطبائع والذين يجعلون لانفسهم من حسن  
تبصرتهم وكثرة تجربتهم عُدّة حاضرة لمقاومة الامراض وصحة  
تشخيص الأدوية ولطف تناسب العلاج وحسن الارشاد لرفع  
الوسواس ودفع الخيال وما يجري هذا المجرى من استعمال ما يليق  
بأهل الاقليم الحار مما لا يليق الاّ بأهل الاقليم البارد واجتناب  
مالا يوافق أمزجة أهل البلاد الشرقية من المركبات المجهّزة لطبائع  
أهل البلاد الغربية . ولقد طالما سمعت عن أشياخي في الصناعة أنه  
يجب على الطبيب في مصر ان يختار ما يكون من الادوية وغيرها

ألين قوة حتى لا يكون على طبيعة المصريين فيها كلفةٌ ولا ياحق  
أبدانهم منها مضرةٌ وأن لا يقدم على الأدوية الموجودة في كتب  
أهل الغرب فإن أكثرها عملت لأبدان قوية البنية عظيمة الاخلاط  
على خلاف المهود في أهل مصر فيتعين على الطبيب حينئذ أن  
يتوقف في إعطاء هذه الأدوية للمرضى ويختار ألينها ويتقص من  
مقدار تركيبها ويبدل كثيراً منها بما يقوم مقامه ويكون ألين منه  
وأن لا يهمل الاعتماد على الادوية الطبيعية وهي البسائط واللبن  
والحمية والفصد والاستحمام والرياضة والهواء . وان يكون على الجملة  
مولماً بلذة الصناعة في ذاتها لا يعادها لديه سواها من سائر اللذات  
ممتلئ النفس بجلال قدرها وشرف منزلتها من بين الصناعات والفنون  
فتمتظم عنده نفسه ويشرف في عينه قدره فيترفع عن سفالة الطمع  
وحطة الشره ويزهد في نيل الغنى من طريق التحايل على اقتنائه من  
وراء هذه الصناعة الجليلة . وكيف تزدهيه لذات العالم أجمع من مالٍ  
وجاه أو زخرف ومتاع في جانب لذة الاتقان في الصنعة والاحسان  
في العمل . وأية رتبة من مراتب الخلق تماثل رتبة الطبيب العامل  
وهو القيم على قوام الأبدان والكفيل بصحة الاجسام والرقيب  
على اعتدال الامزجة والمشرّف على سلامة الجوارح . لا بل أية

صناعة في الوجود تفضل صناعته وهي أمسُ الصناعات بخلفة الصانع القاطر وتكوين المبدع القادر . واذا كان قد بلغ عجبُ الصناعة بأحد النحائين المصورين في الزمن السابق لَمَّا ازدهاه جمال الاتقان والإحكام في صورة إنسان تَنَحَّيَها من المرمر أن استخفَّه الطرب واستفزته لذة الصنعة فَعُمِيَ عليه فَأَتَحَى على التمثال بِمَنَحَاتِهِ يَثيره على نطق اللسان بعد أن أُحْكمت فيه خلقه اللسان ويكلف الجماد وقد اتقنت فيه الصنعة أن يخرج من الجمود الى الحركة حتى أطار عنه بعض أجزائه وبقي التمثال قائماً الى اليوم يفصح بما فيه من التلف عن نهاية الكمال في جمال الاتقان ومقدار لذة الاحسان في عمل الانسان - فما بالك بلذة الطبيب ومقدار طربه في صناعته اذا هو شاهد أجسام الاحياء أمامه وقد استخلصها من شوائب الامراض واستنقذها من آفات العاهات وردّها الى سواء التكوين وأعاد نظام الخلقة الى أصله وانتساق التركيب الى شكله . فهل يجوز في العقل لمن يدرك كنه هذه الصناعة من الاطباء ان يرغب عن تلك الدرجة الرفيعة الى الدرجة الوضيعة فينزل بصناعته الى مصاف أهل التجارة والسلع لا يفقه فيها من معنى سوى اصطيد الدرهم ولا يعلم لها من مزية سوى الاحتيال على اكتساب الاموال . لا جرم ان الطبيب

المدرک يفضل لذة صناعته في ذاتها على كل لذة ويسلو عندها أعظم  
مزية في الوجود وأعلى رتبة في العالم . وفصل الخطاب . في هذا  
الباب . ان يكون مبلغ همته . وجمع لذته . أن يرى المريض بعد  
شفائه . بوجهٍ لامع كالدينار . لأن يراه في طول شقائه . بنظر  
طامعٍ في درهم أو دينار

قال عيسى بن هشام - فأعجبني من هذا الطيب صدقه في مقالته .  
وحسن نظره في صناعته . وسألت الله لجماعة الأطباء . ان يهتدوا  
مثل هذا الاهتداء . ثم اني ودعتهُ بعد أن عَنّ لنا البقعة المناسبة  
لتبديل الهواء . وقرر ما يناسب حال المريض من العلاج والغذاء .  
الى ان يتدرج من النقاهة الى تمام الشفاء



(قال عيسى بن هشام) - فطاوعنا القدر . وعز منا السفر . إلتماساً  
لبراء الداء . بتبديل الهواء . ونزلنا من ضواحي الاسكندرية قصرأ  
ذا روضة غناء . في بقعة فجاء . لاتسمع فيها إلا هديل الورقاء .  
إيقاعاً على هدير الماء . فاذا بلل الموج جُباح النسيم . فرفرف  
على ذلك الروض البسيم . نثر الماء درأ على تيجان الازاهر .  
ورقرقه دموعاً في أحداق الباهر . هناك يمتنى العاشق لو استعار هذى

الدموع لمحاجره . فيستلبن بها قلب شاجيه وهاجره . وتودّ الغاية  
لو نظمت من ذلك الدرّ عقداً لنجرها . أو نطاقاً لخصرها :  
إنّ هذا المكان تىّ عجيب      تضحك الارض من بكاء السماء  
ذهب حيث ما ذهبنا ودرّ      حيث ذرنا وفضة في الفضاء  
أو قلّ إنه المجرّة قامت فيه زواهر الزهر . مقام السكواكب الزهر .  
وعنايد الكروم . مقام ثريا النجوم . وأنوار الأثمار . مقام الشمس  
والاقار . فأقنا في ذلك الظل الوريف . مدة من أيام الخريف .  
ومكثنا نقتطف القطف الدانية . بين تلك الاعين الجارية . في  
عبشة راضية . لا يسمع فيها لاجية . آخذين بمستنّ النخيزة . ومجتنّ  
الغريزة . في ما يوافق صحة البدن من طعام شهى . وغذاء مريّ .  
ورياضة للأعضاء . دون تعب أو شقاء . وتطهير للنفس من أدران  
الكدر . باطف البحث وحسن النظر . وتجريد للصدر من عوامل  
المهاوجس . وغوائل الوسوس . بالتبصر في حقائق الوجود .  
والتمن في صنعة الخالق المعبود . وأفضت بصاحبي طيب هذه  
الاقامة . الى المقصود من تمام العافية والسلامة . لولا أنراعا شيطان  
من الانس بخبر الطاعون . فقلنا إنا لله وإنا اليه راجعون . وسبحان  
الله والحمد لله مازلنا نعلل النفس . بزوال النحس والنكس . وما زالت

تناوبنا النوائب والاحزان . وتراوحنا التوازل في كل منزل ومكان .  
وانبرى الباشا يسألني عن هذا الطاعون وأخباره . وما يتوقعه من  
هول أفعاله وآثاره . فأجبتُه بأنه لا يلبث أن يصبح أثراً بعد عين . وما  
أصاب الى اليوم الا عدد أصابع اليدين . وقریباً يفرُّ من أمامنا هذا  
العدوُّ المناجز . وزدّ في أثره قول الرازي :

قد رفع الله رماح الجنِّ وأذهب التعذيب والتجنّي  
(الباشا) - كيف تدعى ذلك وترغمه وما عهدت منك إخفاء  
للحقائق ولا تمويهاً للوقائع . وللطاعون في مصر أفاعيل تذوب لها  
الماقي والاحداق وتتفطر منها القلوب والاكباد وهو عندنا من  
أمراض مصر الموضعية التي تحدث عند اختلاف الفصول . والمصريون  
يتوقعونه لكل ربيع حتى أطلقوا عليه كلمة «الفصل» فيقولون جاء  
«الفصل» عند ظهور الطاعون فنزاع النفوس ونخلع القلوب ونخور  
القوى وتذهل العقول ثم يصول صولته ويفتك فتكته فلا يقف  
سبله عند حاجز ولا يمنع اندفاعه مانع ولا تقيض قرارته حتى يخرب  
القصور . ويعمر القبور . فتصبح الاطفال يتامى . والنساء يامى .  
ويمسى الحلق بين ثاكل ومثكول . وحامل ومحمول . هذا يبكي  
أباه . وذاك ندب أخاه . وهذه تولول على أهلها . وتلك تنوح على

بعلها . وقد سمعتُ عنه في زمانى من أحد المعمرين يقول في وصفه  
عند وقوعه في سنة ١٢٠٥ :

« ابتدأ الطاعون في شهر رجب سنة ١٢٠٥ وداخل الناس منه وهم  
عظيم واشتد بطشه وقوى بأسه في رجب وشعبان ومات به مالا يحصى  
من لا اطفال والشبان والجوارى والعبيد والماليك والاجناد  
والكُشَّاف والامراء ومات من الصناجقُ أمراء الالوف اثنا عشر  
صنبحا منهم اسماعيل بك الكبير . وقد أفنى عسكر القليونية  
والارنؤوط المقيمين بمصر القديمة وبولاق والجيزة وكانوا الكثرة  
الموتى يخفرون حفراً بالجيزة بالقرب من مسجد أبى هريرة وبلقونهم  
فيها . وكان يخرج من بيت الامير في الجنازة الواحدة الخمسة والسته  
والعشرة وازدحم الناس على الحوانيت يلتمسون ما يجهزون به موتاهم  
ويطلبون من يحملون نعوش فلا يجدونهم ويقف الناس يتشاحنون  
ويتضاربون على ذلك . ولم يبق للناس شغل الا الموت واسبابه فلا  
نجد الامريضاُ أو ميتاً أو عائداً أو معزياً أو مشيعاً أو راجعاً من صلاة  
جنازة أو دفنٍ أو مشغولاً بتجهيز ميت أو باكياً على نفسه موهوماً .  
ولا تقطع صلاة الجنازة من المساجد والمصليات ولا تقام الصلاة الا  
على أربعة أو خمسة ونذر من يصاب ولا يموت وقل ظهور الطعن على



الجسم فيكون الانسان جالساً فيرتمش من البرد فيتدثر فلا يفيق الا  
مخطئاً أو يموت في غده ان لم يمت في نهاره . واستمر فتكه الى اوائل  
رمضان فمات الاغا والوالى في أثناء ذلك فولوا خلافيهما فماتا بعد ثلاثة  
ايام فولوا خلافيهما فماتا ايضاً . واتفق ان الميراث انتقل ثلاث مرات  
في سبعة أيام . وأُغلق بالفتح بيت أميرٍ كان فيه مائة وعشرون  
نفساً فماتوا جميعاً »

(عيسى بن هشام) - انى لأظنك تصف لى موقفاً شاهدته من  
مواقف الآخرة وأحوال القيامة

(الباشا) - وما كان الامر ليقصر فى الطاعون بعد ذلك على فتكه  
بل كان يزيد عليه من البلاء ما دسه الافرنج للولاء من وجوب  
إزعاج الناس بأمورٍ تشق على نفوسهم يزعمون انها تدفع الطاعون  
فيفصلون بين الناس وبعضهم ويفرقون بين الأب وابنه والأخ  
وأخيه والمرء وزوجه ثم يهدمون الدور ويحرقون الثياب وينشرون  
البخور كأنهم لجهلهم يظنون ان هذه الاعمال التى تؤذى النفوس  
وتعطل مصالح العباد تشتت شمل الجن وتكسر أسنة رماحهم  
فيفزاد الناس ويلاً على ويل وحزنًا على حزن وخراباً فوق خراب .  
وقد شاهدت بعينى ما تشبه له النواصى فى سنة ١٢٦٠ وقص عليّ

أخى ما رآه منه في سنة ١٢٢٨ وهو في خدمة المرحوم محمد على باشا الكبير . قال :

« أمر جتتمكان محمد على بعمل « كورنتيله » بالجيزة في اليوم العاشر من ربيع الثانى وعزم على الإقامة بها اذ اشتد عليه الهم من الطاعون لوقوع القليل من الاصابات بمصر ومات به الطبيب الفرنسى وبعض من نصارى الاروام وهم يعتقدون صحة الكورنتيله وانها تمنع الطاعون . وقاضى الشريعة الذى هو قاضى العسكرية يحقق قولهم ويسير على مذهبهم وكان أفندينا لشدة شغفه بالحياة وحرصه على الدنيا يصدق هذا الزعم وبغرسه في نفوس حاشيته وأهل دائرته وافق أن مات بالطاعون شخص بالحكمة من أتباع القاضى فأمر بحرق ثيابه وغسل المكان الذى فيه وتخييره بالأبخرة المتنوعة وكذلك الأوانى التى كان يمسها وأمروا أصحاب الشرطة انهم يأمرؤن الناس وأصحاب الأسواق بالسكنس والرش والتنظيف وشر الثاب في كل وقت . واذا وردت عليهم مكاتبات خرقوها بالسكاكين ودخنوها بالبخور قبل تسليمها اليهم . ولما عزم الباشا على كورنتيلة الجيزة أمر في ذلك اليوم ان ينادوا بها على سكانها بأن من كان يملك قوته وقوت عياله ستن يوماً واختار الإقامة فليمكث بالبلدة والا فليخرج

منها ويذهب فيسكن حيث أراد وأعطوا مهلة أربع ساعات فانزعج سكان الجيزة وخرج من خرج وأقام منهم من أقام وكان ذلك في وقت الحصاد وللناس مزارعٌ ومرافق مع مجاورهم من أهل القرى ولا يخفى احتياج الانسان لبيته وأهله وعياله وأسباب رزقه فيحرمونه من ذلك كله حتى لقد سدّوا خروق السور والابواب ومنعوا مرآكب المعادي من السير . وأقام الباشا بيت الازبكية لا يجتمع بأحدٍ من الناس الا يوم الجمعة ثم قصد الجيزة وقت الفجر من ذلك اليوم وصعد الى قصره وأوقف مركبين الأولى ببر الجيزة والأخرى في مقابلتها ببر مصر القديمة فاذا أرسل الكتخدا أو المعلم غالى مراسلة ناولها المرسل للمقيد بذلك في طرف مزراقٍ بعد تبخير الورقة بالشيخ واللبان والكبريت فيتناولها منه الآخر بمزراقٍ آخر على بعدٍ منهما ويعود راجعاً فاذا قرب من البر تناولها المنتظر له أيضاً بمزراقٍ وغمسها في الخل وبخرها بالبخور المذكور ثم يوصلها الى حضرة المباشر اليه بكيفية أخرى وأقام الباشا على ذلك أياماً وسافر الى القيوم ثم عاد وأرسل مماليكته ومن يخاف عليه من الموت الى أسيوط . « ( عيسى بن هشام ) - اعلم أن ما كان يعترض عليه عامة الناس في الازمان الغابرة - ولا يزال بيننا الى اليوم بقية منهم - من الأخذ

بأسباب التوقى والاحتياط لدفع غائلة الطاعون لجهلهم بما هيته وأسباب انتشاره هو الذى يحميناه اليوم من فتكاته وسطواته التى قصصت على طرفا منها وقد كان جمهور الناس فى أزمانكم ينكرون هذه الوقاية ويسخرون منها

(الباشا) - قل لى بالله أية علاقة بين إحراق الثياب وتلك الوخزة التى تأتى بالأجل وأى ارتباط بين هذا البخور وحمى الطاعون اللهم الا ان يراد به تلطيف أمزجة الجن

(عيسى بن هشام) - لا يفوتك ان كثيراً من الماهيات والحقائق كانت مكنونة فى خفاء الجهل عند عامة الناس لاختصاص بعض الافراد بالعلم ولبعد تناوله على بقية الطبقات فلما انتشر العلم وأضاء برهانه كشف للناس ما كان مكنوناً عنهم وأظهر من العلل والاسباب ما كانت تقف دونه الافكار حيرى . فان كان الناس فى زمانكم يعتقدون ان الطاعون من وخزات الجن برماحها وأن لاشئ يقوى على رد تلك الرماح الخفية عن العيون فان البحث أوصلهم اليوم الى اليقين بان للطاعون جنوداً لا تدركها العيون المجردة وأن لها وخزاً خفياً دونه وخز الرماح وعوا الى المُرَّان ولكنهم استعانوا بالعلم فصنعوا آلة تجسم الاشياء الدقيقة وتمظمها وتبرزها مرئية للعين فوقوا بها

على حقيقة تلك الجنود واستنبطوا طرق الوقاية منها فتدروا بها  
لدفع أذاها ورفع غائلها

(الباشا) - وماذا تجدى الوقاية والحذر . من القضاء والقدر

(عيسى بن هشام) - حَفَظْتَ شيئاً وغابت عنك أشياء . ان الوقاية  
من السنة الشريفة وأحكام الدين المبين فقد ظاهر عليه الصلاة والسلام  
في الحرب بين درعين . وقال الله تعالى « وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ  
مِنْ قُوَّةٍ » . وإِطْرُقِ الوقاية اليوم أنواع مختلفة لدفع هذا العدو الخفي  
الذى يسمونه « المكروب » وهو دُويبة دقيقة من عالم الذر ينطق  
عليها أحد أوصاف الجن في سرعة التولد وكثرة التعدد في أيسر  
برهة من الزمن . وهم يتخذون البخور في الوقاية لنبخل تركيبه  
ويحرقون الثياب والأمتعة حتى لا تنتقل بها عدواهُ

(الباشا) - لقد كشفتَ لى معنى دقيقاً في رماح الجن المسمومة  
ما كنت إخال أن أحداً يدركه في عصرنا الماضى وهل لك في أن  
تطلعنى على تلك الآلة العجيبة المجسمة للأشياء الدقيقة لأزداد بصيرةً  
وهدى بالنظر في عجائب المخلوقات

قال عيسى بن هشام - فذهبت الى معمل كياوى وأرْبَتُهُ نقطاً  
من الماء تحت « المكروب » فلما رآها كأنها غديرٌ ورأى ألوف

الالوف من الهوام ساجدة فيها سجد سجدة التقديس لقدرة الخالق  
والتمجيد لعظمة الصانع وتلا قوله عزّ من قائل : « وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ  
رَبِّكَ إِلَّا هُوَ » فحمدت الله اذ آمن بالبرهان الساطع ولم يفعل ما فعله  
ذلك الهندي مع العالم الالماني حيث أراه مثل هذه النقطة وما فيها  
من الحيوانات ليقنعه بأن ماء الشرب مشحون بما يحرم أهل الهند  
قتله وأكله من الحيوانات فسخر الهندي منه وكسر النظارة  
إصراراً على الباطل وعناداً للحق . ولما أيقن الباشا بصدق ما قتله  
وما رآه وأن العلم هزم جنود الطاعون وحطم رماحه ولولاه لمات  
به اليوم مئاة الالوف مكان العشرات سألتني يقول :

(الباشا) . ومن هو المخترع لهذه الآلة التي تدل بغير واسطة  
على عظمة الخالق وقدرة الصانع من مشايخ الموحدين وعلماء الدين .  
وفي أية بقعة من بقاع المسلمين كان مولده لتردد الثناء عليه ونذكر  
اسمه بالحمد

(عيسى بن هشام) - أقسم لك بالله وملائكته وكتبه أن أكثر  
مشايخنا لا علم لهم بها وأنهم لا يزالون كالعهد بهم في معزل عن هذه  
العلوم النافعة والمخترعات المفيدة وما نشط لرؤيتها أحد منهم وهم الى  
اليوم ينفرون من الأخذ بوجوه الوقاية ويفضلون التعرض لنيران

البنادق في معارضتهم لأوامر الحكومة دون الإذعان لوجوب الاحتياط من هذه الحيوانات الدقيقة ولا يعرفون منها الا ما نخر كُتِبَهم من الأَرْضَة وما سَبَّح في حلقات دروسهم من القمل والنمل وما دار في أمثلتهم من « أكلوني البراغيث »

(الباشا) - ومع هذا كله فلا مُقام لنا اليوم في هذه البلدة التي أصيبت بالداء وقد وجب علينا الفرار من قدر الله الى قدر الله فعُدُّ بنا الى مصر ان شاء الله آمين

(قال عيسى بن هشام) - فأجبتة الى سؤلِهِ وقفلنا للرجوع . بعد أن ودعنا محاسن تلك الربوع



(قال عيسى بن هشام) - وأقننا في مصر مدة وقد أبلَّ الباشا من علته وسقمه . وتمت له العافية والسلامة في جسمه . فأخذتُ أهنته ذات يوم بالشفاء والايِّ بلال . من المرض والاعتلال . وأذكر له أن صحة الأبدان . هي ملاكُ السعادة للانسان . وأنتك لو جمعتَ نِعَمَ العالم للمريض . من مالٍ واسع وجاهٍ عريض . لانصرفتُ نفسه عنها انصرف الضب عن الماء . والأرمد عن الضياء . والمعمود عن شهيِّ الغذاء . وأن خاتم اليافوت في الإصبع التي أُصيبت بدُمْل .

لا يساوى عند صاحبه حبة من خردل . وأن ما اجتمع في سرير الملك  
من العزة والبأس . لَيُهَوَّنُ عند مفقور الظهر أو مصدوع الرأس :  
وَمَنْ يَكُ ذَا فَمٍ مُّرِيْرِيضٍ يَحْذُرُ بِهِ الْمَاءَ الزُّلَالَا  
وكنت كلما زدت من هذه الموعظة والحكمة . أراه يزيد في الإعراض  
عن شكر تلك النعمة . وتحققت أن المرء إنما يذكر النعيم في البؤس  
ولا يذكر البؤس في النعيم . وينسى المرض في الصحة ولا يذكر  
الصحة إلا وهو سقيم . وقل من يحمد النعماء في لبسها . ويدرك  
سعادة الحياة إلا في محسها . فهذا معنى من معاني الآية الشريفة :  
« وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا لِحِيزِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا  
عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَذْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ » . فسألته عما دهاه .  
وأذهله عن شكر الله . فأجابني يقول . وهو في حال الخجل والذهول :  
(الباشا) - فِيمَ الْهَنَاءِ بِكَشْفِ الْبَلَاءِ وَالضَّرَرِ . وما انتقلت من  
خطرٍ إلا إلى خطرٍ :

فَإِنْ أَسْلَمَ فَمَا أَبْقَى وَلَكِنْ سَلِمْتُ مِنَ الْإِلْهَامِ إِلَى الْإِلْهَامِ  
ألم تسمع معي بخبر انتشار الوباء في مصر بعد أن خلقنا الطاعون في  
الاسكندرية . فهاهنا الرزايا المتساقطة وما هذه البلايا المتلاحقة  
أو كلما انتهينا من بلاء دخلنا في بلاء وانصرفنا من شقاء إلى شقاء



(عيسى بن هشام) - أراك لا تزال كأمثالك من سائر الناس يغلب عليك الفزعُ والوسواس . وإن كنتَ جَرَّبتَ في هذه الحياة شدة الألم . وذقتَ في القبر راحةَ العدم . وأنَّ ما كنتَ تتمناه على دهرِكَ . من الرجوع إلى قبرِكَ . عند اشتداد السكروب . من وقع الخطوب . لم يكن لشجاعةٍ في النفس . تستهين بسكنى الرمس . بل كان لضعفِكَ عن احتمال الآلام . من نوازل الأيام . وأراك لا تزال مع صحه الدين . وقوة اليقين . تهرب الموت وتخشاه . وتعتورك الأهوال من ذكره . وهذا داءُ في الناس قديم . عزَّ شفاؤه على كل مرشد وحكيم :

وخوفُ الرَّذَى آوَى إلى الكهفِ أهلهُ وَعَلَّمَ نُوحًا وَابْنَهُ عَمَلِ السَّفِينِ  
وما استعدتْهُ رُوحُ موسى وآدمِ وَقَدُوْ عِدَامٍ بَعْدَهُ جَنَّتِي عَذَنِ  
ولكنني لا أزيدُكَ في الموعظة ولا أخففُ عنكَ من ويلات الهواجس  
والوسواس بأحسن من أن أقرأ عليك مقالة أطلعتُ عليها اليوم في بيان أحوال الناس وتقسيم طبقاتهم في أهوال هذا البواء فإن أردتَ  
تلوئها عليك ثم ضَع نفسك بعدها حيث شئت

(الباشا) - هاتِ أسمعني لازلتَ للحق راويا . وللهدى داعيا  
(عيسى بن هشام) قارئاً - « إنما النوازل العظيمة والخطوب

الجسيمة محكّ الطباع ومِسْبار الاخلاق فهي لشدتها وهولها  
تكشف من الناس ما يخفونه عن الناس وتهتك سجوف التمويه  
والتزويق عن حقائق الصفات فلا تمالك النفوس ان تبقى على التظاهر  
بما ليس فيها ولا النطاول بما هو مفقود لديها بل تجلّى للناظر بما اشتملت  
عليه ضمائرُها واحتوته سرّاؤها من قوة أو ضعف ومن فضيلة أو  
نقيصة ومن علم أو جهل . وهنا يتمكن الباحث في الاخلاق من النظر  
فيها نظرة الثبوت والتحقق وهي مجردة أمامه من كل غشاء عارية  
من كل غطاء .

« وليس في باب النوازل والخطوب ما يهول النفوس ويروع القلوب  
أعظم ولا أكبر من مصيبة الموت وبلاء هذا الوباء . فلذلك لا نرى بأساً  
من الكلام بشيء مما يجده المستقرى لأحوال الناس من طبقات  
المصريين وهم بين أيدي هذه النازلة العظمى والمحنة الكبرى

« فطبقة العامة أناس جُبِلوا في مثل هذه النوازل العامة على التسليم  
لأحكام القضاء وتفويض الامر لأقدار السماء وهم لا يعلمون من  
أمر الوباء ما جراثيم الداء ولا علة المرض والشفاء ولا سبب الهلاك  
والنجاء وليس في قدرة قادر من البشر أن يزحزحهم عن اعتقادهم أو  
يحوّتهم عن يقينهم ولا في استطاعة أحد من أبلغ الوعاظ وأفصح

الخطباء ان يضع في رؤوسهم أن الوقاية تمنع من المقدور وأن الحذر يُنجي من المكتوب وأن طب الاطباء يؤجل في الآجل المحدود وأن صنوف الدواء تنفع في رد القضاء المحتوم . وهم يرون كل ما يؤمرون به من وسائل الوقاية وأسباب الحيلة أموراً تضر ولا تنفع فلا تزيد في عمرهم ساعة ولا تكف عنهم غرب المنون ولا تقبض دونهم يد قابض الأرواح . فهم بمنزل عن الخوف والهلوع وفي أمان من الذعر والفرع وفي ضمان من الوسواس والهواجس وإن كانوا مقيمين في غفلة عما يجب عليهم لانفسهم من المحافظة على صحة الابدان وتعهّد الاجسام بما يدرأ عنها الاستعداد لقبول الداء والوقوع في مخالب الوباء لبعدهم عن فهم قوله عليه الصلاة والسلام « بعقلها وتوكل » لكنهم لا يزالون على كل حال في صحة من الارواح وإن أعوزتهم صحة الابدان

« وطبقة الخاصة ونعى بهم أهل الدين واليقين وهم الذين يعتمدون أيضاً على التسليم لاحكام القضاء وحسن الاعتقاد بتحديد الآجال والإيمان بأنه لن ينالهم الا ما قدره الله لهم ولا نفقاً تجري ألسنتهم في مثل هذه الأهوال بتلاوة الآيات البينات من كتاب الله : « ولكل أجل كتاب » : « فاذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة

ولا يَسْتَقْدِمُونَ : « أينما تكونوا يُدْرِكُكُمُ الموتُ ولو كنتم في بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ » : « قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ » .  
تعالى الله أحكم العالين . وهم الذين يعلمون علم اليقين أن الموت أمرٌ واقع لا مردُّ منه وأن الانسان عرضة له في كل وقت ولحظة وأن طعمه واحد سواء كان بمرض الوباء أو صواعق السماء أو زلازل الارض أو كان بفصّة شرابٍ أو عثرة قدم أو لسعة حشرة وأن نَفْسَ المرء خُطَاهُ الى أَجَلِهِ فعليه أن ينتظر ساعته في كل حركة وسكون وعند كل قيام وقعود :

وما نَفْسٌ إِلَّا بِإِعْدَادٍ مَوْلَدًا وَيُدْنِي النّايَا لِلنّفُوسِ فَتَقْرُبُ  
وهم يعتقدون حق الاعتقاد أن الحى حيّ للفناء وانه مقيم من دنياء أبدأ في أرض وباء وإن لم يكن ثم وباء :

مَا خَصَّ مَصْرًا وَبَاءً وَحَدَّهَا بَلْ كَانَتْ فِي كُلِّ مَصْرٍ وَبَاءٌ  
وَأَنَّ مَنْ فَرَّ مِنَ الْمَقْدُورِ فَعَلِيَ الْمَقْدُورُ نَزَلَ . وَمَنْ هَرَبَ مِنَ الْقَضَاءِ فَإِلَى الْقَضَاءِ رَحَلَ :

مَهَلًا أَمِنْ وَبَاءً فَرَرْتَ وَهَلْ تَرَى فِي الدَّهْرِ إِلَّا مَنَازِلًا مَوْبُوءًا  
وَأَنَّ مَنْ حَانَتْ مَنِيَّتُهُ . لَمْ تَنْفَعِهِ تَقِيَّتُهُ . وَمَنْ حَلَّ أَجَلُهُ . لَمْ يَحْمِهِ وَجَلُّهُ :

وَمَنْ هَابَ أَسْبَابَ الْمَنَآيَا يَنْتَنُ وَلَوْ رَامَ أَسْبَابَ السَّمَاءِ يَسْلَمُ  
 إِلَّا أَنَّهُمْ مَعَ ذَلِكَ كُلِّهِ لَا يَرُونَ مِنْ مَانِعٍ يَمْنَعُهُمْ عَنِ الْإِخْذِ بِأَسْبَابِ التَّقِيَّةِ  
 وَالْحَذَرِ وَلَا فِي الْعَمَلِ بِمَقْتَضَى الْقَوَانِينِ الْمُنْدُوبِ إِلَيْهَا فِي حِفْظِ صِحَّةِ  
 الْإِبْدَانِ وَمَا يَقْرَرُهُ أَهْلُ صِنَاعَةِ الطَّبِّ مِنْ سَبِيلِ التَّوَقُّيِّ وَالنَّحْرَسِ  
 اتِّقَاءً لِمَا نُهُوا عَنْهُ مِنَ الْإِلِّقَاءِ بِالْأَيْدِي إِلَى التَّهْلُكَةِ وَاحْتِذَاءً لِمَا تَرَسَّمَهُ  
 ظُرُوفُ الْأَحْوَالِ وَتَقْضَى بِهِ أَحْكَامُ الْأَزْمَانِ وَلَا يَجِدُونَ الطَّاعَةَ  
 لِإِشَارَةِ الْأَطْبَاءِ فِي مِثْلِ هَذِهِ النَّوَازِلِ مِمَّا يَخَالِفُ لَهُمْ سُنَّةٌ أَوْ يَنْقَاضُ  
 لَدَيْهِمْ شَرْعًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ وَرَأِهَا فَائِدَةٌ فَلَبَسَ فِي عَقْبِهَا مَضْرَةٌ .  
 فَتَرَاهُمْ لِذَلِكَ فِي أَجَلٍ مَقَامٍ مِنْ شَجَاعَةِ الْقَلْبِ وَقُوَّةِ النَّفْسِ وَثَبَاتِ  
 الْجَنَانِ بِفَضْلِ الدِّينِ وَالْيَقِينِ وَعَلَى أَحْسَنِ حَالٍ مِنْ سَلَامَةِ الْجِسْمِ  
 وَطَهَارَةِ الْبَدَنِ بِفَضْلِ الْعِلْمِ وَحَسَنِ الْقِيَامِ بِمَا يُرْشِدُ إِلَيْهِ مِنْ وَسَائِلِ  
 الْوَقَايَةِ لَا سُلْطَةَ لِلْوَسَاوِسِ وَالْمُحَاجَسِ عَلَيْهِمْ وَلَا مَحْلَ لِلرَّعْبِ  
 وَالرَّهْبِ فِيهِمْ آمَنِينَ مَطْمَئِنِينَ يَتَمَتَّعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِالرُّوحِ السَّلِيمَةِ فِي  
 الْجِسْمِ السَّلِيمِ

« وَهَنَّاكَ طَبَقَةٌ ثَلَاثَةٌ حَدِيثَةُ النَّشْأَةِ حَدِيثَةُ التَّرْبِيَةِ لَا مِنْ هَؤُلَاءِ وَلَا  
 مِنْ هَؤُلَاءِ لَمْ يَرَسُخَ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِهِمْ وَلَمْ تَتِمَّكَّنِ التَّرْبِيَةُ الدِّينِيَّةُ مِنْ  
 نَفْسِهِمْ وَلَمْ يَتَأَدَّبُوا بِأَدَبِ الدِّينِ وَلَمْ يَرْتَحُوا لِحَسَنِ الْيَقِينِ بَلْ اقْتَصَرَتْ

بضاعتهم على ما تلقوه في المدارس من العلوم الآلية والفنون الصناعية دون علوم التربية النفسانية والفضائل الروحية وخت صدورهم من آيات الله والحكمة قد أخذوا عن الغربيين عادة التهاون بالشرائع والازدراء بالإيمان ولم يحيطوا بشيء من العلوم الموضوعة لتقويم النفوس وتطهير الطباع وتقرير الحقائق وترويض القلوب على التجلد والثبات عند وقوع المكروه ونزول الملمات فنجدهم قد ظهروا للناس في هذه النازلة الوبائية وانكشفوا لاهل البحث والنظر أصغر خلق الله نفوساً وأجنبهم قلوباً وأكثرهم هوساً وسواساً وأشدهم قلقاً واضطراباً وأعظمهم خوفاً ورعباً وكبرهم بلاءً وكرهاً يتمثل لهم الموت في أعينهم على أفطح الصور وأشنع المناظر فيحاولون الفرار منه وهو ممسك بنواصيهم ويهابون دنوه وهو آخذ بتلابيبهم . حل الخوف مفاصلتهم واستلّ الرعب نخاعهم فهم يرون في كل عودٍ نعشاً لهم ويحسبون كل صيحة عليهم أو تلك لا إيمان لهم يثبت أقدامهم ولا علم لديهم يرجّح أحلامهم بل هم على مثل حال المغشى عليه من الموت أو المسوس من الشيطان يتوهمون طعم الموت ومذاق الوباء في تنفس الهوآء وتناول الغذاء وشرب الماء وملاسة الأيدي ومخاطبة الناس فاذا رأى المسكين منهم تلك الآلة الحدباء تحمل أحد المصابين

بالوباء جمد دمه وسال عرقه وخذت أنفاسه والتوت اعصابه  
وأمسك من بجانبه يستنجد به ويستغيث ليحميه من شر العدوى  
ويدفع عنه نزول البلوى . وما أشبههم في حالهم هذه من الخور والهلوع  
والفزع والجزع إلا بمثل أناس قضى عليهم بالاعدام لوقتهم فهم  
وقوف بين يدي الجلاد والسياف اذا قدّم احدهم للسيف والنطع  
مات الذى يليه من الخوف قبل القتل . ومنهم من اعتكف على  
الحجر يشربها ليلة ونهاره عساها تجهله كيف اطمانت به الحال ومنهم  
من يبالغ وينال في تناول العقاقير السامة والجواهر القتالة مما وضعه  
الاطباء لقتل الجرائم فهو يشربها ويستعطها ويدهن بها جسده  
ويغمس فيها ثيابه ويبلل بها فراشه ويفسل بها آنية طعامه وشرابه  
وكما سمع بزيادة العدد فى المصابين زاد فى مقدار ما يستعمله منها  
يوماً بعد يوم حتى أصبحت اجسامهم مسمومة وأبدانهم مهزولة  
وشفاهم متقلصة وعيونهم غائرة ووجوههم مغبرة وأناملهم مصفرة  
ينطبق عليهم قوله جلّ وعلا : « وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا  
هُوَ بِمَيِّتٍ » اذ رأيتهم حسبتهم فى حال المصابين بالقمل لولا أن هؤلاء  
يفضلونهم بالخلاص من ألم الداء براحة العدم والفناء ، ولما كان الخوف  
والوسواس من أكبر وجوه العذاب فى الحياة ومن أعظم الاسباب

فِرَأَى الاطباء لجلب الداء كانوا هم أعداء أنفسهم بأنفسهم وأصحاب  
الارواح السقيمة فى الاجسام السقيمة لهم النكد فى هذه الدنيا  
ولهم الخزى فى الآخرة »

- فأين تضع نفسك الشريفة أيها الباشا من هذه الطبقات  
(الباشا) - ما أرى لى موضعاً بعد إذ عاشرتني وأرشدتني الا فى  
طبقة أهل الخاصة الذين يسلّمون للقضاء والقدر ويعملون بالحيلة  
والحذر لكنتى مع ذلك أفضل الابتعاد عن ضوضاء الناس فى هذا  
الوباء وأرغب فى التخلص من النظر اليهم وهم فى مثل أهوال القيامة  
من الفزع والهلع وليس من الصواب ان نجتمع بين أكدارنا وهمومنا  
وبين التأثر لأكدار الناس وهمومهم

قال عيسى بن هشام - وخشيتُ على الباشا إن أنا تركته فى هذه  
الحال غريقَ أفكاره . وأسيرَ همومه وأكداره . ان ينتويه  
الانتكاس . ويعتريه الارتكاس . والنكسة بعد البلية . شرّ ادوار  
العله . فبادرتُ الى طاعته . وامثال اشارته . فاخترت له من  
ضواحي المدينة مكاناً قصياً . ومسكناً مريضاً

\*  
\*  
\*

قال عيسى بن هشام - واعتزلتُ بالباشا مدة من الدهر . نستملح



العزلة ونستعذب عليها الصبر . ونعيش فيها عيش الحكماء . من حسن الرضاء بحسن الاكتفاء . ونسترِوح راحة البعد عن هذا العالم وأذاه . وإغماض الجفون على قذاه . مؤتسين كل الاثناس . بالوحشة من الناس . بعد الذي شهدنا من اعمالهم ورأينا . وسمعنا من اقوالهم ووَعَيْنَا . وقاسينا من عشرتهم ما قاسينا :

عَوَى الذَّبُّ فَاسْتَأْسَتْ لِلذَّبِّ إِذْ عَوَى

وَصَوَّتَ إِنْسَانٌ فَكَدَّتْ أَطِيرُ

إن سألتهُم حاربوك . وإن وادعتهُم ناصبوك . وإن صادقتهم عادوك . وإن واثقتهم كادوك . وإذا خالطتهم لاتأمن الاعتداء . وإذا مازجتهُم لاتعدم الافتراء . وإذا طالبتهُم بحقّ فانك لا تُسمع الصمّ الدعاء :  
فلو خَبَرْتَهُمُ الْجُوزَاءُ خُبْرِي لَمَّا طَلَعْتَ مَخَافَةَ أَنْ تُكَادَا

ولو أنك لم تخالطهم الا في مجالس أنسهم وصفوهم . ومعاهد لعبهم ولهوهم . لم تجن منها الا كل ما يُبعد وينفّر . وينقص ويكدر . تدخلها اذا دخلتها مستروحاً مستبشراً . وتخرج عنها مستقبجاً مستنكراً . فعبشتهم في كلتا الحالتين قرارة معائب . ومجتمع نقائص ومثالب . ومنابت اكدار . وينابيع اضرار . ولا راحة في الدنيا الا لمن تنسك وترهد . ولا سلامة من الخلق الا لمن اعتزل وتوحد .

أبعدُ الناسِ عن معاشرَةِ البرايا . أقربهم الى كرمِ السجايا :  
 عُدي عن الناسِ برءٌ من سقامهم . وقربهم للحجى والدينِ أدواءُ  
 كاليتِ أفرَدَ لا إبطاءَ يدركهُ . ولا سِنَادَ ولا فى اللفظِ إقواءُ  
 وعكفتُ مع الباشافى عزلتنا أذهب به كل مذهب . وأثقل به من  
 مطلب الى مطلب . فى مطالعة الاسفار والكتب . من تاريخ وأدب .  
 ومن حكم متينه قويمه . وشتى علوم حديثه وقديمه . أهديه من كل  
 طرف بطرفة . وأتحفه من كل باب بتحفة . وأجتنب معه ما يدعو الى  
 الضجر والملل . ويدنى من الكد والكلل . فارةً أخوض معه عباب  
 البحار . وطوراً أجتاز به سراب القفار . فترى من يحرق فى البحر  
 صراكبه . ليحمل على افتتاح المنايا كتابه . ونسمع الشاعر فى القفر  
 يمدو بناقته . ويشبب بمعشوقته . ثم لا يقعد به ذل الغرام . عن التفاخر  
 بعز الكرام . ولا ينسيه ذكرُ الهوى . مواقف الحنفِ والردى .  
 فيخلط بالفزل الفخر . ويخاطب خلته من جوف القفر :

إنا مُجِيؤك يا سَلَمَى خَيِّناً      وإن سَقَيْتِ كرامِ الناسِ فاسقينا  
 وإن دعوتِ الى جُلَى ومكرمةٍ      يوماً سَراةِ كرامِ الناسِ فادعينا  
 إن تَبَدَّرَ غايَةٌ يوماً لمكرمةٍ      تلقَ السوابقَ منا والمُصلينا  
 وليس يَهْلِكُ منا سيِّدٌ أبداً      إلاّ افلَينا غلاماً سيِّداً فينا

إنا لنرخص يومَ الروحِ أنفسنا      ولو نسامُ بها في الأُمن أغلينا  
 بيضُ مفارقنا تغلى مراحلنا      نأسوا بأموالنا آثارَ أيدينا  
 إني لَمِنَ معشرٍ أفتى أوائلهم      قيلُ الكُماةُ ألا آئِنَ المحامونا  
 إذا الكُماةُ تنحوا أن يصيبهم      حدُّ الطُّبَاةِ وصلناها بأيدينا  
 وبرى الناقة تطرب تحته الى مواطنها . وتشتاق الى معاطنها .  
 فتحنّ حنينه . وتئنّ آينه . وكلما رآها تشكو مثل شكواه . وتصنى  
 بأذنها الى نجواه . وتردّد برغائها صدها . وتسعده بترجيعها في  
 هواه . تأوّه وتهد . وترنم فأنشد :

لقد زارني طيفُ الخيالِ فهاجنى      فهل زار هذى الإبلَ طيفُ خيالِ  
 لعل كراها قد أراها جذابها      ذوائبَ طلحَ بالعقيق وضالِ  
 ومسرّحها في ظلّ أحوى كأنها      إذا أظهرت فيه ذواتُ حجالِ  
 تلون زبوراً في الحنين منزلاً      عليهن فيه الصبرُ غيرُ حلالِ  
 وأنشدن من شعر المطايا قصيدةً      وأودعنها في الشوق كلّ مقالِ  
 ثم ننتقل الى مشاهدة الماعم المشهورة . والوقائع المذكورة .  
 فرى الدماء تجري أنهاراً في الوديان . والمهج تسيل انحداراً من  
 من مسایل الأبدان . والموت واقفاً يحصد الرؤوس . ويجنى نفائس  
 النفوس . والفارس يمشى في الصفوف مشية الخيلاء . ويطعن

برعه كل طعنة نجلاء . ثم ينشد في وصف أثرها . وبُعدِ غوزها :  
 طمنتُ ابنَ عبدِ القيس طعنةً ناثراً لها تقدُّ لولا الشعاعُ أضياءَها  
 ملكتُ بها كفى فأنهتُ فتقها يرى قائمٌ من دونها ماوراءَها  
 يهون على أن تردَّ جراحها عيونَ الأواصي اذحدثُ بلاءَها  
 أو يقول فيها :

أضربُ الضربةَ الفريغَ كفى البا زلَ أحياءُ له المَرارُ مَريراً  
 برسوبٍ يهوى إلى ثبرة الما ء ولو أنه أصاب ثيراً  
 هدرها يسكت البليغَ ولو ذا د على المُصعبِ الأغرَ هديراً  
 كالقلبِ النَّزوعِ في القلبِ لا تُد بطُ إلا الدمَ الغريصَ الزَّييراً  
 أسهرته وأهله وهي كالمف مورٍ نوماً تحسّ منها شخيراً  
 أو يقول في وصفها أيضاً :

غارَتْ وفارت وألقى من يمارسها فيها العمامَ أبداً من القتلِ  
 وتذكو شعله الحرب فلا تنطفئ نارُها . ولا يخمد أوارها .  
 إلا وقد غادرت النساءُ أيامى . والاطفالَ يتامى . والاموالَ نهياً  
 منهوباً . والأعلاقَ سلباً مسلوباً . والمدائنَ خالية خاوية . والقصورَ  
 بائدة بالية . والحربُ ينخذل فيها القوى لأوهى سبب . وينتصر  
 الضعيف منه حيث لا يحتسب . فكم دالتها الدول ودارت الدوائر

وانثلت العروش وسقطت الممالك بعد لواء العز المعقود . وبساط  
المجد الممدود . وذلك التناهي في العَظُمُوت . والتمادي في الجبرُوت .  
وبعد أن لم يكن يدور في الوهم سقوطها . ويخطر في الخيال هبوطها .  
كل ذلك يكون أسرع من لمح البصر . اذا نزل القضاء وحُمَّ القدر .  
وكل مُلكٍ مهما امتد ظلهُ زائل . وعند التناهي يقصر المتناول .  
ثم أدخلُ به في مطالعتنا الى حلقة حكيمٍ واعظٍ يسلب الالباب  
بقوة بيانه . ويحلب العقول بضوء برهانه . ويسترق النفوس بطلاقة  
لسانه . ويقول في حقارة الغنى وهوَّانِه :

« ايها الناس والله لَدُنْيَاكم هذه أهْوَنُ عُنْدِي من عُراقِ كلبٍ  
في يد مجذوم »

« والمختَرُ بين أن يستغنى عن الدنيا وبين أن يستغنى بالدنيا كالمُخِيرِ  
بين أن يكون مالكا او مملوكا :

مَنْ سَرَّه أن لا يرى ما يسوِّيه فلا يتخذُ شيئا يخاف له فقدَا  
« والحياة الطيبة هي حياة الغنى والغنى هو القنوع لانه اذا كان  
الغنى عدم الحاجة الى الناس فأغنى الناس اقلهم حاجةً الى الناس ولذلك  
كان الله تعالى أغنى الاغنياء :

غنى النفس ما يكفيك من سدِّ خَلَّةٍ فإن زاد شيئا عاد ذاك الغنى فقرا

ويقول في محاسن الاخلاق : « الجود حارس الاعراض والحلم  
فدَامُ السفيه والعفو زكاة الظفر والاستشارة عين الهداية وأشرفُ  
الغنى تركُ المنى وكم من عقلٍ أسير عند هوى أمير ومن التوفيق  
حفظ التجربة ومن لَانَ عودُهُ كثفت أغصانهُ ومن لانت كلمتهُ  
وجبت محبته »

ويقول في مساوئ الصفات: « الكاذبُ في نهاية البعد من الفضل  
والمرأى أسوأ حالاً من الكاذب لانه يكذب فعلا وذلك يكذب  
قولاً والفعل آكدُ من القول . فأما المعجب بنفسه فأسوأ حالاً  
منهما لانهما يريانِ نقص أنفسهما ويريدان إخفاءهُ والمعجب بنفسه  
قد عمى عن عيوب نفسه فيراها محاسن ويبيدها . واني لأعجب للبخيل  
يستعجل الفقر الذي منه هرب . ويفوته الذي إياه طلب . فيعيش  
في الدنيا عيش الفقراء . ويحاسب في الآخرة حساب الاغنياء .  
وأعجبُ للمتكبر الذي كان بالأُمس نطفة وفي الغد جيفة . وأعجب  
لمن يفلل صبره ويشكو الى الناس دهره فان كان عدواً سره وان كان  
صديقاً أساءه وليس مسرة العدو ولا مساءة الصديق بمحمودة :

ولا تشكَّ الى خلقٍ فتشمتَهُ شكوى الجريح الى العقبان والرحم .  
« والمعجز عجزان أحدهما عجز التقصير وقد أمكن الأمر والثاني

## الجدّة في طلبه وقدفات

ويقول في ذكر الحياة والموت : « انما المرء في الدنيا غرض تفتزل فيه المنايا ونهبٌ تبادره المصائب ومع كل جرعة شرق وفي كل أكلة غصص ولا ينال العبدُ نعمةً الا بفراق أخرى ولا يستقبل يوماً من عمره الا بفراق آخر من أجله فنحن أعوان المنون وأنفسنا نصب الحُتوف فنن أئن نرجو البقاء وهذا الليل والنهار لم يرفعاً من شئ شرفاً الا أسرعاً الكرة في هدم ما بنينا وتفريق ما جمعنا وعجبت لمن نسي الموت وهو يرى مَن يموت »

ويقول في وصف العلماء . « الخير من العلماء من يرى الجاهل بمنزلة الطفل الذي هو بالرحمة أحق منه بالغلظة ويعذره بنقصه في ما فرط منه ولا يعذر نفسه في التأخر عن هدايته

ثم يختم وعظه بقوله :

الدينُ إنصافُك الأقوامَ كلَّهم      وأى دينٍ لا يَ الحقَّ إن وجباً  
والمرء يُعييه قودُ النفسِ مُصْحَبَةً      للخيرِ وهو يقودُ العسكرَ اللّجِباً  
اللهم اكفني بوائِقَ الثّقَاتِ ومكائِدِ الاصدقاءِ »

ثم انتهى بصاحبي الى مجلس محاضرات بين الادباء . ومفاكهات بين الزندماء . فقرأ من لطيف بوادرهم . ورقيق نوادرهم . ما ينير

ظلمة الفهوم . ويجلو صداً المهوم :

لفظ كأن معانى السكر تسكنه فَمَنْ تحفظ شيئاً منه لم يُفِقْ  
جزلٌ يشجع مَنْ وافي له أذناً فهو الدواء لداء الجبن والقلق  
إذا ترنم شادٍ للجبان به لآتى المنايا بلاخوف ولا فرق  
وإن تمثّل صايدٌ للصخور به جادت عليه بمذب غير ذى رتق  
وهكذا قضيت مع الباشا زمناً ليس بقصير أستخرج له نفائس  
الأعلاق . من بطون الاوراق . وأقتطف معه زهر الأدب العاطر .  
من حداثى الكتب والدفاتر . الى ان قال لى ذات يوم . بين  
ندمٍ ولوم :

(الباشا) - إن أعظم ما آسف عليه اليوم تلك الايام التى أضعتها  
من سالف عمرى فى مالا يجدى ولا يفيد من مشاغل الدهر وملاهى  
العيش وياليتنى كنت قصرت همى منذ صباى على مثل هذه المعيشة  
مع هذا التفرغ لاجتناء فوائد العلوم واقتناء فرائد الآداب مقتباً  
سعيداً لا حاسداً ولا محسوداً أتقل من مطالعة الكتب الى  
مذاكرة العلماء ومن مذاكرة العلماء الى مسامرة الفضلاء ومن  
مسامرة الفضلاء الى مطارحة الادباء . ويعلم الله ان أسفى ليزيد  
شدةً وإن ندمى ليعظم حدة كلما تذكرت ما كانوا يحدثوننى عنه فى



أيام دولتي عن مجالس العلم والادب فاكنت آبه بها ولا أُنْتَبِه  
 اليها وكنت أظن أهلها قوماً من أهل الكسل والفراغ يجلسون  
 للدفاتر والكتب كما تجلس النساء للغزل والرّذن والحمد لله الذي  
 أرشدني الى الهدى آخر الدهر فعلمت مقدار هذه النعمة التي  
 حَبَّبت الى الحياة ثانية وهَوَّنتْ عليّ احتمال متاعبها وما إخالك تبخل  
 عليّ بعد الآن وقد علمت نفع ذلك لي بمداومة السير معي في هذا  
 الطريق الحميد وما أرى من بأس في أن تترك هذه العزلة حيناً بعد  
 حين للاجتماع بالناس في مجالس الادب ومجامع الفضل وأندية العلم  
 لتذاكر معهم ما نطالعه وتأخذ عنهم ما يحفظونه . وقد زالت المخاوف  
 واطمأنت الخواطر بزوال الاوبئة والطواعين والحمد لله رب العالمين  
 ( عيسى بن هشام ) — لا تطمعن أيها الاميرُ — دَفَعَ اللهُ عَنْكَ  
 المكاره — في مثل هذه المجالس فقد طوتها الايام ورمستها الليالي  
 ولم يبق اليوم من يأنس اليها وينافس فيها

( الباشا ) — كيف يكون ذلك وأنا لا أزال أسمع ما تزعمونه من  
 كثرة المدارس الآن وانتشار العلوم والفنون وتعدد الطالبين  
 وسهولة الحصول على الكتب ووفرة المطابع وإطلاق الافكار من  
 القيود . وأين هذا مما كنا عليه في الزمن الاول من تعسر الوصول

الى الكتب وتعذر استنساخها اضنّ أربابها كأنها لديهم خفايا  
الكنوز حتى لقد كان الجهلاء الذين لا يفتقون بها ولا يفقهون منها  
شيئاً هم أول من يفاخر باقتنائها ويعتبرونها ضرباً من ضروب الزينة  
والزخرف كأنها اليواقيت والجواهر يعجز عنها من يروم الانتفاع  
بها إن لم يكن ذا ثروة واسعة تمكنه من استنساخها او ابتاعها فلا  
بدع اليوم أن يكون في يد كل مصرى كتابٌ يطالعُه وأن يكون  
كل واحد منهم قد اصبح في العلوم والفنون أليف محاضرة وحليف  
مذاكرة تُزدهي به مجالس الفضل وترهو أندية الأدب وكيف  
لا يكون ذلك وقد ذقتُ من حلاوة المطالعة والمذاكرة ما أنساني  
حلاوة كل لذة في العالم

(عيسى بن هشام) - نعم شاعت العلوم في هذا العصر وترقت  
الفنون وكثرت المطابع وسهل على الناس اقتناء الكتب ومطالعتها  
ولكن قلّ بيننا عدد الراغبين فيها والمطالعين لها فكسد سوقها  
وبارت تجارتها وأغفلها من ينتفع بها للاشغال بسواها من الامور  
الباطلة والاشياء التافهة ورغ عنها من كان يقتنيها لازينة لكثرة  
الانتشار والتبذل . والناسُ اليوم في حركةٍ لاشرقية ولاغربية قد  
اشتغل بعضهم ببعض واكتفوا من دهرهم بمحادث يومهم فتمطلت

بينهم مجالس العلم واندست مجامع الأدب واقتصروا على مطالعة اخبارهم في الجرائد والصحف دون الدفاتر والكتب . وانى يكون لهم الاستقرار في المجالس وهم لا يستقرون في مكان ولا يهدأون من حركة ولا ينفكون عن غدو ورواح ولا يتهمون عن نقلة وسفر واكثر ما يكون جلوسهم في المركبات مركبات الخيول أو البخار أو الكهرباء . وأهل اليسار منهم يقضون جزءاً من شهور العام مترجلين في بلاد الاحاب متنقلين في ديار الغربة للتزهد والتفكّه . وقصارى العلم عندهم أن تلقى الطالبُ أستاذاً منه في المدرسة وأطرافاً وهو بالسنّ الذي لم يصل فيه بعدُ الى تمام التعقل وكال الادراك فيحفظها ويؤديها كالبيّغاء فان أسمعده الحظ في آخر الدراسة ونجح عند الامتحان تأبط صك الشهادة ونقض يده من تلك العلوم وطرحها عنه طرح الثوب الخلق ونبذها نبذ القادم على أهله ما أسن من ماء وما جف من زاد انتقاماً لنفسه مما عاناه من مشقة وقاساه من تعب في درسها وحفظها من غير أن يفقه لها مزية في ذاتها أو يذوق لها حلاوة في طعمها فاذا هو بلغ إربته ودخل في خدمة الحكومة أصبح كالعامل من العمال لا العالم من العلماء وقلّ فيهم بعد ذلك من يصبو الى العلم وأهله أو يحنّ الى الادب وكتبه ولئن مال بعضهم

للمطالعة فإنها لا تتجاوز حدّ الكتب المتعلقة بأصول وظيفته ولذلك أصبحت كتب العلم والأدب مملولة منبوذة وتقل على الناس مطالعتها إما هم فيه من كثرة الحركة والتنقل وطول الانهماك في الاشغال المتجددة فلا يقوى احدهم على مطالعة صحيفة من كتاب إلا وقد بلّله العرق ودهمه الكلال والملال ونزل به الضجر والسأم وإنك لترى مثل هذا بيتاً في حديثهم فهم لا ينصتون الى قصة متصلة ولا يتبعون في الكلام قضية مرتبة ولا يعجبهم منه الا ما كان متقطعاً مبتوراً أو مقتضباً مجزوماً

(الباشا) - ما اكاد أخليك ايها الصديق من غلوي في وصف هذه الحال . وهل خلا أو يخلو زمان في البداوة كان او في الحضارة من مجالس للعلم ومجامع للفضل وأسواقٍ للادب وما كان زماننا الذي كنت فيه ليخلو من آثارها حتى لقد رأينا فيه كثيراً من الكبراء والامراء ممن لا نصيب لهم من العلم والادب لا يفلون مجالسهم من وجود شاعر مجيد أو فاضل أريب أو نديم اديب او محدث ظريف تفككه به النفوس وتستريح له القلوب هذا والكتب بين الناس قليلة التداول والعلم بعيد التناول فما بالكم اليوم على هذه الحال التي تصف والصحف منشورة والكتب مطبوعة وأسماء العلوم مذكورة

(عيسى بن هشام) - قد استغنى كبراً ونا وأمرأونا اليوم عن تزيين مجالسهم بالعلم والأدب وقصروا همهم فيها على التفاخر بالمقتنيات المزخرفة والأدوات المصنعة من عمل الغربيين فترى الكبيراً والعظيم يقلب في يده العصا المضيئة بالكهرباء مثلاً أو الساعة التي ترن بعدد الثواني وهو يعتقد أنها أجل قيمة في العين وأجل أرباً في النفس من جميع العلوم التي تستضيء العقول بمارسنها ومن جميع الكتب التي تصفو ساعات الحياة بمطالعتها. ولا توهمن أننى اجزم لك بخلو هذا الزمن عن مجالس للعلم ومحافل للأدب وما كان كلامى إلا على الوجه الأعم وقد آن أن أجيبك الى ما طلبت فأزور بك بعض المجالس والمحافل لينقطع ريبك وليطمئن قلبك



قال عيسى بن هشام - فتخيرت من مُتَنَدَيَاتِ اليوم. ومجتمعات القوم . ما يقوم بوفاء العهد . وإنجاز الوعد . ليقف الباشا بنفسه على ما يجرى فيها . من ظواهرها وخوافيها . ورأيت أن أبدأ منها بزيارة السادة الاعلام . من علماء الإسلام . مصابيح الدين . ونبارس اليقين . ونجوم الارشاد . ورجوم الإلحاد . ونصراء الحق . وحلفاء الصدق . وهؤلاء كل ضالٍ ومارق . ودعاة الخلق الى معرفة الخالق .

تيمناً بشرف مكانهم . وتبركاً بنور إيمانهم . فقصصنا مجلساً لهم جمع كل أغرة منهم محجل . وكل معظم فيهم مبجل . فوجدناهم قد تبوؤا المقاعد . بين المقالم والمحابر . وتوسدوا الوسائد . بين المساعط والمجامر . فسلمنا وجلسنا . وتكلمنا واستأنسنا . ثم أطرقتنا نستجمع قوى الإدراك والعقل . لنتلقت ما ينتثر عن افواههم من درر العلم والفضل . وإذا بهم يخوضون منذ البداية الى النهاية . في حديث غريب الرواية لطيف الحكاية . فسمعنا أحدهم يقول لصاحبه فيما يبسطه ويقرره . ويعيده ويكرره :

( احد المشايخ ) - لقد وهمت يا مولانا في زعمك ان امتلاك الاطيان والجسور خير من اقتناء الابنية والدور . فقد جربت كلا الموردين واستقيت من المصدرين فوجدت دخل البناء أعظم ربحاً وأقل خطراً وأثبت حالاً في تعاقب الصمود والهبوط لا سيما اذا كان الصقع جيداً والموقع عامراً وكان الساكن فيه من جماعة الافرنج الذين هم أقل من المسلمين عيالاً وأخف على البناء وطأةً وأهون على الدار ثقلاً فلا يدقون ولا يطحنون ولا يعجنون ولا يخبزون ولا يغسلون ولا يستحمون ولا يقبلون عندهم اقارب او ضيوفاً ولا يملأون البيت خدماً وغلماً وبهذا ينتفى ما ذهبت الى تقريره

آثقا من أن البناء سريع العطب متطلب لدوام النفقة  
(شيخ ثانٍ) - ولكيك ايها الاستاذ حفظت شيئاً وغابت عنك  
أشياء وتسرعت بالحكم على المسألة والقطع في القضية فأين انت  
من بقية الطواريء والنوازل في البناء وأين انت من الحريق والزلازل  
اللهم الا ان يكون هناك خروجٌ عن رأى الجماعة ودخولٌ في مذهب  
الذين يقولون بتحليل التأمين على البناء عند شركات الافرنج وادّخار  
العوض فيها لسد الخسارة عند الخطب

(جميع المشايخ) - نعوذ بالله من شر البدع ونبرأ اليه من  
تحليل المحارم

(شيخ ثالث) - وأين انت في الاطيان ايضاً من الندوة والدودة  
ومن الشرَق والفرَق

(الشيخ الثاني) - من المسلم ان يصيب الاطيان بعض ما ذكرنا  
اياه ولكنها لا تزال بعينها باقية ويرجى فيها ان تعوض سنة خسارة  
أختها اما البناء فانه يزول من اساسه بنكبة من تلك النكبات التي  
تأتيك بفتة وتنزل عليك فجأة وتذهب بالجدار هباء ولا سبيل الى  
الانتفاع بأرضه الا بأنشاء البناء وتجديده

(الشيخ الأول) - لكم دينكم ولى دين . فلست أحوّل عن فكرى

ولا انزل عن رايي في فضل البناء على الاطيان وقد عوّلت على بيع المنزل الكائن بحارة النصارى لأشترى بثمنه بعض الاطيان المجاورة لاطياني بناحيتنا لتتخلص لى اطيان الناحية كلها

(شيخ رابع) - أيفرب عنكم بارك الله فيكم ان ربح التجارة خير من هذا وذاك وهو الربح المستتر عن النظر المحتجب عن سوء العينة المخفوف بالبركة والنمو على الدوام ومَنْ منكم بلغ من الثروة بأطيانه أو أبنيته ما بلغه مثل الشيخ فلان رحمة الله على الجميع من التجارة والبيع

(الشيخ الثاني) - نعم ان التجارة لكما ذكرت لولا ما فيها من المشاغل والمتاعب ولولا ما تحدّثه من التلّهي عن العلم والدرس (الشيخ الثالث) - لقد كان شيخنا المرحوم الذي نحن بصدده يُعَدُّ من اكابر التجار وأعظم اهل البيع والشراء فلم تله تجارته عن التقدم في مراتب العلم والتعلق بالمناصب العالية ولم تشغله عن إفادة الطلبة بدروسه وتقاريره وبشروحه وحواشيه . وهؤلاء تلامذته ممن تزدان بهم اليوم حلقات الدروس وتفتخر بهم مجالس العلم يشهدون على ما أقول

(الشيخ الرابع) - متأسفاً متحسراً :



واذا السعادةُ لاحظتْك عيونُها      نَمَّ فالخاوفُ كُلُّهنَّ أمانُ  
(شيخ خامس) - لَكِما الأُضْمَنُ عُنْدِي والا وثق في هذا الشأن أن  
يضع المرءُ ماله من فضة ونضار عند من يثق به ويعتمد عليه من خيرة  
التجار فيشتغل له في التجارة ويضاعف له الربح والكسب فيأتيه من ذلك  
رزقُهُ عفوًّا صَفْوَاً بدون اشتغال فكر أو تعب جسم أو إضاعة وقت  
(شيخ سادس) - لقد فاتني أن أخبركم بما سمعته من فلان باشا  
وهو أن الربح كل الربح أصبح اليوم في مشتري أسهم الشركات وأنه  
قصر سعيه في نمو الثروة عليه . ولكن ما قولكم دام فضلكم في  
هذه الاسهم وهل يحل التعامل بها أم يحرم

(الجميع) - وهذه ايضاً بدعة البدع

(شيخ سابع) - نعم وان كانت المسألة خلافية . وليس عندي  
أوثق ولا أضمن من ادّخار ذهبي في صندوق تحت يدي وأمام عيني  
يصبح لي سالماً وأبىء عليه آمناً . وعلى ذكر فلان باشا هل عندكم  
من خبر عن تزويج ابنته من فلان بك

(الشيخ السادس) - نعم بلغني أن الخطبة تمت بينهما

(الشيخ السابع) - ومتى يكون العقد

(الشيخ السادس) - لا تطمئن أيها الاستاذ في الدعوة لعقد الزواج

وتناول الهدية ولا يطمعن فيها أحد منا بعد أن علمتم أن جماعة الكبراء والعلماء قد حكروا عقد العقود على اثنين من أرباب المناصب العالية بنينا حباً في السمعة والفخفة فهم يتباهون يوم العقد مثلاً بوجود الشيخ محمد كما يتباهون ليلة الزفاف بوجود الشيخ يوسف (الشيخ الخامس) - الشئ بالشئ يذكر فهل بلغتكم الدعوة الى عرس فلان

(الجميع) - نشهد أن الدعوة بلغتنا جميعاً

(الشيخ السابع) - نعم ولقد أجلت سفرى الى الريف حتى أجيبها معكم

(الجميع) - أحسنت وأصبت فإن المجاملة تقضى بذلك

(الشيخ الثالث) - والله لولا أن - عادة فلان باشا دعانى الى العشاء معه في هذه الليلة الموعودة وأن في نفسى فضاء حاجة عده لكنت معكم أيضاً ولكنى اخاف ضياع الفرصة فقد روى لى سائق مركبتى ان عنده حصاناً عتيقاً هو في غنى عنه وأنه مشابه لحصانى في الطول والشعرة ولى أمل أن أتباعه من سعادته بعد العشاء بما طفت من القيمة وخف من الثمن

(الشيخ الخامس) - ولكن عسى الله ان يكون مجلسه خالياً في

هذه المرة من وجود مثل ذلك السفينة الذي شوش علينا مجلسنا حين كنتُ معك بسوء المجادلة فإنه خيبه الله كان يحتاج علينا في تحليل التحلي بمصوغات الذهب بأن فلاناً من العلماء يحمل ساعةً من ذهبٍ غير ملفتة إلى اختلاف المذاهب في هذا الباب ولو كان الشيخ الذي سماه ممن يهتدى بنور العلم لَمَّا جعل لمثل هذا السفينة سبيلاً في الاحتجاج علينا

(الشيخ الرابع) - قُلْ ما شئتُ في هذه الايام التي اجترأ فيها أرباب الطرايدش على أرباب الممائم بمباحثتهم ومجادلتهم وناقشتهم ومزاحمتهم لهم في علومهم وأين نحن من تلك الايام الماضية وما كان عليه العلم والعلماء من العز ورفعته القدر ووقوف الناس عند حدهم والتزامهم الصمت وحسن الاذعان والتسليم في مجالس العلماء مع التوقير والتعظيم والإجلال والاكرام اسكل من اتسم بسمه العلم حتى كأنه قد كُتِبَ على صدر كل واحد منهم نص الحديثين الشريفين : « العلماء ورثة الانبياء » و « علماء أمتي كأَنْبياء بني إسرائيل » . وكيف لا يكون الخطب جليلاً والمصاب عظيماً أم كيف لا تنهل العين بالدم دون الدمع - وهؤلاء المتمشدقون لم يكتفوا بالاقدام على مجادلة العلماء بل أقدموا على تجهيلهم في العلم وسعوا في ادخال بعض المعلوم المحدثه المبتدعة في

حلقات دروس العلم الطاهرة ليجعلوا كبار علماء الدين الذين لا يكثرثون بهذه العلوم الباطلة كالسلامة لهم فانظروا الى أين وصلت بهم الجراءة والوقاحة . على أن علومهم هذه ليست بنافعة في الواقع ونفس الامر ، وماهى والىاذ بالله الأمدرجة للزيف وتمزقة عن الصراط يستدرجهم الشيطان بها من حيث لا يشعرون وأنتم تعلمون أن في معرفة قواعد الحساب الاربع مثلاً مايفنى عن النبحر والتعمق كما يفعلون في علم الحساب لتدرجوا بالطالب الى علوم القلسنة المعقوتة ويبعثوه على الزندقة والاحاد وقانا الله كيد الخائئين ومكر الماكرين

(الشيخ الثالث) - وعندك من هذه العلوم أيضاً علم التاريخ فانه عبارة عن الاشتغال بالاقاصيص والاساطير ولا بد ان يجر صاحبها الى الخوض في سيرة الصحابة رضى الله عنهم وماوقع بينهم من الحروب مما نهى الشرع عنه بنص الحديث: « اذا أفضيتهم الى ذكر أصحابي فأمسكوا » ويكفى من هذا العلم كله أن يحيط المرء بما جاء في « السيرة الحلبية » وحدها

(الشيخ الثانى) - خبروني ناشدتكم الله ماهو هذا العلم من علومهم الذى يسمونه « الجغرافيا »

(الشيخ الثالث) - هذا هو الذى يقال له عندنا علم تخطيط البلدان ولو كان قاصراً عندهم على ذلك لما كان ضاراً ولا نافعاً ولكن ضرره عظيم ومنعته وخيمته بما امتزج فيه من نسبة الدوران للارض والسكون للشمس وتعليل حوادث السماء بتلك العلل المبتدعة التى يكذبها العيان ولا يقوم عليها البرهان مثل زعمهم ان مطر السماء من جوف البحر وأن السحاب أبخرة متكاثفة وأن الرعد والبرق من احتكاك السحب بضغط الهواء مما ينافى العلل المعروفة المعقولة بيننا ويناقض ما رواه كعب الاحبار من أن السحاب من ورق الجنة وأن الرعد صوت ملك يسوف السحاب وأن البرق لمعان حربية بيده . وأين هم حسبهم الله مما روى عن ثبات الارض وأنها محمولة على قرن ثور والثور محمول على صخرة والصخرة على ظهر حوتٍ ساجٍ فى الماء وأن أول ما يأكل أهل الجنة من كبدة ذلك الحوت على أننا لو طالعنا كتبهم التى يرون أنهم فاقوا بها الأوائل والآخر بزعمهم ووصلوا بها فى علم تخطيط البلدان الى ما لم يصل اليه سواهم بدعواهم لوجدناها عاجزة فى الاحاطة والافادة عما بلغته « خريدة العجائب » وحدها للامام ابن الوردى فاننا لم نسمع أنه ذكر فى كتبه من عجائب المخلوقات مثل ما ذكر منها فى الخريدة كبلاد

«واق الواق» التي يثمر ثمرها بالكواكب الأتراب معلقة من شعورها في ذوائب الاغصان وكلما أشرقت عليها الشمس صاحت :  
واق واق . سبحان الملك الخلاق . ومن مثل ما ذكر في «بدائع الزهور ووقائع الدهور» عن الشيخ حامد أنه بلغ في رحلته منبع النيل بعد أن عبر إليه البحر الاسود على ظهر دابة بعبد الشمس فاذا أشرقت الشمس على أحد شاطئيه أتت الى ذلك الشاطئ ولا تزال دائرة مع الشمس حتى نصل الى الشاطئ الآخر . وقد رأى الشيخ حامد النيل يجري في ذلك البحر كالحيط الأبيض في الثوب الاسود ووجده يخرج من قبة من ياقوتة حمراء وراء جبل قاف وأن ماء هناك أبيض من الثلج وأحلى من العسل وهذه القبة يخرج منها أيضاً ثلاثة أنهر وهي سيحون وجيحون والفرات . فهل وصل القوم الى معرفة مثل هذه الحقائق في بدائع المخلوقات الى اليوم وهل عندهم من أثر لذلك في كتبهم المحدثه وعلومهم المبتدعه  
(الشيخ الرابع) - تالله اننا في زمن أصبح القابض فيه على دينه كالقابض على الجمر في جانب هذه البدع الافرنجية «ومن يضل الله فإله من هاد»

(الشيخ الاول) - اذكروا الى بالله عليكم ماذا حصل طلاب هذه

العلوم الجديدة منها وماذا أقادوه وهل سمعتم يوماً أن أحدهم نفع الناس فوضع لهم متناً أو شرحاً على متن أو حاشية على شرح أو تقريراً على حاشية أو اختصر مطوّلاً أو طوّل مختصراً

(الشيخ الثاني) - ما أعجزهم عن مثل ذلك وأقصرهم وجل ما في طاقتهم أنهم يكتبون المقالات في تعبيرنا باضاعة العمر في هذه الاعمال النافعة ويسعون جهدهم في إبطال ما ندرسه منها وهل سمعتم لعمري أياً منكم بدين قام أو يقين رسخ أو شرع نفذ إلا بهذه الشروح والحواشي ولكنهم لما قصرت أفهامهم وضائق قرائهم عن استيعابها وحفظها حسدونا عليها فارادوا أن يحطوا من هذه المزية الكبرى حتى لا يمتاز عليهم بفضل ولله در القائل :

حسدوا التقى إذ لم ينالوا سعيه فالكُلُّ أعداء له وخصوم

(الشيخ الثالث) - صدقت صدقت وما أحكم قول الآخر :

وكم من عائب قولاً صحيحاً وآفته من الفهم السقيم

(الشيخ السادس) - اطووا عنا هذا الحديث ولا تشغلوا أوقاتكم بالكلام في أولئك الثرثارين المتفهبين فلم يكتبهم ومدارسهم ولنا علومنا ودروسنا والله يحكم بيننا وبينهم يوم القيامة

(الشيخ الخامس) - كان يجوز لنا السكوت عن منكرهم لو لم

يتعرضوا لنا ويعرضوا بنا في ما يسمونه بالجرائد فيملأوها بالانتقاد علينا والقدح فينا ويتطفلوا على موائد اللغة الشريفة ويفخروا بأنهم برعوا في فصاحة الوعظ والارشاد ونبغوا في جميع العلوم وسبقونا اليها . وانما الجرائد أيضاً بدعة من البدع وفتنة من الفتن ولو شئنا لكتبنا وأملينا

( الشيخ الرابع ) - ومع ذلك ففي كثير من طلب علينا العلم وسوّلت له نفسه الكتابة في الجرائد من قد فاقهم في طريقتهم وبذّهم في ميدان فصاحتهم وهذا الشيخ فلان ذلك النابغة الازهرى قدّم الى بالامس مقالة مطبوعة له في الجريدة من أبلغ ما كتب الكاتبون وأفصح ما نشر النازرون لا يمكن لاحد من أهل الدعوى أن يتعلق بغبارها أو يجرى في أثرها والجريدة في محفظتي فان أردتم ان أتلوها عليكم فعلت اتعلموا ان ليس لأولئك المغترين من فضلي علينا ولا مزينة دوننا

( الجميع ) - أسمعنا أسمعنا

( الشيخ الرابع ) - يقرأ :

« عوامل الفتح الالهى طرأة التأثير بحكم باعث اعتدال راعى في رعيته ومرعى مع راعيه ولما كانت القوانين الطبيعية تدعو الى



حفظ مزاج الجامعة من طوارئ الكوارث الدهرية التي اذا دعاها  
داعى التفرق والانقسام تلييه حيث هي النتيجة من مقدمات  
الاعتساف الذي هو مهد التخالف وبساط عدم التألف وكان الانسان  
بحكم نشأته ميالا الى اقرب العوامل تأثيراً فقد وجب أن كل أمة  
لابد لها من أمرين

« فالامة هي منزل الكمال . ومحتد الجمال . ومربيع الامارة .  
ومطمح الاشارة . ومقصد العبارة . ومورد المحافظة . ومسند  
المحاضرة . وسجل المناظرة . وكال الناقص . ومرتب الشاخص .  
وهي الرباط الاقوم . والحفاظ الانظم . فيها كل خير . ولها كل  
نفع وعليها كل ضير . ذات الحق . وحليفة الصدق

« وإني ليدھشني وقماً وبدھاني صدعاً اصل جامع واثر نافع ما  
نطقت به ألسن الحكمة من سواف العقلاء انفسكرين وذوى الدراية  
المتوغلين وهو : « ان مبادئ نلاشى الامم تخاذل عقلائها » أجل  
أجل . إن هذا الامر ادعى الى ملح السوانح الفكرية والمسابقة في  
مضمارها حتى يتبين طريق التلافي لاضرار التلاشى وذلك أن تخاذل  
العقلاء يفضى الى انقسام الوجهة وبانقسام وجهتهم تنقسم امة البساطة  
فيسود الايفار وتحف مراكرز العمران بالاختار ويتنفس فيها

مصدور الاكدار بزفرات هي مبدأ كل دمار وتولد الضغائن بين  
الحميم والخليل والوكيل والاصيل فيمسي الحال بخيبة المآل إن لم  
تتوفر شرائط الاعتدال ثم والعقلاء في كل أمة هم اركان مجدها  
وأعمدة قوامها وسراج سبجها ومفتاح أقفالها ومعيار أقدارها  
ومصفة ادرانها ومشكاة أفراحها فالإتحاد بينهم اقرب منه فيما بين  
غيرهم على بصيرة من صيرورة التساهل فيه الى حد النخاذل الذي  
هو أس المبادئ العقيمة . والمواجيد السقيمة . والعوامل السقيمة .  
والضرورات الالمية والبسطاء تباع فيما يسنونه لهم من قوانين  
التزلف والاذلال والخرف إن كانوا متخاذلين وقوانين الحكمة  
والمدينة إن كانوا متعاقدين متحدين وللناس قلوب يفعلون بها سوانح  
الفكر . في سُبُحات الذكر . وشطط النظر . ونوال الوطر . ولهم  
آذان يسمعون بها منادى الحق . في نادى الخلق . بنشر الرق .  
الذي هو لوح الاعتبار . ونظرة النظار . وصفوة الأخبار .  
ومرتب السباق . ومصطر الأشواق . وبرامج الماكرات .  
وممثل الاحقاب للاعقاب وحافظ ماضى لما هو ات

« بنى وطنى من الاسف والاستغراب ان الاجانب أصبحت  
وأمنت تدعى أنها متأسية بجميع السلف من مراعاة الشريعة في جميع

الاطوار وأن بيننا وبين الناس بها بونا بعيداً وأمدأ مديداً . نعم هذا الادعاء وإن كان ليس بواقعي إلا أنه أجدى ثمرة وأمرأً يجب علينا أن نتجنح عنه وإن كان ليس مقصوداً للأجنبي وحقاً له أن يدعى لأننا معاشر الوطنيين لو لم نتصف بهذا الوصف حقيقة لما تفرقت كلمتنا وضعفت قواها وساءت حالنا وأصبحنا في حالة يرثيها الرائيون فلا حول ولا قوة إلا بالله . أين المتمسكون بالشريعة أين الغائرون أين الوطنيون المحبون لبلادهم الذين تربوا من خيرها وجعلوها مرتعاً ومحطاً لرجال الاجنبيين . أى فرق بيننا والحالة هذه وبين العجم اذا لم تتأثر من هذه الاحوال والدواعي التي تصادمنا كل حين وأى داع يدعونا للانتقاد على الاجنبيين في أعمالهم التي يمدحونها لغرض سياسي من الاغراض

« كلاً . ثم كلا إنما مذتنا عن الجرى على النمط الشرعي أملت بنا الشوائب الأواء من كل صوب وفجع وصرنا كمن بسط كفيه الى الماء ليبلغ فاه وما هو ببالغه أو كرجل أعمى ألقى به في الفلوات فأتمته الأسود . فهذه حالتنا الماثورة التي بها تقاعدنا وتقدم الاجانب إننى بهذا الصدد أقول إن الاتحاد هو حفظ الامة من أيدي الغير عند ما يريد المساس بها والدخول في أحوالها الشخصية التي لا تعلق

له بها بأى حال من الاحوال واليكم البيان المسألتان اللتان مَضَتَا  
ورُفِيتَ بسببهما أستاذنا المفضل حين ما قام يساعد صاحب السماحة  
لخدمة الوطن الحقة فأتحمدا ولولا ذلك لحل ما حل بأهل الاندلس  
وزاد الطنبور نعمة فسبحان مديبر الاحوال « انتهى والله أعلم  
( الشيخ الاول ) - ماشاء الله لاقوة الا بالله لقد أحسن وأجاد.  
وأدعى عبون الحساد

( الشيخ الثانى ) - صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم « ان  
من البيان لسحرا »

( الشيخ الثالث ) - نعم ان هذا هو السحر الحلال . والعذب الزلال  
( الشيخ السابع ) - تبارك الله ما أبلغَ وأفصح . وأبينَ وأوضح  
( الشيخ الخامس ) - بارك الله فيه . فلقد نثر الدرَّ من فيه  
( الشيخ الرابع ) - ألم أقل لكم إننا لو أردنا لكتبنا ولو عمدا الى  
الكشف عما تكنه الصدور من أنوار العلوم لأخرسنا كل ناطق  
وأزرينا بكل كاتب وناثر ولكن ليس من الحكمة أن نبذل الجوهر  
لمن لا يعرف قيمته ولا الوعظ لمن لا يراعى حرمة

قال عيسى بن هشام - وما وصلنا من المجلس لى هذا الحد . حتى  
قام الباشا يُزجر كالأسد الورد . وجذبني بيده للقيام . من غير

إذن أوسلام . نخرجت معه وهو يوا الى الحشرات . ويتابع الزفقات  
وينشد معى فى أهل هذا المجلس الأول . قول الأول :  
ما فيهم بُرٌّ ولا ناسِكُ      إلا الى نفعٍ له يَجْذِبُ  
أَفْضَلُ مِنْ أَفْضَلِهِمْ صَخْرَةٌ      لا تَظْلِمُ النَّاسَ ولا تَكْذِبُ

\* \*

قال عيسى بن هشام - واستنهضت الباشا أزور به مجلساً من تلك  
المجالس الممدودة . والأندية المعقودة . مجلس الوجهاء والتجار .  
بعد مجلس العلماء والأخبار . فشهدتُ منه أزوراراً وانقباضاً .  
ووجدت فيه انحرافاً وإعراضاً . ثم التفت الى يعاتبني عتاباً شديداً .  
ويوسعنى عدلاً وتفنيداً . ويقول لى ما عهدت منك منذ صاحبك  
الا خير لى تريده . والنفع نبدوه وتعيده . وما زلت اشكر لك  
تلك اليد البيضاء . فى العزلة عن الناس والتخلص من مواقف القضاء  
دفعاً لما كنت تحذر وتخشى . من شر الخاتمة وسوء العقبي . بتزاحم  
الاحزان . وتراكم الاشجان . وما تُعقبه من السقم والاعتلال .  
وسوء النكسة بعد النقه والإبلال . فما بالك لستنهضنى الى مثل  
هذه المجامع والمجالس . بعد الذى رأيناه فى مجلس اصحاب القلائس  
والطىالس . ذوى العلم والتقى . وأهل الرشد والنهى . مما تذبذب

له العيون الجوامد . وتنفجر عنده صمُّ الجلامد . ويفضُّب له  
 اهلُ الاسلام من المشرق الى المغرب . ولا يرضى به صاحبُ  
 العرش في السماء ولا صاحب المقام يثرب . وقد شاهدتني يكاد  
 يصيدني الماء . . من شدة الحزن والاسف . فقلت أشهد الله ما  
 أبني لك الاخير والنوفيق . في كل مذهب وطريق . وقد رأيت  
 التجارب أو سعتك كرمًا وحلما . وصروف الدهر اكسبتك معرفةً  
 وعلمًا . بعد قلة الاختبار . وكثرة الاغترار . وسوء الابتدار . في  
 الايراد والإصدار . وما كان فيك من خشونة الملمس وشموخ  
 الأنف وضيق العطن وصلف الرأي . وما أحب لك بعد ذلك أن  
 ترى في أمور الناس الا مشهداً يسلى عن الكرب . وملعباً يفرج  
 عن القلب . فلا يكن نظرك الى أعمالهم في غدوهم ورواحهم . وفي  
 أفراحهم وأتراحهم . وبعيمهم وبؤسهم . ورجائهم ويأسهم . مثل  
 نظر الحكيم «هيراقلط» . بل مثل نظر الحكيم «ديموقريط» .  
 كان الاول يشاهد أمور الناس فيكي ويتحسر . وكان الثاني يراها  
 فيضحك ويسخر . فاذا أنشد أحدهما في بصرة مدهبه :  
 الناسُ من دنياهم في مأتمٍ      فالسُّحبُ تبكي والرواعدُ تندبُ  
 أنشد الثاني في تأييد مشربه :

هذه الحياة رواية لمشخصٍ فالليلُ سِتْرٌ والنهارُ الملبسُ  
ومن صواب الرأي ان لا تذهب نفسك عليهم حسرات ولا  
تذرف عينك من أجلم العبرات . وهلمَّ معي أمتك بزيارة مجلس  
يونس من وحشك . ويكشف من غمَّتكَ . فألس مطاوعاً  
في القياد . ووافقني على ما سنَّ له من الرشد والسداد . فيممتُ  
به داراً عالية الجدران . واسعة الأركان . شائقة البنيان .  
لأحد التجار الاعيان . فراحمناً عند الباب سائس يسحب فرساً مُصجَّاً  
مطيعاً . ويحمل على كنفه طفلاً رضيعاً يقول وقد أظهر الفيضُ  
بواطنة الكامنة : لست أدري والله أسائس أنا أم حاضنة . ومن  
ورائه آخر يحمل صفحةً متدفقة بالخلل . يقول وقد تلوث بمائها  
وتبلل : على مَ أُنْعَب في هذه الدار وأشقى . والى مَ يدوم هذا الشقاء  
ويبقى . ولست أدري والله أسائق أنا أم سقا . ولما وَلَجْنَا الباب .  
إذا بالبواب . يقول وفي يدهِ صُرَّةُ ثياب : لا مرد للقدور والمقضي .  
ولا رجاء في العيش الرخي . والله ما أدري أبواب أنا أم خصي .  
ولما جاوزنا دهليز المكان . الى باب الإيوان . وجدنا عنده غلاماً  
فتي السن . يتهد ويثن . وبين يديه دخان وورق . وبجانبه كتاب  
مطبق . وهو يقول : عجبا والله للوالد يشغل ابنه بسجاراتٍ

يحشوها . فليهب بها عن دروس له يتلوها . لاغرو إن فاضت العيون  
بسواكها . واحترقت القلوب بلواهبها . فما أدري والله أفرأش  
الدار أنا أم ابن صاحبها . فما أحس بنا حتى انتفض قائماً . وتقدم  
مسلمًا . ثم ذهب أمامنا . ليذكر قدومنا . وإذا بالوالد مقبلاً علينا  
يتكفأ في مشيته . ويتعثر في جبينه . فسهل بنا ورحب . وبالف في  
التحية وأسهب . ودخل بنا على اهل مجلس مختلفي الازياء والهيئات .  
متبايني الأشكال والسمات . فمِنْ صاحب عمامة يتعهد بدد رصفها .  
وآخر يجدد لفها . ويحبك بالابر طرفها . ومن صاحب طربوش  
قد أماله على جبينه . فاذا تحرك أسنده بيمينه . فتري يده أبداً لا تسكن  
ولا تستقر . كأنما هو في تأدية سلام مستمر . ووجدناهم جميعاً قد كثر  
بينهم اللغو واللفظ . وسمعناهم يتحاورون على هذا النحو والنمط :

(أحدهم) - نعم لا بد من ذلك اذا يسر الله وتم الاتفاق مع الخواجة  
فلان فان إقامه عمارة أخرى بجانب تلك العماره مما يأتي بأرباح  
لا يمكن أن تأتي بها الاشغال التجارية وأنا أنصحك يا أبا هاشم أن  
تترك التجارة جانباً فقد أصبحت الآن ولا نفع يُرْحَم منها وتوكل  
على الله في الاشتغال معنا بالابنيه فهي أنجح وأربح  
(الثاني) - ومن أين لي زادك الله . من النعمة والبركة ما يساعدي



على هذا التوسع والحالُ على ما تعلم ضعيفة والحمد لله على نعمة الستر  
فهي النغي الكامل

(الاول) - لا تقل هذا أيها السيد « وأما بنعمة ربك فحدث » .  
ودعواك ضعف الحال إن هي إلا تواضع منك والله يزيدك فضلاً  
على فضل

(الثاني) - أستغفر الله بإسعادة البك هذا حسن ظن منك والآن  
فالحقيقة غير ما ظننت وقد قلت لك إن الستر هو النغي الكامل وعلى  
كل حال فالبركة في التجارة فمنها كان رزق الآباء والأجداد. وريح  
مستور أبرك من ربح مشهور

(ثالث) - تالله إنكم لفي ضلالكم القديم وهل بقي في التجارة التي  
زاحمكم عليها إلا جانب ربح يذكر أو رزق يُطلب فاتركوا هذه  
السفاسف وعليكم بأشغال الاقطان في البورصة فهي الربح المضاعف  
والرزق الحاضر يأتيك رغداً بلا كد ولا تعب وكم رأينا من فقير  
ولج البورصة فخرج بفضل المضاربات غنياً كبيراً وهذا صاحبنا  
الخواجه فلان اليهودي وفيكم من أدرك والدته تبع الخبز بالحارة قد  
مارس تلك الاشغال فاصبح أكثر الناس مالا وارفهم حالا ونحن  
لا نزال على ما تركه لنا الآباء والاعمام رحمة الله عليهم

(رابع) - ولكن فأتك أيها السيد أن صاحبنا هذا الذي تمنيه لم يصل الى ذلك الا بأشغال السمسرة وفيها من الحطة مالا يخفى عليكم . وهل تريدون ان ينزل احدٌ منا بنفسه الى هذه الاشغال بعد أن عشنا مثل هذا العمر

(الثالث) - حاشا لله أيها السيد وليس هذا من قصدي وانما أردت أن ابين لكم أن هذا اليهودي دخل البورصة سمساراً لا يمتلك مالا فأصبح من كبار الاغنياء فما بالك بمن يدخلها وهو صاحب ثروة . لا شك أنه يُخرج منها بعد مدة قصيرة قارون زمانه

(خامس) - ما وراء الربح الكثير الا الخسران الكبير وقد شاهدنا بأعيننا ما أُنْتِجَتْهُ اشغال البورصة من تخريب البيوت العامرة وتبديد الغنى الواسع وانحطاط العمد الرفيع وأرى أن الإقدام على هذه المهالك من الجنون المحض « فأنه خيرٌ حافطاً »

(سادس) - اما أنا فلا يُلْدَغُ المؤمن من جحر صرتين وكفاني تأديباً ما تكبدته من الخسائر في تلك المضاربات على الاقطان ولولا فضل الله وبركة دعاء الوالدين لما نَجوتُ من الخراب

(الثالث) - لاحول ولا قوة الا بالله إنك لاتهدى من أحييت كيف تحشون الخسارة في أشغال الأقطان وتوقعونها والربح فيها

مضمون مع بعض الانتباه لمجرى الاخبار وحسن التخمين في الاحصاء  
وتقدير المحصول والمطلوب للتسايم ومع القليل من الممارسة والجراء  
في العمل

(سابع) - كيف تدعى ذلك حفظك الله وهذا فلان المشهور  
قد انقطع لهذا العمل واجتمعت فيه معداته فما زال يهوى في بحر  
البورصة حتى وصل في الخسارة الى القرار وإن كان لا يزال ظاهراً  
في أعيننا بمظهر الغنى الواسع والمال الجمّ

(ثامن) - سبحان الله ألا تعجبون معي من اتساع الشهرة بيننا  
بالغنى والثروة ثم لا يلبث أن ينكشف الحال عن القلة والضعف فكم  
سمنا بأن فلاناً صاحب ثروة تقدّر بالوفى الالوف ثم يظهر الخفيّ  
ويتضح الباطن فلا تبلغ الحقيقة معشار تلك الشهرة الكاذبة

(الخامس) - نعم صدقت ألم تروا الى المرحوم فلان كيف كان  
يفخرني في كل مجلس عندما أخذت الرتبة بأنه اكثر مني مالاً وأعظم  
ثروة وأن مقامه بذلك رفيع ومرتبته سامية فلما توفاه الله انكشفت  
الحال ولم يرث عنه اولاده ما يكفي لبقاء بيته مفتوحاً وبقاء اسمه  
مذكوراً وقس على ذلك أمثاله من هذا القبيل فسبحان الغني الدائم  
(الرابع) - دَعُونَا بِاللّٰهِ مِنْ ذِكْرِ الْاَوْلَادِ وَالْمَوَارِثِ فَاِنِّيْ كَلِمَا

تذكرت اخلاق أبنائنا في هذا الزمن ورأينا ماوصلت اليه ثروة فلان وما انتهى اليه حال أولاده من الفقر والضعف بعد أن بددوا تلك الاموال الطائلة واصبح ذكر أبيهم بينهم نسياً منسياً فلا يزورون له قبراً ولا يطلبون له رحمة - هان على أن أنفق ما في حوزتي في حياتي وان أتمتع بأموالي في مدة عمرى

(الخامس) - معاذ الله ان نفعل ذلك بأبنائنا وما فائدتنا في هذه الدنيا اذ لم نجمع الاموال وندخر الثروة لاعتقابنا وتترك لهم ما يغنيهم عن سؤال اللئيم بعدنا . ولا تجعل الذنب كله على الاولاد في تبديد الموارث بل الذنب كل الذنب على الآباء الذين يتركون اموالهم هملاً بعد موتهم ويغفلون عن تقبيدها بالوقف فينتفع الاولاد بالريع وتبقى العيين قائمة والبيت مفتوحاً والاسم مذكوراً ولا يحتاج أحد من الذرية وذرية الذرية مع وجودها الى . . . .

(السادس) - لا مؤاخذة يساعد البك في مقاطعة الحديث ألم تسمع بما حصل في وقف فلان وفلان وغيرها وكيف اغتال النظار حقوق المستحقين وذهب الوقف ضياعاً بين القضايا والدعاوى والديون حتى آل النظر والاستحقاق فيها لليهود واندثرت البيوت وعفت الآثار وذهبت أسماء اصحابها كما ذهب أمس قبل اليوم

(السابع) - نعم ينفع الوقف ويبقى الميراث على شرط ان يكون بمثل الشروط التي وقف بها المرحوم فلان . فانه يُخصص جانباً من الربيع لذريته واشترط أن يُحفظ الباقي ويدخر وكلما تكوّن منه مبلغ عظيم يُشترى به عقار ثم يوقف ويضاف الى الوقف الاصلى ليكون في نمو متواصل على توالى الايام وصروف الحداث وبذلك يصير البيت في درجة عالية من الغنى بعد وفاة صاحبه فوق ما كان عليه في ايام حياته فأنعم بها من طريقة وأحسن بها من وسيلة

(الثالث) - ايس ذلك من الحزم في شئ ولكنه التغالى في البخل والشح ومحبة الادّخار بعد مفارقة الحياة ولقد حرّم المرحوم نفسه من التمتع بماله في حياته وحرّم اولاده منه بعد موته بابتداع هذه الطريقة الغريبة في شروط الوقف

(الاول) - أطلب منك العفو والسماح وعدم المؤاخذة فَمَنْ يقول ان المرحوم كان شحيحاً مقترراً قد والله عاشرتهُ الزمن الطويل فما رأيته يحرم نفسه أو يقتّر عليها . وما كانت مائدته لتخلو من الضأن او الحمام أو الدجاج وحقّ جدك وانما كان الرجل حازماً لا ينفق ماله الاّ في الوجوه النافعة

(الثاني) - لا اعتماد عندي في هذا الباب على الوقف أو الملك

يخير ما يدخر الوالد لأبنائه وأفضل ميراث لهم أن يحسن تعليمهم  
وتهذيبهم في المدارس وإن لا يعودهم في حياته الانفاق والتبذير  
بل يروضهم على التوفير والتدبير ومعرفة قدر الدرهم والدينار  
(الاول) - وهل جاءتنا المصائب في أولادنا إلا من هذه المدارس  
وتعليمها وهل زادهم ذلك التهذيب إلا ما شئت من الفظاظة والوقاحة  
والكبرياء والمكابرة ولقد أدهشني فلان بالامس واضحكني في شكواه  
مر الشكوى من حال ابنه المتهذب المتعلم في المدارس والمجالس إذ  
قال لي في حديثه : ما زال هذا الولد يزيد في تعذبي وتكديري  
منذ خروجه من المدرسة فأصبح لا يكلم أهله إلا بالرطانة ولا يعرب  
عن غرضه إلا بالتعنيف والتأنيب ولا يرضى عن شيء في البيت . فإذا  
جاءه بالماء قال فيه المكروب وإذا أتوه بالخبز والجبن قال على  
بالمكسر سكوب ثم ترى الشقي يقسم الأطعمة أقساماً فيقول البيض  
واللبن غذاء كامل والخضر غذاء ناقص لا ينفع ولا يمرى وإن الأرز  
وما شابه من « المواد النشائية » لا فائدة منها سوى أنها تحترق  
كالوقيد في الجسم وما زاد منه عن الحاجة فهو شحم يغلظ به الجسد  
وتتورم به الاعضاء وأن الفواكه لا بد أن تؤكل من ساعتها إذا  
تشقت وخصوصاً البطيخ لأنه أسرعها قبولاً لتولد الحيوانات السامة

وهلم جراً حتى حتر الخيثُ أهل البيت في طعامه وشرابه فوق  
ما حترني في اختلاف ملابسه وتمدد أزيائه وكلما عارضته في شيء  
شمخ بأنفه استكباراً وأوى عنقه استحقاراً وسخر بي لجهلي ونخر  
عليّ بعلمه . هذا هو منتهى التأدب الذي يكتسبه أبناءنا من علوم  
المدارس يتعالون على آبائهم ويعبرونهم بجهلهم بعد أن كان الولد كالبنيت  
البكر في الزمن الماضي لا يرفع طرفه في وجه والده حياءً ووجلاً  
وكان لا يجراً على مكانته الا محيياً عن سؤال من صغره الى كبره  
(الثاني) - ولكن فأتك ان تعلم أبناءنا في المدارس يفيدنا فائدة  
عظيمة يُعترف لها كل ذنب وهي دخولهم في سلك الموظفين في  
الحكومة وارتقاؤهم المراتب والمناصب وياليت آباءنا كانوا التفتوا  
في أيامهم الى تعليمنا في المدارس فكنا استغنيانا عن ممارسة التجارة  
وذل البيع والشراء وكساد السوق وترويج السلعة بالاقسام والائمان  
فما العيش الا عيش الموظفين الذين يأخذون مرتبتهم في آخر كل شهر  
نقدًا عيناً وذهباً خالصاً دفعة واحدة سالمة لا يديهم بلا مظل ولا  
تسويق في مقابل جلوسهم بالديوان ثلاث ساعات من كل يوم  
يقضون الجزء الاعظم منها في الماسامرات والمفاكهات ثم ناهيك  
عما لهم بين الناس من التوفير والتعظيم وما في قدرتهم من مساعدة

لصحاب ونكايه الاعداء . ورأس المال في ذلك كله الاحاطة  
ضعة كتب في المدرسة . فاخبرني حينئذ أي ربح في التجارة وأي  
أن لها يوازي هذا الربح وهذا الشأن في خدمة الحكومة وسبجان  
ن قسم الحظوظ فلا عتاب ولا ملامه

(الرابع) - كل هذا معلوم ومسلم به ولكن من أين لك ان ينال  
بنك الشهادة وانت تعلم حال القابضين على زمام المعارف فقد خرج  
كثير أبنائنا من المدارس بلا شهادة وخسرنا عليهم الاموال في  
فقاتها ومن صادفته العناية منهم ونال الشهادة مثل ابني فانه لم يزل  
يردد على أبواب الحكومة في تطلب الوظيفة والوظائف مشحونة  
بنظار الحكومة على ما نعهدهم من ضعف الهمة

(السادس) - عسى الله ان يتبدل الاحوال وتسقط هذه الوزارة  
يعن علينا برجوع اولئك النظار الذين يهتمون بمصالح أهل البلد  
وأبناء الوطن فترى حينئذ كيف يكون تقدم أبنائنا في المناصب

(الخامس) - حقا اذا ذهب هؤلاء النظار وعاد صاحبك الى  
لوزارة فقد أقبل علينا السعد وانجلى الكروب وصفت الاوقات  
وأنا أرجو أن لا تنسى ابني عند السعي لانجالك فقد كان معهم في  
مدرسة واحدة وهو دائما يطالع الجرائد ويتربح الحوادث التي



يكون من ورائها سقوط هذه الوزارة

(الثامن) - أراكم تخبطون في أمر أولادكم على غير هدى .  
والأصوب عندي أن نعلمهم العلوم ليكونوا أسوة أهل زمانهم معرفة  
واطلاعاً لا لأجل التوظيف في الحكومة والخروج عن طبقاتهم .  
واما من جهة حفظ الموارث في أيديهم بعد مماتنا فأحسن الطرق  
أن لا نفر عليهم في النفقة أثناء حياتنا وأن لا نتركهم بمعزل عن  
أشغالنا بل نخصص لهم قسماً من المال يشتغلون به على حدتهم تحت  
أعيننا ليعملوا على العمل ويدركوا لذة المكسب بأنفسهم فتربى  
لهم ملكة الحرص على المنافع وينتفعوا بعلومهم في اتساع تجارتهم  
والتفنن في أبواب المراجعة . وقد جربت ذلك في أولادى وأنا  
ارجو فيهم الخلف الصالح ان شاء الله

(السادس) - هل جاءت جريدة اليوم

(صاحب البيت) منادياً لابنه - إئتنا بالجريدة واقراها علينا

(يحضر الغلام وفي يده الجريدة ناشرّاً لها)

(الاول) - اقرأ لنا من الاول

(الغلام) قارئاً - « الحرب »

(السادس) - هل وقعت الحرب

(الغلام) - ليس يتبين ذلك من أول المقالة

(السادس) - اقرأها من آخرها

(الخامس) - أتركها من أولها الى آخرها واطقرأ في « المحليات »

فلا فائدة لنا في وقوع الحرب أو اجتنابها

(الغلام) قارئاً - « تأليف الشركات »

(الرابع) للسادس - لا يذهب عن فكرك مشروع الشركة

الوطنية التي كنا تكلمنا في تأليفها مناشترى الاطيان المملومة  
من الحكومة

(الخامس) - ان شاء الله يكون لنا نصيب معكم في هذه الشركة

(الثالث) - من أعضاؤها ومن الرئيس

(السادس) - أعضاؤها فلان وفلان وفلان ورئيسها فلان

(الثالث) - معاذ الله ان أقبل الدخول مع فلان في شركة وهل

نسينا ما وقع منه

(الثاني) - وأنا لأقبل الدخول في شركة بعد تلك الشركة المشهورة

بجنحة المسمى ما لم اكن أنا الواسطة في مقابلة الحكام والمداولة معهم

(السابع) - وأنا لأقبل الدخول فيها الا اذا كانت أسهمى

في التأسيس أكثر من فلان

(الاول) - وأنا لأقبل ان يكون فلان رئيساً على في شركة ابدآ  
قال عيسى بن هشام - واشتدَّ بينهم الجدال والخصام فحملت  
العيون وعبست الوجوه وتحركت الضغائن وثارت الاحقاد. ورأينا  
كل واحد منهم يضمراً أخيه من الشر والأذى . مالا يضمره القرن  
لقرنه في ساحة الوغى . فانصرفنا عنهم وتركناهم يمحج بعضهم في  
بعض . كأنهم في موقف الحشر ويوم العرض .



قال عيسى بن هشام - وسرنا الى زيارة مجلس من أرباب الحكم  
والولاية . وذوى السياسة والدراية . ممن بيدهم حلُّ الأمور  
وعقدُها . وبمكِّهم شقاء الامة وسعدُها . الناشئين في مهد المعارف  
والعلوم . والنابعين في أشات المنطوق والمفهوم . والموصوفين بدقة  
النظر وبُعد الهمم . والواقفين على اخلاق الخلق وعادات الامم . الذين  
تنكشف لضوء آرائهم غياهبُ الخطوب الداجية . وتقاد للطف سياستهم  
أزْمَةُ القلوب الآبِيَة . فوصلنا الى دارٍ يزهر بياضُها . ويهر إيماضُها . قد  
ضربت عليها المحاسنُ أطناَبها . وخلعت عليها الزخارفُ جلبابها . فسار  
بنا الخدم الى حجرة في جانب الساحة . أعدت للانتظار والاستراحة .  
واذا برجلٍ جالسٍ فيها يتمايل بين يقظان ووسنان . فرأسه ككرة

والكرى صولجان . فلما أحسّ بقدومنا ودخولنا عليه . انتبه . يزبح النعاس  
باصبعه عن عينيه . فسلمنا فسلم . وهو يتأهب ويتلثم . فنخيلناه من  
ظاهر جلته . وبساطة هيئته . أنه صانع من الصناعات . أو تبع من  
الأتباع . ولكن ما لبث أن ظهر لنا من مخاطبته للغلام . أنه ذورحم  
فى البيت وذو مقام . ثم التفت إلينا يخاطبنا ويقول . بعد أن ذهب  
الخادم مستأذناً فى الدخول : « قَبَّحَ اللهُ الخدم . فهم تقمة من النعم .  
شرُّهم حاضر . وخيرهم نادر . والعناء بهم لبس له آخر . فكلم أغضبوا  
حليماً . وأذوا كريماً . وكلم كسروا الصحيح . وخطأوا الصريح .  
وكلم ارتكبوا جرماً وإثماً . وجاؤا إفكاً وظلماً . وكلم فتحوا الأغلاق .  
واختلسوا الأعلاق . وكلم أحدثوا الشقاق . وأذهبوا الوفاق . وكلم  
فرّقوا بين المرء وأهله . وحالوا بين الفرع وأصله . ولعنة الله عليهم  
فى الدارين . فقد ذقتُ منهم الأمرين . وكادت يصل بنا أفعالهم  
الشيعة . الى مالا يُحمد من الجفاء والقطيعة . وابنى حرسه الله ينظر  
ويفضى . ويتحمل منهم مالا يُرضى . وهم يتجنّون علينا وينتصرون .  
واذا أمرتهم بأمر لا يأترون . ويشهد الله انى كلما رأيت مال ابنى  
فى أيديهم يتبعثر ويتبدد . وثقتُ بهم تضاعف وتتجدد . ذاب الفؤاد  
فسال من العيون . مشوباً بماء الشؤون . وأما وكيل البيت وما أدراك

ما الوكيل . فحسبنا الله ونعم الوكيل . فتى لا تخطئ في النفاق مخيلته .  
ولا تطيش في البيت حيلته . دأبه المكر والخداع . وديدته الشقاق  
والنزاع . يرضى طفلاً . ليسخط كهلاً . ويتملق للجارية في الحرم .  
وللوصيف من بين الخدم . . . . »

هذا وما زال الرجل يشكو ويتضجر . ويتأفف ويتحسر . فلم  
ينقذنا من هذه الشكوى التي نُصم الآذان . إلا رجوع الغلام بجواب  
الاستئذان . فاتهيناً من شقشقة لسانه . وحمدنا الله على كرمه واحسانه .  
ثم اقتفينا أثر الغلام الى حجرة بادية الرؤاء . مضية بالكهرباء .  
مفروشة بأثمن فراش . وأبدع ريش . على اختلاف في الاجناس  
والانواع . وتباين في الاشكال والاوزاع . فالتحفة الشرقية  
تقابلها الطرفة الغربية . وآنية الذهب . يضارعها آنية الخشب .  
فوجدنا المجلس حافلاً بأهل الولاية والقضاء . من الرؤساء والوكلاء .  
فأخذنا مجلسنا نستمع ما يدور من السمر . ونجنى من أدبهم ما يحلو  
من الثمر . ودونك بمض ما اقتطفنا وجنيئنا . وسمعنا ووعينا :

(أحدهم) - نعم حبذا نصره حزب الجيش على بقية الاحزاب في  
فرنسا فان في ذلك لو تعلمون تحرير رقبتنا وانقضاء محنتنا  
(ثانيهم) - ما أبعد ما ترمى وما أسرع ما تحكم فهل نبأنا لله أبوك

كيف ترتيبك لهذه القضية واستقرؤك لهذه النتيجة وما نحن وخذلان  
الاحزاب الفرنسية ونصرة حزب الجيش عليها

(الاول) - أراك استبعويص الرأي في السياسة ولا تبعيد الغور  
في استخراج النتائج ألا تعلم لازلت مسدداً ان في انتصار حزب  
الجيش قلباً لهيئة الجمهورية ورجوعاً بفرنسا الى الملكية او الامبراطورية  
او القنصلية فنأيتنا بمثل أولئك الملوك والقواد الذين دوخوا الشرق  
والغرب وقهروا الممالك وأخضعوا الدول واصبحت لهم الكلمة  
العليا على اهل البسيطة فلا يماهم في اغراضهم ممانع ولا يعارضهم في  
مطالبهم معارض . واني لأعلم علم اليقين ممن عاشت من كبار  
الفرنسيين وصاحبت أنه لولا هذه الجمهورية لَمَا وصلنا نحن الى  
هذه الحال وما نحتمله فيها من الهوان والصغار واستئثار أولئك  
القابضين على زمام حكومتنا بالامر والنهي دوننا مع المرتبات  
الجسيمة والسلطة الواسعة ولَمَا أُغلقت أمامنا أبواب الترقى وانقطعت  
بنا اسباب التقدم فلو عادت فرنسا الى مجدها السابق وعزها القديم  
لحزرتهم بأشارة وأزاحتهم عنا بكلمة ولا صبحنا نتصرف في  
حكومتنا بأيدينا

(ثالثهم) - دعنا بالله من هذه الخيالات واتركنا من هذا اللغو

ومثلك لا يحق له الشكوى من هذه الحال فانك متين العلاقة  
بالمستشار وما بينك وبين الوصول الى المنصب الذى تتطلع اليه الا  
قيدهببر وأنت مع ذلك فى غنى عن خدمة الحكومة بمالك من الغنى  
واليسر ولكن ماذا تقول فى من هو فى حاجة دائمة الى البقاء فى أسر  
الحكومة وذل الخدمة مع سخط الناظر وغضب المستشار واستعمار  
المرؤوسين بذلك فلا توقير عندهم ولا احترام ولا أدب فيهم ولا حياة  
ولولا الاحتياج الى المرتب والاضطرار الى الرزق لَمَا أَقَمْتُ فى الخدمة  
يوماً واحداً

(رابعهم) - وأنا والله لا انتظر الا ان يتم لى نصف مماش فأهجر  
خدمة الحكومة واجبو بنفسى من أسر الرق وذل العبودية ثم أعتمد  
بعد ذلك على الاشتغال بالتجارة فهى أهناً عيشاً وأعظم ربحاً وأبعد  
بصاحبها عن مواقف الذل والهوان

(خامسهم) - ما أسخف رأى وأضعف الفكر . ومن ينكر ان  
خدمة الحكومة على كل حال هى أعلى قدراً وأرفع شأنًا من بقية  
الحرف والصناعات . وكل اسباب المعاش لا تخلو فى هذه الدنيا من  
المتاعب والاكدار ولكن خدمة الحكومة أهونها حالاً وأقلها  
عناء ولا يفضل عليها الاشتغال بالتجارة الا من كان قليل النبصر فى

الامور ويكفيك برهاننا على ما اقول انك تستخدم التاجر وتسخره مادام درهمك في يدك ولكن التاجر في حاجة ابداً الى اصغر موظف في الحكومة وإن كان من اغني الاغنياء ولوترام اذ يفتخرون بينهم بزيارة الكاتب ومجالسة معاون وتحية القاضي ومخاطبة المدير لعلمت ان خدمة الحكومة بلغت في أعينهم وأعين بقية الطبقات مبلغاً عظيماً من الشرف والرفعة بحيث لو خبرت أحدهم بين الخروج عن ماله وعقاره وتجارته واطيانه وبين الدخول في صف الموظفين بالحكومة لخرج من كل ذلك خروج السهم من قوسه والأرقم من جلده ولحكيم بأن السعادة كل السعادة في ما تعدّه انت شقاءً وبلاءً وتعتبره ذلاًً وهواناً

(سادسهم) — على رسلك ايها القاضي لانعكس القضية ولا تقلب الحقيقة ولا تحمل ما تراه في اخلاق اهل التجارة والصناعة والزراعة من الاستهانة بحرفهم والاستعظام لأهل الحكومة على ان حرفهم خسيصة في ذاتها بل ذلك حادث فيهم من جهلهم وضعف إدراكهم والا فلو تخلى احدهم عن طبقته ودخل في طبقتنا يوماً لأدرك في الحال ما كان فيه من نعمة الاستقلال في العمل والحرية في الرأي ولعلم ان الموظف قد باع للحكومة حريته



ووهب لها نفسه تتصرف فيها تصرف المالك في ملكه مقابل مقدار من المال يعدّ لأجله ساعات اليوم وأيام الشهر وربحه الواحد من أولئك الجاهلين بأحوالنا في يوم واحد وهو أمير نفسه وسيد أهله ويا ليت آباءنا كانوا انبهبوا الى تعليمنا الصنعة وتعميرنا على التجارة ولكن بشئ ما صنعوا وبشئ ما خلقونا له ولو أنهم كانوا ادركوا ما انتهت اليه حال الخدمة في الحكومة اليوم ولم يفتروا بما كان للحكام في الازمان السالفة من الصول والطول والقوة والحول واكتساب المال من الجاه - وعلموا انه سيأتى زمان على هذه الحكومة التي كانوا في ايديها كالايتام في يد الوصى يكون ارباب المناصب فيه كالأطفال في حجر المرضع - لعضوا الأنامل ندما ولا أرسلوا بدل الدمع دما على ما فرطوا في أمرنا وأهملوا في شأننا

(الخامس) - انك لتسكنكم بكلام العجايز اللائي يقنعن من دهرهن بالخسيس من الملبس والمطعم . وأين انت هداك الله من طلب المعالي وابتناء المفاخر وتشيد المجد وخدمة الوطن وارتقاء المناصب للقدرة على النفع والضرر . وأين انت من قول الشاعر الحكيم :

ولو أن ما أَسْعَى لَدُنِّي مَعِيشَةً      كَفَانِي وَلَمْ أَطْلُبْ قَلِيلًا مِنَ الْمَالِ  
وَلَكِنَّمَا أَسْعَى لِمَجْدٍ مُؤْتَلٍ      وَقَدْ يُدْرِكُ الْمَجْدُ الْمُؤْتَلُ أَمْثَالِي

والى الله المشتكى من زمن صغرت فيه النفوس وضعفت الهمم وماتت  
العزائم ورضى الناس فيه بالتحول والسكون وبالعيش الدون  
(السادس) - انى لأعجب منك ايها الفاضل كيف يغيب عنك  
الصواب الى هذا الحد فترى ان فى خدمة الحكومة - وُدداً وعلاءً  
ومجداً وسناءً وماهى الا الدل والشقاء والبلاء فى أثر البلاء . وانا  
أفصل لك الحال تفصيلاً لتعلم ان بقاء أمثالك فى خدمة الحكومة  
مع القدرة على التنجى عنها عجزٌ وضعف وجهل براحة الحياة وأى  
جهل فأقول :

تنقسم الرغبة فى خدمة الحكومة الى اربعة اقسام . القسم الاول  
الرغبة فيها للمال أعنى لسدّ العوز وكفاف العيش . وصاحب هذا  
القسم يكون فى حال المضطر الذى حكم عليه الدهر باحتمال الهوان  
لضرورة الرزق فهو فى رق العبد وذل الأجير لا مناص له من الصبر  
على المضض حتى يجلده مخلصاً منه ومنصرفاً عنه وهو مثلى يغبط حال  
كل صانع وتاجر وزارع ويتمنى على الدوام أن يخرج من خدمة الحكومة  
الى صف اهل الصناعات الحرة

والقسم الثانى الرغبة فيها للجاء أعنى عزرة المنصب ونفوذ الكلمة  
ومضاء الحكم . وهو ميدان بعيد الشأو واسع الاطراف ليس

لشوطه نهاية ولا لحدوده غاية ولا بد فيه للجواد من كِبوة وللسيف  
من نبوة وطالما كان اعتلاء المناصب وارتقاء المراتب داعية للرزايا  
والمصائب ومجلبة للبلايا والنوائب :

والشر يجلبه العلاء، وكَمَ شَكَأَ نَبَأٌ عَلَى مَا شَكَاهُ قَبِيرُ  
ولو سلمنا ان صاحب المنصب سلم من المعاطب ونجا من الخطوب  
فهو لا يزال طول حياته في هم ونصب كلما ارتقى في المنصب درجة  
وجد فوقها درجة أخرى يحسد من يليها ويحقد على من يعقلها ولا  
يفتا مستعظماً لما فوقه طامعاً فيه مستصغراً لما في يده راغباً عنه فهو  
في ذهول دائم عن التمتع بلذة الحياة التي يجري وراءها غير راضٍ عن  
نفسه ولا عن الناس ولا الناس عنه راضون . وهذا هو منتهى  
الشقاء والبلاء وملتقى الكمد والكدر :

ذلك الخائبُ الشقيُّ وإن كان يرى أنه من السعداء  
يحسبُ الخطُّ كلُّهُ في يديه وهو منه على مدى الجوزاء  
وأخلاق بمن كان همُّه ابداً التطلع الى غير ما في يده ان يكون أحسن  
البرية حالاً وأمضهم عيشاً ولذلك زهد الراسخون في العلم من الفلاسفة  
والحكماء في اعتلاء المناصب ورغبوا عن اغتراب غاربها وحذروا  
العقلاء من السعي وراءها وشغل النفس بها . هذا كلُّهُ اذا كان

لنصب عظيم الجاه نافذ الأمر وكان الوصول اليه من طريق  
لفضيلة والشرف والحصول عليه من باب الجدارة والاستحقاق .  
نأماً والطريق الى المناصب كما نراه اليوم قاصرٌ على التوسل والتوسط  
وإهراق ماء الحياء والمنصب على ما تعلم وضع الكلمة ساقط القدر  
خسيس المنزلة لا أمر فيه ولا نهى ولا حل ولا عقد فالفرار منه  
جدرٌ بطلب الجاه وأحرى والتباعد عنه أشرف بذى الفضل  
وأسنى والتزول عنه نعم المنصب العالى لطلاب العالى

والقسم الثالث الرغبة فى المنصب لشغل النفس دون سواه دفعا  
للسأم والملل وتضييعاً لأوقات الحياة وساعات العمر فى الاشتغال  
بمحاجات الناس والتلهى بها عن تهذيب النفس . ولا يدخل فى هذا  
القسم إلا من كان فارغ القوادى خاوى الصدر خالياً من كل أدب  
وفضل مشغول الضمير بالوساوس والهواجس فأكره شئ لديه  
نفسه وأثقل حمل عليه حياته ولا بد له من مشاغل متجددة ومساائل  
متعددة تشغله عن الخلوة بنفسه التى صارت عنده اذا هو خلا بها  
لحظة كأنها خلية من خلايا الزناير أو وكر من وكور الأفاعى  
وهيهات أن يبلغ المسكين غرضه يوماً لأن من ضاقت عليه نفسه  
كان العالم عليه أضيق ومن ثقلت عليه أخلاقه فالخليفة عليه أثقل

والقسم الرابع الرغبة في خدمة الحكومة لخدمة الوطن وتقع  
الأمة . وهذا مطلب عقيم النتيجة أيضا لأنه لا يتفق لنا الجمع بين  
المحافظة على البقاء في المنصب وبين الاستقلال في الرأي الذي تقتضيه  
مصلحة الوطن لما بينهما اليوم من التخالف والتناقض . ومن أراد  
أن يخدم وطنه فليخلص من قيود الحكومة ويخدمه وهو مطلق  
اليدين واسع التصرف

ولا تنسَ فوق هذا كله ما يعقب حلاوة الولاية من مرارة  
العزل خصوصا في بلد ينسبون فيه الى صاحب المنصب كل فضيلة  
وينزعونها عنه اذا سقط منه فالرجال عندنا بالمناصب لا المناصب  
بالرجال على عكس ما قد قيل :

إنَّ الأميرَ هو الذي يُضحي أميراً يومَ عزله  
إنَّ زال سلطانُ الولايةِ لم يزل سلطانَ فضيلةِ

فن ذا الذي يقبل الدخول في خدمة الحكومة وهو يجد عنها  
محيصاً إلا من أضله الله على علم . ولذلك فاني عهدت على نفسي  
أن اتخير لأولادي في تعلمهم صناعة يتعيشون بها أحراراً وتكون  
معهم أينما حلوا وساروا لا يسلبها منهم ثقل السياسة وتغير الحوادث  
ولا يؤثر عليهم فيها غضبُ زيدٍ أو رضى عمرو

(سابعهم) - لله أنت ما أحلى بيانك وأجلى برهانك وأنا معك  
في هذا الحكم وعلى هذا العزم

(الثاني) - أتركونا من هذه الخطب المكذرة والافكار  
المحزنة وخذوا بنا في حديث غير هذا يفرّج عنا ويروح ولا تجمعوا  
علينا بين ذل النهار وهمّ الليل . وهل لك يا فلان أن تقوم معي  
للمسابقة والرياضة بالبسكليت

(الاول) - الأحسن من هذا أن تأتونا بالقونوغراف نستمع اليه  
(ثامنهم) - أو قوموا بنا الى عرس فلان فقد بلغنى ان فيه  
« بوفيه » لم يُسمع بمثله حسنا ووضعنا  
(الاول) - أنا معك

(الثامن) - لكن على شرط أن تقيم معي هناك نستمع الفناء  
(الاول) - لست معك في هذا بل نخرج من البوفيه الى الازبكية  
لسماع الموسيقى الانجليزية أو الاوبرا التليانية

(الرابع) - أنا لا أتوجه معك لأنني ذاهب الى « الكلوب »  
(السابع) - انتظروا قليلاً حتى نقرأ جرائد المساء

(الخامس) - على بالجرائد الفرنسية منها فهي أصحّ من العربية  
أخباراً وأغزر مادة

(الثالث) — اقرؤوا الجرائد العربية أولاً واحدة بعد أخرى  
أو مع بعضها

(الثاني) قارئاً — « آسيا في أوروبا وأمريكا في أفريقيا »

(الرابع) — ماذا جرى لصوابك يا عزيزي اقلب الصحيفة  
الأولى فإنا ولهذه المقالات الافتتاحية ومالنا ولهذه الافكار الصبيانية

(الثاني) قارئاً في الصحيفة الثانية — « الاسكندرية لمكاتبنا » :

« الأمة برجالها والمناصب بأربابها والمعارف هي التي تخرج لنا رجال  
المستقبل ومن أين لنا بالرجال اذا كانت المعارف تبخل بالمال فالمستقبل  
حينئذ مظلم والوطن آسف ولا نهضة للأمة ان لم تنهض العواطف  
لانشاء مدرسة كلية أو معارف أهلية وبخلاف ذلك فان . . .

(الرابع) — حسبك أيها القارئ حسبك أما قلنا لك لا تقرأ

هذه المقالات المملومة

(السابع) — اترك « الاسكندرية » الى غيرها

(القارئ) — « الزقازيق لمكاتبنا » : يثنى العموم بلسان واحد

على حضرة مأمور البندر لاهتمامه بالكس والرش . . .

(الثامن) — أنعم به وأكرم وأكثر الله من أمثاله في خدمة

الوطن . عليك يا صاحبي بالحوادث الداخلية

( القارئ ) — « يسافر سعادة العضو الوطنى فى السكة الحديد الى الاسكندرية فى هذا المساء . ويحضر سعادة مدير البوستان الى العاصمة على اكسبريس الصباح . . . . »

( الثامن ) — اترك قراءة هذا المايسترو ايضا ( القارئ ) — « سبقنا فذكرنا أن مجلس النظار بحث فى الجبانة والآن نذكر نص القرار . . . »

( الثامن ) — جعل الله الجنة قراره ومثواه . فدعوه واقرا الناسواه ( القارئ ) — « وصل سعادة السردار الى أم درمان وقابلنا عن ثقة ان أهم مايشتغل به الآن هو السؤال عن أحوال السودان ( الثامن ) — سبحان الله كنت أظن أنه سيشتغل هناك بالسؤال عن أخبار اليابان وحوادث اليونان

( القارئ ) — « يسم البوليس الكلاب الضالة . . . » ( الثامن ) — نسأل الله السلامة للخلق والهداية للجميع ( القارئ ) — « كتب الينا أحد أفاضل الاطباء بأنه اكتشف علاجاً يشفى من كل داء مزمن ومرض عضال ويقول حفظه الله فى آخر رسالته انه من غرامه بصدق لهجة جريدتنا صار لا يفارقها حتى ولا فى منامه على فراشه . . . »



(الثامن) - لاتزاع في هذه الكفاءة وسبحان الموفق  
(القارىء) - « رزق عظيم : قد جفع الاسلام وانهدم ركن الدين  
وأظلم الكون إذ قصفت المنون غصن نقيب الاشراف بالدير  
الطويل عن ست وتسمين سنة قضاها في عمل البر والاحسان  
فكان لنباؤه آسف وحزن في قلوب أهل بلده خصوصاً والقطر  
المصرى عموماً »

(الثامن) - لاحول ولا قوة الا بالله لا بد أن تكون أسعار  
البورصة هبطت لهذا النباً هبوطاً فاحشاً في القطر المصرى  
خصوصاً وفي الولايات المتحدة عموماً

(القارىء) - « نفيد حضرات القراء أنه لا يزال التحقيق جارياً  
في قضية التزييف ولم يتم فيها شئٌ إلا الآن ومتى تم نبادر الى نشره  
افادة لحضراتهم كما هي عادتنا في نشر الاخبار بأوقاتها »

(الثامن) - أفادكم الله ونفعنا بهذه الاخبار  
(القارىء) - « فاتنا أن نذكر أن حصرة وكيل دائرة الهياثم  
كان في مقدمة المشيعين لجنازة المأسوف عليها وردة جملان في  
الاسبوع الماضى . وكذلك فاتنا أن ننهي حضرة مكاتبنا الفاضل  
بذلة واكده حيث رزقه الله بولادة مولود جعله الله من أولاد السعادة »

( الثامن ) - جلّ من لا يفل ولا ينسى . ولكن فاته أن يذكر إن كان ذكراً أو أنثى

( القارئ ) - « لدغت عقرب ابنة في قسم الوايلي »

( الثامن ) - نعوذ بالله هذا كله ناشئ من إهمال الحكومة في

الاحتياطات الصحية ومن غفلة البوليس عن ضبط الوقائع الجنائية

( القارئ ) - للشامن - يكفيك يا حضرة القاضي من السخرية

والاستهزاء واسمع لهذا النبأ العظيم

( الثامن ) - سمعاً وطاعة

( القارئ ) - « بلغنا اليوم أن الحكومة تبحث الآن في مشروع

فتح شارع المرور ونحن بلسان العموم وبالنيابة عن الامة المصرية

الاسيفة نحذرها من عواقب هذا المشروع الوخيمة الذي يكون من

ورائه رسوخ قدم الاجنبى في البلاد وسنشبح لحضرات القراء مضار

هذا المشروع في مقالة افتتاحية

( الاول ) - ان هذا الخبر لا يعلم به أحد سواى فكيف وصل

الى الجرائد

( الثامن ) - إني لأخشى إن دام إفشاء الأسرار على هذا الحال

أن يستبدلنا أرباب الحل والعقد باستخدام الخرس فى مجالس

الحكومة رجوعاً الى العادة القديمة في مجالس الوكلاء بالدولة العثمانية

(الرابع) - للثاني - اقرأ بقية الأخبار المحلية

(الثاني) - لم يبق في الجرائد الثلاث الا التلغرافات والاعلانات

(الرابع) - أراك لم تقرأ الا جريدة واحدة فاقولك الجرائد

الثلاث

(الثاني) - هي كما تعلم نسخة واحدة في الاخبار وان كانت

مختلفة في الأسماء

(الرابع) - اقرأ لنا التلغرافات

(الثاني) قارئاً - «ديروط الساعة ٨ والدقيقة ٣٧ - كان الاحتفال

بتوديع حضرة النشيط معاون بوليس المركز هائلاً وتليت الخطب

وأُنشدت القصائد والتفصيل بالبوستة»

(الرابع) - ما هذه السفساف

(الثاني) - هي التلغرافات الخصوصية

(الرابع) - علينا بالعمومية

قال عيسى بن هشام - وما قرأ القارئ التلغرافات السياسية حتى

استدار أهل المجلس حلقةً يكثرزون اللفظ في شرحها ويرجون

الظنون في تأويلها وما فهم الا مَنْ هو على خلاف لراى صاحبه وإذا هم

قد عادوا الى مثل ما كانوا فيه وقت دخولنا عليهم . ولما وجدنا  
الجدال يحتمل بينهم اشتعالا . خرجنا من بينهم انسلا . وتركناهم في  
سياستهم يتبهون . وفي ضلالهم يعمهون



قال عيسى بن هشام - وأحييتُ أن أختِمُ هدى المجالس والمجامع .  
بزيارة المجلس الرابع . مجلس الطبقة العليا . من الأمراء وأبناء  
الامراء . أهل السدة السنية . والعتبة الملوكة . وأولى الفخر  
والسناء . وبنى المجد والعلاء . وأصحاب العز والشرف . وأرباب  
الرفق والتترف . وذوى الفروسية والكرم . ومصدر الفواضل والنعم .  
سادة المحافل . وقادة الجحافل . ومطمح الحاشية . ومطمع الغاشية .  
ومنهج القصاد . ومُنتَجِعِ الرُوداد . ومرجع السفراء . وطلب الشعراء .  
ومحط الرحال . لذوى الآمال . مَنْ يتألق بهم بيت الملك والسلطان .  
وتفخر بوجودهم البلدان والاطان . ويخفق على رؤوسهم اللوا .  
والعلم . وينتضى في خدمتهم السيف والقلم . وتغنوا لقدرتهم النفوس .  
وتتكس لعزتهم الرؤوس . وتُقَضُّ من مهابتهم الأبصار . وتُتَلاشى

دون رتبهم الرتب والأقدار . ويرتفعون عن الناس ارتفاع الكواكب في الأبراج . ويمتازون عن سائر الخلق بِسِمَةِ العرش والتاج . معدن المكارم والمآثر . وبدور القصور والمنابر . فأممنا قصورهم قصرًا قصرًا . وأحطنا بها عدًّا وحصرًا . فلم نجد فيها من سكانها . غير خصيانها وغلانها . ووجدنا أصحابها لا يرضونها مسكنًا ومقامًا . ولا يأتونها إلا لِمَا . وعلمنا أن « الكلوب » يعنى النادى . هو مأوى الراح منهم والغادى . فهناك موضع جلوسهم واجتماعهم . ومحل أنسهم واستمتاعهم . فقصدناه مع أحد أصحابنا من أعضائه وجملته . لبتسنى لنا الدخول فى صحبته . فاتمينا من السلم الى قاعة فسيحة الجوانب . مزينة بمصاييح كالشواكب . تدخل منها الى عدة غرف . مزخرفة بأبهى التحف والطرف . فرأيناها مزدحمة بأجناس من الناس . يروقون النظر بحسن الزي واللباس . ويهرون العيون بحلى الياقوت والألماس . وهم كلهم فى لفظ وضوء . كأنهم فى سوق يبيع وشراء . فأخذ صاحبنا يرشدنا عن أجراء المكان . ويمرّتنا بفلان وفلان . ويخبرنا عن الغرفة الأولى أنها للمنادمة والمعاقرة . والثانية للمراهنة والمقامرة . والثالثة للمحاضرة والمسامرة فبدأنا بالدخول فى الغرفة الأخيرة . فوجدنا فى وسطها منضدة كبيرة عليها

كتبُ منشرة . وجرأئذ مصورة . تعبت بها أيدي جماعة من الامراء .  
دون انتباه أو اعتناء . وأعينهم شاخصة نحو المرأة . للتمتع بالنظر والمرآة  
والستائر منطلقة بالأعجمية . دون اللغة العربية . فأخذنا مجلسنا منهم  
ناحية . وأعرناهم أدناً واعية . وإذا أحدهم يقول لكبير من كبراء  
أسرته والغضب بادٍ في تقطيب أسرته :

( أحدهم ) - أنا لا أبالي بهذا اللوم والتفنيد ولا أقبل منك مشورة  
ولا نصيحة والله أعلم بما وراء هذه النصيحة مما تكنه الضمائر  
وتخفيه السرائر فإن كنت تريد بي خيراً كما تزعم وتدعى فآتركني  
وشأني فأنا أدرى بوجوه المصلحة لنفسى ولا عليك من ذلك الدين  
الذى تُعبرني به فعندى من المتاع والعقار ما يسدده ويوفيه . وكما  
أننى لا أتناه عن شؤوك فلبس لك أن تشاركني في أمرى  
وتكدر على عيشى والأولى لك أن تصرف جملة عنايتك الى تدبير  
ثروتك فإنك أخرج الى ذلك منى حتى لا يأتى عليها أمناؤك ووكلاؤك  
نهباً وسلباً وأنت مقيم في غفلة عنهم . وأقسم لك بقبر والدى أننى  
لا أفضل حالتي عن حالتك فإن تبديد ثروتى وتبذيرها في سبيل  
ما تشتهيه نفسى وتلذه عيني خير من أن أعيش محروماً وغيرى  
يحتلس ثروتى ويتمتع بأموالى

(ثانيهم) - وأنا لا ألتفت الى هذا الكلام الفارغ بل أذكرك منذ اليوم أنك اذا لم ترجع عن سوء سيرتك وتبديد أموالك وتسلم الى ادارة ثروتك لتسديد ديونك وترتيب امورك طلبتُ في الحال توقيع الحجر عليك

(الاول) - مثلي لا يؤثر عليه هذا الوعيد ولا يعمل فيه التهديد ولا يمكن لك أن تجد في أعمالى ما يوجب توقيع الحجر غير الدين والدين أمرٌ مسفيض بين الناس لا يكاد يخلو منه ذو ثروة والحكومة نفسها من أكثر الناس ديناً ولا يوجد فيها من يعتبر الدين حجةً مقبولة لتوقيع الحجر ومع ذلك فأنا أقسم لك بكل شيء أحبه وأعزه أنكم ان لم تنهوا عن السعى وراء الحجر على تنازلت في الحال عن جميع أموالى الى أحد الا جانب ليستثمرها لى فى حياتى ولا ينالكم منها شيء بعد مماتى

(الثانى) - سترى من يكون الغالب منا والفائز فينا

(ثالثهم) - والله يا اخوانى لقد كرهت الثروة وأبغضت النوى من طمع الاهل وفضول الاقارب وقد آليت على نفسى أن لا أبقي منها درهما واحداً لأحد من بعدى

(رابعهم) - الحمد لله على ضياع الثروة وانقضاء مشاغلي وأنا اليوم

أبيع ما بقى من الاطيان لأتمتع بها فى معرض باريس قبل أن يتمتع بها سوى

(خامسهم) - وأنا أسأل الله أن يجعل بريح القضية التى رفعتها على والدتى قبل حلول أيام المعرض لأكون معك (الرابع) - وما يدريك انها تبقى معلقة فى المحاكم زمنا طويلا

ينتهى فيه معرض بعد معرض

(الخامس) - أنا لا بدلى من زيارة المعرض على كل حال فان لم تنتهِ القضية فى يدي رسائل وأوراق صادرة عن أختى وعثرت عليها بكيفية غريبة وقد قدرتُ لها قيمة تكفى لسفرى وأخبرتها أنها إذا لم تسرع بالنقد والدفع طبعتُ تلك الرسائل ونشرتها على الناس . ولا شك أن نعلقها بزوجها لطمعها فى أمواله يدفعها لتدارك الفضيحة بشراء تلك الاوراق فى الحال

(سادسهم) - انى لأغبطك على هذه اللقطة النفيسة وأسأل الله أن يوفقنى الى مثلها مع عمى

(سابعهم) - دعونا من هذه الوسائل الضعيفة ونعالوا نجتهد فى السعى لزيادة المرتبات التى نستحقها فى قائمة العائلة الخديوية (السادس) - ماذا يجدى السعى فى زيادة هذه المرتبات وهى لا



تزيد لواحدٍ إلا بموت آخر والامواتُ منا قليل ولئن سهل الله  
فغاية ما يزيد المرتب خمسمائة أو ألف جنيه في السنة تكون من  
نصيب خياط أو تاجر مركبات . ولكن علينا بالسعى ان أمكن  
السعى في اكتساب ثروة تقوم لكل واحدٍ منا بما يليق برفعة  
مقامه وعلو درجته بين الناس

( الثاني ) - لا تشغلوا أفكاركم بهذه الاوهام والاحلام فقد  
نضبت الموارد وجفت الضروع ومضت تلك الاوقات التي كانت  
تجتمع فيها الاموال العظيمة وتكون الثروة الجسيمة وفاز بها  
الآباء والاجداد ثم خلفوها لنا فلم نعرف قدرها ولم نحسن تديرها  
( الاول ) - لا تذكرنا ناشدتك الرحم بسيرة الآباء والاجداد  
ولا تقل انهم فازوا بجمع الأموال وحيازة الغنى فلقد قنعوا بالقليل  
ورضوا بالتافه وظنوا انهم جمعوا الكثير ونالوا العظيم فما أصغر  
همتهم وأكبر غفلتهم ولو كنا مكانهم في تلك الازمان لأريناهم  
كيف تجمع الاموال وتكتنز الكنوز . وماذا تقول في عقول  
قوم كانت رقاب المصريين وأمواهم بين أيديهم طوع اشارة من  
اشاراتهم ولفته من لفتاتهم ثم يكتفون منها بالحسيس الضعيف  
فيتركون لهم هذه الملايين من الافدنة يتمتعون بها اليوم دوننا .

ومن كان يتصور من آبائنا وأجدادنا أن عمد الفلاحين الذين كانوا في أيامهم كالأنعام لا يعرفون ماهى الحياة وماهى الدنيا قد أصبحوا يتمتعون دوننا بالاموال ويزاحموننا فى المجالس . أليس ذلك من تفريط السلف وبؤس الخلف

( ثامنهم ) - إياك أن يجرى لسانك بسوء فى ذكر المصريين والفلاحين واحذر أن تعود نفسك فانه غير لائق بنا على ما يظهر لى الآن

( الاول ) - ولم ذلك حرصك الله ومتى سمعنا بهذا . وماذا لقينا من الجليل عند المصريين حتى نذكره لهم بغير القدح والذم وماذا رأينا من حسناتهم حتى يقتضى علينا الاغضاء عن سيئاتهم ولكن لعلك تربد لأختك أنت أيضاً مصرياً أو فلاحاً للتشرف بمصاهرته

( الثامن ) - لا وانما سمعت غير مرة من أحد المشتغلين منا بالسياسة ان مصلحتنا تقضى علينا الآن بالالتجاء الى التودد والانعطاف نحو المصريين ليتعلقوا بأذيالنا وتنطلق ألسنتهم بشكرنا وحمدنا فاذا تسامع الاجانب بذلك اضطروا الى احترام مقامنا وإجلال قدرنا ليقودوا المصريين بقيادنا وأنتم تعلمون ما وراء انتفاع الاجانب بنا

من استفاعنا بجاههم في هذه الايام التي لا تنبع موارد الحكومة إلا  
من بين أصابعهم

(الرابع) - أنا لا يتسع عقلي لمثل هذه السياسة العقيمة ولا ينشرح  
صدرى لاظهار التودد والتعطف لهؤلاء المصريين ولو كان للاحتيال  
والخداع وما أخالف طبعى ولا أكلف نفسى في هذا الباب غير  
مألفت والأصوب أن تقصر التودد والتعطف على الاجانب أنفسهم  
فهم أحق بالمحبة والولاء وأولى بالمدح والثناء . ولا لزوم لان توسط  
لهم بالمصريين فنذل للأذلاء ونخضع لأهل الخضوع . ولولا المنافسة  
بين آبائنا واجتهادهم في سلب بعضهم لَمَا كُنَّا وصلنا الى هذه الحال  
ولا احتجنا الى طلب المال

(الخامس) - أنا لأحب ان يتشعب بنا الكلام الى ذكر  
ما كان بين الآباء من المنافسات خشية تحريك مافى القلوب من  
الضعائن والاحقاد وليس منا من يكاد يملك نفسه عند ذكر أفعالهم  
خصوصا مافعله والدك بوالدى وما انتزعه من أموالنا بالظلم والعدوان  
ولا يغيب عنكم ماعسى أن يجره اتساع الحديث في هذا الباب  
من المكروه

(أحد الاجانب) داخلا يقول للاول - لقد جئت لمولاي الامير

بأنفس اختراع في نهاية القرن ودونك الرسم فانظره وتأمله  
بايمان فإنك لا تجد مثله في الابداع والاتقان وهذا رسمها على  
الورق فما بالك بهيئتها وهي تجري في الطرق وقد شهد كل من رآها  
بأنه لم يشاهد مركبة كهربائية على مثل هذا الطرز الى اليوم وحسبك  
أن المعمل لم يصنع من جنسها الا اثنتين أخذ البرنس « هو هلو هنستين »  
من أمراء ألمانيا واحدة وهذه هي الثانية جئت لك برسمها يا مولاي  
لتأمر بأمرك . وقد سعى دولة أخيك ورأى سعيًا طويلاً لياحفظ  
هذا الرسم بعينه ويعلم باسم المعمل فلم أمكنه من ذلك وضنت عليه  
به لعلنى أنه يريد أن يسبقك الى اقتنائها ويفخر عليك بها وأنا أفضلك  
عليه تفضيلاً عظيماً

( الاول ) - انى أعلم حسن عنايتك بى وأشكرك عليها انما أرجوك  
التعجيل باحضار هذه المركبة فقد أعجبنى رسمها جداً واخبرنى فى  
أى ميعاد يكون حضورها

( الاجنبى ) - مسافة الطريق يادولة الامير

( الاول ) - الاحسن أن تقصر المسافة بارسال تليفراف مكان

الخطاب فى طلبها من المعمل

( الاجنبى ) - سمعاً وطاعة . وهذا بيان الثمن ألتس منك

تكليف الخاطر والتوقيع عليه

(الاول) - ها هو التوقيع وقل لى عن مقدار الثمن بالتحقيق  
(الاجنبى) - مقدار الثمن شىء ضعيف بالنسبة الى هذه المركبة  
الثمينة وهو على التحقيق تسعة آلاف وخمسمائة وستة وثلاثون فرنكا  
(الاول) - لا بأس وانما لى عندك رجاء وهو أن تزيد فى مقدار  
الثمن اذا سألك أخى عنه وقل له اننى اشتريتها بخمسة عشر ألف فرنك  
(الاجنبى) - على العين والرأس ولقد كنت منصرفا على هذه  
النية من غير أن تكاشفى بذلك ولكننى سأقول له انك اشتريتها  
بأربعة عشر الف وسبعمائة واثنين وأربعين فرنكا على التحقيق  
(الاول) ملتفتا لقرنائه - أنا على يقين من أن أخى يُجنّ جنونه  
حين يبلغه هذا الخبر فلا يهدأ له بال حتى يقترض مبلغا جديداً من  
المال ليشتري منه مثل هذه المركبة . وذلك ديدنه كما تعلمون من  
قديم كلما رآنى استحدثت شيئاً من مقتنيات الزينة جَرَى على أثرى  
فيه وتشبه بى وكلف نفسه ما ليس فى قدرته ليلحق بى فى ميدان  
المنافسة والمباهاة حتى وصلت به الحال الى الخروج عن الثروة  
والدخول فى الدعاوى وما أظن ان يبقى عنده أثر من جميع ملكه  
وعقاره بعد شهر أو شهرين

(الثالث) - وماذا يصنع المسكين بعد ذلك

(الرابع) - مابق له الا ان يعيش من مال المرتب وحده

(الثالث) - ألم أقل لكم أن ليس لنا في آخر أمرنا الا هذا

المرتب فهو وحده المال المصون لنا وهو الكفيل بسد حاجتنا وقوام

معيشتنا ولا رأى غندى أصوب من السعى لطلب الزيادة فيه فهللوا

نعتقد بيننا اتفاقاً على المطالبة بحقوقنا في هذا الباب

(الخامس) - أما سمعت ان الاعتماد على المرتب وحده من ضمف

الحيلة ووهن الرأى

(الثالث) - ومالك لا ترشدنا الى طريق آخر بقوة حيلتك وحسن

رأيك يقوم بأود معيشتنا في الحال ولا نعدم نفعه في الاستقبال

(الاول) - أنا أراه في المضاربات

(الرابع) - وأنا أراه في تأجير أسماننا للشركات

(الخامس) - وأنا أراه في خدمة السفارات

(السابع) - وأنا أراه في الزواج باليهوديات

(السادس) - أو المصريات

(الثامن) - لا بل أراه في ان نقوم الساعة الى غرفة المقامرة

(الجميع) - أحسنت أحسنت بعد أن نزود من غرفة المعاقرة .

قال عيسى بن هشام - فقاموا وقنأ على آثارهم نشاهد ما يجري من بقية أفعالهم فدخلوا الى غرفة المدام فتعاطوا من أقذاح الراح ماشاؤوا ولم يتعد حديث المنادمة بينهم حد المناضلة والمفاخرة او المراهنة والمسابقة هذا يراهن صاحبه أن يشرب من الحمر زجاجة بأكلها . وذاك يفاخر بقوة أعضائه فيدعى انه يرفع المائدة بيد واحدة . والآخري زعم أنه يضغط على قطعة الريال فتلين بين أصابعه . والثالث يقسم انه ركب الناقة يوماً فوق فوئب من فوق ظهرها فنزل عنها الى الارض واقفاً على رجل واحدة . والرابع يحلف أنه يكلم حصانه فيفهم عنه كلامه . والخامس يكرر القول بأن خليلته أعلنت له بأنها لم تر في باريس راقصاً يحسن الرقص مثله . الى غير ذلك من هذا القبيل ولما انتهى أربهم من غرفة الشراب انصرفوا منها الى غرفة القمار فاستداروا بمائدة اللعب وأغرقوا فيه ثم لم تمض ساعة من الزمن الا وقد جرى لهم في هذا المجلس ما يجري من فراغ الجيوب واقتراض القروض ورهن الحلى وطلب الاسعاف من اللاعبين أولاً ومن الخدم ثانياً ثم لم يلبثوا أن تولد بينهم من الشقاق والنزاع ما خشينا معه سوء العاقبة وقبح الخاتمة . فأسرعت بالخروج أطلب النجاء . والباشا في أثرى يضحك القهقهاء . فقلت له وأين تسكاب الدمع

وتنفس الصعداء . قال جلّ الخطب عن الحزن والبكاء . ووجب  
الأخذ بطريقة « ديموقريط » من بين الحكماء . ورؤية الدنيا بعين  
ذلك القائل من الشعراء :

هذه الحياة رواية لمشخص فالليل ستر والنهار الملعب

\*  
\* \*

قال عيسى بن هشام - ولما فرغنا من زيارة تلك المحافل المشهودة .  
والجالس الممدودة . قلت للبasha قد آن ان نعود الى ما كنا فيه من  
الانفراد والاعتزال . ونبعد عن مثل هذا الاختلاط والابتذال .  
فأجبنى وهو يظهر التوقف . ويبدى التأفف : ما بالك تقطع على  
الطريق . فى البحث والتحقيق . ومالك تحرمنى من السعى والاجتماع .  
للاطلاع على العادات والطباع . ولم تختار أن تقتصر على ما فى الكتب  
والاوراق . لمعرفة الآداب والاخلاق . فترك النظر . للخبر .  
واللمس . للبس . والممارسة . للمقايسة . وأى الطبيين أدق صنعا .  
واكثر نفعا . الطبيب الذى يقتصر على الكتب فى درس الاعضاء  
والاحشاء . أم الطبيب الذى يدرسها فى تشريح الجثث وهى تسيل  
بالدما . لاسيا وقد زال غنى فى هذه المدة . ما كان يعترضنى من الغضب  
والحدة . وانقلب العسر من امرى يسرا . وغدا التقطيب بمحمد



الله بشرا . وصرت لا اقابل عيوب الخلق . بغير الحلم والرفق .  
وتعلمت ان اتحلم . ولا اتألم . واتبصر . ولا اتحسر . واتدبر . ولا  
اتضجر . فأنا اليوم انفكته بمخالطهم . وارتوح بمباستهم . فلم يبق لك  
من عذر وجهه . ترتضيه بعد ذلك وترجيحه « . وما زال الباشا يجرى  
على هذا النمط في الشرح والبيان . ويأخذني بالبرهان في اثرا البرهان .  
حتى ملكني بسلطان حجته . وأنزلى على حكم رغبته . وكنت دُعيتُ  
فيمن دُعِيَ من الناس . الى وليمة عُرسٍ من اكبر الاعراس .  
فقلت له عندى اليوم حد الكفاية . فى بلوغ الغاية . فهلم الى المحفل  
الذى تحتشد فيه المحافل . والمنهل الذى تنفرع عنه المناهل . وسرتُ  
به منذ أرخى الظلام من سجوفه وأستاره . وبدأ فى الدور الاول  
من أدواره . فاقْرُبنا . من قصدنا حتى وجدنا الليل هناك نهراً  
يتألق . وخمة الدجى جمرته تتحرَّق . فدخلنا الى ساحة كأنها  
مدينة . تبرجت فى يوم الزينة . فوقفنا هنيهة فى وسط المزدحم .  
لانجد موضعاً للقدم . حتى أخذ بيدنا أحد المستقبلين بالباب . من  
ذوى العلامات فى الثياب . فدَسَّنَا بين جماعة لم نعرف منهم أحدا .  
ولم يحسنوا التحيتاردا . فجزينا هم على ذلك بغض الطرف . وأقننا بينهم  
لا نطلق بحرف . ثم أخذنا نلمس بأعيننا صاحب الدار . فلا نهتدى

له على قرار . كأنما صنعت الوليمة في غيبته . وأقيم الاحتفال انتظاراً  
لاوته . أو أننا أخطأنا العرس الى سواء . واشتبه علينا مقررّه ومشواه .  
فهممنا بالقيام والمسير . لولا ان اشار لنا بالسلام مشير . فتبيناه صديقاً  
لنا من الخُلصاء . في جمعٍ من الفضلاء والادباء . فقصدناهم فأفسحوا  
لنا بينهم مكاناً رحباً . وجلسنا معهم نجتني ثمر الحديث يانعاً ورطباً .  
وعلمنا منهم ان رب البيت في ذهول لا يدرك ما يذرّه وما يأتيه .  
وصاحب الدار لا يدرى الليلة بالذي فيه . وأنه لا تثريب عليه ولا لوم .  
فهو مشغول بتحية كبار القوم . ممن لم يخالطهم قبل اليوم  
(الباشا) - وهل يدعو الناس الى أعراسهم من لم يعرفوه  
أو يخالطوه من قبل

(احد الاصدقاء) - نعم يدعوا الناس الى أعراسهم كل من علاه  
صيتٌ واشتهر له اسم من الامراء والكبراء والعلماء فمنهم من يجيب  
الدعوة ومنهم من لا يجيبها لعدم معرفته بصاحب العرس . وبين الكبراء  
جماعة اشتهروا بأنهم لا يخبون للداعي رجاء ولا يتخفون مرة عن  
إجابة الدعوة حتى صاروا من عمدة الزينة وأساطين الاعراس  
(الباشا) - وما الغرض لصاحب العرس من هذا كله  
(الصديق) - الغرض منه أن يذاع بين الناس تشريف هؤلاء .

الكبراء والعلماء لبيته . وأكثر الذين نراهم يقيمون ولائم الاعراس وينفقون عليها جانباً عظيماً من ثروتهم لاغرض لهم منها سوى ذلك وحده وفيهم من وصل به حب الشهرة والفخفة ان أنفق في إقامة العرس جميع ماله ثم بقي عليه من الدين ما أخل بنظام معاشه . وأعرف تاجراً من التجار أنفق الجانب الأعظم من رأس ماله في إقامة عرس كبير ثم قسم دفاتر تجارته الى شطرين شطر يحتوى على بيان ما بقى لديه من اصناف التجارة وأجناسها وشرط يتضمن أسماء من حضر العرس من الامراء والكبراء وقل ان تشتري منه صنفاً الا ويذكر لك منهم اسماً يُقسم بحياته ورأسه ان الصنف جيد والتمن في جنبه هين (الباشا) - ما كنت أعهد ان الاعراس تكون على هذه الحال من استخدامها للشهرة والصيت بل كنت أعهدا انها تقام لاثناس صاحب العرس بأصحابه واصدقائه ومشاركتهم له في صفوه وهنائه ولا طعام المساكين ومساعدة الفقراء

(الصديق) - ليس للفقراء اليوم ولا للمسكين نصيب في طعام الاعراس بل هو من نصيب مثل هذا الوفد الخارج أمامك وأضرابهم (الباشا) - انى اعرف من هؤلاء الخارجين ثلاثة اشخاص

اجتمعت بهم في مجلس للعلماء

(الصدیق) - نم هذا الوفد كله من كبار العلماء وحملة الشريعة وأئمة الدين

(الباشا) - ومالى أراهم يسرعون ويهرولون فى خروجهم وما الذى وقع لهم حتى يتركوا العرس منذ أول الليل ولت شرى مالى الذى أزعجهم وأخرجهم . أنزل بالدين مكروهه أهل بالاسلام خطبة أحدث بين الناس حادث بدعة يستدعى قيامهم للامر بالمعروف والنهي عن المنكر

(الصدیق) - لم يحدث من كل ذلك شىء ولم يعرض لهم عارض وإنما هى عادة لهم ألفوها فى الولائم والمآدب اذا انتهوا من غسل ايديهم بعد تناول الطعام بادروا الى الخروج من العرس فتراهم عند قول احد الظرفاء « يد فى الكباب . ورجل فى الركاب » والذين يعتذرون لهم يقولون انهم علماء عاملون بقوله تعالى : « فاذا طعمتم فانتسروا » وانهم يرون سماع الغناء مكروها فى الدين فلا يجلسون فى العرس بعد الطعام خشية ان يتبدى الغناء فيحل بهم المكروه

(الباشا) - ومن هذا الشيخ المتخلف عنهم القادم علينا

(الصدیق) - هذا الشيخ المتخلف عالم من افاضل العلماء ونبائهم هو قادم علينا للجلوس معنا فان فينا من يأتس به ويصبو الى مجالسته

(الباشا) للشيخ بعد جلوسه - أرجوك ان تسامحنى فى فضول القول فلا صبر لى عن الاستعلام والاستفهام خصوصاً إن كان فى الأمر ما يخص الدين فقد قيل لى ان السبب فى مغادرة وفد العلماء للمرس فى عقب الطعام هو كراهتهم لحضور مجلس الغناء فهل لك ان ترشدنى الى القول الأصح فى هذا الباب وما الذى يجب ان يؤخذ به وكيف انفردت أنت عنهم بالبقاء والجلوس ورضيت سماع الغناء ان كان مكروهاً

(الشيخ المتخلف) - الكلام فى هذا الباب طويل . وما أظن السبب الأعظم فى المبادرة بالخروج الأطلب الجسم للراحة بعد الإمتلاء (الباشا) - انى أريد أن أهتدى بهديك فى باب سماع الغناء وتقرير كراهته أو إباحته فلا تبخل علينا بفضلك وعلمك . والوقت وقت مسامرة فان أردت ان نقضى جانباً منه فى ما ينفع ويفيد فقد أدبت عليك واجباً فى الدين وجعلتنا لك من الشاكرين

(الشيخ المتخلف) - اعلم ان طرب الغناء أمر طبيعى راسخ فى طبيعة الحيوان . ومن الحيوانات العجم وضواري الوحوش ما تسمع الغناء فتحن اليه وتسكن به فيضعف من قسوتها ويكسر من حدتها وربما دلت به رقابها وأمكن قيادها . وهذه الفيلة وهى من أكبر

الحيوان أجساماً وأشدّها بطشاً اذا سمعت صوتاً مرئماً أو كلاماً  
منمّماً لم يلبث هذا الجسم العظيم ان يتمايل ترنّحاً ويهتز طرباً - ولو  
كان في مواقف النيران - اهتزاز الحماة المطوّقة على فتن من  
الأفنان . وهذه الإبلُ المعروفة بأنّها أغلظ الحيوانات اكباداً  
تراها اذا برّاهّا السُرّى ونكّزهاّ التعبُ وأهلكهاّ الظمأ فتغنى لها  
الحادى ذهلت في الحال عما أصابها وتعلّت بالغناء عن مناهل الماء  
وهى على الخمس في ظمئها أو العشر ونشطت به تستعيد القوى  
لاستئناف السُرّى . وطالما شاهد المشاهدون هَوامَّ الارض  
ودوابّها تخرج من كهوف الجبال وبطون الرمال فتجتمع جيوشاً  
تتبع جيوش الحرب في مسيرها وقد ظهر لأحد الباحثين من علماء  
الطبيعة عن علة ذلك الاتّباع أنّ صوت الموسيقى أمام الجيوش هو  
الجادب لها والدافع بها للخروج من أوكارها وأججارها للمسير  
خلف الجيش . ومن الروايات العتيقة أنّ أحد الموسيقيين من  
الفلاسفة كان عند شاطئ بحر يبنى الشاطئ الآخر ولا يجد ما يحمله  
إليه فجلس يلهى نفسه بالغناء واذا بدّر فيل قد شقّ امواج البحر  
يتدنى من صاحب الصوت فلم يزل في تدنيه والفيلسوف في تغنيه  
حتى حاذى الشاطئ وسكن يستمع فأيقن الفيلسوف انه استهواه

بتأثير الغناء وذلك بقوة الطرب فاه تطاهُ يسخره كيف شاء . فوق  
عباب الماء . كأنه مطية وجنّاء . تسير في عرض البيداء . على  
توقيع الحداء . وحكاية ابراهيم بن المهدي في اقتياده الوحوش  
الضارية بسحر غنائه مشهورة مذكورة

هذا بمض ما يقال عن تأثير الغناء في الحيوانات العجماء مع  
ضعف إدراكها وكثافة احساسها ونقص خلقها فما بالك بتأثيره في  
الانسان وهو أسمى الحيوان رتبةً واكملهُ خلقاً وأعظمهُ إدراكاً  
وأصفاهُ جوهرًا وألطفهُ روحاً

والغناء في تعريف قومٍ من الفلاسفة فنٌ يقصد به تحريك  
النفس بتنسيق الصوت وتأليفه على طريقة ترتاح لها الأذن فتهتز  
له نفوس ارباب المدارك العالية والامزجة الصافية وهو القوة المساعدة  
لقوة النطق في التأثير على السامع . وكان القدماء يعتبرونه لغةً عامة  
لسائر الناس يفهمونها على اختلاف لغاتهم وألسنتهم . وكان لابد  
لطالب الفلسفة عندهم من الاحاطة بفن الموسيقى مع الرياضيات . وقد  
عبّر عنه الحكماء الكبيران فيثاغورس وهرمز أنه علم التنسيق  
لكل شيء ولذلك أطلقوا عليه لفظه « أرْمُونِيا » ومعناها النظم  
والتنسيق ومنه الترتيل وكلهم مجمعون على ان لا شيء في

العالم يعادل تأثير الغناء في تهيئة النفوس وتوطئة القلوب لقبول الفضائل والكمالات . وعندهم أن الذي لا يتأثر منه لا بد أن يكون به نقص في الخلقة . والغناء مغروس في طبنة الانسان منذ نشأ في حجر الطبيعة ومنذ استهل في المهد باكياً فلا يسكن إلا به ولا يُراح عنه الا بتطريبه . وفضل تأثير الغناء في النفوس على تأثير الكلام كفضل الشعر البليغ في لغته على ترجمته كلاماً غير موزون الى لغة أخرى

والوقائع كثيرة جمة في التاريخ تشهد بقوة تأثير الغناء . منها ان أهل مدينة اسبرطة كانوا في قفنة اشتد لهيبها وعظم شرها فعمد جماعة من الموسيقيين الى مكان الزعماء القائمين بأمرها فما زالوا يغنونهم حتى طربوا فصفت أرواحهم ورقت نفوسهم ولانت عريكتهم فأنهوا من أنفسهم عن إشعال نار الثورة فخمدت . وقام صياح الطرب . مقام صياح الشغب . ومنها أن أهل سويسرا كانوا ينزلون عن رؤوس الجبال للاحتشاد في الجند فاذا انعقد جمعهم أغرى العدو بهم من يفتي فيهم بلحن لهم معروف يتغنى به الرعاة في قُلل الجبال فيشتعل في نفوسهم لهُبُ الوجد وتهيج فيهم نائرة الحنين وينزع بهم الشوق الى منازلهم فيلقى أسلحتهم عن أيديهم ويذهب بهم على وجوههم



وقد تكرر وقوع ذلك فيهم حتى قرر رؤسائهم الحكم بالاعدام على كل من تغنى بينهم بذلك الغناء . ومنها حكاية الحكيم أبي نصر الفارابي مع سيف الدولة بن حمدان حيث أضحك اهل مجلسه وأبكاهم ثم أنامهم وتركهم . وقد كان خطباء الدولة الرومانية يتسابقون الى تنسيق اصواتهم في الخطابة وتبغ النغم لتأثير القول في النفوس وربما استصحب بعضهم معه احد الموسيقيين بآلة من آلات الطرب فيجعله بجانب المنبر حتى اذا وجدته خرج عن النغم أو شدّ نبيه بصوت الآلة فيرجع الى الأصل . ولسنا نجد بين الأمم امة في بداوتها وحضارتها وماضيها وحاضرها الا وعندها الغناء في الجيش آلة من من آلات الحرب تعين على ممارسة الاهوال وتسير الى منازل الختوف . وكان القدماء منذ عهد داود عليه السلام يعتقدون ان الغناء يشفي من الامراض والاسقام وكان « ايسمين » في مدينة تيب يزعم انه يشفي من عرق النساء بصوت الناي وكان « هوميروس » و « جالينوس » و « بلوتاركس » من بعدهما يؤكدون ان الغناء يشفي من الطاعون . ومن داء المفاسل ومن نهش الافاعي . وقام اليوم جماعة من كبراء الاطباء في اوربا يقررون بعد كثرة التجارب ان الغناء دواء نافع لكثير من الامراض وأطلقوا عليه لفظة « ملوترايا » يعني العلاج

بالطرب كما قرروا من قبل « الهيدر وترايا » وهى المعالجة بالماء و « الإليكترو ترايا » وهى المعالجة بالكهرباء وقد جرب أطباء فرنسا تأثير الغناء على وظائف الاعضاء بآلة حاسبة فوجدوا أنه يزيد فى دورة الدم وفى حركة التنفس سرعة مقبولة . وذهب بعضهم أن للاخشاب التى تتخذ منها آلات الطرب تأثيراً آخر على المريض مثل اتخاذ الناي من خشب الكينا فأن سماعه يشفى من الحمى . وبلغت العناية بهذا الفن فى المانيا أنهم جعلوه درساً من الدروس الاساسية يبتدئ به التلامذة ابتداءً من بدروس الهجاء وينتهون منه انتهاءً من دروس الفلسفة

وجماع القول فى هذا الباب من جهة البحث والنظر ان الخالق جلت عظمته قد جعل من فضله ونعمته على الانسان لكل حاسة لذة . فلذة النظر فى تناسق المراتب وترتيب أجزائها وذلك هو الجمال . ولذة الذوق فى ائتلاف الطعوم وذلك هو العذوبة . ولذة الشم فى لطف الرائحة وذلك هو الطيب . ولذة اللمس فى تناسق أجزاء اللموس وذلك هو النعومة . ولذة السمع فى اتساق الصوت وحركة توقيعه وذلك هو الغناء

واما القول فيه من جهة الدين فقل ان تجمد ديناً من الاديان فى

انحاء العالم الآخر ويستعان فيه على العبادات بالترتيل والترنيم والتنظيم  
لما ينشأ عن ذلك من صفاء النفوس وانتعاش الارواح للتجرد  
والاتصال بالعالم الروحاني . وما كان الدين الاسلامي وهو دين  
الأذان لينكر سماع الغناء ويحكم بكراهته وشأنه في فطرة الانسان  
على ما بينته لك . وناهيك بما ورد في الخبر الصحيح ان النبي صلى الله  
عليه وسلم سمع نسوة يتغنين في وليمة عرس فلم ينكر ذلك عليهن .  
وقد استقبله عليه السلام نسوة من الانصار عند مقدمه من احدى  
الغزوات بالدفوف والمزاهر وهن يتغنين على الإيقاع بقولهن :

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع

وجب الشكر علينا ما دعا لله داع

فلم ينكر ذلك عليهن أيضاً . وهذا عمر بن الخطاب على المعروف من  
غلظته وشدة في الدين قد سمع الغناء فلم ينكره ولم يكرهه بل  
استعاد ومزح : روى عن أسلم موله قال : ربي عمر رضي الله عنه  
وأنا وعاصم نفى فوقف وقال أعيداً على فأعدنا عليه وقلنا أينا  
أحسن صنعة يا أمير المؤمنين فقال مثلكما كحماري العبادي قيل له  
أي حماريك شر قال هذا ثم هذا فقلت له أنا الأول من الحمارين  
قال أنت الثاني منهما . وكان عبد الله بن جعفر على قرابته من رسول

الله وصحبته له كثير الجلوس لسماع الفناء عظيم الاحتفال به  
وروى ان معاوية قال لعمر بن العاص امض بنا الى هذا الذي  
قد تشاغل باللهو وسعى في هدم مروءته حتى نعيب عليه فعلة يريد  
عبد الله بن جعفر بن أبي طالب فدخل اليه وعنده من المغنين  
سائب خاثر وهو يلقى الفناء على جوار لعبد الله فأمر عبد الله  
بتنحية الجوارى لدخول معاوية وثبت سائب مكانه وتحنى عبد الله  
عن سريره لمعاوية فرفع معاوية عمراً فأجلسه الى جانبه ثم قال لعبد  
الله أعذ ما كنت فيه فأمر بالكراسى فألقيت واخرج الجوارى  
فتغنى سائب بقول قيس بن الخطيم:

ديارُ التي كادت ونحن على منى      تحل بنا لولا نجاها الركائب  
ومثلك قد أصببتُ لست بكنة      ولا جارة ولا حليلة صاحب  
وردده الجوارى عليه فحرك معاوية يديه وتحرك في مجلسه ثم  
مدّ رجله فجعل يضرب بهما وجه السرير فقال له عمرو اتّذيا أمير  
المؤمنين فان الذى جئت لنلحاه أحسن منك حالا وأقل حركة  
فقال معاوية اسكت لا أبالك فان كل كريم طروب

ودخل المغنون منزل سكينه بنت الحسين سبط رسول الله  
فأذنت للناس إذناً عاماً فغصت الدار بهم وصعدوا فوق السطح

وأمرت لهم بالأطعمة فاكلوا . نهائم انهم سألوا حُبْنًا ان يغنيهم  
صوته الذي أوله : هَلَا بِكَيْتَ عَلَى الشَّابِّ الذَّاهِبِ . فقال لهم  
ابدؤا اتم فقالوا ما كنا لِنَتَقْدَمَكَ وَلَا نَغْنَى قَبْلَكَ حَتَّى نَسْمَعَ هَذَا  
الصَّوْتِ فَنَنَامُ إِيَّاهُ وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا فَازْدَحَمَ النَّاسُ  
عَلَى السَّطْحِ وَكَثُرُوا لِيَسْمَعُوهُ فَسَقَطَ الرُّوَّاقُ عَلَى مَنْ تَحْتَهُ فَسَلِمُوا  
جَمِيعًا وَأَخْرَجُوا أَصْحَاءَ وَمَاتَ حَنِينٌ تَحْتَ الْمَدَمِ فَقَالَتْ سَكِينَةُ  
عَلَيْهَا السَّلَامُ لَقَدْ كَدَّرَ عَلَيْنَا حَنِينٌ سُرُورَنَا

وذكر الدَّالُّ الْمُغْنَى عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ إِنَّهُ كَانَ يُحْسِنُ :

لَمَنْ رَنَعَ بِذَاتِ الْجِدِّ شَأْمَسِي دَارِسًا خَلَقًا

ثم استقبل ابنُ أبي عتيق القبلة يصلي فلما كبر سلَّم ثم التفت إلى  
أصحابه فقال اللهم انه كان يُحْسِنُ خَفِيفَةً فَأَمَّا ثَقِيلُهُ فَلَا - اللَّهُ أَكْبَرُ  
ولقي ابنُ أُبَجَرَ عطاء بن أبي رباح وهو يطوف بالبيت الحرام  
فقال اسمع صوتاً للغريض فقال له عطاء ياخيث أفي هذا الموضع  
فقال ابنُ أُبَجَرَ وَرَبِّ هَذِهِ الْبَنِيَّةِ لَتَسْمَعَنَّ خَفِيفَةً أَوْ لَا شَيْدَنَ بِهِ  
فوقف له فتنغى :

عُوجِي عَلَيْنَا رَبَّةَ الْهُودَجِ إِنَّكَ إِنْ لَا تَفْعَلِي تَحْرَجِي

أَنْتَى أَتَيْتِ لى يَمَانِيَةِ اِحدى بنى الحرث من مَذْحِجٍ  
نَلَبْتَ حَوْلًا كَامِلًا كُلَّهُ لَا نَلْتَقِى الا عَلَى مَنَهْجٍ  
فِى الْحِجِ إِنْ حَجْتَ وَمَاذَا مَنَى وَأَهْلُهُ إِنْ هِىَ لَمْ تَحْجُجِ  
فَقَالَ لَهُ عَطَاءُ الْكَثِيرِ الطَّبَبُ يَا خَيْثُ

وَوَلَّى قَضَاءُ مَكَّةَ الْاَوْقَصُ الْخَزَوِىُّ فَمَارَأَى النَّاسُ مِثْلَهُ فِى عَفَافِهِ  
وَنُبْلَاهِ فَانَّهُ لِبِائِمٍ لَيْلِهِ فِى جَنَاحٍ لَهُ إِذْ مَرَّ بِهِ سَكْرَانٌ يَتَغَنَّى بِصَوْتٍ  
لِلْغَرِيضِ فَأَشْرَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا هَذَا شَرِبْتَ حَرَامًا وَأَيَّقَظْتَ نِيَامًا  
وَعَنَيْتَ خَطَأً خَذُهُ عَنَى فَأَصْلَحَهُ لَهُ وَانْصَرَفَ

وَكَانَ لِأَبِى حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ جَارًا بِالْكُوفَةِ يَغْنَى فَكَانَ إِذَا انْصَرَفَ  
وَقَدْ سَكِرَ يَغْنَى فِى غُرْفَتِهِ فَيَسْمَعُ أَبُو حَنِيفَةَ غَنَاءَهُ فَيَعِجِبُهُ وَكَانَ كَثِيرًا  
مَا يَغْنَى :

أَضَاعُونِى وَأَيٌّ فَتَى أَضَاعُوا لِيَوْمَ كَرِيهَةٍ وَسِدَادِ ثَغْرِ  
فَلَقِيَهُ الْعَسَسُ لَيْلَةً فَأَخَذُوهُ وَحُسِ قَفَقْدَا أَبُو حَنِيفَةَ صَوْتَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ  
فَسَأَلَ عَنْهُ مِنْ غَدٍ فَأَخْبَرَ فِدَاعًا بِسَوَادِهِ وَطَوِيلَتِهِ فَلَبَسَهُمَا وَرَكِبَ إِلَى  
عَيْسَى بْنِ مُوسَى فَقَالَ لَهُ إِنْ لى جَارًا أَخَذَهُ عَسَسُكَ الْبَارِحَةَ فَحَبَسَ  
وَمَا عَلِمْتُ مِنْهُ الْآخِرَ . فَقَالَ عَيْسَى سَلِّمُوا إِلَى أَبِي حَنِيفَةَ كُلِّ مَنْ  
أَخَذَهُ الْعَسَسُ الْبَارِحَةَ فَأُطْلِقُوا جَمِيعًا فَلَمَّا خَرَجَ الْفَتَى دَعَا بِهِ

أبو حنيفة وقال له سرّاً أأست كنت تغني كل ليلة :  
 أضاعوني وأى فتى أضاعوا . فهل أضعناك . قال لا والله ولكن  
 أحسنتَ وتكرمتَ أحسن الله جزاءك قال فعُدْ إلى ما كنت  
 تغنيه فاني كنت آنسُ به ولم أرْ به بأساً قال أفعلُ ان شاء الله  
 هذا جملة ما يُذكر في طرب الفناء طوّاتُ فيه وأسهبْتُ ليتبين لك  
 منه القول الراجح والوجه الصالح  
 (الباشا) -

نعمالي الله ماشاء وزاد الله إيماني  
 ما هذا الذي أراه من بحر العلم المتدفق والفكر المنعمق وما هذا  
 الإبداع والنفن في أطراف المعقول والمنقول وما هذا النضلع في علوم  
 الاولين والآخرين . وما عهدتُ قبل اليوم في العلماء من اجتماع  
 لهم مثل ما اجتمع للشيخ من دقة النظر وصحة القياس وسعة الاطلاع في  
 تواريخ الأمم على اختلاف ألسنتها وأجناسها يتنقل في تقرير البرهان  
 وشواهد البيان تنقل النحل على جنى الازهار فيخرج بنا من التاريخ  
 اليوناني الى الروماني الى الاوربي الى الاسلامي . فعجباً له أعجمي  
 وعربي . وشرقي وغربي . وكيف انفردتْ أيها الشيخ عن بقية  
 اخوانك المشايخ ولم تأخذ بنهجهم في طريقهم فتقف عن حد العلوم

الشرعية والأقوال الفقهية ثم خالفهم الى التوسع في العلوم الدنيوية والمباحث العقلية

(الشيخ المتخلف) - لم أخالفهم الا لأن العلم حق شائع في بني الانسان ونور ساطع يستضي به جميع الأنام فلا يختص به أهل إقليم دون إقليم ولا أهل ملة دون ملة ولا يقف الانسان منه عند حد . ومن طلب العلم وارتاحت له نفسه لم يمنعه مخالف اللغات وتفرق الاجناس عن اجتناء ثمره من أى لسان كان وفي أى أمة كانت وفي أى عصر من العصور وما في الأديان دين يبعث أهله ويحض بنيه على طلب العلم والتقاط الحكمة بأى وجه من الوجوه مثل الدين الاسلامى . ولكن قد فشا في علمائه داء الكسل فاقتصروا فى طلبهم للعلم على نيل رتبة العلماء دون العلم فى ذاته واعتقدوا أنهم على الهدى ومن سواهم فى ضلال

(الباشا) - قلنا ما شئت فى نكاسل علماء الدين الاسلامى وسوء تراخيهم واشتغالهم عن العلم لا بالعلم . ولقد بلوت مجلساً لهم من مجالسهم ضاق منه صدرى وعيل صبرى ولا ازال كلما تذكرته جاش بى الهم والغم وتملكنى الاسف والحزن . وأراك أيها الشيخ الفاضل أحسنت كل الاحسان بتوسيعك فى الاطلاع وتجرّك فى طلب العلم وتعلّيك بأسباب العلوم الاوربية . ولكننى مع ذلك



لا أتمنى لجميع علماء الدين مثل ما أنت فيه خشية أن تلهيهم هذه العلوم عن علوم الشرع وتستدرجهم الى الخلط والخط وقل في الناس من يحكم نفسه للنوسط في الامور والاعتدال في المطالب والوقوف عند الحد ولست أذكر الى اليوم يعلم الله أي العالمين أضل سبيلاً وأسوأ مصيراً العالم الذي يتخبط في ظلمات الخرافات ويضرب في تيه الترهات ويفوص في لجج الابطال لبباس الدين أم العالم الذي يوغل في علوم الاوربيين ويأتم بسنة المخالفين للدين ويعتر بتمويه الموهبين فيضله الله على علم

(الصدیق) - ليس هذا وقت الجدال في تلك المباحث الدقيقة والنفثوا بنا الى سماع الغناء قليلاً فقد احتشد له المغنون

(الباشا) ملتفتاً - نعم أصبت . وهل لك ان توفق لي بين حالة المغنين التي أراهم عليها الآن في احتشادهم على منصة الغناء وبين ماسمعه أنفاً عن هذا الفن من الجلال والكمال فانظر اليهم تجد أحدهم يمزج ويقهقه والآخر يتشاءب وتمطى وهذا يبصق نيناً ويمخط شمالاً وذاك يصيح بأعلى صوته القهوة القهوة وتأمل في هذا الواقف منهم فوق المنصة على رجل واحدة ويده الرجل الأخرى يخلع منها نعله في وجوه الحاضرين . وأين ما ينبغي أن يكون عليه المنفى من سكون

النفس واجتماع الخاطر وانشرح الصدر وصفاء الروح لحسن تأدية  
الفناء واستهواء النفوس اليه

(الصديق) - لا تؤاخذهم بما هم فيه فانهم نشأوا في أمة يرى  
السواد الأعظم فيها ان صناعة الفناء من سافل الصناعات وأن في  
ممارستها حطه وتقصاً فصغرت لذلك نفوس المغنين وهانت عليهم  
صناعتهم ولم يروا فيها سوى انها أداة للكسب والارتزاق على مثال  
بقية الصناعات فهم والحدادون أوهم والبنّاؤون سواء بسواء وذهلوا  
كل الذهول عن جمال الصنعة وجلالها وغفلوا كل الغفلة عن لذة الفن  
وأدبه وصاروا يؤدّونه كما يتفق لا كما ينبغي وكما يحى لا كما يرضى .  
ولا يغيب عن فطنتك انه لا بد للمغنى من أن يشق في نفسه بتأثير  
غناؤه في نفوس السامعين حتى تثور فيه نشوة الطرب ويتبادل معهم  
لطف الاعمال فتتصل القلوب وتجاذب الارواح وتصدبه نفسه  
في مراقب الفن ونسمو به في صناعته الى مدارج الكمال والا كان  
المغنى اذا غنى في غفلة السامع واشغاله عنه كمن يقرأ للنائم كنباً  
أو يسرج للأعمى سراجاً فيحلّ به من التواني والفتور ويعتريه من  
الاتقياض والضيق ما يذهب برونق الصنعة ويعجوه بهجة الفن . وانك  
لتحقق صدق ما اقول اذا نظرت الى نظرة الى هيئة السامعين في هذا

المكان . فغن يمينك جماعة من الاعيان والتجار تراهم مشتغلين بمراقبة كل داخل وخارج عسائم يحظون بإشارة تحية او ايماءة تعطف ففهم لا ينفكون طول ليلهم في قيام وسلام للزلف الى الكبراء والحكام وحديثهم لا ينقطع عن التفاخر بمعرفتهم والتباهى بأقدارهم . وعن شمالك خليط من القضاة والمحامين لا ينتهون ابداً من المناقشة في صنوف الدعاوى والقضايا ولا يستريحون برهة من تفسير المواد وشرح البنود واستنتاج الاحكام ولا يترك المحامون القضاة الا بعد أن يحتالوا على استفاد ما عندهم من الافكار والآراء في الوقائع المختلفة والنقط المشبهة لينتفموا بها ويستندوا عليها في مرافعتهم أمامهم ويتأكدوا بها ربح مالديهم من المشاكل والدعاوى . و من قد أمك طائفة من الامراء والحكام لا هم الا أن يجتلبوا توقيرا الحاضرين واحترامهم بالتأنق في الجلوس والتكلف في الشماثل والانتفاخ في الثياب والقتل في الشوارب أجسامهم حاضرة وقلوبهم غائبة وأبصارهم شاخصة وألبابهم ذاهلة فهم على هيئة النمايسل والاصنام - فاسألوهم ان كانوا ينطقون - ولئن نطقوا بكلام فانما يدور على ان اليوم كان شديد الحر وأن أو ان الرحيل عن مصر قد حل . ومن خلفك ثلثة من الاحداث . لم تهنبهم الاحداث . وشبان لم يُربّهم الزمان . مرمي الغاية عندهم ان

تكون ملابسهم على الزى الجديد . وأن تُفرَغ اجسادهم منها في قالب من حديد . فهم لا يتحركون حركة الأبالف حساب . خشية أن ينفرط نظام الثياب . فإن قعدوا فكان القاعدين للمصور في حفظ الاشكال والاولضاع . وإن هم وقفوا فكان المصلوبين على الاجذاع . ولئن تجاوز حديثهم حديث الملابس والازياء . اشتغلت ألسنتهم بذكر الغلمان والنساء . ورووا عن ابن فلان أو بنت فلان . ما تقبض منه النفوس وتقشع الابدان . ولم يبق غير هؤلاء من طبقات الحاضرين من يلتفت الى سماع الغناء ويتفرغ له الا طبقة الغوغاء من الخدم وغيرهم . فكيف يتيسر للمغنين في هذا المقام أن يتقنوا في عملهم أو يتفنونوا في صناعتهم أو يحافظوا على أدب المجلس ويراعوا حرمة الفن قال عيسى بن هشام - واقطع الحديث بمرور صاحب العرس أمامنا مرة السحاب . فانقضَّ على الواقفين عند الباب . كأنه بارقة شهاب . أو نازلة عذاب . يدفع يديه عن الشمال وعن اليمين . في صدور القاعدين والقائمين . لا يشك من رآه أنه أسيرٌ حلُّ عنه الوثاق . أو عبدٌ من العبيد يطلب الإبقاء . فالنفت الباشا يسأل الصديق : أجدارٌ هوى في البيت أم حريق (الصدوق) - لا هذا ولا ذاك وإنما جاء الخبر لصاحب البيت

بقدم جماعة من رجال الافرنج ونسائهم  
(الباشا) - أترام يريدون إقامة ألعاب افرنجية مع الاغانى العربية  
(الصدىق) - ولا هذا أيضاً بل هم قوم من الساحين الاوربيين  
فى البلاد الشرقية يتشوفون فى مطالعتهم الآثار المصرية الى رؤية  
المحافل والاسواق فاذا سمعوا بحفلة عرس هرعوا اليها بنسائهم  
واولادهم لتسليه خاطر بدرس العادات والاخلاق

(الباشا) - قد تين لى آفناً ان صاحب العرس من أهل الصعيد  
فأى صلة بينه وبين سياح الافرنج تدعوه الى دعوتهم فى عرسه أم  
من عاداتهم أن يهجموا على بيوت الناس بغير دعوة ولا استئذان  
كالطفيلين

(الصدىق) - هم من المدعوين لا من المتطفلين . ولا يلزم لدعوتهم  
ان يكون لصاحب العرس أدنى صلة بهم أو ان يعرف أشخاصهم  
ويفقه لسانهم ولكن حضورهم فى حفلة العرس أمر مرغوب فيه  
عند صاحبه ينشرح به صدره ويزهو به عنده قدره ويراه فخرآله  
يعلموه ذكره ومجداً للبيت يرتفع به عماده . وهو فى دعوتهم  
بالخير إيمان يرسل الى بعض تراجمة القنادق فيعطيهم عدداً من  
تذاكر الدعوة بغير أسماء معينة ليوزعوها على من يكونون فى

خدمتهم من السياح فيعيمها التراجمة اليهم بقيمة معلومة من الدراهم كأنها تذاكر الملاهي العامة ويعتقد الاجانب ان تلك عادة من عادات الشرقيين أن يدخل الناس إلى أعراسهم بأثمان معينة وإما أن يترى صاحب العرس فيخاطب أصحاب الفنادق الكبيرة بأن لديه حفلة عرس في الليلة الفلانية ويرغب أن يحضرها كذا عدداً من السياح فيتحف صاحب الفندق نزلاءه فيما يتخفهم به بالدعوة الى العرس فاذا شرفوا صاحب العرس بحضورهم هرع الى حسن استقبالهم وبالغ في التلطف والترحيب بهم وأنزلهم فوق منازل الامراء والكبراء ونسى كل من في العرس سواهم وتفرغ طول ليلته لخدمتهم كما تراه من صاحب هذا العرس . وانظر اليه كيف يتيه عجباً ويشمخ كبراً وهو يتقدم نساءهم ليدخل بهم الى بيت الحرم لمشاهدة زفاف العروسين بعد أن اجلس رجالهم على رؤوس العظماء والامراء في صدر المكان

(الباشا) - وما هذا الذي أراه في أيدي النساء يحملنه معهن كأنه الاسفاط فيها الخلى لهدية العروس فهل بلغ بهن الكرم الى تكليف أنفسهن تقديم الهدايا لعروس لا يعرفنها ولا يعرفن أهلها من قبل (الصدق) - هذه آلات الرسم والتصوير يحملنها ليأخذن بها

مناظر الحرم وصور النساء في زيتنن وتبرجهن وماتكون عليه  
هيئة الزفاف ليتهادين بها اذا رجعن الى ديارهن. وربما أُسخت  
منها ألوف النسخ اتباع في الاسواق الاوربية وتنتشر هناك  
الاستهزاء والسخرية

قال عيسى بن هشام - ومنذ عاد صاحب العرس من تشيع  
الساعات الى الحرم . كالصاعدات الى الهرم . تقدّم الى صدر  
المكان . ونظر في الوجوه بايمان . ثمّ دنا من طائفة السكباء  
والأمراء . وقصد الأمير المقدّم فيهم بلا مراء . فوقف أمامه  
وقفة الإجلال والإعظام . ودعاه لافتتاح قاعة الشراب والطعام .  
فقام الأمير يمشى أمام الصفوف في خيالاته . مشية القائديم بلائه .  
وفُتح له الباب ففتح المائدة ولافتح سعد للقادسية . والمعتصم لعمورية .  
ومحمد للقسطنطينية . نعم ولافتح جدّه الأعلى للأقطار الحجازية .  
ودخلت في أثره صفوف الجموع . وهم في سكون وخشوع . دخول  
التقاة . للصلاة . والعُفاة . للصّلات . ثمّ ما لبثوا أن هجموا على  
المائدة هجوم الفوارس البواسل . على الحصون والمعاقل . لا بل  
هجوم الأسود الضارية . على الاشلاء الدامية . والذئاب الخاوية .  
على الشياه الراعية . والنسور . على القبور . والذباب . على الشراب .

واشتدَّ الزحام . وزلَّت الأقدام . وضلَّت المذاهب . واصطكت  
 المناكب . وشخصت الاحداق . وامتدَّت الاعناق . وتهدَّلت  
 الشفاه . وتجلبت الافواه . وتحركت الأشداق . وتقارعت  
 الأطباق . وتصاولت الأيدي بالمدى . كالظنَى . في الوغى . والتفت  
 الساق بالساق . واشتدَّ الهولُ وضاق الخناق . ثمَّ انجالت المعمة  
 عن شهداء النخَم . وأسراء البشَم . وقتلى الطعام . وصرعى المدام :  
 بأجسامٍ يحزُّ القتلُ فيها      وما أقرانها إلاَّ الطعامُ  
 ولعبت الكؤوس . بالرؤوس . والشمول . بالعقول . والراح .  
 بالارواح . وذهبت العقار . بالوقار . والبطنة . بالفطنة . فاخيلط  
 الحابل بالنابل . والعالى بالسافل . والرفيع . بالوضيع . والامير .  
 بالحقير . هذا يمزح ويقهقه . وذلك يُتمتم ويُتهته . والآخريُّ  
 طعاما . وسواه يقيُّ كلاما . ولم نسمع بينهم من قولٍ يفهم ويعقل .  
 أو حديثٍ يؤثّر ويُقل . إلاَّ ما سمعناه يدور بين الشاب متكلف  
 متصنع . وكهلٍ مجرَّب متضلع :

(الكهل) - أليس من أسوأ الأسواء وشر البلاء ما نراه من  
 حال هذا الصعيديِّ صاحب العرس كيف اعزل سنة آباءه واجداده  
 وانسلخ عن مألوف العادة في قومه ودياره وطرز طرفة واحدة الى



العمل بعادات الغربيين والتقليد لبدع الافرنج جفري في الاحتفال بالعرس على نمطهم وأسلوبهم مع جهله بها وعدم ملاءمتها لطبعه وكيف لا يُرثى لحال هذا المسكين وقد أنفق جانباً عظيماً من أمواله لاقامة المهرجان على هذا الطراز الغريب عن ذوقه فهو في حيرة وذهول لا يدري ما يصنع ولا يعلم ما يفعل في وسط هذا السوق القائم والزحام الهائل وانظر الى مقدار السخط النازل فوقه والاعتراض المصوب عليه من أغلب الذين دعاهم ليرضيهم بعمله ويكرمهم بحسن صنعه بعد أن تكلف لهم ما يفوق الطاقة وارتكب ما يخالف العادة ثم اشهد معي بأنه أساء الى نفسه وجنى على أهله

( الشاب ) - ما أراه الا أنه أحسن صنعاً وأجاد عملاً وأخذ بالسنن الأرشد في التحلي بشعار المدنية والتعلق بأسباب الترقى في الحضارة وقد آن أن يستوى أهل الارياف بأهل المدن في السير على النهج الغربى لهو أكان ذلك أوجدًا وأن يخلعوا عن رقابهم أغلال العادات العتيقة وربقة الافكار القديمة فترفع الامة وتنفع البلاد

( الكهل ) - أى نفع يُرتجى لاهل البلاد بخراب البيوت ودمار الدُور . ولئن امتد الزمن قليلاً على عمد الارياف وأعيانها وهم يرسلون بأبنائهم الى البلاد الاوربية ثم يهجرون مساكنهم ومساكن

آبائهم ويتركون مزارعهم ومراقفهم ليسكنوا معهم عاصمة البلاد بعد عودتهم ويتخلقوا بأخلاق الغربيين ويتبرأوا من كل ما كانوا فيه من قديم وعتيق - لم تلبث الاموال أن تذهب ضياعاً والدُّورُ أن تسمى خراباً وأن نصبح المزارع بأيدي الاجانب الذين يقلدونهم في امتلاك الاطيان وزراعة الاراضى كما يقلدونهم هم في باطل المدنية وزخرف معيشتها

( الشاب ) - أظنك كنت تريد ان يقام الاحتفال بزواج هذا الشاب المتمدن بين الاحواض والمستنقعات في قرية أبيه . وبين الاوباش والهمج من فلاحيه ومزارعيه . فيستبدل المفاصير بالخيام . والكهرباء بالمشاغل . و « البوفيه » بالسماط . والصحاف بالقصاع . والأباريق بالجرار . و « الديند » بالدفين . و « المايونيز » بالعصيدة . والهلين بالقول وعش الغراب بالحلبه . و « المستاردا » بالمش . و « المربى » بالرطب . و « المانجو » بالدوم . و « الكريز » بالحميز . و « الشمبانيا » بالزهر . و « السكاب » بالحليب . و « الكنيك » - بعرق البلح . والموسيقى بالمزمار . واللاتار بالاذكار . و « البليزو » بالأرغول . و « الأروكستين » بالرباب . و « البائلو » بالسحجة . و « مسن أوستين » بنت أم شنب . وموكب الزفاف بلمب

المهواة . ثم يدعو مشايخ العربان بدل القناصل العظام . ونظار  
الزراعة بدل نظار الحكومة . وكتبه المراكز والسيارف . بدل  
أمراء البورصة والمصارف . ويضع على رؤوسهم سمف النخيل  
والعراجين . بدل أكاليل الازهار والرياحين . . . . .

( الكهل ) - يكفيك فقد أسهت في الشرح والوصف . وأنا  
أقول لك : نعم يعجبني ان يكون الامر على مثل ما تسخر منه ما دام  
من عاقبه عمران البيوت وحفظ الاموال وبقاء الأ حساب وإطعام  
المساكين وبر الأقارب وإسداء الخير للأصحاب والجيران وإدخال  
السرور على النفوس بما يرضيها ويلئم أذواقها . بهذا ينتفع أهل البلاد  
ويرضى الناس بعضهم عن بعض . ولا ارضى ابداً ان ينقلب الحال  
كما أراه مادام من ورائه عواقب الخراب وسخط الناس وعقوق  
الاهل ولصوق العار ووقوع الفضيحة وسوء المصير . ومن الذي  
يعارض فيما أقول من أهل العقول الصائبة وهو يرى هذا الرجل  
العريق النسب في أهل الصعيد أهل الشهامة والحيمة وذوى النيرة  
والأنفة ومن حوله الخصيان على ما نشاهده الآن يطالبونه أن  
يأمر الخدم بحمل صناديق الخمر لشرب النساء في الحرم . وهو يعرف  
حكاية الأعرابي الذي سقوه الخمر في احد الاعراس ولم يكن ذاقها

من قبل فلما نارت سوزتها قال لمن حوله من أهل البيت « ان كان  
لساؤكم يشرّبها فقد زنين ورب الكعبة » . ولست أدري على كل  
حال ماهو الغرض الدافع لصاحب هذا العرس الى احتمال كل هذه  
القضايح والمعايب . فان كان غرضه إرضاء أهل العاصمة بتبذير تلك  
الاموال الطائلة في إقامة الاحتفال فقد أغضبهم وأسخطهم جميعاً على  
مانسمعه ونراه وليس فيهم الا كل منتقد لعمله معترض على فعله  
يرميه بعضهم بالتقصير ويرميه بعضهم بالتبذير . وان كان الغرض  
من هذا التوسع في الإنفاق إذاعة الشهرة بعظم الثروة والغنى بين  
الناس وانتشار ذكره بالكرم والجود فلهذه الشهرة وجوه أخرى  
تفيده وتقيد الناس ولا ببناء المحامد سبل شتى تُرضى النفوس وتسر  
القلوب . ولو كان اقتصر في إقامة الوليمة على نصف ما أنفقها فيها  
وبذل النصف الآخر في باب من أبواب البر والاحسان مثل  
مساعدة الفقراء وإنشاء الملاجئ وإقامة المستشفيات وإعانة ذوي  
الصناعات خلّد ذكره بين قومه بالعمل الصالح ولا قاموا لمجده  
صُروحاً من طيب الأحداث وجمل الثناء

قال عيسى بن هشام - وما نشعر الا وقد انقطع علينا سماع بقية  
الحديث بصياح جماعة من خدم المائدة يدعون المدعوين للخروج

من القاعة حيث لم يبق على المائدة من طعام ولا شراب ويعدونهم بالعودة إليها بعد غسل الآنية وتجديد الألوان . فلم يسمع لهم أحد ولم يلتفت الى صياحهم فأخذوا بالتصفيق بالأكف تنفيراً لهم كتنفير الدجاج فلم ينتقلوا ولم يتحركوا فعمد الخدم الى آخر حيلة يضطرونهم بها للخروج فأطفأوا الاضواء وتركوهم يتخبطون في الظلمات ويتساندون على الجدران يطلبون الابواب فسبقناهم الى الخروج والتقينا في خروجنا عند الباب بصاحيين يتنازعان في هذه الحال ويتخاصمان في شدة السكر فلطم احدهما صاحبة فسقط على الارض يتخبط في قيئه . وينشد هذه الايات في هذره وهزئه :

شربتُ الخمرَ حتى قالَ صَحيي      أَلستَ عن السَّفاهِ بِمُسْتَفِيحِ  
وحتى ما أُوسِدَ في مَبيتِ      أَنامَ به سويَ التُّرْبِ السَّحِيحِ  
وحتى أَغْلَقَ « البوفه » دُونِي      وَأَنتِ الهَوَانِ مِنَ الصَّدِيقِ  
وسمِعنا الآخرَ يَنشُدُ وهو يَنفِخُ نِهَاوً عَجِبا وَيَصعِّرُ خَدَّهُ صَلَفًا وَكِبَرًا:  
شربتُ الخمرَ حتى خَلتُ أَنِي      أَبُو قَابُوسَ أَوْ عَبْدُ الْمَدَانِ  
وسمِعنا في الخارجِ عَزفَ المَوسِيقِ تَقدمُ العَروسُ لِرَفافه عَندَ  
دخولِه الحَرمِ فَسَكَتَ المَغَنُّونَ وَضَجَ المَسكانُ واضطربَ الحاضَرونَ  
ووقفَ الجالسونَ وصعدَ بَعضُهم فَوَقَّ الكَراسِيَّ يَتَطاوَلونَ لِمَشاَهِدَةِ

العروس وهو في زمرة من اخوانه وأترابه يخطر بينهم ويرول حتى  
إذا توسطوا ساحة الدار وقفوا به وقفَةً فقام أحد الحاضرين فصعد على  
منصة المغنين صعد الخطيب على المنبر فشخصت نحوه الابصار ومالت  
إليه الاسماع وإذا هو يخطب بخطبة هذه نسختها: « أيها الحاضرون  
والغائبون . هذه ليلة قامت فيها أعواد السرور . على منابر الجبور .  
وأشرقت فيها أهلة المسرة والبدور . من سماء القلوب وأرض الصدور :  
وطلعت فيها كواكب السعود من أفق العيون . فاجملت عن بصائرنا  
غمام الأحزان ووبل الشجون . ولو أتي لست من فرسان هذا  
الميدان . الراكبين فيه لحيازة قصب الرهان . ولا من المجردين  
لسيوف الخطب وخطب السيوف . بحروف الرماح ورماح الحروف .  
ولا من المعتطين في شروح البلاغة متون الضواير . ولا من  
السابحين في بحور النظم والنثر على كل كامل ووافر . ولا من الساحين  
حلة سحبان . ولا من المتدربين في حصون المبادئ والبيان . وقد  
حيل بين المير والنزوان . إلا أن ما عرفه في هذا العروس من العلم  
والإقدام . وما له في مستعمرات التربية من وطأة الاحتلال ورسوخ  
الافدام . وما أعتقده فيه من حبة الأوطان . ومصادقة الإخوان .  
كما أن ما أعلمه وأنحققه في العروس التي تزف إليه هذه الليلة .

من علمها بتدبير المنزل وفروض العيلة . وما هو مشهور عنها لدى كل  
قاص ودان . مما يوجب حسن القبول والامتنان . وما شهد لها  
به معلمو المكاتب ومدرسو المدارس . بأنها أنس المحافل وبهجة  
المجالس . وما أراه على وجوه الحاضرين من الكرم والسماح .  
وأثومه في جباههم من الفرح والانشراح . كل ذلك هو الذى  
جرأتنى على الوقوف فى هذا الموقف الحرج . وسط بحر هذا العرس  
التموج . وانى أتوجه اليكم بوجهى لتضربوا عن تقصيرى صفحا .  
وأقدم لكم بنفسى لتطووا عن هفواتها كشحا . وأطلب منكم أن  
تشرّبوا معى نخب الكؤوس . فى نخب العروس . وتقولوا معى  
فليحى هذا الشاب فى هناء وسرور . ورخاء وجور . ممتعا بنشأة  
الرفاء والبنين . وناشئة الاولاد الناجحين . ماناح القمرى فى رياض  
البساتين . وصاح الاخدرى بين الاعشاب آمين آمين »

ثم نزل الخطيب . فقابلنه الاكف بالتصفيق والافواه بالتهليل  
والصدور بالتبجيل وصدحت له الموسيقى ثلاثا بالاسلام . ثم اعقبه  
على المنبر شاعر من المشهورين بين الخاص والعام . فأنشد هذه  
القصيدة النادرة . والمدحة الباهرة :

بأوقات الهناء الصافيات      تجلّى الاس من كل الجهات

لقد قام البشير بها ينادى      على أهل المروسين الهداة  
وفى تلك الصدور القرح يُجرى      كما تجرى خيول الصافات  
فبشرى أيها الشهم المفدى      بخير الغانيات الآنسات  
ظفرت بدرة في عقد ماسٍ      من المتأربات الراقيات  
وقد زفوا بهذا الأفق بذرا      إلى شمس الهدى والمكرمات  
تغذت بالمعارف والمعالى      فحازت زينة المتعلمات  
يرجى أن يكون كذا بنوها      لدى أيماننا المستعجلات  
بهم تزهو الشبية في المرامى      وتغد وللحمى أقوى الحماة  
بهم ترقى المواطن مرّتها      وتصبح قدوة التربيّات  
كجيش في البلاد عمر مرعى      وجند في الحروب مبرّزات  
وتعشى النيه في أوج المراق      وترفل منه في حلل الثبات  
فتصبح أنت خير أب كريم      وتصبح تلك خير الامهات  
ودمت بعد ذاك بألف خير      ونعمى بالبنين وبالبنات  
ولولا الاختصار وضيق وقت      لجئت بألف بيت شاهقات

ثم انتهينا بحمد الله من الشاعر بعد الخطيب . وعاد المغنون الى  
اللحن والتطريب . فأخذت أُجِيل النظر وأقلب الطرف . من ركن الى  
ركن ومن صف الى صف . فلم أجد في الحاضرين بلا استثناء . من



هو ملتفت الى سماع الفناء . بل رأيتم يوجهون النظر الى السماء .  
ويكثر من الاشارة والايماء . كمن يتضرع بالدعاء . لكشف  
الحنة والبلاء . فرفعت مثلهم نحو السماء بصري . فدُهِيتُ من حيث  
أدري ولا أدري . إذ رأيت نوافذ الدار . مهتوكة الاستار . وفي  
كل نافذة هيفاء ، سفرة النقاب . كالدُّمَيَّة في المحراب . أو كالصورة  
تتألق في إطارها كالشهاب . أو كالبدربدأ مسفراً من خلل السحاب .  
تُنفذ منها مثل خيوط الغزلة للمغازلة . وتجرد من اللحظات  
مثل سيوف الكُماء للمنازلة . فتصيد طيور القلوب الحوائم وتفتك  
بمهج النفوس الروائم . ثم تراها تُوميء بكأس الصهباء . الى شفتها الحمراء .  
وتلمس واسطة المقد . بزهرة من الورد . فيشتبه على الرائي وجه  
الأمر . باختلاط اليواقيت كالجر . ياقوتة الحمر . ياقوتة الثغر .  
وياقوتة الزهر . ياقوتة النحر . ثم لا فتأ رسل الاشارة تلوي الاشارة .  
تارة بالمروحة وأخرى با « لسجارة » . مع ابتسامات توضح عن  
مكنون الصدور . وتفصح إفصاح المعاني في السطور . والرجال  
من تحتهن يجاوبونهن على عين النظر . طوراً بإشارات الأيدي  
وطوراً بلفظ الأزهار . وكل مُغازل فيهم يعتقد أنه امتاز على سواه .  
وتغلب على أهل النوافذ بهواه . وأضرَم فيهن نار العشق وجواه .

وخلع قلوبهن بدعواه . وما بالنوافذ سوى أزواجهن وبناتهم . أو  
 أخواتهم وبنات أخواتهم . والمغنى يستقبل وجوههن في هذه الأثناء .  
 بوجه ليس فيه أدنى حياة . فيغنيهن من الأصوات والألحان . ماثير  
 من الغرام ويهيج من الأشجان . والخصيان يصعدون الى الحرم  
 بأوراق وينزلون اليه بأوراق . يتخبرن فيها الادوار السايرة على السنة  
 العشاق . في وصف حرارة الاشواق . ومرة البعد والفراق .  
 وما زالت الحال تزايد حجة ووقاحة . وتتضاعف هتكاً وفضاحة .  
 حتى قام في وسط المكان جماعة من الاصحاب . يتقاذفون بالفاظ  
 القذف والسباب . ثم انهم انتقلوا من التسارع والتشائم . الى  
 التضارب والتلاكم . فقام الحاضرون على الاقدام لمشاهدة ميدان  
 النزال والخصام . ثم تدخل رجال الشرطة بينهم لقضّ الخصمة .  
 وسوّقهم الى المحاكمة . بعد أن تمزقت الثياب تمزق الأوراق .  
 وتخضبت الوجوه بالدم الممزق . فصارت الافراح أتراحاً وانقلب  
 الغناء نواحاً . وقلت لصاحبي هلم بنا الى الفرار . من مواقف التهمة  
 والعار . وخرجت به أسوقه أمامى . واقول له في بعض كلامى :  
 لقد حق لك بعد الذى رأينا ونظرنا . وبلّونا وخبرنا . ان تلتهب  
 بالغضب والحنق النهاباً . او يذهلك الدهش والعجب فلا تمى

جواباً . وهل بقي بعد ذلك فرقٌ بين سرور الدنيا وحزنها . او  
فضل لظفر الأرض على بطنها . فأجابني بلسان الحكيم المدرّب .  
والحليم المهدّب . وهو يتبسم استهزاءً . ويهزّ كتفيه ازدراءً : لم يبق  
فيّ بفضل الحكمة فضلٌ للسخط والغضب . وعجّبي اليوم مما  
أرى يكون من العجب

\* \*

قال عيسى بن هشام - وتمكّن من الباشا حبُّ الاستكشاف  
والاستطلاع . لدرس الاخلاق وسبّر الطباع . وتبدلت الوحشة  
عنده بالائتناس . في مخالطة الناس . فصار يلجّ على ويلجّ في الطلب .  
أن أذهب به في هذا السبيل كلّ مذهب . وأنا أداوره وأحاوله .  
وأماطله وأطاوله . وهو لا ينفكّ يستنجزني ويسنقضني . واذا  
استغفني لا يغفني . فقلت له لم يبق أمامنا من المجالس والمنتديات .  
الآ ما اشتملت عليه الازبكية من المنجولات المنديات . وما لضمته  
من صنوف الرجس والنكر . وفنوز الفسق والسكر : وأنا أجلك أن  
أسلك بك مسالك الظّمة والتهمة . وأن أجلك محالّ الريبة والشبهة .  
وأربأ بسنك وقدرك أن تحتلط بتلك الزمر . وتدخل معهم في تلك  
الغمر . وتفسر نفسك الشريفة على ما لم تألفه من مثل ما يعملون . وشرّوى

ما يفعلون فلا تأمن حينئذٍ تعد الناقلين . وطعن الطاعنين . وقاسمتُهُ اَنِ  
لَكَ لَمِنَ النَّاصِحِينَ . فقال اِلَى قول ذلك وقد آتيتُ من دروس الحكمة  
العالية . وضروب الفلسفة السامية . ما أزدري معه عدل العاذلين .  
وأحتقر به لوم الجاهلين . وَلَنْ يَضِيرَ النَّفْسَ الشَّرِيفَةَ الطَّاهِرَةَ . أَنْ  
تَجَاوِرَ النَّفْسَ الْخَبِيثَةَ التَّاجِرَةَ . وَقُلْ أَنْ يُعْدَى الْمَرِيضُ الطَّيِّبُ .  
وَتَذْهَبَ رَائِحَةُ الدَّفْرِ بِرَائِحَةِ الطَّيِّبِ . وَالْإِمْعَانُ فِي رُؤْيَا النَّقِصَةِ  
وَالرَّذِيلَةِ . يَزِيدُ النَّفْسَ الْفَاضِلَةَ تَمَسُّكًا بِالْفَضِيلَةِ . وَلَا يَعْرِفُ قَدْرَ  
الرَّشْدِ وَالْهُدَايَةِ . إِلَّا مَنْ نَظَرَ فِي أَعْتَابِ الضَّلَالَةِ وَالْعَوَايَةِ . وَبِالظُّلْمَةِ  
يُعْرِفُ فَضْلَ الضِّيَاءِ . وَبِضِدِّهَا تَقْبِنُ الْأَشْيَاءُ . - ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ  
مَا عَلَّمْتَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا . - وَلَقَدْ كَانَ مِنْ أَدَبِ الْحُكَّامِ فِي أَيَّامِ  
دَوْلَتِنَا . وَزَمَنِ صَوْلَتِنَا أَنْ يَغْيِرُوا مِنْ هَيْئَتِهِمْ . وَيَسْنُرُوا مِنْ  
سَمَاتِهِمْ وَيَبْدُلُوا مِنْ أَزْيَائِهِمْ الْمَعْرُوفَةَ . بِأَزْيَاءٍ غَيْرِ مَأْلُوفَةٍ . لِيَتِمَّ كُنُوزُ  
مِنْ مَخَالِطَةِ النَّاسِ عَلَى اخْتِلَافِ أَشْكَالِهِمْ . وَيَقْفُوا عَلَى حَلِيَةِ أَسْرِهِمْ  
وَحَقِيقَةِ أَحْوَالِهِمْ . فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ مِمَّا يَفْضَرُ بِسَمْعِهِمْ . أَوْ يَحْطُ مِنْ رَتَبَتِهِمْ .  
عِنْدَ ظُهُورِ أَسْرِهِمْ . وَوُضُوحِ سِرِّهِمْ . فَلَا عَلَيْكَ إِذَا أَنْ تَسْلُكَ بِي  
مَا شِئْتَ مِنَ الْمَسَالِكِ . وَلَا تَخْشَ عَلَى شَيْئٍ مِنْ تِلْكَ الْمَعَاطِبِ وَالْمَهَالِكِ .  
قَالَ عَيْسَى بْنُ هِشَامٍ - وَلَمَّا لَمْ يَبْقَ لِي بَدَنٌ مِنْ امْتِثَالِ حُكْمِهِ . وَتَفْهِيدِ

عزمه . قصدت به من الازبكية روضتها الغناء . وحديفتها الفيحاء .  
فلما وصلنا الى بابها . ووقفنا عند دُولاها . وضعت فيه أجرة العبور .  
كما توضع النذور في صندوق النذور . ودرت فيه دورني ودار الباشا  
دورته . فقال لي وهو يدافع الغضب وسورته . هل كُتب على  
الداخلين في هذه الجنة الزاهية . ان يدور الانسان دورة الثور في  
الساقية . فقلت له نعم شاع التخوين بين الناس في جميع الاشياء .  
فاخترعوا لهم مثل هذه الآلة الصماء . لتكون عليهم رقيباً عتيداً .  
لا يستطيعون معها اختلاساً ولا تبديداً . فهي ترقم من الداخل عند  
كل دورة . - ما ينقده الداخل فيها من الاجرة . فلا يضع منه مثقال  
ذرة . ولما جاوزنا الباب اعجب الباشا حسن المنظر وازدهاه . وراقه  
بهاء السكان واستهواه . وتملكه الابتهاج وتولاه . فقال ماشاء الله  
لا قوة الا بالله لمن هذه الجنة من كبراء البلد . قلت هي ملك كل  
واحد وليست بملك أحد . انشأتها الحكومة من « المنافع العامة » .  
لنزهة الخاصة والعامة . ثم سرنا نطوف في انحاء الحديقة . بين اشجارها  
الوريقة . واغصانها الرشيقة . وازهارها الأنيقة . والباشا يهتز طرباً .  
ويعمل عجباً . لحسن هذا المنظر العجيب . والمثبت الخصب . ثم  
وقف بنا وقفة بين برد الظلال وخرير الماء . ورَقَّ بصره يقدس

باسط الأرض ورافع السماء . ثم رأيتُه يُنحني للركوع انحناء القوس .  
بعد أن أنشد قولَ حبيب بن أوس :

أرضٌ إذا جرّدت في حُسْنِها      فكرّك دانتك على الصانعِ

وسمعه يتلو في الركوع والسجود . قولَ صانع الوجود : « لله  
يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْغُدُوِّ  
وَالْآصَالِ » وقوله أيضاً عزّ من قائل : « يُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ  
السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ  
لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ »

ثم انثيتُ به في طلب الراحة . فجلسنا على أريكته من أرائك تلك  
الساحة . ودارت بيننا هذه المخاطبة . بما اقنضته المناسبة :

( الباشا ) - كيف لا يكون هذا المكان بالناس غاصاً وبالمتنزهين  
مزدحماً يشاهدون جماله ويتفابئون ظلاله ما دامت الحكومة قدأباحته  
لكل رائج وغادٍ كما تزعمه ومالي لا أرى فيه غير هؤلاء الاجانب  
في أزيائهم بأبنائهم وسائهم مهمل وقفته الحكومة على الغربيين وحرّمته  
على المصريين فأننى لم أجِد فيه أحداً منهم منذدخولنا الى هذه الساعة  
( عيسى بن هشام ) - لم تُؤثر به الحكومةُ قوماً دون قوم ولكن  
المصريين كأنهم ألقوا التهاون باللذات الروحية وتغافلو عنها وأخصها

معرفة ما حسن في الاشياء وتمييز الجمال والكمال ومواضع الاحسان والاتقان في صنعة الوجود ورياضة الفكر والنظر في مطالعة كتاب الكائنات ونظام المخلوقات التي تسبح بحمد خالقها أي تدل عليه بصنمته فيها: وكأن الواحد منهم قد حبس نفسه وقيد فكره في الوجود على الماديات فلا يكاد ينظر في دهره نظرة المشاهدة والامعان في خلق السموات وما يتألق فيها من الشمس والاقمار والنجوم والكواكب ولا في خلق الارض وما ينبت فيها من النباتات ويدب من الحيوان ويجري من البحار ويرسو من الجبال وهي بجمال صنمها وكمال وضعها:

تَصِيحُ بَمَنْ يَمُرُّ الْآ تَرَانِي فَفَهِمَ حَكْمَةَ الْخَلْقِ الْعَجِيبِ  
(الباشا) - جلّ الخالق الصانع . ولكن لأي سبب الفـ  
المصريون غفلتهم عن التمتع بهذه النعمة نعمة المشاهدة ولذة المطالعة وصار الاجانب يتعلقون بها دونهم ويمنازون بها عليهم

(عيسى بن هشام) - لا سبب فيما اعلم الا التمادى في التهاون والتراخي عن ايقاظ هذا الشعور الغريزي السكاكن في النفس وتتميته بالرياضة والتفكير ومعاودة الامعان والتدقيق . وقد اعتنى الاجانب به عناية خاصة فاجتهدوا في تتميته وترقيته حتى صار لديهم ملكة

من الملكات وفناً جيلاً من أرقى الفنون فدرّبوا عليه ومرتّبوا فيه  
وسرّى في دمائهم يتوارثه الابناء عن الآباء فترى الطفل فيهم اذا  
شبّ ودرج واراد أن يتحف اهله يوماً بادر الى الروض فاقطف  
منه اول زهرة من الربيع وتسابق بها اليهم كأنما عثر لهم على كنز  
لحسن الوقع عندهم . ولقد برعوا في الصناعة بفضل هذا الشعور  
ودوام نموه ولم يقتصر الحال فيه عندهم على المراثيات الطبيعية  
بل تجاوزوه الى المراثيات الصناعية ففيهم من يبذل الالوف من الدنانير  
والملايين من الدراهم لاقتناء صورة من الصور ورسم من الرسوم يحسن  
تمثيل زهرة من الزهور أو دائرة من الشفق أو راعٍ من الرعاة أو حيوان  
من الحيوانات بما لا مناسبة بين قيمته في الاصل الطبيعي وبين قيمته  
في الشكل الصناعي وقلّ أن تدخل دار ميسورٍ منهم الا وتجداً محاً  
الجدران مزدانة بالواح التصاوير والتهاويل مما يحاكي المناظر الطبيعية  
فلا يفوت صاحب الدار أن يتمتع بحسن المنظر في داخلها إن حجبته  
عن مشاهدة جمال الطبيعة في خارجها . ولقد جرّهم ذلك الى شدة  
الولوع بمشاهدة الآثار القديمة والتنافس في اقتنائها والتغالى في  
التحفظ عليها والضمن بها فكّم رأينا من قطعة من الحجر أو غيره  
تزدريها الأعين بينا ولا يعابها المصري فيطرحها في كناسة منزله



فلا تزال كذلك حتى يلتقطها الاجنبى في بحثه وتنقيه فتصير عنده  
 فى قيمة فريدة التاج أو يتيمة المقد . وكم رأينا من السياح من  
 يتكبدون مشاق الاسفار ويحملون أهوال البحار وأخطار القفار مع  
 إنفاق الالوف المؤلفة من الذهب والفضة لمشاهدة آثار الد من وما  
 عفا من الرسوم فى هذه الديار وربما رأينا المصرى ساكن القاهرة  
 يشب ويشيب ويستهل ويشيخ ويعمر ويهرم ولم ير من الاهرام  
 القائمة فى جواره غير صورتها المرسومة على ورق البريد وربما لم  
 يلفت الى رؤية ذلك أيضاً حتى يدركه الموت

(الباشا) - تالله إن ذا لمن العجب . ولو كان الامر يجري على  
 القياس لكان المصريون فى مقدمة الامم التى ينمو فيها الشعور بلذة  
 التأمل فى بدائع الكائنات ومحاسن الموجودات لركة طباعهم ولطافة  
 شيمهم وسرعة التأثر والانفعال فى نفوسهم ولما ميزهم الله به من  
 حسن الاقليم واعتدال الجو وفيض الماء وخصب الارض ولا انحصار  
 موارد ارضاقهم ومعايشهم على استنبات الارض وطول ممارستهم للفلح  
 والحرث والزرع والحصد وكل من رأى الاقليم المصرى كالتبرجدة  
 الخضراء فى وسط رمال الصحراء لابد أن يحسد أهله على التحلى  
 بهذه الفريدة من عقد الطبيعة وينبسطهم على دوام تمتعهم باجتلاء هذا

المنظر الذى يجلو البصر ويثلج الفؤاد وينعش القلب ويلطف من  
هو اجس النفس وبلابل الصدر فتصفو الروح فتخف من قيود العالم  
السفلى الى الانصال بمعارج العالم العاوى فتراح هناك هنية مما  
تقاسيه فى مصارعة العيش من ضروب الاكدار والآلام وتفر من  
وجهها برهة الى وجه ربك ذى الجلال والاكرام . واعلم - وهذه  
لقظة طالما أفادنى تكريرها على لسانك فاسمح لى بها مرة من  
لسانى وما أعلمك الا عن خبرة وتجريب - أن الفرق بين الانسان  
والحيوان لا ينحصر فى الحلقة فى الحلقة ما يشبهه . ولا فى النطق فى  
الحيوان ما ينطق . ولا فى الذكاء فى هوام الارض ما يفوقه ذكاء  
وانما المزية التى تميزه عن سائر الحيوانات والخصلة التى يفضلها بها  
هى إدراك حقيقة الوجود بالامعان والمشاهدة وطول الفكر والنظر  
فى خلق السموات والارض للاهتمام الى معرفة خالقها وعبادة  
صاحبها قال جلّ وعزّ فى محكم بيانه : « أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ  
خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى  
الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ » . هذه هى  
اللذة الروحية التى أسعد الله بها الانسان دون سائر المخلوقات  
وهى أشرف اللذات وأصفاه وأفضلها وأبقاها . وما يتقرب العبد الى

الله زلنّى فى عبادته بأجلّ من النظر والتفكير فى حسن صنعه وكمال خلقه قال وهو أحكم القائلين : « إنّ فى خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآياتٍ لأولىّ الألباب الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم ويتفكرون فى خلق السموات والأرض ربّنا ما خلقت هذا باطلاً سبحانه فكنا عذاب النار . ولا يقف على مقدار هذه اللذة الروحانية تمام الوقوف إلاّ من تجرّد مثلى يوماً من عالم الاجسام والفناء الى عالم الارواح والبقاء ولا ينبئك مثل خير

ولو كانت الامور تجرى على القياس أيضاً لاشتغل المصريون بلذة هذه المشاهدة وسعوا فى نموّها فيهم إن لم يكن من جهة لطف الاحساس والشعور فمن جهة انصرافهم الى تقليد الغربيين والعمل على نمطهم فى مختلف أحوالهم كما شاهدته منهم عياناً فى جميع حركاتهم وسكناتهم . ولكن لعل هناك من خفىّ الأسباب ما حرّمهم من أطراد التقليد فى هذا الباب

( عيسى بن هشام ) - لم يكن هناك من سبب يمنهم غير ميلهم الى الفتور والانكماش سواء كان فى الماديات أو الادبيات . وهم على شدة ولهم بتقليد الاجانب لا يقلدونهم الا فى ما خفّ وهان من الزخرف

الموّة والبهرج الكاذب والملاذ السهوانية مما لا ينتج عنه إلاّ سقم  
الاجسام ونفاد الاموال وماعدا ذلك من أمور المدينة النافعة فجهول  
عندهم بل مردول لديهم . وإجمال القول في هذا الباب ان مثل  
المصرى في أخذه بالمدينة الغربية كمثل المنخل يحفظ الثمن النافه  
ويفرط في الثمن النافع

(الباشا) - يا أسفا عليهم كأنهم تخلّوا عن فضائل مدينتهم القديمة  
ولم يتخلّوا بفضائل المدينة الحديثة فأصبحوا كالتي تقضت غزلها من  
بعد قوة أنكاثا

قال عيسى بن هشام - وما زال الحديث يجري بنا على هذا النحو  
حتى وصلنا الى المغارة المصنوعة في بعض أتحاء الحديقة فرأينا صنعا  
جميلا وشكلا بديعا وأعجبنا تدفق الماء من ثنايا الاحجار فجلسنا على  
سررٍ هناك أعدت للزائرين . واذا بجانبنا ثلاثة أشخاص من  
المصريين شغلهم اتصال الحديث بينهم عن الالتفات اليها فأقننا  
نسترق السمع ونلتقط اللفظ فتبين لنا من سياق كلامهم ان أحدهم  
عمدة من عمدة الارياف وثانيهم تاجر من تجار الثغور وثالثهم فتى من  
أهل البطالة والخلاعة . ومما التقطناه من قول العمدة للخليع في

(العمدة) - وأين الآن ما دخلنا الحديقة من أجله فقد طال بنا الجلوس ولم نر شيئاً. وهل كان جلّ القصد ومنتهى الجهد أن نجلس هنا في وخامة الاشجار ورطوبة الهواء وعفونة الماء. وتالله ما أجد فرقاً بين هذا المنظر وبين منظر ذلك المستنقع الذي خلّفته خلف بلدنا ولعمري إن الأوز الذي يسبح فيه هناك أكثر عدداً وأَعْظَم سِمناً من الأوز الذي يَسْبَحُ أمامنا. وما الفائدة في طول جلوسنا أمام هذه الاشجار العقيمة التي لا تثمر ولا تغنى من جوع. وأين نحن من ذلك الثمر الشهى والصيد الطرى الذي وعدتنا به وأطمعنا فيه

(الخليع) - مهلاً فلن يفوتك من هذا شيء وإن كنا أخطأنا الغرض هنا لأنني كنت أظن الحديقة على عهدى القديم بها وما كنت أتخيل أن الأمر وصل بها الى مثل هذا الخراب من الظباء والغزلان الأ. منذ أخبرني أحد الاصحاب بعد دخولنا بأن الحكومة اشتغلت بأمر هذه الحديقة نخلو أيدها من الاشغال فباشرت الاصلاح فيها بمنع ذوات البراقع والمآزر من دخولها والتجول في انحاءها. ولا أقول في هذه النازلة الا قول الجرائد في التأفف من أعمال الحكومة :

« حسبنا الله ونعم الوكيل »

(التاجر) - وعلى هذا فقد ذهبَت تلك الليالي والايام التي كانت

فيها الحديقة مرتعاً للحسان وملعباً للقيان ولطالما دخلتُ هنا وحيداً  
فريداً فأكاد أنصب الجباله وأضع الحب حتى أقنص من آرامها  
مثنى وثلاث ورباع

(العمدة) - يعلم الله ان العاصمة أصبحت على حال لا تصح معها  
الاقامة الامسافة قضاء الحاجة والرجوع الى البلد فوراً والآن فقد  
عرّض الواحد منادراً همّة للضياع وصدره للانقباض . والى الآن  
ترانى فى غاية الاسف والحزن على ماجرى لى أمس في سهرتى مع فلان  
الموظف اذ جرّنى للنزهة معه فطاوَعته على هواه أملاً في إنجاز حاجتى  
عنده فسحبني من مكان الى مكان ومن حان الى حان يشرب هو  
وأصحابه على حسابي وكأنا أجوافهم دنائ متخرقة فلا تمتلئ أبداً من  
الحمر وكأنا كيسى كنز لا يفنى بالانفاق . وما كدنا ننتهى من حانات  
الحمر حتى اندفعوا بى الى بيوت القمار فأصبحتُ مصدّع الرأس من  
الحمر فارغ الكيس من القمّر

(التاجر) - ولم يطاوعه على أغراضه وتقاد اليه مع أصحابه  
وتنفق مثل هذا الانفاق من غير حظ ولا لذة . وان كانت لك  
حاجة ترجو قضاءها منه كما تزعم فيكنى في ذلك أن تضع المبلغ المناسب  
في يده وتخلص منه ومن أصحابه فلا تسايروهم ولا تعرّض نفسك

للتورط معهم كما فعلت

(العمدة) - يحق لك ان تعترض وتلوم فقد أراحكم الله معاشر  
التجار في المدن من متاعبنا ومصائبنا مع الحكام فان أشغالكم لاتتعلق  
بهم كما تتعلق أشغال الفلاحة في الارياض فنحن في اضطراب دائم الى  
استرضائهم «والمبلغ المناسب» الذي تقول عنه لا يكفي وحده في قضاء  
الحاجة بل يلزم من الانفاق عليهم في كل زمان ومكان علاوة على تلك  
المبالغ وان لم يكن لك عندهم حاجة في الحال. وكم من كلمة واحدة من  
موظف صغير كانت سبباً في تعطيل عمل كبير وما يدريك أن الذي  
تغضى عنه الليلة ولا تلتفت بنظرك اليه في حانات الازبكية يصبح  
غداً قاضياً في المحكمة أو حاكماً في المديرية

(الخليفة) مقاطعاً - اذا كانت الليلة الماضية قد انقضت على غير  
هواك فلنا عنها عِوَض من ليلتنا هذه ان شاء الله

(العمدة) - أنصدمك في وجود العوض وقد أخلفت وعدك  
معنا في هذه الحديقة وأذن الليل بالدخول وليس في اليدشئ من الصيد  
(الخليفة) - صدقني بالله فاني ما كنت أعلم بما اصاب الحديقة  
من أمر الحكومة لاني كنت مقيماً بحلولاً مدة طويلة وجئت وأنا  
أحسبها على حالها الاول . ولكنني قد ربت لك الآن سهرة في

فكرى تفوق فى حسنها كل سهرة مضت فانى أعرف صاحباً لى  
أخبرنى عن بيضة خدر من بيت فلان باشا فقوموا بنا وانا أذهب  
للحصول عليها هذه الليلة بما يمكن من الحيل وسأكرم عنها أمرى  
الى ان تصير . مى فى الموضع الذى اختاره ثم أرسل اليكما من هناك  
بمن يأتينى بكما فيكون دخولكما على حين غفلة فلا تستطيع الاختفاء  
ثم نضطر الى البقاء فى مكانها وحيث يدور بنا المجلس معها دورة  
الانس والسرور . ولكن لا أخفى عنكما ان مقدار مامى من الدراهم  
الآن لا يكفي لاعداد معدّات هذا المجلس وأخشى ان أنا ذهبت  
الى البيت لأخذ دراهم أخرى أن يمنعنى أهلى من الخروج ثانية كما  
هى العادة عند النساء فى التضييق على الرجال

(العمدة) - لاعليك فعندى من الدراهم ما يكفي وزيادة

قال عيسى بن هشام - وقاموا فى الحال للسعى وراء الفسق والمجون .

وقام الباشا يسحبني وراءهم للعلم بما سيكون

\*  
\*  
\*

قال عيسى بن هشام - وخرجنا فى أثر الخليع والعمدة والتاجر .  
وقد ألتفت ذكاه يمينها فى كافر . ثم أضيتت بعد ذلك شموع الكهرياء .  
فعدت الشمس متوزعة فى مصابيح الضياء . كالنجوم تلالاً فى



أفق السماء : وتتشع دياجى الظلماء . ولما توسطنا ساحة « الاؤبرار »  
و « الاؤبرابار » . وقف الباشا وقفة الاءظام والاءكبار . يكفكف  
غرب الدمع والاءستبار . ويقول سلامً على ابراهيم اابراهيم في  
النار . كيف لاءضطرم القلب استعارا . ويجرى الدمع مدرارا .  
فلا أستطيع اوارى . ولا أستطيع اوارى . وقد تمثل أمامى في  
هذه البقعة . وهى موسومة بسوء السمعة . بطل . مصر . ورافع  
بنود النصر . وقائد جوش الحرب وهاديا . فى مفاوز الأرض  
وبوآديها . وموقد نيران الوقائع وصالها . وخائض غمرات  
المعالم وجالها :

فى كل منبت شعرة من جسمه أسد يمد إلى الفريسة مخبأ  
وكيف جاز لهم أن يضعوا عنوان البأس والجد . فى . واضع  
الهزل والدّد . وقيموا لاءبراهيم صنماً على صورته . فى وسط سوق  
الفسوق وسرته . مشيراً يميناه إلى مواطن اللهو والفجور . وأماكن  
الفحش والعهور . ودينه نياهم عن تشييد الأصنام وإقامتها . ويأمرهم  
بكسرها وإبادتها . ويا بؤس قوم جعلوا اليد التى كانت تشير للكفامة  
والفرسان . فى ميدان الضرب والطمان . بمصافحة المنايا . ومقارعة  
الاقتران . تشير اليوم وسط هذا الميدان . بمغازلة البغايا . ومقارعة

الدنان . فسبحان محوّل الأحوال ومبدّل الأزمان . فقلت له  
 ما هذه الأفكار المحزنة . أحنينا إلى تلك الازمنة . وقد انقضت  
 بخيرها وشرّها . وذهبت بحلوّها ومرّها . وأين انت من طريقك  
 في الحكمة والسداد . ومن سبيلك في الهداية والرشاد . نفض  
 عليك من حزنك وهمك . وارك تلك الهواجس فأنت ابن يومك .  
 ولا تجعل لحوالك القديم عليك سلطاناً مطاعاً . فيذهب ما استفدناه  
 من العلم ربحاً مضاعاً . أما إقامة التماثيل في الميادين . ومخالفتها للشرع  
 والدين . فقد أقامها حكامنا تقليداً للفربيين . ولم يشكرها أحدٌ من  
 طلبة العلم وعلماء المسلمين . فاستنامت إليها الافكار . ولم يوقظها  
 التحريم والإينكار . وأما وضع التمثال في هذا المكان دون سواه .  
 وإشارته فوق الحصان يميناه . فلعل الأمر بوضعه أراد أن يذكر  
 هؤلاء النافلين الذاهلين . بما كان لآبائهم الأولين . من الشأن  
 الرفيع . والركن المنيع . أيام إمارته . وينبّههم الى ما انتشر ذكره  
 في الآفاق . وخلّدته لهم بطون الأوراق . من اقتحام الممالك .  
 وافتتاح الممالك . تحت قيادته . وهو يشير اليوم بتلك اليد .  
 ليستفزهم الى مواقف العز والمجد . ويستنفرهم عن مواطن الخلاعة  
 والبطالة . الى مواطن الشجاعة والبسالة . فتبسم الباشا من قولى

ضاحكا . وقال ماعهدتُك في الجواب محاولاً مما حكا . فقلت له دَعْ هذا وانظر الى هذه البنية الايوانية . ذات الأرائك الخسروانية . فقال أعظم به . من بناء . بين بيوت الكبراء . قلت هو بيتُ لهوٍ رفَعَ اسماعيلُ قواعده . وبوَأَ الناسَ مقاعده . يشاهدون فيه صنوف الألاعيب . وضروب الأعاجيب . مما يؤخذ عن أساطير الاولين . وأقاصيص الراوين . وما تَقَنُّ فيه كلُّ عادة حسناء . من جمال الزينة وحسن الرواء . وتَقَنُّ به كلُّ قينة هيفاء . من فنون الرقص والغناء . اقتداءً بالعربيين في ديارهم . واحتذاءً لآثارهم . وقد بقي من بعده تنفق عليه الحكومة من عيش الصانع والفلاح . لتفككة النزلاء والسياح . ثم انظر أمامك الى هذا المجتمع الملتحم . والموقف المزدحم . فالتفتَ فقال ما هذه الضوضاء العظيمة . أمأنتُم ما أرى أم وليمة . قلت له لا بل هو مجتمعٌ عام . تترامح فيه المناكب والأقدام . لمسامرة الاصحاب . ومعاورة الشراب . وبيننا نحن كذلك إذ وقف بأصحابنا المسير . عندباب هذا الحان الشير . فسرنا في عقبهم . ولحقنا بهم . فسمعنا الخليع يقول لصاحبيه : كونا هنا في الانتظار . حتى أعود اليكما بالاخبار . إنجازاً لوعدي . وإيفاءً بعهدي . فأجاباه بالقبول . وتقدماً للدخول :

فقال العمدة للتاجر مأحوجنى الى تضييع الزمن . وترييض البدن .  
 بشرب كأس من العُقار . ولعب دور من « البليار » . وقال التاجر  
 وما أحوج يدى الى ملامسة ورق القمار . وأذنى الى رنين الدرهم  
 والدينار . ثم صعدنا وراءهما الى قاعة بأعلى المسكان . أعدت للعب  
 والرهان . فتقدم العمدة وهو يهز أعطافه وأردانه . فاستلم كرة  
 « البليار » وصولجانه . وقعد الناجر وهو يرعد من الترقق . فى  
 مجلس اللاعبين بالورق . وجلسنا نحن للنظر والسمع . فى غمار ذلك  
 الجمع . فسمعت عن يميني أحد السماسرة المعروفين بالدهاء . يقول فى  
 مناقشته لاحد أرباب الثروة والغناء :

(السمسار) - لا نزاع ولا جدال فى أن يبايع الثروة فدنضبت  
 بذهاب تلك الايام الماضية التى كان يفتنى الرجل فيها بكلمة ويثرى  
 بإشارة فيصبح بها أغنى الاغنياء بعد ان كان معدوداً من الفقراء  
 ولقد وصل المصريون الآن الى زمن كله ضيق وعسر ولم يبق من  
 حكاهم من يقطع الاقطاع ويهب الضياع . وبقي الفنى الحازم فيهم  
 على حال الخمول والانعكاش لا يستثمر أمواله ولا يستريح ثروته  
 وقد زادت الحاجات وتعددت وجوه المطالب يوماً بعد يوم فأصبح  
 مضطراً الى الانفاق من تليده فسرّى النقصان الى رأس المال حتى

ذامضى لسبيله لم يترك لأهله وذريته الا ما يقوم بالكفاف وحده  
لعد توزء بينهم . وكن على يقين أنه لا يمضى جيل واحد على هذه  
الحال الا ويندثر بين المصريين مابقى من بيوت المجد والغنى . واعلم  
أنه لم يبق أمامنا اليوم سوى بيت واحد هو منبع المنابع فى الثروة والمال  
وكنز الكنوز فى الغنى واليسار يقوم للمصريين مقام أعظم بيت من  
بيوت الحكام الذين كانوا ينعمون عليهم بالسيب والعطاء ويدفعون  
عنهم الضراء بالسراء وما يخفى عليك انه بيت البورصة

(الغنى) - اسكت ولا تذكر لى اسم البورصة فقد سمعنا فى هذه  
الأيام عن فعلها بفلان وفلان ما فيه عبرة للمعتبر وه وعظه للمتدبر  
(السمسار) - ألتس من سعادتكم غض النظر عن الاستشهاد بفلان  
وفلان فان الخسارة لحقتهم من سوء رأيهما وشدة جهلهما . أما أحدهما  
فانه كان يعتمد فى المضاربة بأمواله على التفاؤل والتطير وكان لا يأخذ  
الا بكلام إحدى العرافتين العرافة السودانية أو العرافة الافرنجية  
تلك بودة عيا وهذه بودة رقا . ومن نوادره فى الأخذ بالتفاؤل أنه  
سمع رجلا مجذوبا يصيح فى الطريق بقوله : اذهب يا يزيد . وكان  
لا يزال مترددا بين البيع والشراء لا يرجع بين الهبوط والصعود  
فتفاهل بالكلمة واعتمد عليها وسار من توه الى سمساره فأمره أن

يشترى له عشرين ألف قنطار فنصحته وحاول ان يحوله عن رأيه فلم ينتصح ولم يتحول وهبطت الاسعار فى اليوم الثانى وتوالى هبوطها فكان ما كان من خسارته . وأما الثانى فكان جلّ اعتماده على الاخذ بأفكار أرباب الجرائد والثقة بالاخبار الكاذبة من الموظفين ولم يعمل برأى السماسرة الذين هم أدرى الناس بوجوه المضاربة وأعلمهم بطرق الصواب فيها

(الغنى) - لَنْ تَزِيدَنِي وَاللَّهِ بِرَاعَتِكَ فِي الْبَيَانِ وَالْبُرْهَانِ الْإِتِّعَادَ  
عن مضاربة البورصة وعن أهوالها ولاأعتبرها فى نظرى الا اكبر باب من أبواب المقامرة والمقامرة هى عين المخاطرة

(السمسار) - أما المخاطرة فهى لاصقة بالانسان فى كل حركة وسكون وملازمة لعمله فى كل زمان ومكان ومن أراد أن يتوق الاخطار ويسلم من المخاوف فلا يباشر عملاً من الأعمال والأولى له ان يترك هذا العالم الى سواه . واسمح لى بآخر قول أقوله لك فى هذا الباب وهو أنك أخبرتني بمقدار محصولك فى هذا العام وهو ثلاثة آلاف قنطار مخزونة عندك الى اليوم لم تبغها تربصاً لصعود الاسعار ولم تبال بما يلحق القطن فى طول خزنه من نقص الوزن وما يتهدهه من بقية الاخطار كالسرقة والحريق فاذا كنت فضلت الانتظار

لصعود الاسعار على هذه الحال في ثلاثة آلاف قنطار فما الذى يمنعك  
عن مثل هذا العمل في ثلاثين ألفاً من « الكوتراتات » دون كلفة  
ولا مشقة كالتى احتملتها في استخراج المحصول فانك لا تدفع هنا  
نمن أرض ولا تنفق على حرث ولا تؤدى ضريبة ولا تبذل ماء وجهك  
لرى الاطيان ولا تخنى ظهرك لأصاغر الحكام وما دخلت في قضية  
ولا وقعت في منازعة ولا تخوفت شيئاً من الآفات سماوية كانت أو  
أرضية بل هو ربح يأتىك عفواً صفواً ولا رأس مال له سوى أربعة  
حروف أو خمسة تخطها بيمينك في التوقيع

(الغنى) - يجوز أن يكون في قولك هذا بعض مايقنع ولكنى  
لا أجد نفسى تطمئن يوماً الى ولوج هذا الباب

(السمسار) - أنا لا أكلفك أمراً عظيماً ولا أدعوك الى أدنى

خسارة وما عليك الا ان تجرب صدق نصيحتى فتشتري الفين من  
« الكوتراتات » فتنتظر بها صعود الاسعار مع أقطانك المخزونة  
وأنا أضمن لك الربح مادمت آخذاً برأى . ولا تستمر في هذا  
الانكماش والحذر اللذين هما علة تأخر المصريين وخد في النشاط  
والإقدام اللذين هما سبب تقدم الغربيين . واعلم أن الفرق في سرعة  
الربح بين ما يشتغل به الناس من التجارة والصناعة والزراعة وبين

أشغال البورصة و « الكوتراتات » كالفرق ما بين السفر على ظهور  
الجمال والطيران على أجنحة البخار أو ما بين نسخ الكتب بالخط  
ونسختها بالطبع ولكل زمان ما يقتضيه من العمل ويحكم به من السير.  
وأنت المخير مع ذلك في ما ترضاه لنفسك

(الغنى) - وكيف حال الاسعار اليوم

(السمسار) - كما كانت بالأمس وهى فرصة ثمينة للشراء

(الغنى) - خذلى اليوم خمسمائة قنطار ولا تتعدها

قال عيسى بن هشام - وتركنا هذا العصفور قد وقع فى يد الصائد  
المحتال . والتفتنا الى ذات الشمال . لسماع ما يدور من الجدل . بين  
رجل فرغ كيسه من المال . واثلاث رأسه من الآمال . وبين تبع  
محام من الاجانب . يتلقط القضايا من كل جانب :

(التبع) - لا أشير عليك أبداً برفع هذه القضية أمام المحاكم  
الاهلية وهى معروفة بجبنها وخوفها من الحكم على الحكومة فى  
مثل هذه القضايا ولئن حكمت مرة فقلما تبادر الى التنفيذ أما  
المحاكم المختلطة فانها لا تحسب لغير الحق حساباً وسواء لديها الحكومة  
والاهالى والتنفيذ فيها أسرع من نفاذ السهم عن القوس كما ان المحاكم  
الاهلية لا تعرف قدر هذه القضية ومنزلتها من التاريخ ولا تقدر



لك الفائدة من عهد وضع اليد عليها الى الآن فلا مندوحة لك عن المحاكم المختلطة . ولكن أخبرني قبل كل شئ عن تلك الشجرة هل لها ذكرٌ في الحجة باسمها التاريخي المعلوم وهل يمكنك إثبات نسبك متصلاً الى الواقف

( صاحب القضية ) - أما الشجرة فذكورة في حجة الوقفية أنها « شجرة العذراء » وهي قائمة على أرض سواد وأمانسي فهو متصل بأحد عتقاء الواقف السلطان الغوري ولكن من لي بدخول القضية في المحاكم المختلطة وأنا رجل من رعايا الحكومة ومن لي بمحام أجنبي وأنت تعلم ما يلزم لمثله من المبلغ الجسيم في « مقدم الانعاب » ( التبع ) - هوّن عليك من الامر . أما رفع القضية الى المحاكم المختلطة فانه سهل هّن يكون بالتنازل عن القضية لأحد الاجانب وأما المحامي الاجنبى فأنا أتكفل لك باقناع المحامى الذى أشتغل معه ليقبل القضية من غير أن يلتفت الى « مقدم الاتعاب » وانما يتفق معك على مناصفتك فى ما تأتى به القضية من الاموال . وأما الاجنبى الذى تنازل له عن القضية فهو حاضر فى مكتبتنا تحت يدنا لتسغيره فى مثل هذه القضايا . وما عليك الآن سوى النفقات والرسوم .  
القضائية

(صاحب القضية) - لا بأس بما تقول ولكن ليس عندي ما أستغني عنه اليوم لتلك النفقات. ولو كنت واثقاً بمض الوثوق بكسب القضية لبادرتُ الى بيع الحصة التي بقيت لي من العقار ولكنني أخشى ان تذهب الحصة وأخسر القضية فأصبح بلا مال ولا أمل

(التببع) - لو كنت تعلم بمهارة معلّم ومالهُ من علو الشأن في المحاكم المختلطة ومن الانصال بقناصل الدول لاستخرت الله في بيع الحصة ورفع القضية

(صاحب القضية) - استخرتُ الله واعتمدتُ على هذا الرأي (التببع) - فقد أذنتني حينئذ بالكلام مع المعلم. ولك ان تحضر غداً لعقد الشروط

(صاحب القضية) - أمهلني أياماً حتى اجد من يشتري الحصة بالثمن المناسب

(التببع) - أنت في سعة من الوقت لبيع الحصة انما يجب أن تبادر باحضار الاوراق والمستندات من الغد للاطلاع عليها ودرسها (صاحب القضية) - بيني وبينك مساء الغد في هذا المكان

قال عيسى بن هشام - وتركنا أيضاً هذه السمكة . تخبط في

الشبكة . ثم حولنا النظر الى العمدة في لعبه البليار فإراعا منه  
 الا أن ضرب الكرة بصولجانه ضربة أفقية فأطارها الى وجه أحد  
 الجالسين من الاجانب فاستشاط غضباً واحتدم غيظاً وقام هاجماً على  
 العمدة يريد به سرّاً وهو يدمدم ويظمطم والعمدة يجمجم ويفمغم  
 وكاد يقع ماتسوء عقباه لولا أن أسرع التاجر خال بينهما وأخذ ييد  
 الاجنبى يستعطفه ويبالغ في الاعتذار اليه حتى لانت شكيمته بافتتاح  
 زجاجتين من « الشميانيا » لعقد الصلح على حساب العمدة . ثم عمد  
 العمدة الى الجلوس فلم يمهله الذى كان يلاعبه وطلب منه استكمال  
 اللعب فقام اليه مكرهاً وقلبه يرتجف ويدّه ترتعش فما هى الا  
 الضربة الثانية حتى أخطأ الكرة بصولجانه فأصاب غشاء البليار  
 فخرقه وشقه فذهب الخادم مسرعاً وعاد بصاحب « البار » ومن  
 ورائه بقية الخدم وهو يقول لهم بصوت عالٍ : كيف تسلمون عصا  
 البليار لهذا الفلاح الأخرق فيخرقه ويتلفه . ثم وقف للعمدة يطالبه  
 بثمن ما أثلّف وتعويض ما عطلّ وقدّره له بخمسة عشر جنيهاً لا يتجاوز  
 عن درهم واحد منها . فأخرج العمدة كيسه فأحصى ما فيه عدّاً فاذا  
 هو لا يزيد عن ثلاثة عشر جنيهاً فلم يقبل منه فتوسط اليه بمض  
 الحاضر بن قبلها متكرهاً وجلس العمدة متكديراً . ولقد كان اللعب

بالأفوان . أقرب الى السلامة من هذا الصولجان . ثم استمرّ جالساً ينتظر انتهاء الناجر من لعبه حتى قام عنه زاعماً أنه خسر فيه ثلاثة جنّيات وقعد بجانبه يظهر التأسف والتندّم فقال له العمدة دَعك من الاسف والكدر فالضائع ضائع ومصيبتك على كل حال أخفّ وقعاً من مصيبتى . وبيناهما على هذه الحال اذا بالخليع قد حضر من غيته يقول لهما هاشاً باشاً وفرحاً مرِحاً :

(الخليع) - أشرقَ أنسنا وسعدتْ ليلتنا وطاب وقتنا وانقضت حاجتنا وأسأل الله أن يطيل لنا ليلنا ويبعد عنا نهارنا فقد تم مرادنا وهلم بنا

(العمدة) - ونحن نسأل الله أن يقصر ليلنا ويدنى منا نهارنا . فاقعد معنا نقصص عليك مادهاًنا في غيابك

(الخليع) بعد سماع القصة - وَيلى ثم وَيلى فأنا الملولم اذ تركتكما نوقع لكما ما وقع ولكن قدّر الله لكما ولطف بكما . أما مصيبتى لأنّ فهى أعظم من مصيبتكما وأبلغ فماذا أقول وماذا أفعل وكيف دفع وبأى عذر أعتذر وقد أخرجتُ البيضة من خدرها والظبيّ من كناسه واستعدّ المجلس لحضورنا وأنسنا

(الناجر) - الامر أيسر مما تخشاه فما يفوتنا الليلة ندركه غدّاً

( الخليع ) - ذاك شيء لا يُدرَك في كل وقت وحين . وهذه المرة هي بيضة الديك لبيضة الخدر وكيف يمكن فضّ هذا المجلس وتأجيله وقد مضى قطع من الليل وتعذرت سبل الرجوع :

كيف الرجوعُ بها وحولَ قبايها سُمُرُ الرماحِ يَمْلَنُ للإصغاء  
فخُصّاني ناشدتكما الله مما وقعتُ فيه واتقداني من هذا البلاء العظيم

( التاجر ) - وما وجه الخلاص وقد علمتَ بتفصيل الحال  
( العمدة ) - تالله ان الحرمان من هذا المجلس النادر لأعظمُ  
مصائباً من كل ما نابنا ولو كان الوقت نهاراً لأسرتُ الى «البنك» .  
فأخذت ما يلزم لنا من الدراهم

( التاجر ) - اذا كانت الرغبة انتهت بك الى هذا الحدّ فالأمر يسير ومعى الآن ما يكفي وأنا أقوم لك مقام «البنك» . فكم تطلب ولائى ميعاد تكتب

( الخليع ) - هكذا يكون الصديق . في وقت العسر والضيق  
خفاك الله وأبقاك

( العمدة ) للتاجر - أعطني عشرين جنياً تكون معى على سبيل  
الاحتياط

( التاجر ) - ولك الفضل هاك سبعة عشر جنياً تبلغ العشرين

المطلوبة بالثلاثة التي خسرناها أمامك . وأتمس منك كتابة ورقة على سبيل التذكير لاعلى سبيل التقييد  
قال عيسى بن هشام - فما كان أسرع من الخليع في استحضار  
الدواة والقرطاس . لإجابة هذا الالتماس . فطلب العمدة منه . ان  
يكتب الصك عنه . ثم خرجوا والعمدة يجرر أذياله . ويحك قذالاه .  
وخرجنا خلفهم في الحال . نتبعهم متابعة الظلال

\*  
\* \*

قال عيسى بن هشام - ولما صرنا في الطريق أخذ الباشا يطيل من  
فكرته . ويبطئ في مشيته . ويقول ما هذا الذي أرى . من فساد  
هذا الوري . كأننا ناعمًا نقعهم في خابية . جمعت أخلاط الكبائر .  
أوغامسًا غمسهم في جاييه . وعت أمشاج الجرائر . أو كلما خطونا  
خطوة . رأينا من الغش والمكر صنوفًا وأضرابًا . أو حضرنا ندوة .  
شهدنا من الخداع والنفاق فصولًا وأبوابًا فما أتمس من يعاشرهم .  
وما أتمس من يحيي فيهم . وما أشقى من يجاورهم . وما أسعد من  
يجافهم . واغوثاه من الانسان . في هذا الزمان . فقلت له قذك  
بل في كل زمان :

لَنْ تَسْتَقِيمَ أُمُورُ النَّاسِ فِي عَصْرِ وَلَا اسْتَقَامَتْ قَدْ أَمْنَا وَذَارُ عِبَا

ولا يقوم على حق بنوز من من عهد آدم كانوا في الهوى شعباً  
 هكذا كان بنو آدم . تأخر عهدهم أو تقدم . فهم على ما هم فيه أبداً .  
 أمس واليوم وغدا . - وما عساك تقول في ذرية الشيخ آدم وزوجه  
 حواء . وقد قالت من قبل فيهم ملائكة السماء . « أتجمل فيها من  
 يُفسد فيها ويسفك الدماء » . - وما عساك تقول في قوم ترى الصغير  
 منهم قبل الكبير . والمولى قبل الامير . يهون عليه أن يفترس  
 ما أسف من الدنيا وسفل من المطالب . بمنطقة البروج ومجرة  
 الكواكب . - وما عساك نصف خلقاً أفضل ما في أعضائه .  
 اكبر سبب لشقاء الخلق وشقائه :

أفضل ما في النفس يقتالها      فنستعيد الله من جنده  
 هذه المضغة التي بفيه . ويقال إنها أفضل ما فيه . لو سُجّت مضغة  
 على قدرها حُمأة العقارب - حماك الله - لُحمتها . ولُعاب الافاعي  
 أعاذك الله - صبغتها . لكانت في جانب هذا اللسان أخف ضرراً .  
 وأهون شراً . - وما عساك تمنع نوعاً لعن الله واحداً منهم في  
 آية من الآيات . بتسع صفات : « حَلَّافٍ مَهِينٍ هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ  
 مَنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ عُتُلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ »  
 فأف لعصر زعيم نهار وحديدس      وجنسي رجال منهم ونساء

وليت وليدآ مات ساعة وضعه ولم يرتضع من أمه النفساء  
وما يدريك أن مارأته من أخلاق هذا النفر . أفضل من أخلاق  
من علاهم من سادة البشر . ولعل ما أدركته من طمع الغنى ومكر  
السمسار وخداع التبيع . وما بينته من غش التاجر وغفلة العمدة واحتيال  
الخليع . هو دون ما تكنه صدور الكبراء وتجنه الأمراء . تحت  
حجاب التكلف والتطبع . ويسترونه عن أعين الناس بستار التمويه  
والتصنع . وكما اعتلى الانسان درجة في المقام . وخطا فيها خطوة الى  
الأمام . تنفع لها بقناع وتلثم بلثام . فتجد حقائق الخلائق مرموسة  
تحت صفائح الدهاء . مضروحة بين جنادل الرياء . بل ربما كان أخلام  
أخلاقاً حسناً . أبلغهم في التظاهر بها زوراً وبهتاناً . كانلى صاحب  
تراه من لسانه نفضنفاً ربّالاً . يحى عريئاً ويحرس أشبالاً . تنقيه  
القياصرة . ونخشاه الأكلسة . فاذا كشفت عن قلبه . وحسرت  
عن لبه . وجدته شاة تعطف على سخنها . وظئراً تحنو على طفلها .  
وأعرف آخر قد ضجت أحرف الفضيلة من وخرها بقلمه . ولو كها  
في فه . وهو مع ذلك يخنش وجهه ويدي جفونه . إن سمع أن  
مختلساً اختلس دافعاً دونه . وفيهم من يملك من وجهه التغير  
بالانفعالات المتناقضة . والتلون بالالوان المتعارضة . فتكون دموعه



طوع إرادته . وابتساماته عند حاجته . قال حكيم لاَ خَرَّ مَا أَكْثَرَ  
مَا تَحْوِلُ رُقْعَةُ الشَّطْرِ نَجٍ وَتَقْلَبُ . قَالَ لَهُ تَقْلَبُ وَجْهِ الْإِنْسَانِ أَعْجَبُ  
وَأَعْجَبُ . وَقَدْ تَبَقَّى الْإِخْلَاقَ الذَّمِيمَةَ . وَالصِّفَاتِ اللَّثِيمَةَ . مَطْوِيَّةً  
عَنِ النَّظَرِ . مَحْجُوبَةً عَنِ الْبَصَرِ . حَتَّى يُتَّاحَ لَهَا كَاشِفٌ مِنَ الْحَوَادِثِ  
فَيَنْزِعَ عَنْهَا الْقِدَامَ . وَيَحْسِرَ اللَّثَامَ . فَيُظْهِرَ الطَّبْعَ السَّقِيمَ . وَيَبْدُو  
الْخُلُقَ الذَّمِيمَ . وَمِنْ عَوَامِلِ التَّبْيِينِ وَالْيَبَازِ . فِي أَخْلَاقِ الْإِنْسَانِ .  
الغَضَبُ وَالْجُبْنُ . أَوِ السَّكْرُ وَالْحُزْنُ . وَنَحْنُ الْآنَ فِي سَاحَةِ السَّكْرِ  
فَهَلْ بَنَّا نَلْحَقُ بِأَصْحَابِنَا . فَأَدْرِكْنَاهُمْ وَهُمْ وَقُوفٌ يَتَشَاوَرُونَ . وَنَسْمَعُنَاهُمْ  
وَهُمْ يَتَحَاوَرُونَ :

( العمدة ) - دعوني من هذا كله فقد صاححت عَصَافِيرُ بَطْنِي وَلَمْ  
يَدْخُلْ جَوْفِي الْيَوْمَ شَيْءٌ مِنَ الطَّعَامِ سِوَى لُقْمَةِ الصَّبَاحِ الَّتِي أَكَلْتُهَا  
مُسْتَجْلَافِيًّا بَنَّا إِلَى السَّكَّةِ الْجَدِيدَةِ نَمُطِفٌ عَلَى « الْعَطْفَى » فَانْطَعَامَهُ  
دَسْمٌ وَسَمْنَةٌ زَبْدَةٌ وَلَحْمٌ سَمِينٌ

( التاجر ) - ما هذا « العطفى » الذى تذكره وأين أنت من كِبَابِ  
« الْحَاتَى » وَحِمَامِ « لُوكِه » أَوْ طَوَاجِنِ « الْفَار » وَأَرْزِ « الْعَجْمَى »  
( الخليع ) - ما هذا الخلط ونحن فى وسط الازبكية بين « النيو بار »  
و « سان جنس بار » و « اسبلند بار » وفيها ما تشتهى الأنفس وتلذ

الا عين وناهيك بهذه الاماكن ونظافتها وحسن خدمتها وعلو قدر  
الواردين عليها

( العمدة ) - دعنا من هذه الاماكن فان طعامها لا يسمن ولا  
يفنى من جوع خصوصاً وأنا على هذا الخلو من بطنى  
( الخليع ) - وأنا لا يمكننى على كل حال أن أترك هذه الاماكن  
وأذهب معكما الى الحوانيت التى تشير ان بها وأخشى أن يرانى بها  
أحد ممن يعرفنى فأصغرفى عينه

( التاجر ) - إذا كان الامر كذلك فأنا على رأيك

( الخليع ) للعمدة - لامناص لك حيثئذ فضعيفان يغلبان قويا .  
فادخل بنا « النيو بار »

قال عيسى بن هشام - فدخلوا ودخلنا معهم وجلسوا وجلسنا على  
مقربة منهم وما خلع الخليع طربوشه حتى نزع العمدة عمامته وما  
ضرب الخليع يده على المائدة حتى صفق العمدة بيديه فحضر الخادم  
ومعه قائمة الالوان فتناولها العمدة ونظر فيها - نظر المريض الى  
وجوه العود - ثم ناولها للخليع ليقراها فأخذها وتأمل فيها وشرع  
يسرد الالوان حتى انتهى منها والعمدة لاه عنه والتاجر منصت اليه  
( الخليع ) للعمدة - ماذا نحب ونختار

(العمدة) - أختار المرق ومن بعده لحم القرن  
(التاجر) - وأنا أطلب كباباً وقرعاً وأرزاً  
(الخليع) - وأنا أختار فاتحة الطعام أولاً ثم خلاصة اللحم بالبيض  
وأرزاً بفأكة البحر ودجاجة بعش الغراب وسماناً بالكُمأة وهليوئناً  
بالزبدة

(العمدة) - ماهذه الاسماء الغريبة  
(الخليع) - هي أطعمة خفيفة لا تقوى معدنى على هضم غيرها  
(التاجر) - « كل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس »  
قال عيسى بن هشام - فيذهب الخادم ويحجى للخليع بفاتحة الطعام  
من زيتون وجفل وسمك ملح وزبدة . فيتأمل العمدة فيها ثم يميل  
على قطعة الزبدة فيبتلعها وهو يقول . أزبدة بسمك . فيطلب الخليع  
سواها ثم يأتى الخادم بصحفة المرق للعمدة فيجده قد أكل ما كان  
وضعه أمامه من الخبز وعطفَ على خبز الخليع يأكل منه فيأثبه  
الخادم بنصيب آخر فيتناوله العمدة ويفته في صحفة المرق حتى تمتلئ  
وتفيض على المائدة . ثم إنه انحنى فألقى عليها وصفق بطلب صحفة  
أخرى وخزاً آخر وهو يميل في هذه الأثناء على طعام الخليع فيأخذ  
قطعة من الدجاجة ويضعها أمامه ويحاول قطعها بالشوكة والسكين

فتقلت منه الى الارض فيقوم فيلقطها ويأكلها باليد ثم يأخذ جزءاً  
من عشب الغراب فيقضم منه فلا يألوه فيمججه ويتفله ثم يرده الى صحفة  
الخليع ثانية ويقول : ما هذه القشور التي يطبخونها هنا وهي عندنا  
شائعة على الجسور يفحص عنها الخنازير في الارض بأرجلها فتستخرجها  
ولأنها كلها فتبقى لملقة على ظهر الطريق لا يمسه انسان ولا حيوان .  
ثم يأتي الخادم بالمرق فطلب منه خبزاً آخر فلا يكفي لامتلاء الوعاء  
فيعاود الطلب فيمل الخادم ويقول له : انما أنت هنا ناسدى في مطعم  
لا في مخبز

(الخليع) للخادم - ما هذا الكلام البارد يا «جورج» أليس لكل  
شيء ثمن هنا ونحن نأكل بدراهمنا ما نشتهي وطلب ما نريد  
(الخادم) للخليع - لا . واخذة فان كلامي ليس موجهاً اليك  
(الخليع) - إن لم يكن الكلام لى فهو لصاحبى وصاحبى هذا أعز  
على من نفسى

(العمدة) - دعه يأت لنا بمخبز ولو بالثمن ولا تشمل نفسك بما  
يقول مع أنه يقال ان هذه المطاعم العالية تبذل الخبز لأكابر مجاناً  
(التاجر) للخادم - أعطى أيضاً لونا من الخضر  
(العمدة) للخليع - قل للخادم يحضر لى مع لحم القرن فحل بصل

( الخليع ) - كل شئ يجوز الا أكل البصل في هذه الليلة  
( العمدة ) - لأمؤاخذة فان النفس الملعونة ذهبت اليه من غير ترو  
( التاجر ) للخادم - إئت لي بشئ من الحلوى أو الفاكهة  
( العمدة ) - اذا كان في الفاكهة برتقان أو بلح فأعطني منه  
( الخليع ) - ولاتنسيا « جورج » ان يكون في نصيبي من الفاكهة  
« مانجو » و « قشطة خضرا » وموز و « أناناس »

( العمدة ) للخليع ممازحاً - ومن قال انك لست من الناس  
( الخليع ) للخادم - هات زجاجة نبيذ أخرى بفبارها  
قال عيسى بن هشام - ولما حضر الخادم بالفاكهة وانصرف أسرع  
العمدة بيده اليها فأتق من كل فاكهة زوجين ودسها في جيبه  
وهو يقول : هذه تنفعنا للتنقل بها على الشراب فيما بعد . ثم حضر  
الخادم بآنية من البلور الملون فيها ماء وقشر ليمون فوضع أمام كل  
واحد منهم إناء فهم العمدة بشرب إنائه في الحال فبادر الخليع  
ونزعه بيده عن فمه

( العمدة ) - لماذا تمنعني عن شرب هذا الخشاف « وقد أنعشتني  
منه رائحة الزهر

( الخليع ) - هذا ياسيدي ماء لغسل أطراف الاصابع بعد الأكل

(التاجر) - مَنْ عاش رأى

(العمدة) للخادم - الحساب يا «خوaja»

(الباجر) - القهوة

(الخليع) - الخِلَال مع كأس من «الكونياك» بجانب القهوة .  
ويأتى الخادم بجميع هذا فيتناول العمدة ريش الخلال فيتخلل بريشة  
ثم يعيدها الى مكانها ويأخذ أخرى فينكشها أذنه ثم يمسح معلق  
بها في غطاء المائدة ثم يلتفت الى الخليع ويطلب منه أن يقرأ قائمة  
الحساب ويخبره بكميته

(الخليع) - أربعون فرنكاً

(العمدة) - اقرأ جيداً فان هذا غلط فاحش

(الخليع) - قد قرأت وحسبت وأعرف أنهم لا يغالطون هنا

(العمدة) - ما هذا النهب والسلب وما هذا الاسراف والتبذير

لو كنا ذهبنا الى مكان من الاماكن التى عدّناها قبل دخولنا هنا  
لكننا ملأنا البطون وتمتعنا بالطعام الكثير مع الثمن القليل . ولو  
كنا توجهنا الى المحل الذى أبيت فيه لكنا وجدنا من الاكل  
ما يكفيننا بنير ثمن لأن فى غرفتى برمة أرز بحمام مما أحضرته معى  
من البلد . ولا أشك فى أن الخادم يريد أن يستغفلنا فزاد فى

الحساب ما أراد وأنا رجل لا أقبل الغفلة على نفسى ولا أدفع هذا الحساب. وسأكشف لك هذا الغش بكل طريقة فانه يهون على ان أبدد عشرة جنيهات فى الهباء ولا يهون على ان أدفع قرشاً واحداً بطريق الغش والاختلاس

ثم إنه رَفَعَ قدحَ النبيذ وهو فى حدته فصكَّ به قدحاً آخر ممثلاً لاستدعاء الخادم فاقلب الكأس وأهرق النبيذ على غطاء المائدة فحضر الخادم فمزَّ عليه ما رأى

( الخادم ) - ما هذه الليلة السوداء

( العمدة ) - هذا ما أقوله أنا أيضاً فقل لى ما هذا الغلط فى

الحساب وهل تريدون ان لا يدخل محكمكم بعد اليوم أحد

( الخليم ) - هل فى الحساب غلط يا « جورج »

( الخدم ) - وأى غلط يكون فى الحساب بعد الذى حصل وهذا

هو بيان الثمن أمام كل صنف

( العمدة ) - أى حساب وأى بيان ولكنك أنت الكاتب له

( الخادم ) - نعم أنا الكاتب له ولكنك أنت الآ كل له

( العمدة ) - وهل أكلنا أربعين صنفاً حتى ندفع أربعين فرنكاً

( الخادم ) - للخليم - أرجوك ان تقنعه

( العمدة ) - وهل أنا جاهل حتى يقننى  
( الخليع ) وهو قائم - حاشا لله ياسيدى  
( الناجر ) للخليع - الى أين  
( الخليع ) - أراهم وضووا فى لوح التلغرافات السياسية تلغرافاً  
جديداً أريد أن أقرأه

( الخادم ) للعمدة - أعطنى الحساب ولا تعطنى عن الشغل  
( العمدة ) - هاك عشرين فرنكاً لا أدفع سواها  
( الخادم ) - ليس هنا محل المساومة فى ثمن الطعام بعد أكله  
( الناجر ) - زدهُ فرنكين  
( الخادم ) - لقد كان الأوتلى بكم ان تأكلوا فى غير هذا المكان  
مادمتهم بهذه الصفة

( الناجر ) - لا تغلط يا « خواجا » فان حضرته يأكل فى مثل  
هذا المكان وفى أعظم منه ولكنه يحب الأمانة ويكره الاستغفال  
( الخادم ) - وهل أنا خائن . وأنا صاحب شرف مثلك ومثل  
أعظم منك

• ( الناجر ) للعمدة - حقيقة إنه لقليل الحياء  
( العمدة ) - وحياتك لا أخاف منه ولا يأخذ منى غير هذا المبلغ



(صاحب المحل) وقد حضر مع الخليع - ماذا جرى

(العمدة) - خادمك يسرقنا ويشتتنا

(صاحب المحل) - هذا كلام لا يقال عن محلنا

(الناجر) - وذاك كلام لا يقال لنا

(صاحب المحل) للخليع - عهدى بك لاتصاحب الا الكبراء

والظرفاء فما هذا الشيخ الذى جئتنا به هذه الليلة وقد شاهدته من

مكاني يفعل أفاعيل انتقدها جميع الحاضرين . فانه كان يبلغ الزبدة .

ويطوى الخبز . ويمد يده الى صحن سواه . ويعيد اليه فضلة ما يأكله .

ويتناول قطعة الدجاجة من الارض فيلهمها . ويلوث المائدة بالمرق

والنبيذ . وينسح يده في الغطاء . ويكسر الكأس . ويختلس

الفاكهة فيضعها في جيبه . ويهم بشرب ماء الفسل . وينكش أذنه

بريشة الخلال . ولم يكتف بهذا كله حتى أخذ يغازل السيدات

ويغامزهن فقمّن مستقبحات مستنكرات وقام كثير من المترددين

على المحل اشمئزازاً من هذه الافاعيل . ولا أشك في أنه إذا حضر

عندنا شيخ آخر مثل هذا أن يتعد الناس ويتعطل المحل

(الخليع) - لا تلقبه بلقب شيخ فان سعادته من الحائزين للرتبة

الثانية وله سمي في رتبة التمايز ولا تستصغر قدره فهو من كبار  
الاغنياء في الارياض

(صاحب المحل) للعمدة - لا تؤاخذ الخادم بإسعاد البك فهو  
على كل حال خادمك والمحل محلك

(العمدة) للخادم - يجب عليك أن تعرف الناس وتعلم حسن  
المعاملة من حضرة الخواجا صاحب المحل . ووالله لولا حسن ذوقه  
ولطفه لمأزدت عن العشرين فرنكاً ولكني أعطى الآن ما تطلبه  
مراعاة لخاطره عن طيب خاطر وحسن رضا

(صاحب المحل) للخادم - أسأل حضراتهم ماذا يشربون على  
حساب المحل لتأكيد المعرفة والمساحة فيما حصل

قال عيسى بن هشام - ثم مال الخليل على العمدة يشير عليه بأن  
يطلب دورين من الشرب لا كرام صاحب المحل في مقابلة اكرامه  
لهم . فطلب العمدة ثم طلب . وشرب ثم شرب . وقام بعد الدفع  
يتمايل ويتثنى . ويتشاءب ويتمطى . ويشكو للخليع فعل الكاس .  
وهجوم النعاس . فيقول له هذه عادة تكون عند الامتلاء . ولا  
يصرفها الا كؤوس الصبياء . فنياً بنا الآن . نذهب الى الحان .  
نخرجوا وخرجنا من ورائهم . نستقصى بقية أنبائهم

قال عيسى بن هشام - وأخذوا طريقهم الى الحان المقصود .  
والخوض المورود . وفيما نحن نسير . بين تقدير وتفكير . اذ التفت  
الباشا الى ذلك الفندق الكبير . بل الخوزنق والسدير . فرأى  
فيه شمس الكهرباء مشرقة . وينايع الضياء متدفقة . يلوح فيها  
زنجى الليل بقميص أبيض . ويبدو فيها أديمه كالآبنوس المفضض .  
وعمد المصابيح كأنها أغصان الاشجار . أزهرت بالأنوار . مكان  
الأنوار . فصار كل عمود منها عمود فجر . يفجر نورة الدجئة أى  
فجر . وكان منشور الشموع فى ظلمة الحلك . منشور النجوم فى  
قبة الفلك . ورأى تحتها صفوفاً من الرجال . بين صفوف من ذوات  
الحجال . على سرر متقابلين . وأرائك متكئين . يسددهم الجدة  
المقيم . ويرفرف عليهم الرقة والنعم . فطفق يسألنى : أترأه محفلاً  
ليوم أنس . أم زفافاً فى بيت عرس . أم تراها ليلة مهرجانب .  
لقبيل من الجان . نسواتفاوت الجنس . فأنسوا الى الإنس . وهجروا  
جوف الأرض لظهرها . ودرجوا من بطنها الى حجرها . - فقلت  
له نعم هؤلاء شياطين الأنس يطوون البر والبحر . ويقطعون الحزن  
والوعس . ويطيرون فى السماء . ويمشون على الماء . ويخرقون الجبال .  
وينسفون القلال . ويقلبون الآكام وهادا . ويبسطون الرثبى مهادا .

ويعملون القفار بحارا . ويحيلون البحار بخارا . ويسمعون من بالمشرقين .  
 أصوات من بالمغربين . ويستنزلون لبصرك أنامى الكواكب .  
 ويعظمون في عينك أوهى المناكب . ويمجدون الهواء . ويذيبون  
 الحصباء . ويستحدثون الأنواء . ويزنون الضياء . ويستشفون  
 خبايا الاحشاء . ويستكشفون خفايا الأعضاء . - فقال لى أئتك  
 لتحديث عن جن سليمان . فى هذا الزمان . - قلت له هؤلاء سيّاح  
 الغربين أهل المدنية والحضارة . الناظرون الى الشرقيين بعين المهانة  
 والحقارة . فار نظروا اليهم من جهة العزة : فنظرة العقاب من  
 شماليخ رضى وشير . الى جنادب الرمل وضافدع الغدير . - وإن  
 نظروا اليهم من طريق العلم : فنظرة معلم الاسكندر عالم العلماء .  
 الى صبيّ يهجيّ فى العين والياء . - وإن نظروا اليهم من باب الصناعة :  
 فنظرة «فيدياس» صانع التماثيل والدّمى . الى بناء يقيم الكواخ  
 القرى . - وإن نظروا اليهم من جهة الغنى : فنظرة صاحب المقايح  
 التى تنوء بالعصبة . الى أجير ينضح عرقاً تحت القرية . - وإن  
 نظروا اليهم من جهة الفضائل النفسانية : فنظرة الحكيم «سقراط»  
 شارب السم غراماً بالفضيلة . الى الشرير «أرسطراط» . حارق  
 المعبود لعلّ بالرديلة . - تلك دعواهم فى نفوسهم . وقولهم بأفواههم .

والفعلُ يشهدُ بيننا أنهم نُهابُ الآفاق . وسَلَّابُ الارزاق . وقِطَاعُ  
الدهناء . وقُتَّاءُ الدهماء . وقَرَّاصِينُ الدَّامَاء . وسُفَّاءُ الدماء .  
اوْلك هم الذين يخادعوننا بِزِيْرِ جِهم . ويبهروننا بِهَرَجِهم واوْلك  
هم الذين نَطقَ الكتابُ في أمثالهم بقوله : « سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ  
وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاؤُوا بِسَحَرٍ عَظِيمٍ »

وهم في رحلتهم الى الشرق على ضريين : أهل الفراغ والجِدَّة الذين  
أبطروهم الغنى وألهامهم الاستمتاع ببدع المدينة ولم يبق في أعينهم جديد  
فالتقمت منهم الطبيعة في خروجهم عن سننها فسلَّطت عليهم داء الملل  
والسَّأم فأصبحوا على وجوههم هائمين في الاقطار والبلدان وحطتهم  
القدرة الى الاستشفاء من ذلك الداء بالتنقل في البلاد المنحطة عنهم  
في درجات المدينة والاقامة في الاقطار الباقية دونهم على الفطرة  
الغريزية . والضرب الثاني منهم : أرباب العلم والسياسة وأهل  
الاستعمار والاستنفاص يستعملون علومهم ويعملون افكارهم في  
احتلال البلدان وامتلاك البقاع ومنازعه الناس في موارد أرزاقهم  
ومزاحمة الخلق في أرضهم وديارهم فهم طلائع الخراب أدهى على الناس  
في السلم من طلائع الجيوش في الحرب  
قال عيسى بن هشام - وانقطع الحديث بدخول اصحابنا في الحان .

واصطفاهم حول الدنان. فأخذنا مجلسنا بقربهم ننظر ما يصنع بهم.  
واذا الخليع يتلفت عن اليمين والاشمال. ويبادر الخادم بالسؤال:

(الخليع) للخادم - ألم يشرف دوله البرنس هنا في هذه الليلة  
(الخادم) - هو في داخل المسكان وسيعود الى مجلسه في الحال  
(العمدة) مندهشاً - هل يجيء هنا البرسات وهل يليق بنا ان  
نجلس للشرب في مكان يحضروننا فيه . فلم اخبرت هذا المحل ولم  
لأذهب الى محل سواه

(الخليع) - لا بأس علينا هنا وستري كيف أفعل حتى لا تخرج  
من هنا الا والبرنس مصافحك ومجالسك

(العمدة) - لا تهزأ بي ولا تمزح فأين نحن من البرسات  
(التاجر) للعمدة - لا تستبعد ذلك فقد سمعت ان لبعض البرسات  
أخلاقاً واسعة ونفوساً ثراوية ومن رأيهم الاختلاط بالناس والتساوى  
بهم في مجتمعاتهم ومعاملاتهم

(العمدة) للخليع - وهل لك معرفة سابقة به  
(الخليع) - كيف لا أعرفه ولى معه جلسة في كل ليلة وكثيراً  
ما أوصلته آخر الليل الى قصره  
(العمدة) - انك تبالغ

(الخليع) - لامبالغة ودونك البرهان  
قال عيسى بن هشام - ويقوم الخليع واقفاً عند عودة البرنس الى  
مجلسه فيومئذ البرنس اليه بالسلام فيتبعه الى مائدة عليها صنوف  
والوان من الحمر والنقل فيجلس بجانبه مع الجالسين حوله ويخاطبه  
بصوت يسمعه العمدة من مكانه :

(الخليع) - لازال افندينا في أسعد حال وأنتم بال  
(البرنس) وأين أنت فقد سألت عنك مراراً  
(الخليع) - أنا في الخدمة تحت أمر افندينا وعند طلبه وما  
منعني عن المبادرة الى مجلسكم العالي الا اصطحابي بصاحبين أحدهما  
من عمد الارباب والآخر من تجار الثغور لصقائي للبقاء معهما وألحاً  
على أن أصحبهما

(أحد الجلساء) - ممازحاً - لابل تسحبهما  
(البرنس) منكثاً - وهل هنا زريبة ياسيد  
(جميع الجلساء) ضاحكين - لله در افندينا في هذه النكتة فما  
الطفها وأرقها

(البرنس) - أنا لم أتلم التنكيت ولكن يصادفني منه بمض  
كلمات في بعض الاوقات

(أحد الجلساء) لا آخر - انظر بالله يا أخى حدة البرنس فى لطافته  
وشدته فى رفته وقوة إدماجه فى ألفاظه

(الجلس) - وأنت ماشاء الله ما أفصحك الليلة فى لعبيرك وما  
أبلغك فى كلامك أنت تأخذ هذه الجمل عن الجرائد

(البرنس) للخليع - ماذا شرب

(الخليع) - العفو يا موى فلا بد من الرجوع الى صاحبي أولاً  
حتى أتخلص منهما

(البرنس) - وهل هما من الاغنياء المعبرين

(الخليع) - أما العمدة فانه يمتلك ألف فدان . وللتاجر فى بلده  
أعظم خان . وللعمدة عشرة وابورات للرى وعنده الرتبة الثانية .  
وللتاجر وابور للخليع وعنده وعدة بالثالثة

(البرنس) - لا تحرمنا من وجودك ولا بأس من استدعائهما  
للجلوس معنا

(أحد الجلساء) لا آخر - قم بنا نفسح لهما

(الجلس) - انتظر قليلاً حتى يأتى « الدور » المطلوب مع صحن

بلح البحر الذى أوصى عليه البرنس آنفاً

قال عيسى بن هشام - وينصرف الخليع الى صاحبيه لاحتضارهما



فيهض له العمدة واقفاً لتبجيله وتعظيمه فيسقط من يده  
« فم السجارة » على الرخام فينكسر فينحني الى الارض يجمع  
شظاياها ويظهر عليه من الاسف والكدر مالا يقدر فيجره الخليع  
اليه ويقول له :

( الخليع ) - لا يليق بنا أن نكون على هذه الحال من الاسف  
لأجل هذا « النعم » فان البرنس ينظر اليها وقد جئت لك بدعوة  
منه للجلوس معه

( العمدة ) - ليس أسفى على « النعم » فى ذاته بل لانه تذكر  
عندى من حضرة مأمور المركز كنت أهديته فرساً فأهدانى إياه  
فهو ثمين عندى من هذه الجملة . ولكن قل لى كيف يدعونى دولة  
البرنس اليه وكيف ذكرتنى له

( التاجر ) - أى نعم قل لنا كيف كان ذلك وهل جرى لى ذكر  
عنده أيضاً

( الخليع ) - قد قلت ماقلت وذكر ما ذكرت ويقال فى المثل  
أرسل حكيماً ولا نوصه

( العمدة ) - أحب أن اسمع تفصيل ما دار من الكلام بشأنى  
فانى رأيته يضحك كثيراً وأنت تكلمه

( الخليع ) - أخبرته بقصتك مع سمسار القطن ولطف حيلتك معه حتى حرمته من أجره

( التاجر ) - وعلى ذكر السمسار هل تعلم ان دولة البرنس باع قطنه في هذا العام

قال عيسى بن هشام - فكار جواب الخليع أن أخذ بيد العمدة وتبعهما التاجر حتى صاروا أمام مائدة البرنس فطأطأ العمدة الى ركبة دولته فدفعه بيده فاستلمها العمدة وقبلها مراراً بطناً وظهراً فتبسم له البرنس وأشار اليه بالجلوس فامتنع واستمر واقفاً ويداه الى صدره حتى أقعده الخليع مع التاجر بجانبه بعد شدة الإلحاح

( البرنس ) لا أحد جلسائه - لا تنس ان تذكرني غداً تصوير الفرس « سيرين » فاز « الدوك بروك » أرسل الى صاحبنا المستشار يطلب منى صورتها ليمرضها في معرض السباق بلوندره

( الجليس ) - الأوفق أن يكون ذلك بحضور المستشار في اليوم الذي عينه أفندينا له للغداء مع مفتش الري

( البرنس ) للعمدة - ماذا تشرب يا حضرة الشيخ . . . يابك

( العمدة ) واقفاً على قدم التاجر - ألتمس السماح يا مولاي فاني لا أشرب شيئاً

(التاجر) متمملاً من الألم - العفو يا أفندينا أستغفر الله - فان ذلك لا يليق في حضوركم

(البرنس) - لماذا جئنا هنا إن لم تشربا (الخليع) - يشربان حسب أمر دولتكم فالامثال فوق الادب قال عيسى بن هشام - ويتناول الخليع « علة السجارات » من أمام البرنس فيعطى للمعدة واحدة وللتاجر واحدة فيتحاشى العمدة إشعالها في حضرة البرنس ظاهراً - وغرضه الباطن إبقاؤها لديه أثراً من البرنس يفتخر به عند أقرانه - ثم يأتي أحد باعة الزهور فيمس في أذن البرنس بكلام يقهقه له ويأمر الخادم ان يعطيه كأساً فيشربه وينصرف . ثم يلتمس الخليع من البرنس ان يسمح للعمدة بطلب زجاجة من « الشميانيا » فسمح له وملتفت الى العمدة يخاطبه بقوله :

(البرنس) للعمدة - كيف حال المحصول عندكم . وكرمى القذاذ

من القطن

(العمدة) - رمى القدان عندي سبعة بأنفاس دولتكم

(التاجر) - المحصول جيد ولكن الاثمان في هبوط . وهل يا

دهلة أفندينا أقطانه أم هي باقية

(البرنس) لأحد جلسائه - أنا لا أدفع في ثمن الخنجر الذي رأيته  
اليوم أكثر من عشرين جنيهاً. ولو كان عليه نارينج صنعته لدفعته  
ما يطلبه صاحبك فيه

(الجلس) - لا بأس به لحدّ الثلاثين

(البرنس) - ما الذي تراه في مسابقة الخيل غداً

(الجلس) - أرى فرس البرنس سابقاً بغير شك

قال عيسى بن هشام - ولما جاءت الزجاجة المطلوبة بادر العمدة  
إلى جيبه فأخرج منه ذلك الموز فمسح واحدة منه وقدمها إلى البرنس  
وفرق البقية على الحاضرين. فوجد أحدهم صوفاً متلبداً في الموز  
فيعافه ويتركه على المائدة

(أحد الجلساء) للعمدة - هل هذا الموز من زراعتكم وهل  
تنضجونه في الصوف عندهم

(العمدة) - كلاًّ ياسيدي بل هو موز «النيوبار» ولم يمكث  
في جيبى غير مسافة الطريق ومعى أيضاً برتقال أحمر وبلح أصفر  
وقشطة خضرا

(أحد الجلساء) - أظن ان لكم شركة مع حسن بك عيد في  
تجارة الفاكهة

(التاجر) - حضرته لا يشتغل بالتجارة وليس كل الناس من يقدم عليها فهي ربح مخفوف بالخطر  
 (العمدة) للخادم - أحضر لنا أيضاً زجاجة شمبانيا انكليزى  
 (أحد الجلساء) لآخر - يظهر أن الفدان رَمَى بعشرة  
 (الجلس) - فى البنك العقارى  
 (البرنس) - وما معنى انكليزى  
 (الجلس) - - يعنى أنها من جنس الجنيه

قال عيسى بن هشام - وفى هذه الاثناء يعود بائع الزهور فيلقى  
 فى اُذن البرنس كلاماً فيقوم البرنس فى الحال ويخرج والبائع فى أثره  
 ثم يتسلل الجلساء من بعده واحداً واحداً فلا يبقى منهم أحد . وتخلو  
 المائدة للعمدة فيشرب سُورَ الكاس التى تركها البرنس ويميل على  
 مابقى فى آنية النقل فيأتى عليه أكلاً

(التاجر) للعمدة - ينبغى أن تطلب من الخادم غيرها قبل حضور  
 دولة البرنس

(العمدة) - أنا لا أطلب شيئاً الا فى حضور دولته  
 (الخليع) - أظن أن دولته لا يعود فى هذه الليلة . وهذه عادته  
 اذا هو قام مع أحد الباعة عند تمام نشوته

- (العمدة) - ولستكنى لم أراه دفع شيئاً من الحساب  
 (التاجر) - لعل له هنا حساباً جارياً  
 (الخليع) - نسأل الخادم  
 (العمدة) للخادم - ألم يدفع دولة البرنس شيئاً  
 (الخادم) - لم يدفع شيئاً قبل خروجه  
 (الخليع) - وكم الحساب  
 (الخادم) - مائة وواحد وعشرون فرنكاً  
 (العمدة) - أنا لأصدق أن أفندينا يخرج من غير أن يدفع ما عليه  
 من الحساب . ومع ذلك فلننتظر عودته  
 (الخادم) - إذا قام البرنس على هذه الصورة فإنه لا يعود وإن  
 أردت أن لا تدفع ثمن ما شربه البرنس فأنا أقيده في حسابه  
 (العمدة) - وأنا إذا كنت أدفع شيئاً فلا أدفع الا ثمن ما شربه  
 دولة البرنس وحده  
 وفيما هم على هذا النزاع إذ دخل أحد وكلاء المديرية فينهض  
 العمدة لمقابلته ويلجّ عليه في الجلوس معه ثم يلتفت الى الخادم  
 بصوت عال:  
 (العمدة) - على بتفصيل الحساب ويبين لي فيه ما شربه دولة

البرنس .. وما أكله دولة البرنس .. وبكم شرب اصحاب البرنس  
وكم شربنا مع البرنس .. وكم شرب قبلنا البرنس . واسأل سعادة  
البك الوكيل ماذا يشرب وعذ لا دفع لك كل الثمن المطلوب  
( الوكيل ) - انا لا اشرب شيئاً

( العمدة ) - كيف لا تفضل علينا بالشرب معنا كما تفضل دولة  
البرنس ارضاء لخاطرنا

( الوكيل ) - لا بأس أن اشرب كأساً واحداً من « الكونياك »

( العمدة ) - لا والله لا تشرب الا « شمبانيا » كما شرب معنا

دولة البرنس

( الخليع ) للعمدة - لماذا لم تقدمنا للتعارف بسعادة البك

( العمدة ) سعادته وكيل مدير يتنا . وحضرته ( مشيراً الى التاجر )

من أكابر التجار . وحضرته ( مشيراً الى الخليع ) من ظرفاء مصر

( الخليع ) للوكيل - نشرفنا بهذه المعرفة وكيف حال سعادة

المدير فهو من أعز أصحابي وطالما قضينا معه أوقات أنس وسرور

( العمدة ) للوكيل - أظن ان سعادتكم حضرتكم الى مصر في

عقب كشف الرتب المقدم الى الداخلية

( الوكيل ) - نعم كنت اليوم في الداخلية وسيتهى الامر ان

· شاء الله على مانح

( العمدة ) للخادم - بزجاجة شمبانيا أخرى  
( الوكيل ) - يكفي فاني أريد ان انتقل برهة الى داخل المكان  
في مجلس اخواننا القضاة ووكلاء النيابة  
( الخليفة ) - لازلوم لانتقال سعادتك فانا ادعوم للجلوس معنا  
وفيهم فلان وفلان من أعزاصدقائي  
( الوكيل ) - لا تكلف خاطرك بذلك فان الأليق أن أذهب  
للجلوس معهم

( العمدة ) للوكيل - اذا كان الامر كذلك فكلنا نقوم مع  
سعادتك ويأتينا الخادم بزجاجة الشمبانيا هناك  
( الوكيل ) - ان أردت ذلك فلا بأس

قال عيسى بن هشام - فيقومون فيجلسون مع أهل ذلك  
المجلس ويحضّر الخادم بزجاجة الشمبانيا فيرجوهم العمدة الشرب  
منها فيمتنعون فيشدّد فيمتنعون فيقسم عليهم بالطلاق وهو يتلثم  
سكرًا إلا شربوا معه ثم يتناول الكأس ويقوم متسانداً على الخليفة  
ليشرب معهم فما يكاد يضع الكأس في فيه حتى تأخذه غصة فلا  
يملك نفسه عن رد الفعل فتلوّث ثيابه ويبادر الخليفة مع الخادم الى



سحبه داخل المكان ليصلح ما فسد من أمره  
ثم لبثنا مدة . منتظر العمدة . ونزق له الرجمة والمودة .  
حتى أقبل يتهدأ في مشيته . بعد أن أفاق من غشيته . وعمد الى  
الخروج والخليع عن يمينه يناجيه . والتاجر عن شماله يرائيه ويداجيه



قال عيسى بن هشام - ولما خرجوا من ذلك المحل . ونحن  
أتبع لهم من الظل . سمعنا العمدة يشكو للخليع في طريقه . ما يجده  
من انقباض الصدر وضيقه . ويسأله التفرج لكربه . والترويح  
عن قلبه . ويذكره بما كان من الوعود . ويطالبه بزيارة ذلك  
المجلس الممدود . ويقول له : تالله لقد أنصبتنا واجهتنا . فلهم بنا الآز  
الى ما وعدتنا لنزبا عنا الهمّ بريئات الخدور . ونكشف عنا الغم  
بكاسفات البدور . ونجلو أعيننا بنجل العيون . وننقى أنفسنا  
بناعسات الجفون . ونصتصبح ليلتنا بالوجوه الصباح . قبل أن  
يصبحنا جيش الصباح . . فيقطع عليه الخليع كلامه . ويدفع عز  
نفسه ملامه . بأن طول الانتظار . يذهب بحسن الاصطبار  
ولا صبر لذوات الدلال . على خلف الوعود من الرجال . وقب  
جاءني رسولها في غفوتك برسالة . تشكو فيها ما لحقها من السأم

والملااة . وتُنحى على بالعتاب المر . وأن ما فعلته معها ليس بفعل  
 الحر . إذ اخترقت من أجلنا ما اخترقت من السجوف والكَلَل .  
 وتحملت في مجيئها ما تحمלתه من الخوف والوجل . حذر الوشاة  
 والرُقاء . وخشية الازل والقرباء . ثم انها أقامت طويلاً في انتظار  
 اللقاء . وهى على مثل حر الرضاء . فاذا الوعد بلا وفاء . واذا الدين  
 بلا قضاء . وكأنما كانت تلظر غائباً لا يؤوب . وتستمر سحابة  
 لا يسح ولا يصب . فذهبت بحسرتها . ومضت لطينها . وفاتنا  
 ما كنا نبتغيه . وأياسنا ما كنا نرجيه . ونلك فرصة أضعتها . انزغة  
 شيطانٍ أطمعنا . . فيقول التاجر : اذاً ما الذي اكتسبناه . بعد  
 الذى احتسبناه . وماذا أفدناه . بعد الذى فقدناه . وأين منّا ما نجمع  
 به شملنا . ونبدد به ليلنا . . فيقول له الخليع : لم يبق أمامنا فى هذه  
 الساعة . سوى ملاعب الرقص والخلاعة . عسانا نجد فيها بديلاً .  
 مما لم نجد اليه سبيلاً . فيخرج العمدة دراهمه فيعدها . ثم يبخش  
 بها ويردها . فيقول له التاجر : لا تهتم . فدرهم الأُنس ميسر . ويقول  
 للخليع : تقدّم . فما من شيء عليك معسر . فيعطف بهما الخليع  
 من غير إبطاء . الى حانٍ للرقص والغناء . فدخلوه ودخلنا من  
 خلفهم . وجلسوا وجلسنا فى صفهم . فرأينا المكان حومةً وغى احتدم .

وَطَيْسُهُ . ومِيدَانُ حَرْبٍ اصْطَدَمَ خَيْسُهُ . عَجَاجَتُهُ الدِّخَانُ .  
ومتَارِسُهُ الدَّنَانُ . وسَلَاخُهُ الْبَارِيقُ وَالْإِقْدَاحُ . ودُرُوعُهُ الْغَلَالَةُ  
وَالْوَشَاحُ . وَنِبَالُهُ أَصْمَةُ الْقَوَارِيرِ . وَطَبُولُهُ تَوْقِيعُ الْعِيدَانِ  
وَالْمَزَامِيرِ . وَمَغَافِرُهُ الْعَصَابُ وَالْكَالِيلُ . وَأَعْلَامُهُ الْمَآزِرُ وَالْمَنَادِيلُ .  
وَقَوَادُهُ وَشَجَمَانُهُ . قَوَادُهُ وَغُلْمَانُهُ . وَكَأَنَّ مِنْصَةَ الرِّقْصِ هِيَ حَصْنُهُ  
الْحَصِينُ . وَصَاحِبُ الْحَانِ هُوَ قَائِدُ الْكَمْبَنِ . وَكَأَنَّ الْمَغْنِينَ هُمُ الْكِمَاءُ  
وَالْأَقْرَانُ . وَالرَّاقِصَاتِ الْحِمَاءُ وَالْفَرَسَانُ . وَحَرَكَاتُهُنَّ بِالرَّدْفِ  
وَالْخَصْرِ . هِيَ حَرَكَاتُ الْحَرْبِ فِي الْكُرِّ وَالْفَرِّ :

أُولَاتُ الظُّلْمِ جُنُنٌ بِشَرِّ ظُلْمٍ      وَقَدْ وَاجَهْتُنَا مُتَظَلِّمَاتِ  
فَوَارِسُ فِتْنَةٍ أَعْلَامُ غَيٍّ      لَقِينَكَ بِالْأَسَاوِرِ مُعْلَمَاتِ  
وَتَرَى كُلَّ ذَاتِ نَدَى حَاسِرٍ بَارِزٍ . تَنَادَى هَلْ مِنْ مَنَازِلٍ أَوْ مَبَارِزٍ .  
ثُمَّ تَبْتَخِرُ وَتَجُولُ . وَتَخْطُرُ وَتَصُولُ . فَتَرَى كُلَّ طَامِعٍ فِي وَصَالِهَا .  
بِسَهَامِ اللَّحَاطِ وَنَصَالِهَا . ثُمَّ تَرُشِقُ بِهَا الدَّنَانُ تَارَةً فَتَسِيلُ بِدَمِ الْعِقَارِ .  
وَتَشْقِي بِهَا الْجِيُوبَ أُخْرَى فَتَسِيلُ بِدَمِ النُّضَارِ :

وَقَدْ أُغْمِزْنَ فِي أَزُرٍ وَلَكِنْ      سَيُوفُ الْحَاطِظِينَ مُجَرَّدَاتُ  
قَدْ حَنَ زِنَادُ شَوْقٍ مِنْ زُنُودِ      بِنَارِ حُلِيِّهَا مُتَوَقِّدَاتُ  
وَتَرَى فِي وَسْطِ تِلْكَ الْمَرْكَةِ . مِنْ كُلِّ هَلُوكٍ مُهْلِكَةٍ . تَنْسَابُ فِي حُلَّةِ

رقصها ونسعى كأنها حية في قبضها أو أفعى . لُعَابُ الْإِفَاعِي الْقَاتِلَاتِ  
لُعَابَهَا . وَأَنْيَابُ الْأَسُودِ الضَّارِيَاتِ أَنْيَابَهَا . تَنْفُثُ السَّمَّ رَائِحَةً وَتَنْتَشِ  
غَادِيَةً . وَإِنْ رَأَيْتَهَا شَادِنَةً وَسَمِعْتَهَا شَادِيَةً . فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرَغَى  
كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نُحْلِ خَاوِيَةٍ

قال عيسى بن هشام - ولما طال جلوسنا وضاعت أنفاسنا وكاد  
يُغْمَى عَلَيْنَا مِنْ كَرِيهِ الرِّوَائِحِ الْمُنْبَعِثَةِ مِنْ أَرْجَاءِ الْمَكَانِ الْمُتَصَاعِدَةِ  
مِنْ أَكْنَافِهِ : رَائِحَةُ عَكْرِ الْحُمُورِ . وَرَائِحَةُ عَرَقِ الْإِبْدَانِ . وَرَائِحَةُ زَيْتِ  
الْمَصَابِيحِ . وَرَائِحَةُ الدِّخَانِ وَالْحَشِيشِ . وَرَائِحَةُ أَنْفَاسِ الْمَخْمُورِينَ . وَرَائِحَةُ  
تِلْكَ الْمَرَا حِيضِ الَّتِي لَمْ يَدْخُلْهَا مَاءٌ . وَرَائِحَةُ الْأَرْضِ الَّتِي تُسْقَى بِالْأَقْدَارِ  
وَلَمْ تَسْطِعْ فِيهَا شَمْسٌ وَلَمْ يَتَغَيَّرْ عَلَيْهَا هَوَاءٌ . فَإِذَا امْتَزَجَتْ هَذِهِ الرِّوَائِحُ  
بِبَعْضِهَا انْعَقَدَتْ مِنْهَا فِي جَوِ الْمَكَانِ سَحَابَةٌ سَوْدَاءَ تَمْطُرُ الْأَدْوَاءَ  
وَتُسَاقِطُ الْأَوْبَاءَ فَتَسْتَنْشِقُهَا الْأَنْفُوفُ وَتَمْتَصُّهَا الرِّئَاتُ وَتَضْوَى بِهَا  
الْأَجْسَامُ وَتَتَضَاعَلُ مِنْهَا ذُبَابَاتُ الْمَصَابِيحِ تَضَاوُلُهَا فِي أَجْوَافِ  
الْمَنَاجِمِ وَبُطُونِ الْكَهْوفِ . وَكَادَ الْبَاشَاءُ يَخْتَنِقُ وَهُمْ بِهِ الْغَيَّانُ فَهُمْ  
لِلْقِيَامِ فَأَمْسَكَتُ بِهِ وَقُلْتُ لَهُ :

( عيسى بن هشام ) - أَيْصِرْ مِثْلِي عَلَى هَذَا الْمَقَامِ وَلَمْ أَشْهَدْ فِي  
عَمْرِي مَعْرَكَةً وَلَمْ أَحْضَرْ مَعْمَعَةً ثُمَّ يَجْزِعُ مِنْهُ مِثْلُكَ وَقَدْ مَارَسْتَ

الحروب وشاهدت الوقائع تحت سُحُبِ العجاج وفوق جثث القتلى  
وأشلاء الجرحى لا تبالي برائحة الجيفة ولا برائحة الدم ممزوجا  
بصدأ الحديد

(الباشا) - لقد كان ذلك ولكن في الخلوات والقلوات حيث  
تسطع الشمس وتجرى الرياح . ولم أستنشق تلك الروائح منحصرة  
كأنحصارها في هذا المكان . ومع ذلك فاني أتجد مثلك للبقاء به كيلاً  
يفوتنا شيء فيما نحن بصدده من بداية الامر الى نهايته  
وبينا نحن كذلك اذا بصديقي لي دنا مني فسلم عليّ وأظهر لي تعجبه  
من دخولي الى هذا المحل فأظهرت له تعجبي من دخوله أيضاً  
فأجابني بقوله :

(الصديق) - ان السبب في دخولي هنا هو البحث عن رجل  
احتال عليّ في بمض الشؤون غاب عن نظري وأنا أعلم أنه يأوى  
الى مثل هذا المكان فدخلته على كره مني بعد أن حرمت على  
نفسى التردد عليه منذ زمان بعيد . وحكم الضرورة مطاع ولكن قل  
أنت ما الذى جاء بك الى هذا الوكر وكرى الافاعى وأدخلك في هذا  
العش عشي الشيطان

(عيسى بن هشام) - أدخلنا فيه حب الاستطلاع والاستكشاف

فى الاخلاق والعادات ولكنتى فىه غرىب لافقه كثرافً مما أرى  
والحمد لله الذى سخر ك لنا فى هذه الساعة لتبئن لنا مانعص وتبدى  
لنا ماىخفى

(الصديق) - لك ذلك منى وفوق ما تريد

قال عيسى بن هشام - وجلس الصديق معنا يحدثننا ويرشدنا  
ويسرد علينا من غرائب الوقائع وعجائب النوادر فى هذا الباب  
ما أدهشنا به . ثم انقطع الحديث بيننا بدخول رجل يتمايل سكرافً  
فاخترق صفوف الجالسف وقد سكنت ضوضاؤهم وهدأت حركاتهم  
لسماع الغناء من إحدى القيان البارعات فىه فأعناقهم نحوها مشربة  
وأبصارهم اليها شاخصة كأنهم جالسون تحت المنبر يستمعون أحسن  
الحديث من وعظ الخطيب واستمر السكران فى سيره يقع بينهم  
مرة ويقوم أخرى حتى وصل الى منصة الرقص والغناء فضرب  
عليها مرارافً بعضا فى يده ونادى على من فىها بأعلى صوته يطلب  
المدول عن الغناء الى الرقص فلم يسموا لندائه فالتفت الى زمرة  
من الجالسف وطلب منهم مساعدته على غرضه فنادوا معه : الرقص  
الرقص . ونادى الراغبون فى السماع : الغناء الغناء . فانبرى لهم  
السكران يهزأ بذوقهم ويسفهمهم فى سوء اختيارهم فأجابه سفه منهم

على سفاهته فهجم عليه السكران بعصاه فقفز صاحب الحان من  
مكمنه الى السكران فأخذ بتلايينه . ويقوم طالب الغناء حينئذ من  
مكانه فيشبع السكران ضرباً وصفعاً فيتملق السكران بخناقه وينادى:  
البوليس البوليس . فيجتمع غلمان الحان يجرّونه الى الخارج وهو  
ممسكٌ بمنق الضارب له لا يخلّيه حتى اذا صاروا الى الباب أدركهم  
جندى البوليس وألقى القبض على المتضاربين فيتعرض له صاحب  
الحان وينمعه من القبض على الضارب ويقول له: ليس لك الا ان تأخذ  
هذا السكران وحده فقد جاءنا بعد أن امنلاً سكرّاً من الخارج  
يعربد في محلنا وكأنه مأجور من أرباب الحانات الأخرى للإضرار  
بنا وإحداث الفشل في محلنا . فيأبى الجندى الا ان يسوق المتضاربين  
معا فيغمره صاحب الحان ليلين له فيتدره أحد غلمانه قائلاً له: لا لزوم  
لما تأتبه مع هذا الجندى من المصانعة وغرضنا يقضى بدونه فان  
حضرة معاون القسم جالسٌ عندنا داخل « البار » مع رفيقه  
( صاحب الحان ) للجندى - لم يبق لك من وجهه لسحبهما الى  
القسم . وتعالوا ندخل جميعاً عند حضرة المعاون في « البار »  
( الجندى ) - هذه حيلة غير خافية تريد بها تهريب صاحبك .  
وكف يكون حضرة المعاون موجوداً الآن في « البار » والنوبة

عليه الليلة في القسم

(صاحب الحان) - ماعليك الا أن تدخل وهما في قبضتك لتراه بعينك فيجيب الجندى صاحب الحان الى ذلك فيدخل فيرى المعاون جالساً بجانب رفيقته خالماً رداءه على كتفها وطربوشه على رأسها وهو يسقيها من كأسه وتعاطيه من كأسها

(صاحب الحان) للمعاون - لقد تعطل المحل يا حضرة الافندى في هذه الليلة وتمطيله لا يرضيك فان هذا الرجل دخل علينا سكران ولم يشرب من محلى شيئاً فعرى بين الجالسين وأخلّ بنظام الاجتماع ثم لعدى على هذا البك بالشم والضرب وهو من أجل المترددين على المحل . والغريب أن جندى البوليس هذا لم يسمع لقولى فيه بل صمّ على سحبه مع ذلك المتعدى الى القسم وهو من أبناء الكرام ولا يليق بكرامته أن يساق مع هذا السكران الى المحاكمه

(المعاون) للجندى - بعد أن يلبس طربوشه - ما هذا الذى أسمعه (الجندى) رافعاً يده بسلام التعظيم - لم أعلم بوجود حضرتكم

هنا والامر اليكم

(المعاون) للجندى - اذا كان الرجل السكران في حالة سكرين نغذه وحده الى القسم ومادام حضرة البك لم يحصل منه اعتداء



بشهادة حضرة الخواجه فلا لزوم لذهابه معك ويكفى ان حضرته يعطينا وعداً بالحضور غداً الى القسم لأخذ شهادته على هذا السكران (وعند ذلك يدفع صاحب الحان بالسكران الى الخارج مع الجندى)

(الجندى) - اذا كنت تطاوع غلامك كل مرة فيما يشير به عليك يا حضرة الخواجه فليس يكون حضرة المعاون عندك في كل ليلة . والالام بيننا

(صاحب الحان) - أوصيك بهذا السكران شراً ولا يكن عندك شك في دوام الرعاية بك

قال عيسى بن هشام - وخرج السكران أمام الجندى مدفوعاً في ظهره يقع ويقوم ويستعدي ويستنجد . وعدنا الى داخل الحان ننظر مايجرى فيه فاذا صاحب الحان ومعه البك خصيم السكران قد جلسا مع حضرة المعاون والكؤوس تغدو عليهم وروح . فجلسنا ناحية نستمتع لهم ونوثر مايجرى من حديثهم على نحو ماترى :

(صاحب الحان) للمعاون - لماذا أوعزت الى صاحبك بالقيام عند جلوسنا معك

(المعاون) - أنا لم أوعز اليها بشئ ولكنها هي التي قامت مغضبة

(صاحب الحان) - ولأى سبب أغضبتها  
(المعاون) - لم آت سبباً يفضيها بل هي التي انتحلت سبباً كدرتني  
به وكدرت نفسها أيضاً

(صاحب الحان) - لاشك ان ما حصل هو من باب الدلال  
دون سواه وسأدعوها في الحال لعقد الصلح بينكما

(المعاون) - لادخل للدلال هنا ولكن جرى في أمر حضرة  
البك والسكران ما هو على خلاف هواها فانها كانت ترغب في  
التضييق على الاول والتفريق على الثاني لان حضرة البك هو من  
أكبر أصحاب المغنية والمغنية من الداعدائها

(صاحب الحان) - لقد حرت في أمر هذه الفتاة فان ضروب  
حماقتها لاحد لها وفي كل ليلة تأتيني بنوع من المشاكل جديد ينتج  
عنه مالا يعوض من خسارتي ولولا منزلتك عندي ومنزلتها عندك  
لما أبقيتها في المحل يوماً واحداً ولا تكبدت إعطاءها في كل شهر  
مقدار ما يأخذه وكيل المديرية مرتباً من الحكومة . ولو شاهدت  
منها ما أشاهده كل ليلة من تسافها على الرجال وتخاصمها مع النساء  
اعتماداً على سلطتك وارتكناً على مساعدتك لعلمت مقدار حماقتها  
وجنونها

(المعاون) - نعم ان حماقتها عظيمة وطالما أكدت عليها باجتناب المنازعات والمشاجرات حتى لا يقال ان علاقتها بي هي التي تجربتها على ارتكاب ذلك . ولسكنها على كل حال سليمة القلب خفيفة الروح (صاحب الخان) - صدقت وهي مع ذلك تحبك حباً صادقاً (وهنا تدخل المغنية في البار بعد انتهائها من الغناء فتتقدم نحو هذا المجلس لتسأل من حضرة البك صاحبها عما تم عليه أمر الخاصمة مع السكران فيقول لها) :

(البك) - أنا في غاية التشكر لحضرة المعاون الذي أنصفني وفي غاية التقدير مما وقع له من فلانة بسببي فلما احتاجت غضباً لمألمت بمساعدته لي وهي تبغضني لملافتي بك . فبحياتي عليك الا ما قبلت التوسط في الصلح بينكما وإزالة ما في النفوس فتعود راضية على حضرة المعاون ويتم الصفو لنا جميعاً

(صاحب الخان) - أنا أوافق على هذا الرأي

(المعاون) - وأنا لا أرفضه

(البك) - وأنا أرسل في طلبها

قال عيسى بن هشام - وتحضر الفتاة فيقع نظرها على المغنية جالسة مع المعاون وأصحابه فتشتعل جذوة نارٍ من الغضب وتقلب كبوة

هاجت لفقد أشبالها فتشتم وتسب وتكذب وتلعن وتنفل وتبصق  
وتنقض على المغنية فتأخذ ببرقعها فزيلها عن مكانها وتلفت الى  
المعاون فتتوعده بالشكاية والظعن فيه لدى رؤسائه ثم الى صاحب  
الحان فتهدده بأنها لا ترقص في ايلتها . فلا يسع صاحب الحان الا أن  
يتلافى الفضيحة فيجرها الى خارج البار بالقوة لئتمكّن المعاون  
أن يتسلل هاربا . ثم أخذ ينصحها ويحذرها ويقول لها ان المعاون قد  
ذهب الى القسم الآن وقلبه مملوء منك حقداً وغيظاً فاذا أنت لم  
ترجعي عن حماقتك وتصعدي الى المنصة للرقص أو عزت الى المغنية  
أن تمسك بك وتذهب معك الى القسم والحاضررون يشهدون أنك  
تعديت عليها بالضرب والمعاون هناك ينظرك للتشفي منك .

قال عيسى بن هشام - فوقع هذا القول منها وقع الماء في النار .  
وإنذار الحجز على أهل الدار . فهذا جأشها . وسكن طيشها .  
وصعدت للرقص على منصتها . تتأوه من حسرتها وغيصتها . وعدنا  
للجلوس أمام الميدان . ننظر ما يكون من الغلبة والخسران

قال عيسى بن هشام - وجاء دور الرقص فضجت الغوغاء .  
واشتدت الضوضاء . وامتدت الأعناق بالصفير والنعيق . واشتغلت  
الأكف بالتصفيق . ترحيباً وتأهيلاً . وتكبيراً وتهليلاً .

اذ قامت على المنصة هَلَوُكُ وَرَهاء . عَمِشاء مَرَهاء . فَطَشاء فَوَهاء .  
عَجَفاء شَوَهاء . مُرْجَأة الحاجبين . محمرة الخدين . مبيضة  
الساعدين . مخضبة البدن . قد ألبست وجهها من الطلاء نقابا .  
وأسدلت على أطرافها من الدهان ثيابا . بأصباغٍ شتى وألوان . بين  
أبيض ناصعٍ وأسود فاحمٍ وأحمر قان . تَلَوْنَ تَلَوْنَ الحرياء . في  
هجير الليداء . وقد وارت مانعِرض من جسمها . وتعرى من  
لحمها . بأنواع العقود والقلائد . والأساور والمعاضد . والدمالج  
والجلال . والمناطق والخلال . فأخذت في الرقص والحجلان .  
على توقيع الضروب والألحان . وبجانبها خادم ماشككنا من قبح  
هيئته . أنه إبليس اللعين في طلعتة . رُكِبَتْ مِنْهُ أُقْبِحَ هامة . على  
أسواقامة . بوجهٍ قد قُدَّ من الصخر . وعينٍ كعين الصقر .  
وأنفٍ كمنسر النسر . وفمٍ يرمى بالزبد كالبحر . وشفة مهدولة .  
وعمامة مجدولة . وفي يمينه قدح وإبريق . يسقيها منه بكأس من  
حريق . لا بكأس من رحيق . ويماطيها من غسيلين أو قطران .  
ويجرعها من حميمٍ آن . وكلما أترع لها كأسا . همست في ماذه همسا .  
ثم تشير بطرف الكف . الى بعض الجلوس في أول صف . فيصيح  
اللعين صيحة الأسد في عريسته . وقع بصره على فريسته . فيجيبه

غلام الحان جذلاً واتباجا . ويأتيه بالزجاجات أزواجاً . فيفض عنها  
 القدام . ويصففها أمامها تحت الاقدام . ولا يزال خادمها يملأ لها  
 ويسكب . وهي تشرب وتطلب . لا تكتفي ولا تقنع . ولا تروى  
 ولا تنعم . كأنما يمتح لها من قلب . ويصب في وادٍ جديب . أو يملأ  
 من ماء منبثق . ويفرغ في دَنٍ منخرق . فاذا دبت في عروقها نال  
 الحمر . واشتعلت في جوفها اشتعال الجمر . جدت في لمبها ودورانها .  
 واشتدت في قفزها وجولانها . ولبوت كالحية في طرقتها . ولبت  
 كالسُلحفاة بعنقها . والخدام أمامها ينازلها وتنازلها . ويغازلها ونغازلها .  
 ويراقصها وترقصه . ويقارصها وتقارصه . وهي ترسل على الحاضرين  
 أقوالاً بذية . وتحاطبهم بالفاظ قبجة رديئة . فتفتر لها الثغور . وتشرح  
 الصدور . ليس فيهم الا كل مستحسن مستزید . ومستملح  
 مستعید . الى أن تحور قواها . وتغور عينها . وتقلص شفتاها .  
 ويكلج شداها . وينضح العرق من أطرافها وتراقبها . وينعقد الزبد  
 بنحرها وفيها . فتضطر الى إزالته . وتعمد لإزاحته . فتناول المنديل تمسح  
 به من وجهها وذراعها . فيتلون بأشكال البغة وأنواعها . فيغدو  
 المنديل كأنه قوس قزح . بما تصبب من أديمها وارثشع . وينكشف  
 التمويه والتليس . ويفتضح التلقيق والتدليس . فيظهر ما بطن

ويرز ما كمن . وتقلب الى صورة سَعْلَة . ترا آى فى سراب  
 فلاة . أوغول . سكشر وتصول . أو دُب . يهتز ويدب . فحولنا  
 عنها الوجوه استنكافوا استنكارا . ولَوَيْنَا الاغناق استقباحاً واستقذارا .  
 ومال الباشا على الصديق يسائله فى دهشته . ويقول له فى نفرته :  
 أعلى مثل هذه تذوب القلوب . وتلشق المرائر والجيوب . وهل  
 وصل العمى بالناس الى هذا الحد . ولم يبق فيهم تمييز للغزال من القرد  
 ( الصديق ) - نعم ان هذه التى تهرب منها الوحوش لقطاعتها .  
 ويتعوذ منها الشيطان لدمايتها . هى عندهؤلاء الحاضرين دُمِيَّة القصر .  
 وفريدة العصر . كم ذهبت بأموال وأودت بأرواح وكم أضاعت شرفا  
 وأزالت مجدا وأذلت رقابا وأفست حكاما وكم فرقت بين المرء  
 وزوجه وولدت العقوف بين الوالد وولده وألهمت العداوة بين  
 الأخ وأخيه وكم خربت بيوتا عامرة ودنست أنسابا طاهرة وكم  
 بذرت للشرا أسبابا . وفتحت للسجون أبوابا . وهؤلاء الذين تراهم  
 جلوساً فى هذا المستنقع الربى والرعى الويل يقضون فيه ليالى  
 الشهر تباعاً وشهور العام ردافاً لا توهنهم من أسافل القهقم ولا من أذياء  
 الناس بل فيهم الكبير والأُمير والسرى والوجيه . وانظر عن  
 يمينك الى هذا الجالس بين اخوانه جلسة الكبرياء فهو أحد أبناء

الامراء مات أبوه وترك له أموالاً جمة فالتفت حوله قرناه السوء من أهل البطالة والفراغ فبدأ في تبديد تلك الأموال باقتناء الخيول المسوّمة والركبات المطهّمة ثم نثى بالاسراف الفاحش في مهرجان زواجه ثم نثت بتسليم ما بقى منها لآيدي العواهر والقواجر وأخصهنّ هذه اللخناء التي لم يبق له منها الا التمتع بالنظر وهي لا تنظر اليه ولا تسأل عنه بعد أن استفرغت أمواله . وانظر عن شمالك الى هذا الجالس الذي يقتل شاربيه ويحملك بميينه ويغمر بحاجبيه فهو حبيب أبناء الكبراء أيضاً ماتت أمه فورث عنها أموالاً طائلة ولم يمض على موتها بضعة أيام حتى أوقعه سوء طالعها في مخالب هذه الخدّاعة الفرّارة فهو لا يصبر عنها ولا يقطع المحبى اليها في كل ليلة وهي تسلبه كل ما تصل اليه يده من خفيف وثقيل وما كان لا مه من حلّ وجواهر غير ما ينثره من الذهب والفضة في أرض هذا المكان . وانظر أمامك الى هذا الجالس معظماً بين جلسائه مبعجلاً فهو من كبار الحكام في الارياض وقع في أشراك هذه المرأة فكادت لفظاعة أعمالها معه أن تسلخه من شرفه وتسقطه عن منصبه وهو مع ذلك لا يسلوها ولا يلهو عنها وليس له في مدة إقامته بالقاهرة غير بيتها مأوى ومرقصها ملهى فاذا هو عاد الى مقرّ وظيفته عاد بنفسه ليه



فيسعى في استغواء العمدة والاعيان هناك لإقامة الولائم والحفلات واستئجار هذه الراقصة لإحياء لياليها . وانظر الى هذا الشيخ الجالس منفرداً منزوياً ويده مرتشقة بين صدغه وعمامته فهو من أعيان البلد لم يمنعه وقار السن وهيبة المشب من الوقوع في أسر هذه الغاوبة فأخذ يبدد عندها في شيوخته ما كان جمعة في شببته (الباشا) - لو أنه كان لهذه المرأة مزية ظاهرة من مزايا النساء لقننا الهوى في الناس داء قديم والتولع بالحسان أمرٌ بديعٌ والعذر غير معدوم ولكن مابألهم والمرأة في القبح والدمامة بمنزلة الشيطان والهروب منها مندوب اليه . فهل تعلم لذلك من سبب خفي (الصديق) - السبب فيه حبُّ التباهي والنفاخر والآثرة والاختصاص وقد اشتهرت هذه البغي بإيقان الرقص والتفرد فيه وأنفسُ الجهلاء مولعة بالشهرة الباطلة والصيت الكاذب يتشبثون به عنى النواظر عمة البصائر فهم يرون ان الاختصاص بمثل هذه الشهيرة في فنها وإن قبح منظرها وساء مخبرها هو الفخر كل الفخر والسبق كل سبق . وهم مجبولون على الحكاية والتقليد فلذلك نفذ فيهم سهمها وسرى في عروقهم سمها (الباشا) - ان كان لا يوجد في هؤلاء الناس عقول تردعهم ولا

يوجد بينهم واعظ يرشدكم أفلا كان هناك من سلطان يزعمهم وحكم  
يكفّ الأذى عنهم

(الصادق) - لا واعظ ولا ناصح ولا سلطان ولا وازع وقلّ  
بيننا من يشتغل للناس في نفع الناس . أما الحكومة فأسمع بها  
وأبصر تنشر كل هذه الموبقات بعلمها وتُصنع على عينها وهي ناظرة  
إليها نظر الرضى . متقبلة لها أحسن القبول وهي التي تدير نظامها  
وتوسع حدودها وتضع لها اللوائح والمنشورات وان اضمحلّ بها  
حال الرعية وساء منها المصير . وماذا يقال في حكومة تعلم ان ثروتها  
في ثروة رعيّتها وسلامتها في سلامتها ثم ترضى بانتشار هذه المنكرات  
المقوّضة للثروة المتلفة للأرواح والابدان ولا تأبى لمرضاها وشرفها  
ان تكون سرّة عاصمتها محلّة للبغايا وسوقاً للخمور وميداناً للمقامرة .  
والعجب في أمر هذه الحكومة أنها لا تحتذى في هذا الصدد على  
مثال حكومة اسلامية ولا على مثال حكومة مسيحية فجميع عواصم  
الاسلام في العالم خالية من اماكن معينة للبغايا المسلمات تشهد بها الحكومة .  
والحكومة الانكليزية من الحكومات المسيحية لا تعترف في بلادها  
بيت للفاحشة . ومن أباح بيوت الفاحشة من بقية الممالك المسيحية فقد  
أباحها بقيود وحدود تخفف من أذاها وتهوّن من غوائلها وأقلّ

ما في الامر أنهم جعلوها في أطراف البلدة بمعزل عن مساكن الحرائر •  
ولكن الحكومة المصرية تخالف في ذلك مناهج الحكومات جميعها  
قال عيسى بن هشام - وانتهت الراقصة من رقصها فدخلت حجرة  
لتغيير لباسها وإصلاح ما فسد من حالها ثم نزلت منها وقد جدّدت  
ألوانها وأدهانها وسارت تكسر في مشيتها بين الجموع وهم يرمقونها  
رمق الشهوة ويتطلعون اليها تطلع البهيمة فتزحزحت لها المجالس  
وحلّت لها الحُجَيَّ وأعدّ لها كل فريق كرسيّاً بجانبه وتناثرت عليها  
الاشارات بالتفضل بالجلوس فلم تعبأ بشيء من ذلك ولم تلفت اليه  
واستمرت في تكسرها وتهاديها حتى وصلت الى مقام صاحب  
الخان فوقفت معه • لاعبة مداعبة وممازحة مضاحكة • وجاء  
خادمها في عقبها فاستوقفه اليه ذلك الخادم من حكام الارياف فوقف  
بجانبه يهزل معه ويمزح ثم شاهدنا الخادم يخرج من جيبه بعض  
الدراهم فوضعها في يده فانصرف الخادم الى الراقصة فكلما وأشار  
بيده الى الخادم يستعطفها له ويستدعيها الى الجلوس معه فأبانت  
عن أمارات الإيذاء والرفض في أول الامر ثم انتهت بها الحاجة الخادم  
الى الرضا والقبول فقصدت مجلس الخادم وقصد الخادم غلام  
الخان فما جلست حتى كان الغلام بجانبها يحمل في يده أربع زجاجات

من الشبان يا فبزلها كلها بميزله فقارت وفاضت وانتشرت كلها  
 حياء والعلام متلاه عنها لايسرع الايملاء منها حتى اذا لم يبق بها  
 الامقدار صباة صبا الخبيث في الكاسات وقدمها للفاجرة فبادرت  
 الى لمس كل كأس لمسة بيدها وفيها . ثم يعود الغلام بعد هنيهة لأخذ  
 الزجاجات الفارغة فتأمره باحضار سواها . وهكذا يتوالى الحال في  
 طلب الادوار حتى يبلغ الى الدور الخامس في مدة يسيرة وجميع  
 الجالسبن لا يتحولون بنظرهم عنها يراقبون حركاتها وسكناتها كأنما  
 يرصدون نجما أو يرقبون هلالا . ولما انقطع ورود الزجاجات برهة  
 التفتت العاهرة الى خادمها وهو على بعدٍ منها فرأته يشير اليها  
 بحاجبيه تارة وبطرف لسانه أخرى فهمت بالقيام فأمسك الحاكم  
 بأذيلها فصفعته صفعه مزاح على قفاه بعد أن لعنت أمه وأباه استرضاء  
 له عن تركها أياد فحش وبش اعتقاداً منه أنها لا تعامله بهذه المعاملة  
 الا لسقوط الكلفة وتمكن الألفة . وتسل من حضرته الى حيث  
 أشار الخادم فهبط على الفئة التي عن يميننا وفيها ذلك الشاب الذي أفضى  
 في حبها ماله وأضاع في هواها شرفه نخاطبته بلسان اللوم والعذل  
 تسأله لأي سبب دعاها ولاجل أية علة أقلقها من مكانها فيتلطم  
 المسكين برهة ثم يجيبها بأنه دعاها لمصلحتها وقضاء حاجتها فان المحامي

أخبره بنجاح قضيتها فتبسم له قليلاً ثم تلثفت عنه الى سواه فيستحلفها بالود القديم والعهد العتيق أن تجلس معه لحمة ليقصّ عليها تفصيل الخبر فتتفر منه فيرميها بسوء الوفاء وخيانة العشرة ويبكتها مذكراً لها بما كان بينهما من الصفاء والهناء وما أتلفه في معاشرتها من نضار وعقار فتعلمه على وجهه لطمه المعلم المؤدب وتجلس الى جانبه وتسأله أن يدع عنه ذكر تلك الليالي والايام الخوالي وأن يحفظ عنها قصة الاضرار في باب الاعتبار وروت له هذه القصة التي هي عندهن عماد الصنعة وأساس الفن: زعموا ان فتى كان يهوى فتاة وتهواه فعاشأ تحت جناح الحب زمنا سعيداً ثم طرأ على الفتى سفرٌ يبعده عنها في طلب المال وجاءت ساعة الوداع فانهملت العبرات وتوات الزفرات وأقسمت له بأن العيش لا يطيب لها من بعده وان الموت أهون عليها من بعده وسأله أن يبقى عندها أثراً منه تعطل به في غيابه ساعة الحنين وتشم منه ريحه وقت هيام الذكرى فقال لها سأترك لك بضمة منى وأنزع لك أثراً من بين لحمي ودمي ثم عمد بيده الى فيه فاقتلع لها ضرساً من أضراسه غير مبال بألم الانتزاع ووجع الاقتلاع وناولها إياه يقطر بالدم فأخذته منه وأشبعته لثماً وتقييلاً ووضعته في حقة نفيسة وسافر الفتى سفره ومضت عليه الايام والليالي ثم آب من سفره خائباً

لم يظفر بحاجته ولم يفز بطلبته رقيق الحال ضئيف الركن فذهب الى دار صاحبه وقد أضناه الشوق وبراہ النوى فلما طرق الباب ولحنته من النافذة شكرت له وأنكرته فنادها أنا فلان فاسمحي لي بالدخول قالت له ومن فلان فاني لا أعرفه قال لها خليلك وحبيبك صاحب العهد الوثيق والعشرة الطويلة قالت له كل الناس عاشر وفارق فأيتهم أنت قال لها أنا صاحب الضرس قالت أو لك ضرس عندي قال نعم قالت فادخل فدخل فأجلسته وأحضرت أمامه حقة كبيرة وأمرته بفتحها ففتحها فوجدها مملوءة بكمية عظيمة من الضروس وقالت له: دونك إن كنت تعرف ضرسك من بين هذه الاضراس . فأنا أعرفك اليوم من بين الناس . ولما أتمت الواعظة وعظها انصرفت عن هذا المجلس الى مجلس ذاك الشيخ الوجيه فيقوم لتحيتها واقفاً ويبدى لها نواجذ متهللاً فتجلس معه و غلام الحان فوق رأسها ينتظر طلب الزجاجات فلا تلتفت اليه فديم الوقوف فتأمره بالانصراف فيعود خائباً وتقول للشيخ إنها لا تريد أن تحمله في حبا مفرماً ولا تقيسه عندها ببقية الحاضرين الذين تسلمهم لصاحب الحان فيخرج الوجيه من حزامه عقداً يتلألاً فيضعه بين يديها فتبسم له وتنعطف اليه وتقيم عنده برهة في مضاحكة ومغازلة . ثم

تقوم لتنصبَ على سواه شبا كها . وترمى لصيد القلوب أشرا كها:  
تُحَيِّي وَجْوهَ الشَّرْبِ فِعْلَ مَسَّالِمٍ يُضَا حِكْمَهُ وَالْكَيْدُ كَيْدُ مُحَارِبٍ  
قال عيسى بن هشام - وأقمنا تأمل في أفعال هذه البغي الفاجرة .  
ونفكر في أعمال هذه الخداعة الماكرة . ونعجب كيف يقتدر مثلها  
على ختل الرجال . فترميهم في مهاوى الغواية والضلال . وهي عارية  
من ثوب الجمال . مجرّدة عن جميع المزايا والخصال . مُفَرَّغَةٌ في قالب  
الوقاحة . معجونة من حمأة الدمامة والقباحة . وما زالت الفاجرة  
تقلب بين الجالسين وتنتقل . وتجوّل بين الصفوف وتحوّل .  
وتروح الى صاحب الحان وتعدو . ونحقي آونة ثم تبدو . منطلقة  
اللسان بالسب والثلب . منبسطة اليد بالهيب والسلب . ممتدة الكف  
بالطم والضرب . دأبة في السكب والشرب . وهي في تنقلها  
تقطّب نارة وتجهّم . وتفتّر نارة وتبسّم . وتبسط حيناً وتقبض .  
وترضى ساعة ثم تمتعض . وتعامل كلّ انسان بما يلائمه . وتجرى معه  
على ما يؤاظمه . فتضلّ الابواب والنهي . ويقع الجميع في أسر الهوى .  
وآية حبها وميلها . أن تصفع الصّب بنعلها . فاذا أضافت الى الضرب  
بالنعال . شقّ القباء وتنفّ السبال . كان في ذلك بلوغ الآمال .  
بدنو ساعة الوصال . واستوى المضروب يفاخر أصحابه وخلانه .

ويباهى أنداده وأقرانه . كالظافر في ساحة الطعان والضراب . والفائز  
بالغنائم والأَسلاب . فيغالى في إظهار الابتهاج والانتناس . وتبسط  
يدُهُ في الكيس ويدُها في الكاس . والعلامُ على رأسه بالآنية .  
يصبُّ لها زجاجة كل ثانية . وهى تصب الكؤوس في الهاوية .  
كَأَن حَلَقها قناة وكأن الساق ساقية . وحانت منا التفاتة الى الخليع  
وصاحبيه . فاذا العمدة يشير بيديه ويفمز بحاجبيه . ويقول للخليع  
في اشتماله والتهابه . ويخاطبه في ارتباطه واضطرابه :

( العمدة ) للخليع - لقد أسعدنا الجدُّ وحَلَّت لدينا عاقبة الصبر  
ولئن فاتنا الانس بالغائب فما أكمل أنسنا بالحاضر . وهذه الراقصة  
التي اجتمعت على محبتها القلوب واقتنت بها العقول هى عندى  
الضالة المنشودة والأمنية المطلوبة . وَمَنْ يبلِّغنا إياها سواك وعين  
علينا بها غيرك

( الخليع ) - هذه هى الفتاة المشهورة بكثرة المشاق والطلاب  
ولا عيب فيها غير المزاحمة عليها والموردُ العذب كثير الزحام  
والوصول اليها من دونه أهوال :

وإنك إن أرسلتَ طَرْفَكَ رائدًا      لقلبِكَ يوماً أتعبتكَ المناظرُ  
رأيتَ الذى لا كَلَّةُ أنتَ قادر      عليه ولا عن بعضهِ أنتَ صابرُ



( التاجر ) - نعم هذه هي البضاعة الثمينة والسلعة الرائجة فاز من حازها وخسر من فاتها ولو كانت الايام ايام ربح ورخاء لصبا اليها القلب وولعت بها النفس ولكن لرب العيال ما يشغله عنها ويبعده منها ( العمدة ) - ليس يفوتنا على كل حال ان نتمتع بها الليلة بالمجالسة والمغازلة ونروى بمحادثتها الغليل ونشفي بكلامها الهيام

( الخليع ) - حبذا لو جلست معنا برهة . ولسكنك ترى من المزاحمة فيها والمنافسة بين الحاضرين في الغرام بها والغرم عليها ما يجعل نيل الغرض متعسراً ودرك الطلب متعذراً ( العمدة ) - أما المزاحمة عليها فان لنا من مهارتك ونباهتك ما يقرب الأمل بالوصول اليها وأما المنافسة في الغرم عليها فالأمر مستدرك والدرام موجودة

( التاجر ) - ما أشك بعد هذا في نيل الغرض وقضاء الوطر وستنتهي ليلتنا بمسك الختام

قال عيسى بن هشام - ويدعو الخليعُ خادم المرأة ويهمّ بإعطائه شيئاً من الدراهم فيسابقه التاجر فيمنعها العمدة ويقوم مقامها فيلقى الخليع في أذن الخادم قولاً ويطول الخطاب بينهما همساً ثم يذهب الخادم فيعود عمولاته تتيه دلالاً وتشتي اختيالاً وتبدى الرضى من

خلال التمتع قسّم على أهل المجلس وتخص الخليع بابتسامة وتجلس بجانبه وتسأله عما جرى في المجلس بعد انصرافها عنه بالامس فيقطع عليها هذا الحديث بالقهقهة ثم يبدأ بعقد التعارف بينها وبين العمدة ويطلب لها في علوّ شأنه ورفعة مقامه فتُرحب به فيرفع العمدة يده الى رأسه مراراً تشكراً لها فتلمح فص الخاتم يتألق في إصبعه ويتوهج فتضع يمينها في يمينه وتجري اليها ترصد الحبر فيسيل الرجل طرباً وابتهاجاً ويعتقد أنها كلّفت به حباً وغراماً فلا يروعه الا أصوات الأُصمة ينزعها الغلام عن الزجاجات تباعاً وكلما أفرغ أرباعاً عاد بأربع حتى هال التاجر من ذلك ما هاله فقال الى الخليع يناجيه فسكّن الخليع من روعه وأزال الهواجس عنه. فيميل التاجر الى الافداح يسكب ويشرب والى المرأة يهازل ويمازل ويعاطى ويناول والعمدة على حاله باهتٌ شاخص ومتولّع منوّل والخليع مسرور مبتهج. لا يرسل الكأس عن فيه . الا ممسكاً بأخيه . والمرأة تتحدع وتكيد . وتقول للغلام هل من مزيد . ثم يُخرج العمدة ساعته من جيبه ويتشاغل عن النظر اليها بالحديث فتقبض المرأة عليها تتمنئ فيها وتقول له قد آن أوان الانصراف وحانت ساعة الختام . وتقوم مودّعة فيتلفف العمدة ويحسر ويسألها ان تمّ جيلها بالبقاء معه بعد

الانصراف في مجلس آخر فتضحك له ضحكة القبول وتلمع الخليع بالمروحة على خده وتنادرهم الى صاحب الحان فتجلس معه . ويأخذ الناس في الانصراف والخدم في رفع الكراسي وإغلاق بعض الابواب ولا يبقى في المكان غير أصحاب الوعد من القاهرة : ذلك الحالك الوامق . وذلك الغلام الوارث . وذلك الشيخ المتصابي . وهذا العمدة المنور بتاجره وخليعه . فاذا طال عليهم الانتظار ويئس الواحد بعد الآخر من صدق الوعد عمدوا الى الانصراف يصحبهم الهمة ويرافقهم الكدر الالعمدة فانه يلح في الانتظار لشدة مابه من سكر الهوى وسكر الخمر :

سُكران سكر هوى وسكر مُدامة \* ومتى يُفَيِّقُ فتيَّ به سُكرانٍ  
ويقصد المرأة في مكانها عند صاحب الحان وهو يتعثر في مشيته ويجرر في عباءته فيقف بين يديها يستنجزها الوعد فتغضى عنه فيلح عليها فتلج في الإعراض فيخرج من جيبه كيس الدراهم ويبسط به راحته راجياً متضرعاً فتظهر له الجفوة فتشتد به الصبوة فيترامى عليها فتدفعه برجلها عنها فيقع على الارض فينتثر مافي الكيس فيعمد الخليع لالتقاطه فيسبقه اليه صاحب الحان . ويتأمل العمدة واقفاً فيمد يده الى المرأة فيأخذ

بضفيريها يجذبها نحوه فتسبه وتلعنه وتمسك بصاحب الحان ويستمر  
 العمدة في الشدة والجذب فتخونه الضفيران فيرتدى على ظهره طريقاً  
 وهما في يده والمرأة باقية في مكانها تصيح وتستغيث . فينقض من  
 أقصى المكان رجل رث الهيئة قبيح الطلعة وسخ المامة يرفع في  
 يمينه هراوة ويتأبط في شماله صرة ثياب فيقع على العمدة ضرباً بالهراوة  
 ويدفع العمدة عن نفسه ضرباً بالضفيرتين ويتوسط بينهما التاجر  
 فيسأل الرجل عما يعنيه في الأمر فيقول له إنه زوج المرأة وإنه  
 يدافع عن حريمه ولا يرجع عن غريمه فيعرض له التاجر يمنعه عن  
 الفتك بصاحبه فينصحه الخليع بالرجوع عنه لان الرجل من أهل  
 الحماية وفي التعرض له إلقاء باليد الى التهلكة فانه فوق القانون يجنى  
 ولا عقوبة عليه . فما يسمع العمدة هذا القول حتى يستنجد بالخليع  
 لينقذه من بلائه فيتقدم الخليع فيكلم الزوج طوراً والحليلة  
 تارة وصاحب الحان أخرى فينتهي النزاع بينهم على أن يترك العمدة  
 ما التقطه صاحب الحان من دراهمه سرقة المرأة عن إهانتها وعوصا  
 لها عن خسارة الضفيرتين . ثم يقوم صاحب الحان وينادي غلامه  
 وهو مشغول بإطفاء الانوار فيسأل عن حساب العمدة فيكون له  
 فيلتمت الى العمدة قائلاً :

(صاحب الحان) للعمدة - والآن فادفع لنا ثلاثة عشر جنيهاً  
ثمن المشروب وانظر ماذا تعطينا من العوض فى تعطيل المحل بهذه  
الافعال الصبائية

(العمدة) - ماهذه الحسبة وما هذا الكلام  
(صاحب الحان) - أما الحسبة فصحيحة وأماما آيتُهُ فانه لا يليق  
بمقامك وأنت رجل من أهل الوجاهة والرفعة ولكنها الخمر أمُّ  
الشُرور وإن خالها الشارب أمُّ السرور وما كان لك ان تتعلق بهذه  
المرأة المشهورة بتمتعها على أهل التنافس فيها والنساء غيرها كثيرات  
فى المحل وإن كان لا بد لك منها فأنا أسعى فى الصلح بينكما عند  
تشريفك المحل فى الليلة الآتية وأرجو أن لا توقف فى دفع هذه  
الحسبة الصغيرة فانى لأرضى لك الإهانة ولا ترضى لنفسك القضيحة  
(العمدة) للتاجر - هل عندك مانسدد به هذا المبلغ

(التاجر) - لا وحقّ العشرة وحرمة الصحبة . فلم يبقَ معى  
من الدراهم لا قليل ولا كثير

(العمدة) للخليع - دبرنى يا صديق فى أمرى وانظر لى طريقة  
الخلاص

(الخليع) - يمزّ علىّ والله ما نحن فيه ولكن عزّت الحيلة ولو كان

صاحب الخازن يقبل منى ساعتى هذه رهناً على هذا المبلغ لرهنتها عنده  
ولكنه ربما استضعف قيمتها عن قيمة المطلوب ولو كان فى الوقت  
سعة لذهبت لاستحضار النقود بأية طريقة كانت

( العمدة ) - ان كان الأمر ينقضى بالرهن فهذه ساعتى أئمن من  
ساعتك وهى عندى أعز على من روحى لأنى أخذتها هدية من  
دائرة البرنيسيس يوم بعث لها أطيانها وعليها حروف اسمها منقوشة  
وقد قدّرها لى الجوهري بخمسين جنيهاً

الخليفة - ان كان الامر كذلك فلا يليق رهنها وعندك الخاتم  
ترهنه مكانها

( العمدة ) - هذا هو الأصوب وان كان الخاتم أغلى من الساعة  
قيمة . فخذ يا حضرة الخواجه رهناً عندك حتى أسدد لك المطلوب  
فى الغد

( صاحب الخازن ) - أنا لا آمن لهذه الفصوص اللباعة فقد غشونى  
فيها مراراً بأحكام التقليد فى صناعتها وليس هنا الآن من أثق به  
من أهل الصناعة ليكشف لى عن حقيقة هذا الفص .  
( التاجر ) بعد أن يعمن فى الفص - كيف تقول ذلك وهو من  
الاملاس القديم وقيمه لا تنقص عن مائة جنيه وأنا مستعد لرهنه

عندى على خمسين جنيهًا فانتظرنى ريثما أذهب الى محل ميبتي وأرجع  
اليكم بالبلغ

(صاحب الحان) مكفهرًا - ليس عندى وقت للانتظار فقد مضى  
الميعاد المقرر لإغلاق المحل وهذا جندى البوليس واقفٌ أمامنا  
يتمجلى فى مطاوعة أوامر الحكومة

(الجندى) - نعم مضى الميعاد ولا بد من الإغلاق حالاً فانظروا  
معكم شيئاً آخر للرهن يُفَضُّ به هذا المشكل  
(الخليع) للعمدة - أعطه الساعة فلا حول ولا . وليس هناك  
ما تخشاه عليها فأننا نستخلصها غداً بعد أن تقابلنى فى الصباح  
بقهوة الموسيقى

(صاحب الحان) بعد التأمل فى الساعة - هذه الساعة لا توفى  
قيمة المطلوب وحدها فترك الخاتم معها أيضاً  
(العمدة) - هذا لا يصح مطلقاً فإن المبلغ المطلوب لا يزيد عن  
ثلاثة عشر جنيهًا على فرض صحته

(الخليع) - مادام العزم أكيداً على فك الرهن غداً فسيأخذ رهن  
قطعة أو رهن قطعتين وأنا أرجو الخواجه ان يتجاوز لنا عما يطلبه  
من الموض فى تعطيل المحل

(صاحب الحان) - انى أتجاوز عنه لاجل خاطرك

قال عيسى بن هشام - ويشدد جندى البوليس فى طلب الإغلاق  
فى الحال فلا يسع العمدۃ الاّ التسليم فى الخاتم والساعة . وبينما الجميع  
يتأهبون للخروج والمرأة واقفة تهزأ وتسخر اذ دخل رجل قبيح  
الخلقۃ جهّم الوجه عريض القفا جاحظ العينين واسم المنخرين  
أهزّت الشدين فأخذ يحيل فى الحاضرين بنظره يميناً وشمالاً ثم  
تقدّم الى المرأة فسبها ولعنها ولطمها ولكمها وقال لها قد فات الوقت  
ومضى الميعاد وأغلقت الحانات وأنا قاعد فى انتظارك بالبيت وأنت  
واقفة هنا تلعين وتسخرين فأين هذا الصيد الذى أهلك عني  
وأنساك امرى يا عاهرة . فتجيبه مع الذل والانكسار بأنها أخطأت  
ولكن لها العذر فقد وقعت حادثة مع بعض العمد يشهد بها  
الحاضرون : ونذكر له ما كان من هجوم العمدۃ عليها ونزع ضفيريّتها  
فيشهد زوجها مع خادمها بتفصيل الواقعة فيزجر الرجل ويتوعد  
ويعمد للحاق بالعمدۃ وهو يعدو نحو الباب فتستعطفه الفاجرة  
وتطلب منه ان لا يكدر على نفسه صفاء الليلة بالوقوع فى مخاصمة  
أخرى وتطلب منه الاسراع الى البيت فى صحبتها  
وخرجنا مع الباشا نعوّذ من كيد النساء . ونأسف على وقوع



الرجال في أشراك المكر والدهاء . وكيف نزل العمى بهم والجهل .  
حتى يستسلموا لهذا الخدع والختل . ويخرجوا عن مثل هذا المكان  
الدفئ . والموطن الرديء . وقد خرجوا من الثروة والشرف . ودخلوا  
في أدوار البؤس والتلف . ونزلت بهم أنواع المرض والسقم .  
وانهملت عليهم ديم الأحزان والنقم . ثم التفت الباشا الى  
الصديق . يسأله في أثناء الطريق :

( الباشا ) - ألا تخبرني أيها الناقد الخبير كيف يصبر مثل هؤلاء  
الناس على الإقامة في هذا المكان وكيف يترددون عليه ليالي .  
متابعات ولا يدركون ما يدركهم فيه من الهلاك والوبال وقد كاد  
يُقضى على الإقامة فيه بضع ساعات . فإوجار الضبع وماعش الظربان  
وماقبر الميت - يرحمنا الله وإياك - بأتن رائحة ولا أقدر مكاناً ولا  
أسوأ مقاماً من هذا الذي كنا فيه

( الصديق ) - يصبر الناس على الإقامة في هذا المكان ويكثرون  
من التردد عليه بحكم التدرج وإلف العادة وقوة التماهي وكأنما  
أبدانهم تتلقح شيئاً فشيئاً بسمه فلا تحس بضرره وألمه كالمرضى يذهله  
المُرقد عن ألم الداء وبتر الأعضاء وإن شئت فكله ندى يتدرج  
ويرتقي في تناول الأفيون وهو سقم قاتل حتى ينتهي بجسمه الى حال

لو لسعته معها عقرباً أولسبتته حية لم يؤثر سُمها فيه  
(الباشا) - أفدت بما شرحت . وقد بقي عليك ان تفسر لي  
ما أشكل على من أمر الرجلين مع العاهرة أحدهما الذى يقول إنه  
زوجها والثانى الذى أخذت بيده أُمَامَهُ الى بيتها  
(الصديق) - أما الزوج فإنه رجل من سَفَلَةِ المغاربة الملتصين الى  
دولة أجنبية تحميه من سلطة القوانين المصرية أن تناله عند مخالفتها  
وهذه المزية هى التى تؤهلُه عند العاهرة للتأهل به فتدخل حينئذٍ  
في حمايته وتخرج بيركته عن دائرة المحاكمة والمقوبة اذ أتت في  
فسقها وجورها ما يخالف أوامر الحكومة . ويعيش الرجل معها  
زوجاً بالاسم وديوثاً بالفعل وذلك في مقابلة شئ من الدراهم يتناولُه  
منها في كل ليلة . وهذه الطريقة قد تألفها الناس ولم تقتصر على العواهر  
بل تعدتهن الى أرباب القضايا وأصحاب الجرائد فترى صاحب  
القضية يتنازل في الظاهر عن قضيته الى أحد أولئك المسخرين من  
رعايا الدول الاجنبية ليخرج بها من نظام المحاكم الاهلية الى نظام  
المحاكم المختلطة إن ترجع لديه نجاح قضيته فيها . وترى صاحب  
الجريدة الذى يزعم أنه الواعظ المرشدين الناس الى محاسن الاخلاق  
وغرر الفضائل يضع على جريدته اسم الواحد منهم بأنه هو المسؤول

عما يُنشر فيها ويُطبع ثم يملؤها بما تسوّله له نفسه من الطعن على أولياء الامور وأرباب الحكومة وأشراف الناس ويسوّد صحيفته بكل فاحش من القول وبذىء من الكلام فاذا عوّل أحد الناس على محامته يوماً من الايام وَاَرَى وجهه عن المحاكم بوجه الاجنبى وقال لك : ماذَمَّ الامراء ولاهجا الاشراف ولا طعن فى الناس الا صاحب الاسم المسؤول فعليك به . فاذا التمسته وجدته بائع نعالٍ يصفق بها فى عرض الطريق وينتسب الى دولة من اكبر الدول الاجنبية يتمتع بحمايتها من سلطة المحاكم والقوانين المصرية ولا سبيل الى محاكمته الا فى بيت القنصل . وقوّاسُ القنصل ينصر أخاه ظالماً أو مظلوماً ناهيك بالقنصل نفسه

وأما الرجل الذى سحبتة العاهرة بيدها الى بيتها فهو صاحب ودها وحيب قلبها تفضله فى آخر ايلها على كل رجل يتعلق بهواها ويبذل نفسه فى سبيل رضاها ولا تعجب من سوء معاملته لها وشدة غطرسته عليها فذلك مما يزيد بها فيه حباً ويولمها به شغفاً . والنفس الدنيئة الحقيرة لاتميل الا لمن يبادرها بالاهانة والنجس ولا تنقاد الا لمن يتناولها بالضر والاذى . فهو يضربها ويؤذيها على ما شهدت ورأيت ثم يتمتع بها دون المتهالكين عليها وينتفع بما تجمعه له من

أموالهم لفضل هذا الوحش الضاري عندها على تلك الدواجن التي  
تدبّ حولها

(الباشا) - لاشك أن في هذا نوعاً من الجزاء لهذه البغى على  
بغيتها في الناس وسلبها للاموال وفتكها بالارواح وقلّ لمثلها هذا  
الجزاء للمعجل في الدنيا قبل العذاب المؤجل لها في الآخرة

(الصدّيق) - لا تسهيننّ أيها الأمير الجليل بما ينال مثل هذه  
العاهرة في دنياها من الجزاء فانهم جميعاً في معيشة كلها هموم  
وأدواء ومن تأمل في حقيقة أحوالهم خفف من سخطه عليهم  
ووجد من أحق بالشفقة من القسوة . فان هذه الاموال التي ينهبها  
والأسلاب التي يسلبونها لا تلبث في أيديهم الا ريثما ينفقونها في الحلى  
والحلل . والعاهرة لا تنتهي حاجتها من الزينة ولا تخلو من حبيب  
تكفله و خليل تقوم عليه فهي على الدوام في عسر شديد ودين ثَقِيل .  
وإن جميع ما عليها من الحلى والجواهر وما يتألق في عنقها من القلائد  
وفي معصمها من الاساور وفي رجلها من الخلاخل إنما هي كلها في  
الحقيقة أغلال وقيود يسحبها بها الصائغ والجوهرى في أسْرِ  
لا فكاك لها منه طول الحياة . وهي كما رأيت تقضى ليلها الى الصباح  
في شرب السُّموم من الخمر وفي تحريك الاعضاء والأحشاء بتلك

الحركات المنهكة لِقُوَى الأبدان وفي اشتغال الفكر بمراقبة الناس  
وتكافؤ التعجب اليهم وفي التفتن للتحايل عليهم ثم التعرض لسوء  
المنازعات والمخاصمات مع دوام التدلل والخضوع لصاحب الحان .  
فاذا انتهت من ذلك كله وصلت الى بيتها منحلة الاعضاء مفككة  
المفاصل فترتمى على فراشها كالرمة في مكان هو أقدر من ذلك الحان  
وأفسد منه هواء وربما لم تذق في يومها طعاماً ولم تناول في ليلها  
غذاءً فاذا قامت من نومها بعد نصف النهار قامت كالذي يتخطه  
الشیطان مصدعةً مخمورةً لا نشتهي طعاماً ولا تسيع شرباً حتى اذا  
تماسكت قليلاً بادرت الى اصلاح الفاسد منها ومداواة القبيح فيها  
بأنواع الزينة واللباس وقعدت لمقابلة زائريها الى أن يدخل عليها المساء  
فتمود لما كانت عليه . لا تزال المسكينة هكذا دائرة في حلقة من  
التعب والوصب ولا خلاص لها منها الا بجلول الأمراض والأوجاع  
ثم يُقضى عليها وهي في المعصية بعيدة عن ذوى الخنو والاشفاق  
من الاهل والاقارب وذلك هو البلاء العظيم والعذاب الاليم

قال عيسى بن هشام - وما راعنا في طريقنا الا صوت الديك  
يؤذن بالصباح . وصوت المؤذن يؤذن حي على الفلاح . فأسرعنا  
نطلب مأوانا . ونذكر أم مشوانا . ونحن نسأل رب الأرض

والسموات . أن يغفر من ذنوب المسلمين والمسلمات

\*  
\* \*

قال عيسى بن هشام - ولما ارتفع وجه النهار أو كاد ومسحنا عن  
النواظر كل الرقاد . بادرنّا كل الإِبدار . بالخروج من الدار . لنلحق  
بأؤلئك الرفقاء . في المكان المعين للقاء . فقصدنا « قهوة القراز »  
فوجدناها تتوج بالداخلين . وتضطرب اضطراباً بالواقفين والقاعدين .  
فوقفنا برهة نرسل النظر إرسالا . ونتصفح الوجوه يمينا وشمالا .  
حتى اهتدينا الى الصديق جالسا جلسنا عن جانيبه . ورأينا العمدة  
جالسا بجانبنا مع صاحبيه . فاذا العمدة يثنّ تحت الهموم المتقاطرة .  
من سواد ليلته الغابرة . حيث ناله فيها من الهوان ماناله . وأضاع  
تحت أقدام الرافصات شرفه وماله . ورهنَ مازهن من حلية  
ومتاع . من غير لذة ولا استمتاع . فهو متخاذل متضائل . « له شق »  
مائل . ولونٌ حائل . ولعاب سائل . وسحنة مغبرة . وأناملُ  
مصفرة . وجفون حمرة . وأحداق جامدة . وأعضاء هامة .  
ورأس متصدعة . وأنفاس متقطعة . يفتح نارة فاه . ويحكّ طوراً  
في قفاه . فيخاله كل من يراه . نضو سفرٍ أضناه السرى وبراه .

أَوْ حَافَتْ تَسْخِيرَ أَذْمَتُهُ الْعَصَا وَالْهَبْءَ السُّوْطَ . لِيَلْبِغَ مِنْ جَهْدِ  
 « السَّخْرَةِ » مَتَمَّهِ الشُّوْطَ . وَإِذَا التَّاجِرُ بِجَانِبِهِ يَقْلُبُ حَدَقَتَيْهِ .  
 وَيَتَحَلَّبُ بِشَفَتَيْهِ . وَيَصْعَدُّ أَنْفَاسًا كَالْحَرِيقِ . فِي مِيزَابٍ مِنَ الرِّيقِ .  
 كَأَنَّهُ ذُئِبٌ يَهْمُ بِالْعِشْيَانِ . وَيَحْشَى صَوْلَةَ الرُّعْيَانِ . أَوْ صَائِدٌ يَخَافُ  
 أَنْ يَخُونَهُ كَيْدُهُ . وَيُقَلِّتُ مِنْهُ صَيْدَهُ . وَالْخَلِيعُ بَيْنَهُمَا يَطْرُقُ بِرَأْسِهِ .  
 وَيَكْتُمُ مَا فِي نَفْسِهِ . مَتَفَكَّرًا يَنْكُتُ الْأَرْضَ بَعْصَاهُ . وَيَحَاوِلُ أَنْ يَبْلُغَ  
 مِنَ الْغُرُضِ أَقْصَاهُ . دَائِبًا يَرِمُ الْخَدِيمَةَ وَيَهَيِّئُ الْعِدَّةَ . لِبَسْقِطِهَا عَلَى رَأْسِ  
 التَّاجِرِ وَدِمَاقِ الْعِمْدَةِ . وَرَأَيْنَا هُنَاكَ مِنْ دُونِهِمْ تَقْرَأُ . لَا يَحْوِلُونَ  
 عَنْهُمْ نَظْرًا . كَأَنَّهُمُ الطُّيُورُ الْجَارِحَةُ . تَتَرَقَّبُ حَمَامَةَ سَانِحَةٍ . فَاسْتَجَبْنَا  
 مِنَ الصَّدِيقِ . عَنْ شَأْنِ هَذَا الْفَرِيقِ . فَقَالَ هُمْ جَمَاعَةٌ مِنَ الْفِتْنَةِ الْبَاغِيَةِ  
 الْمَاكِرَةِ . وَالطَّائِفَةِ الرَّابِحَةِ الْخَاسِرَةِ . طَائِفَةُ الْوَسْطَاءِ وَالسَّمَايِرَةِ .  
 وَشَاهَدْنَا الْخَلِيعَ يُوحِي إِلَيْهِمُ بِاللَّحْظِ وَالنَّظَرِ . كَأَنَّهُ يَمَاهِدُهُمْ عَلَى  
 النَّجْعِ وَالظَّفَرِ . ثُمَّ سَمِعْنَاهُ يَقُولُ لِلْعِمْدَةِ تَهْوِينًا لَامِرَهُ . وَتَيْسِيرًا عَلَيْهِ  
 مِنْ عِسرِهِ :

( الْخَلِيعُ ) - لَا تَهْتَمِ يَا مَوْلَايَ وَلَا نَعْتَمُ فَاخْطُبْ أَهْوُونَ مِمَّا تَبْظُنُ  
 وَالْأُمُورَ بِأَمْرِ اللَّهِ مَيْسِرَةً وَالْحُلُجَاتِ بِإِذْنِهِ مَقْضِيَةً  
 ( التَّاجِرُ ) - إِنْ كَانَ التَّيْسِيرُ مِنْ جِهَةِ الْاِقْتِرَاضِ ، فَأَنَا لَا أَتَصَدَّقُ ،

أن أرباب الاموال يقرضون اليوم أحداً بدون التوثق من الرهن لزوال الثقة بين الناس في هذا العهد عهد الما كسة والمضاربة . وفي هذه الحالة أرانى أولى الناس بتأدية هذه الخدمة لصاحبي فانى له أرجح جانباً وأرجح معاملة وأنقص فى قدر « الفائدة » من سوى

( العمدة ) - لا أرى فى ذلك من بأس لو كان فى الوقت سعة وفى الحالة مهلة تسمح بما يقتضيه إجراء الرهن من الكشف والمعاينة والتحديد والتقويم والتقدير والتحرير والتقييد والتسجيل الى غير ذلك

( الخليع ) - ولا تنسَ ما يكون وراء ذلك من سوء السمعة وقبح الشنعة بين الاهل والجيران . وصدقَ من قال : « بيع الشيء خير من رهنه . والرهنُ بيعٌ وغبنٌ » وأنت بحمد الله لك صيت بالغنى وشهرة بالثروة وأنا ضمن أن توقيمك وحده يكفيك مؤونة الرهن عند الاقتراض

( التاجر للخليع ) - ما أحسن هذا لو أنه يتم ولكن لا تنسَ أنت أيضاً ما قيل : « ان الذى يقرضك على الشهرة والسمعة . لا بد أن يأخذ فائدة شهر فى جمعة . » ولن يخاطر أحد من أرباب



الاموال بماله من غير رهن الاّ من ضمن لنفسه الفائدة الجسيمة  
والربح الطائل

(الخليع للتاجر) - ما بالك نعر علينا في الامور مع إمكان تيسيرها .  
ولا يأخذك شكّ في ما أقول فانا أضمن الحصول على القرض في  
هذه الساعة في هذه القهوة في هذه الجلسة . ولا محل للتخوف من  
جسامة الفائدة ما دام وقت الحصاد قريباً والتسديد عتيداً

(العمدة للخليع) - هكذا يكون التسهيل والتيسير بين الاصحاب  
والاصدقاء وهكذا تكون محاسن الشيم يا ابا المسكارم والهمم  
(التاجر) - قد قلت ما عندي وكل انسان حرّ في عمله  
(الخليع للعمدة) - قل لي كم تريد أن يكون مبلغ القرض  
(العمدة) - يكفي على ما أظن مقدار مائة جنيه لسد الحاجة  
في الحالة الراهنة

(الخليع) - هذا التقدير ضعيف وماذا ينفع مثل هذا المبلغ القليل  
وبماذا يفيد عليك قبل كل شيء تسديد مال صاحبنا هذا في ذمتك  
من الدين ثم يتبعه مال صاحب الحان لفكّ رهن الساعة والخاتم .  
وأضف الى ذلك ما يلزم لك من المال لتأجير البيت الذي تريد  
سكنه في حلوان وما يتبعه من أثمان الفرش والاثاث . هذا غير

ما يجب ان يكون فى يدك للبذل والانفاق فى اوقات الانس والطرب وأنت بلا شك فى حاجة عظيمة اليها بعد كل هذا التعب والكدر فلا بد لك حينئذٍ من اقتراض مبلغ خمسمائة جنيهه على الاقل سبياً وأن أرباب الاموال الذين أعرفهم لا يقرضون أقل من هذا المبلغ ان كانت مدته قصيرة

(وهنا يومئ الخليع الى جماعة السماسرة بالحضور فيتقاطرون عليه فيهمس فى أذن أحدهم كلاماً ثم يجهر لهم بالخطاب فيقول ) :

( الخليع ) - اعلّموا ان سعادة البك هو العمدة فلان الفلانى من كبار المزارعين الذين يمتلكون من الاطيان والعقار ما هو معروف مشهور ولم يسبق له اقتراض مال قط وليس عليه دين مطلقاً واطيانه واملاكه خالصة له بالامنازاع ولا مشارك وقد حلت به ظروف استنفدت جميع ما كان يحمله معه للانفاق فى مدة وجوده بالقاهرة وهو الآن فى حاجة الى اقتراض خمسمائة جنيه يقوم بتسديدها فى اوان الحصاد الآتى ولست أرضى له ان يقترض مثل هذا المبلغ الزهيد بالرهن من أرباب المصارف الكبيرة لما يجرى عندهم من طول التحرى والتنقيب وتضييع الوقت جهلاً منهم بحالة أعيان البلاد (أحد السماسرة ) - مرحباً بسعادته مرحباً . وما هو بالمجهول

عندنا فاننا نعرفه كلنا بما وصفته من شرف البيت وسعة المال زاده  
الله منه . وكان للمرحوم والدى مع المرحوم والده معاملة قديمة وصحبة  
أكيدة . وطالما سمعت من والدى وأنا صغير السن أنه لا يوجد بين  
أعيان الفطر مثل المرحوم فى الصدق والامانة وكرم الخلق وسماحة  
النفس . ولكنك تعلم ان الدراهم عزيزة المنال فى هذه الايام وقل  
من يخاطر بقرض هذا المبلغ من غير رهن يوازيه أضعافاً مضاعفة  
ولو كان الامر لى وحدى لما تأخرت عن اجابة الطلب بدون ميثاق  
أو رهن أو فائدة اكراماً للصحبة القديمة بين والدينا وتوثيقاً لمرى  
الحجة بيننا ولكن شريكى فى الاشغال رجل متفرنج من أبناء هذا  
العصر لا يعرف حقوق المودة القديمة ولا يرضى بقرض المال الا اذا  
كان مستجعماً للشروط القانونية . ومع ذلك فأنا أعمل معه جهدى  
وأرضاه بضمانى أولاً وبشريف مقدار « الفائدة » ثانياً فان اتفقت  
معى على أن تكون الخمسمائة بثمانمائة الى وقت الحصاد باشرت معه  
الامر وقت بالخدمة الواجبة على لسعادة البيك

(التاجر) - سلامٌ قولاً من ربِّ رحيم . أيكون مقدار الربا  
فوق مقدار نصف القرض . . . . ماسمعنا بهذا فى آبائنا الاولين  
(السمسار للتاجر) - لعل مولانا من المجاورين بالازهر الشريف .

فانه لا يستعظم مثل هذه الفائدة في الاحوال الحاضرة الا لمن يعتقد  
بتحريمها . على أن الربا محرّم عندنا أيضاً كما هو محرّم عندكم ولكن  
« الضرورات تبيح المحظورات »

( العمدة ) - حضرته ليس من المجاورين بل هو من التجار

المشهورين

( السمسار ) - اذا كان حضرته من التجار فلا بدّ أن يكون وافقاً  
على ضيق الحال وقلة المال وكساد السوق وعالمًا بمقدار الفائدة في  
قرضٍ من غير رهن . ثم إنه لا يجهل في الاشغال تكاليف المشاركة  
... والمساهمة ... والمقاسمة ... ان شاء الله

( التاجر ) - نعم نعم ولكن يجب إنقاص مبلغ الفائدة على كل حال  
فإن أنت رضيت بأن يكون مبلغ الخمسمائة بسبعمائة وخمسين رضيت  
أنا لسعادة العمدة بالاقتراض منك وحكمت بذلك عليه

( السمسار ) - ما أصعب المعاملة مع التجار . وما دمت حكمت  
حكمتك فلا مردّ له عندنا وما علينا الا الطاعة والقبول إكراماً  
لسعادة البيك فتفضلوا بالذهاب معي الى المحل على بركة الله لا تمام  
الامر مع شريكي

( الخليم ) - لاجابة الى ذهابنا جميعاً ويكفي أن يذهب معك

سعادة اليك وحده فان المسألة صارت بسيطة ونحن نمكث هنا  
في الانتظار

قال عيسى بن هشام - وقام العمدة مع السمسار وأقنا جالسبن في  
مكاننا تتشاغل بالحديث مع الصديق ونستفيد من واسع علمه أموراً  
شتى مسافة من الزمن واذا بالعمدة عائداً وحده مقطب الوجه منقبض  
النفس فأسرع الخليع والعمدة الى لقائه واستخبره عما جرى له  
(العمدة) - لمن الله الحاجة والاضطرار . وما كان أغنانا عن  
هذا الخراب والدمار

(الخليع) - وماذا وقع بك ودهمك . هل خاب الامل في عقد  
القرض أم عقدهُ وسُرقت منك الدراهم  
(العمدة) - لم تُسرق كلها بل نصفها  
(التاجر شاهقاً والخليع محملاً) - وكيف كان ذلك

(العمدة) - ركبت مع الرجل وذهبنا الى محل شريكه فأجلسني  
هناك ناحية وكتب الصك وختمته ثم إنه انفرد بشريكه يناقشه  
ويجادله ثم عاد الى تابس الوجه يقول لي إن الامر متعذر متعسر  
وإنه بذل كل مافي وسعه من طرق الاقتناع والرجاء ليقبل شريكه  
بقرض المبلغ فلم يقبل ولم يتحول عن رأيه . ثم أخذ يظهر لي أنواع

التأسف والتوجع لخيبة مسعاه ويشير على بالصبر أياماً حتى تنفجر  
 الشدة وتنقضي الازمة . فأريته شدة مابي من الحاجة الى الدراهم في  
 هذا الوقت وليس في الاستطاعة تأجيل الاقتراض وهممت بالرجوع  
 اليكما لترشداني الى باب آخر يأتي بالتيسر المطلوب فدنا مني شريكه  
 عند ذلك وقال لي يعز عليّ والله ان أردك خائباً وأرفض رجاء شريكي  
 ولكنك تعلم مقدار العسر والضيق الذي لحق بهذا القطر في هذا  
 العام من كساد الموسم وانخفاض النيل وانتشار الدودة وكثرة  
 المضاربات وظهور الأوبئة والطواعين . وانا أقسم لك بشر في ودمتي  
 وأولادي انه لا يوجد في محلتنا من الدراهم الآن سوى اربعمائة جنيه  
 هي أمانة عندى لطفل يتيم من أقاربنا نستغل له في استثمارها بكل  
 احتراس واحتياط وأنا أضنّ بها وأحرص عليها أشد من حرصى  
 على أموالى . ومع ذلك فقد افتركت طويلاً وعوّلت على أن أضعها  
 بين يديك لشرف مكانتك عندنا وحسن سيرتك وجعلتها أول خدمة  
 جلية نقدمها اليك . فأسرعت الى قبولها مع الشكر والامتنان  
 فأخرج صرة ووزن ما فيها من الذهب ثم سلمه الى فعدده فوجدته  
 اربعمائة تماماً ثم وضعها في جيبى وطلبت منه تغيير الصك لأن المبلغ  
 للمسمى فيه يزيد مائة جنيه عما قبضته من الذهب فتلكأ في الاجابة

واعتذر الىَّ بأن فرق ما بين المبلغين يبقى عنده بعضهُ لربح اليتيم  
وبعضه لنفقات القضية من رسوم وأتعاب محاماةٍ ان وقع منى تقصير  
في التسديد عند الميعاد لاسمح الله كما هي العادة السائرة اليوم . فها لني  
الأمر ونبذت الدراهم وطلبت منه ان يردهُ لي الصك في الحال فلم  
يلتفت لقولي واشتغل عني بالكلام مع بعض الوافدين اليه وأنا  
مقيم على مثل الجمر وكما أشرت اليه بأشارة من بعيد ليكملني لَوَي  
وجههُ عني وأظهر الاشتمزاز مني فتفقدت السمسار الشريك داخلَ  
المكان وخارجه فلم أجده أثرأ فاشتدَّ بي الكرب وحرقتني الغيظ  
فلم أتمالك نفسي وهجمت على صاحب المحل فأمسكت بتلابيبه أطلبه  
بردهُ الصك فأظهر لي حينئذٍ من الملائنة والملاطفة ما حلَّ خناقه  
من يدي وقال لي إنه لا يمنعه عن إجابة طلبي إلا غياب الشريك  
فان الصك كُتب بحضوره ولا يجوز ان يسلمهُ اليَّ بدون علمه فعلىَّ  
ان أنتظر أوبته . وبينما نحن على هذه الحال واذا بسعادة عمر بك  
صهر مديرنا قد دخل علينا فما وقع بصري عليه حتى تراخت مفاصلى  
خجلاً منه وحياءً أن يسمع ما يجري بيننا ويرانى في مثل هذا الموقف  
فتسقط منزلتى في عينه وعين صهره فتقدمت اليه وسلمت فردَّ عليَّ  
التحية بالتكريم والتعظيم فلحظ اللئيمُ صاحبُ المحل ما أنا فيه فانهز

الفرصة وقصص على سعادة البيك قصتنا على حسب هواه وطلب حكمه  
في الامر . فقال له سعادة البيك لا يليق بك ان تتنازع مع حضرة  
العمدة فأنا أعرفه رجلا من عيون المديرية التي يديرها صهرى وله  
شهرة عظيمة بحسن السيرة وسعة الثروة . ثم التفت الى وقال :  
وأنت لا يجدر بك ان تخالف حضرة الخواجا وهو رجل مشهور  
بالأمانة وحسن المعاملة واذا كانت نقطة الخلاف في المائة جنيه  
التي حجزها عنده لنفقات القضية فأنا لأشك في أنه سيردها اليك  
بتامها عند إيفاء الدين في ميعاده وأنت بحمد الله في ثروة لا تبصّر  
معا التأخر عن التسديد وإن كنت لم تتعامل مع الخواجا الا في هذه  
الدفعة ولم تجرب مقدار أمانته وحسن عهده فاني أكفل لك صدقه  
ووفاءه فاضطرت من كل الوجوه الى التسليم والاذعان وأخذت  
الدرهم وسلمت على سعادة البيك وقلت له عند خروجي : لا يظن  
سيدي أنني اقترضت هذه الدرهم للضرورة والعسرفات الامور  
ميسرة بفضل الله ونعمة الله وافرة على كما يعلمه سعادة صهركم  
المدير ولكنني وجدت فرصة لنعوض في أثناء إقامتي بالعاصمة وهي  
مشتري أطيان من أحد أولاد الذوات وهو في حاجة الليلة الى استلام  
العربون ولا يمكنه ان يعطيني ريثما أستحضر له المبلغ من البلد فاضطرت



للاقتراض على هذه الصورة . فقال الى نِمَ ما تفعل وبارك الله لك في البيع والشراء ثم إنه حملني سلاماً وكلاماً لسعادة المدير وانصرف ثم وخلفته مقيماً مع الخواجا وحضرت اليكما ولم يدخل في يدي من مبلغ الدين المسمى بسبعمائة وخمسين جنيها الا أربعائة جنية فقط . فهذا معنى قولي لكما لم تُسرق مني الدراهم كلها ولكن سُرق نصفها قال عيسى بن هشام - وكنا نشاهد في أثناء هذا الحديث رجلاً واقفاً على رأس العمدة يفتظر انتهاءه من الكلام وهو يمدّ اليه يديه ويحرك شفته فتبيننا من هيئته انه سائق المركبة يطالب العمدة بالزيادة في قيمة الاجرة . ولما فرغ العمدة من كلامه بادره السائق بقوله : ( السائق ) - خلّصنا من فضلك ياسيدنا السيد فقد طال وقوفي وعطّلتني عن شغلي

( العمدة ) - أنا لا أعطيك شيئاً زيادة عما دفعته اليك فقيه الكفاية ( السائق ) - مَنْ يقول يا حضرة الشيخ ان خمسة قروش تكفي في أجرة المركبة مسافة ساعتين تنقلت في أثناءها من مكان الى مكان ثم عدتُ بك الى هذه القهوة . وأنا لا أبرح من مكاني حتى تعطيني الاجرة اللائقة بهذه المسافة وان كان الذنب من جهتي لاني قبلت أن تركب معي ورفضت ركوب الخواجا الذي استوقفني قبل

ركوبك ظناً منى أنك من كبار العمد الذين لهم تردد كثير على العاصمة ويعرفون مقدار اجرة المركبات ولكن ظهر لى الآن أن هذه أول مرة لك فى زيارة العاصمة وفى ركوب المركبات وجعلتني أفضل برنيطة الخواجا على عمامة السيادة فلا حول ولا قوة الا بالله .  
خلصنا ياسيدى

( الخليع للسائق ) - اسكت عن هذا الكلام البارد وهاك قرشا  
سادسا خذهُ وانصرف

( السائق ) - كن محضر خير يا حضرة الافندى واعلم اننى  
لا أقبل زيادة قرش أو قرشين مطلقاً . فإما الاجرة الثلاثة وإما  
الذهاب معى الى صاحب المركبة

( العمدة ) - دونك قرشاً آخر فأتركنا واذهب لحالك  
( السائق ) - كيف أذهب وكيف أقبل سبعة قروش فى أجرة  
هذه المسافات الطويلة مع طول الانتظار فهل تحسبها أجرة ركوبك  
من هنا الى محل الخواجا أو أجرة انتظارى هناك زيادة عن الساعة أو  
أجرة ركوبك من محل الخواجا الى دكان الكوارع وانتظارك  
مسافة الاكل أو أجرة رجوعك الى هنا ووقوفك فى الطريق عند  
بائع الفاكهة

(التاجر) - دكان الكوارع ..... وبائع الفاكهة .....  
«وَأَحَرَّ قَلْبَاهُ مِنْ قَلْبُهُ شَبِهُ»

أهكذا يكون شرط الصحة والوفاء تتركنا على الجوع وتنفرد  
دوننا بالاكل ونحن معك لم نذق منذ أمس طعاماً

(العمدة) - ما أُلجأني الى ذلك وحقّ الصحة الا الجوع المفرط  
 واحتياج الجسم الى ما يقيمه فاني أحسست بالنور ظلاماً في عيني من  
خلو البطن وأشهدُ أن الجوع كافر

(السائق) - ادركوني برحمتكم فهذا جندي البوليس يأخذ نمرّة  
المركة ليكتبها في المخالفات حيث خلقتها واشتغلت عنها بكم

(الخليع) - لقد صدّعتنا وشوّشت علينا فخذ هذا القرش أيضاً  
وأنا أخلصك من جندي البوليس والأ فاني أقوم الى « القسم »  
وأرفع الشكوى لاجترائك علينا ولا تجرد في القسم من يرحمك

(السائق) - ما باليد حيلة أعطني ما تريد وقم اشهد عند جندي  
البوليس بأنني في انتظاركم حتى أخلص من المخالفات والله يعوضني  
خيراً ولا يحكم عليّ بركوب أمثالكم مرة ثانية

(الخليع للعمدة) عانداً - قد انتبهنا والحمد لله من جميع العقبات  
فلننظر الآن في تدبير شؤوننا وهلم فادفع أولاً مبلغ الصك المطلوب

منك لصاحبنا هذا ثم ثنى بصاحب الحان لك الرهن ثم نثت  
بمشتري المقتنيات اللازمة لك

(العمدة) - نعم لك ذلك وهذا هو المبلغ المطلوب لصاحبنا جزاه  
الله خيراً

(التاجر) بعد استلام المبلغ - أستغفر الله فالفضل والشكر لك  
على كل حال ولكن يتعذر على أن أرد اليك الصك في الحال لأنني  
تركته بالمنزل فالأليق أن تبقى المبلغ حتى آتيك به غداً

✽ (الخليع) - سبحان الله ماهذه المعاملة التجارية بين الاصدقاء

الاولياء وهل يجوز بينهم ذكر الصكوك والخطوط في معاملتهم فتقديم  
الصك وبقاؤه عندك سيان مادام المبلغ تسدد لك ودخل في جيبك  
(العمدة) - صدقت صدقت فليس بين الاخوان ما يدعوا للتوقي

والتحرس في مثل هذه الامور . وقوموا بنا الى صاحب الحان  
(الخليع للتاجر) ضاحكاً - انظر اليه فلا يزال قلبه يحن وهو اهـ

يميل الى سكان تلك المعاهد والديار

- (العمدة) - أقول لك الحق . ان غيظي من معاملة تلك المرأة

القاسية شديد وحقى عظيم ولست أنسى ضروب تفنها في التدلل  
على والتمنع مني ولا أغفل عن تلك النظرات التي كانت ترسلها الى

بالتعطف والتلطف وأنا أسحبها من شعرها وبودّى لو أراها مرة ثانية فأوسعها عتاباً وأشبعها تأنيباً

(الخليع) مبتسماً - أنا فهمت غرضك وعرفت نيتك . تريد من العتاب أن ينتهى بك الى العُتْبَى وتخرج بها من التعنيف الى التلطيف وما ألدّ الرضى بعد الغضب وما أمتنّ الصداقة بعد العداوة . لكنى أقول لك قول المشفق الناصح إنك معها حاولت مع هذه المرأة فلا يمكن أن يخلو لك وجهها بالليل مطلقاً لكثرة شغلها وازدحام الحائمين عليها وانما الرأى لك ان تلمسها نهائراً وتدعوها للغداء معك فى بعض جهات النزهة . وأنا أفضل نزهة الاهرام على سواها فانها تكون هناك خالصة لك من دون الناس بمزلة عن العذال والرقباء (التاجر) - ما أدقّ الحيلة وما ألطف الرأى

(العمدة للخليع) - لله درك فما حار من أنت حاديه . ولا ضلّ من أنت هاديه . وهياً بنا الى الخان أولاً أفكّ الرهن

(الخليع) - ولعلنا نصيب خادم المرأة هناك فترسله اليها بعرض التماسنا . ولا شك عندى فى إجابة سؤلنا

(العمدة) - نعم نعم وليكن الاجتماع بها غداً فخير البر عاجله .

(الخليع) - لك ذلك بكأ تأكد إن شاء الله

قال عيسى بن هشام - وقاموا ونحن نعجب من كيد الانسان للانسان .  
بما لا يأتيه حيوان مع حيوان . ثم بادرنّا نحن أيضاً الى القيام . على أن  
يكون الاجتماع غداً في الاهرام

\* \*

قال عيسى بن هشام - ولما وقفت بنا الركاب في ساحة الاهرام .  
وقفنا هناك موقف الإجلال والإعظام . قُبالة ذلك العلم الذي  
يطاول الروابي والأعلام . والهضبة التي تملو الهضاب والآكام .  
هي البنية التي تُشرف على رَضْوَى وشَمَام . وتُبلى ببقائها جدّة الليالي  
والايام . وتطوى تحت ظلالها أقواماً بعد أقوام . وتُفنى بدوامها  
أعمار السنين والأعوام . خَلَقَتْ ثيابُ الدهر وهي لا تزال في ثوبها  
القشيب . وشابت القرون وأخطأ قرنُها وَخَطُ المشيب . ما برحت  
ثابتة تناطح مواقع النجوم . وتسخر بثواقب الشهب والرُّجوم .  
وتحدِّث حديث المشاهدة والعيان . ما تعاقبَ القَتَيان . وتناوبَ  
المَلَوَان . عن قدرة هذا الانسان . في بدائع الصنع والإتقان .  
وتنبئ عن قوة هذا الضعيف الضئيل . في إقامة مثل هذا الاثر  
الجليل . وكيف جاز لهذا الفاني البائد . أن يصدر عنه مثل هذا الباقي  
الخالد . وجَلَّ صنعُ القدير الخالق . في تصوير هذا الحيوان الناطق .

حيث جعله مصدراً للأعمال المتناقضة . والأفعال المتغايرة المتعارضة .  
 فيننا تراه يصعد الى أجرام السماء وعوالمها . ويبحث بفكره في  
 رسومها ومعالمها . ويسير بعلمه في أنحائها ومناكبها . ويهتدى  
 لحساب أقمارها وكواكبها . اذ تراه يعثر عثرة برجله . فيكون  
 فيها منتهى أجله . أو يكبو في طريقه . فيفصّ بريقه . ويهوى  
 بإذن الله الى مكان الخلد . وهو طامع في شجرة الخلد . فهو  
 ذاك الذى كبر وصغر . وعظم وحقّر . وعزّ وذلّ . وكثر وقلّ .  
 وصعد وهبط . وعلا وسقط . وصلح وفسد . وعرف وجحد .  
 وسعد وشقى . وفنى وبقي . وسبحان القاهر فوق عباده  
 ثم انتقلنا من دور التفكير . الى دور التفسير . وانبرى الباشا  
 يكشف عن ضميره . ويقول لنا في تعبيره :

(الباشا) - كنت أعتقد وأنا فى سالف الاوان . ان هذه البنية  
 لمصر تاجها الذى تفاخر به التيجان . وأعجوبتها التى تباهى بها  
 الاقطار والبلدان . وشاهدتها الذى يشهد لها بالمدينة والعمران .  
 ولكنى أراها اليوم بعد أن استضأت بنور العلم واهتديت بهدى  
 العقل وبحث فى حقائق الأمور أن لا مزية فيها ولا خير منها  
 سوى انها أحجار مرصوفة . وجنادل مصفوفة . لا تمتاز عن جبل

من الجبال . أو تلّ من التلال . فهل تعلمان لها من معنى غامض  
التوى على فهمه . أو سرّ خفيّ عزّ على علمه

(الصدق) - ليس لها على الحقيقة من سرّ خفيّ ولا من فائدة  
بادية سوى أن بعض القدماء من أغبياء الملوك وطُغاة الولاة كانوا  
يعتقدون بالرّجعة في هذه الدنيا بعد المات وأن أرواحهم تعود ثانية  
الى أجسادهم بعد أن تتقلّ مدة من الدهر في أجسام أخرى فكان  
همهم في حياتهم مصروفًا الى حفظ أجسادهم من البلى بعد موتهم  
في قبور مشيدة قائمة على الدهر لتعود اليها الأرواح بعد طول التنقل  
والتطور مثل هذه الالهام وخلافها . والناظر في الآثار المصرية  
يحكم حكمًا قاطعًا أن التقدم والتفنن في البنيان والتصوير عند المصريين  
ينتهي كله الى المعابد والمقابر ولم يكن من أثر انتشار المدنية والعمران  
كما يتوهمه الواهمون لأنهم كانوا فيما عدا ذلك على حال الخشونة  
الأولى في المأكل والملبس والسكن فترى صور الملوك والأمرء  
حفاة عراة فضلًا عن سائر الرعية وتجد قصورهم وبيوت مُلكهم  
مبنية بلبن الطين كأدنى الاكواخ قانعين بذلك في جانب تسخير  
الامة بأسرها في نقل الصخور ورفع الأقال لبناء مثل هذا  
البنيان واتخاذِهِ قبرا لهم تُحفظ في جوفه أجسادهم بعد تحنيطها سالمة



من البلى الى يوم الرجعة - ولكن الى المتحف متحف الجيزة -  
فتسخيرُ الامة المصرية وتمطيل أعمالها وتمزيق أبدانها وإهراق  
دمائها وإزهاق أرواحها في بناء هذه الصخور انما كان لفكري  
ساقط واعتقادٍ سخيف من ملك جاهل لفائدة له موهومة أو من  
عمل كاهن مأكري لمنفعة له معلومة . ومثل هذا لا يكون فيه من  
نفر لمفتخر ولا من عزة لمعتزٍ وما هو الا الظلم والغشم والضلال  
والجهل . وما لهذين الهرمين من معنى اليوم غير أنهما قائمان على  
الدهر شاهديّ عدلٍ على سابق الشقاء في الامة المصرية وما كانت  
تقاسيه من فظاعة الذل والهوان ومرارة الاسترقاق والاستعباد .  
ولو كان لأولئك الملوك أدنى لمحة في باب ارتقاء المدنية والعمران  
لكانت هذه الاحجار والصخور مرتفعة في بناء القناطر والجسور .  
وتالله لبأنى القناطر الخيرية مثلاً في نظر الباحث المدقق أحقُّ  
بالعزة والفخر من أولئك الملوك عبَادِ الاوهام ومستعبدى الانام .  
وما أعلم لهذا الهرم من معنى آخر يُذكر سوى أنه صار يوماً من  
الايام منبراً من المنابر اعتلاه جبارٌ آخر فرنسوى اسمه نابوليون  
نخطب من فوقه على جنوده بكلام يهز فيهم أريحية التفاخر والتباهى  
ويخدعهم به ليظلوا على المعى في طاعته يمارسون الحروب ويعانون

أهوال الوقائع ويصبرون على الموت والقتل في هواه . وما لهذا  
البيان اليوم من فائدة حاضرة إلا كونه صار مورد رزق الجماعة  
من العربان التهوا به عن ابتغاء الرزق من قطع الطريق على السابلة .  
ومما يحضرني الآن من كلام بعض المؤرخين في شأنه أن الملك  
الذي شيده أمر أن يُكتب على جدرانه عقب القراع منه هذه  
العبارة عن لسانه على جهة التحدي : « إني ابتليت هذا البناء في  
ثلاثين عاماً فإن جاء بعدى من الملوك من يدعى القوة والقدرة  
فليهدمه في ثلثمائة عام » . ولو عقل المسكين أنه سيأتي عصر من  
العصور يمكن فيه لأحققر صعلوك أن ينسف هذا البناء في لحظة واحدة  
فيجعله كالمهين المنفوش والهباء المنثور بمقدار قبضة اليد من بعض  
الأجزاء السكياوية لما اغترّ بسعة القوة والسلطان . ولما تحدّى  
بشيء سلّمه ليد الحدّثان . وليس للحدّثان من أمان . اللهم إنك تعلم  
أنه عمل ضائع . من جهل شائع . لا ينبغي للمصرى أن يراه إلا  
بدمعٍ منهمر . وقلبٍ منفطر . لأنه الشاهد الا كبر على كبرياء  
كبرائه . وهوان أجداده وآبائه

قال عيسى بن هشام - وهنا رأينا أصحابنا قد أقبلوا وبينهم تلك  
العاهرة الفاجرة فأشارت عليهم بالجلوس فاتخذوا لهم مجلساً في ظل

من ظلال الاهرام وانبسطوا على بساط الشرب والنقل . فقطعنا من بيننا حديثنا وانتهينا الى جوارهم لنسمع ونرى من أخبارهم وأحوالهم فاذا العمدة يقول للتاجر متظاهراً أمام المرأة بمظهر الباحث المدقق والعالم المحقق :

( العمدة ) - هل لك علم أيها الصاحب بشئ عن أصل هذه الاهرام وسبب وضعها وتاريخ تشييدها

( التاجر ) - كيف لا يكون لي علم بذلك وقد وقفتُ على قصتها تماماً وقرأتها مراراً في كتاب قصص الانبياء عند الكلام عن سيدنا نوح عليه وعلى نبينا الصلاة والسلام بحيث يمكن لي ان أقصها عليك حرفاً بحرف : ذلك ان الملك «سودون» كان ملكاً على مصر قبل الطوفان فرأى في منامه روياء فزعته فاستدعى السحرة والكهنة والمنجمين وقص عليهم أنه رأى النجوم تنارت والقمر هاوياً الى الارض . فقالوا له ان هذه الرؤيا تبدل على حدوث طوفان عظيم يغمر الارض قريباً ولا يبقى على شئ فيها . فارتاع الملك واستشارهم ماذا يفعل للنجاة من هذا الحادث العظيم فأشاروا عليه بابتناء هذه الاهرام حتى اذا حلّ الخطب انتقل اليها واستمعصم بها مع أهله وحاشيته وذخائره وكنوزه . فحشد الملك الالوف المؤلفة من اخلق وسخرهم لهذا العمل فأنموا له هذا البناء

في مائتين وخمسين عاماً ثم كساها بالديباج وفرشها بالحرير ونقل إليها من نفائس الجواهر وذخائر الكنوز ما تعب الناس في حمله ونقله شهوراً كثيرة ثم إنه جمع السحرة فخصنوها له بالأرصاد والطلاسم . ولما قرب وقت الطوفان لجأ إليها بأهله وحاشيته وطفى الطوفان فلم ينج منه إلا أهل السفينة وعوج بن عنق وهذا الأهرام . وعوج ابن عنق هذا هو حفيد آدم عليه السلام وولد في زمن جدّه وأدرك موسى صلوات الله عليه وذكر وأن ذاك الطوفان الذي علا الهضاب والجال لم يبلغ حدّ ركبته فكان يخوض فيه مع السفينة فاذا أحسّ بالجوّ مدّ يده إلى قاع البحر فيأخذ الواحدة من السمك فيدينها من عين الشمس ويأكلها شوية . ولما انقضى الطوفان وعاد العمران إلى الدنيا أخذ يعيث في الأرض فساداً دهنّاً طويلاً حتى بعث الله موسى عليه السلام فشكا الناس إليه ما يفعل عوج بن عنق فدعا الله أن يكفّهم شرّه وكان عوج بن عنق قد حمل صخرة فوق رأسه ليلقيها على أهل بلدة حل بهم غضبه فأرسل الله تعالى طيراً له منقارٌ من القولاذ فما زال ينقر الصخرة من وسطها حتى ثقبها فسقطت في رقبة حاملها وصارت غلاً له ينمعه عن الحركة والانتقال فجاء موسى بمصاه وكان طولُه عليه السلام أربعين ذراعاً وطول العصا أربعين

ذراعاً ثم إنه وثب في الهواء، أربعين ذراعاً وضرب عوج بن عنق ضربة فلم يتجاوز كعبيه ولكن قوة سيدنا موسى ألقته الى الارض لانه من أولى العزم فوقع عوج بن عنق في النيل فحسره عن أرض مصر سنة كاملة ووقعت الوحوش الضارية تنهش من رجله فكان اذا مرّ عليه مارٌّ عند رأسه قال له : اذا وصلت بسلامة الله الى قديمي فامنع عني ما يؤلمني من هذا الذباب» يعني الوحوش المفترسة .  
وبقى على هذه الحال الى أن مات فاتخذوا من أضلاعه قناطر للنيل واتخذت الوحوش من عينيه وأذنيه ومنخريه كهوفاً ومغائر تسكنها وكفى الله العباد شره وفساده

( العمدة ) - سبحان الخلاق العظيم أرجوك بالله يا أخى أن تشتري لى نسخة من هذا الكتاب أحملها معى الى البلد ليقراها لنا إمام المسجد أو مأذون الناحية عند خلونا من الاشغال  
قال عيسى بن هشام - وكان الخليل في هذه الاثناء مشغولاً بمحادثة المرأة متفرغاً لها يضاحكها وتضاحكه ويشاربها وتشاربه فلما انتهى التاجر من قصته أقبل الخليل على العمدة يلاطفه ويؤانسّه ويقول له :  
( الخليل ) - هل رأيت بالله عليك يوماً أعظم أنساً وأتم سروراً وأجمع لأسباب الهناء والصفاء من يومنا هذا

( العمدة ) - حقاً إنه يوم سعد وأنس غير أنى كنت أود أن يكون هذا المجلس في البيت لا في الخلاء وتحت السقف لا تحت السماء . فانك ترى كثرة السياح والعربان من حولنا وفي ذلك من التضيق على حريتنا ما لا يخفى عليك

( الخليع ) - لا تخش الناس ولا تشغل نفسك بالخلق واغتم اللذات بكل جسارة وإقدام وليس للانسان سوى ساعة الصفوان لم يفتنهما ترك الدنيا بصفقة المغبون . وأنا أقترح عليك الآن أن نعمل مثل عمل السياح برهة في الصعود الى الاهرام حتى لا يفوتنا شيء من أسباب التنزه

( التاجر ) - دعنا من هذا الاقتراح فليس هو من شأننا وأية لذة بالله عندك في صعود الجبل واحتمال المشقة والتعب مع التعرض للخطر في كل خطوة

( الخليع ) - هذا أمر بسيط جداً وقل من يزور الاهرام الا ويصعد فيها مسافة على قدر جهده . وانظر الى هذه النسوة الصاعدات النازلات في أيدي العربان أمام عينك هل تراها تخشى خطراً أو ترهب تباً وهل يليق بنا معشر الفحول من الرجال ان نكون أدنى من النساء جرأة وإقداماً وعلى كل حال فلا بد لنا من

الصعود قليلا ليعلم مَنْ حولنا أننا جئنا مثلهم لزيارة الآثار لا للهو  
والخلاعة . والسيدة نوافقتني على هذا الرأي

(العمدة) - وأنا أوافق عليه أيضاً . وعسى الله أن نعثر في صعودنا  
على فصٍّ من النصوص العتيقة التي طالما عثرت على مثلها في التل  
الكفرى بناحية بلدنا . ولكن كيف نترك سيدتنا وحدها  
(الناجر) - أنا أنتظر كما معها

(الخليع) - لابل تصمد هي معنا أيضاً اقتداءً بهذه السيدات  
قال عيسى بن هشام - ويقومون للصعود ويتسلق التاجر في  
أخرياتهم ويحاول التخلف عنهم فيدفعه العمدة بكل قوته ممازحاً له  
وساخراً منه لشدة تخوفه وحذره والخليع والمرأة يُعريانه به ويضحكان  
لضحكه وما كادوا يصعدون قليلا حتى حانت من العمدة النفاتة  
الى الارض فهاله ما بينه وبينها من الفضاء فامتقع لونه وارتعدت  
فرائصه ومال على الدليل البدوي - مستغيثاً به أن ينزله الى الارض  
متعذراً لأصحابه ان الصفراء لعبت برأسه فلا يقوى على متابعة الصعود  
فيدركه الخليع فيسند به البدوي فيسقط من أيديهما فيحمله البدوي  
على ظهره وينزل به فما يبلغ الارض الا ونسمع من المرأة صياحاً  
وعه نلاً من فوق الهرم وهي تناديهم جميعاً ان يحثوا لها عن فص

الخاتم الذى وقع من إصبعها فيلحق بها الخليع فيحث فلا يجد شيئاً فينزل معها فيتلقاها العمدة بالتخفيض والتهوين عند ما تلتقاه بالبكاء والعويل وينتاب على ظن التاجر ان القص ربما لم يسقط في حال الصعود بل في حال الجلوس ويطلب من العربان ان يدركوه بغربال يغربل به الرمل عساه يجده فيه . هذا والمرأة لا ينخفض لها صوت ولا يرقأ لها دمع ولا تنتهى لها شكوى والخليع يُطَيَّب من خاطرها تارة ويميل على العمدة طوراً يظهر له الاسف من الحادث الذى كدّر عليهم الصفو ! وأبدلهم بالانس حزناً وان هذه شيمه الدهر قلما يتم فيه صفاء او يكمل فيه سرور وما من لذة الا وهى مشوبة بالألم :

فَسَدَ الزَّمانُ فما لذيذُ خالِصٍ مما يَشوبُ ولا سرورٌ كاملٌ  
على أن المصيبة هينة مادامت في المال دون النفس ومن ذا الذى  
يدرى بما هو مخبأ له في الغيب والحمد لله على اللطف في القضاء .  
ولا يزال الخليع بالعمدة حتى يتقدم الى المرأة ويقسم لها انها  
لا تبیت الليلة الا ولديها فصٌّ مثل القص الضائع فتشكره وتقول له  
أننى لها بمثل ذلك القص وهو من الياقوت النادر المثل في لونه  
وصفائه فيعيد عليها القسم بأنه سيأتيها في الغد بفصٍّ أثنى منه وأجل .  
ثم إنه يشد على يدها توثيقاً للوعد فتشد على يده للتقبيل فيعز عليه



حينئذ أن يرى إصبعها بخاتم من غير فصّ فيخلع خاتمه الذي استخلصه من الرهن ويلبسها إياه حتى يأتيها بغيره . ويعودون الى مجلسهم ويأخذون فيما كانوا عليه من المسامرة والأُنس . ويقول العمدة بعد استقرار المجلس بهم :

(العمدة) - ما أحسن المجلس وما أضيق الوقت وجذا لو واصلنا الليل بالنهار

(التاجر) - لعلك تريد أن نقضى ليلتنا مثل تلك الليلة الماضية في ذلك الحان النحوس

(الخليع) - وهل تظن أنه يمكن لنا التمتع بصاحبتنا في الحان مثل ما نتمتع بها الآن وقد شاهدنا بأعيننا ماحولها هناك من المزاحمة والمخاصمة

(العمدة) - وما العمل حينئذ  
(الخليع) العمل أننى أكلفها أن تمارض هذه الليلة وترسل الى صاحب الحان بتعذر حضورها عنده

(العمدة) - نعمَ الراى ما ترى  
قال عيسى بن هشام - ويأخذ الخليع في استعطاف المرأة لقبول هذا الطلب فتمتع أولاً معذرة بما بينها وبين صاحب الحان من

الشروط التى تقضى عليها بدفع عشرة جنيهات اليه تعويضاً عن كل ليلة تأخر عن الحضور فيها . فالتفت الخليع الى العمدة ينتظر رأيه فيميل العمدة على المرأة متعهداً لها بدفع هذا التعويض . ثم يدور بينهم الكلام عن الكيفية التى يقضون بها ليلتهم فى الأُنس والسُرور فيرى العمدة قضاءها فى البيت ويرى التاجر قضاءها فى التنقل بالمرأة فى القهاوى ويرى الخليع قضاء جانب منها أولاً فى مشاهدة الرواية البديعة الجديدة التى تشخص فى « التيارات » العربى . فيقع اتفاقهم على هذا الرأى الأخير فيسرعون بالقيام ليدركوا فسحة الجزيرة أولاً وينصرفون على هذا العزم المؤكد . والميعاد المحدد . ويعين « للصدى » ان يتخلف عنهم . ريثما تنقضى فسحة الجزيرة بهم . وأن تنقضى هذه المدة الوجيزة . فى زيارة قصر الجزيرة . ثم نلحق بهم عند المساء فى دار التمثيل والتشخيص . وديوان الروايات والاقاصيص

\* \*

قال عيسى بن هشام - ووصلنا الى قصر الجزيرة ومتحف الآثار . وملتقى السيارة من سائر الاقطار . فدخلنا روضة تجرى الانهار من بينها . كأنها الجنة بعينها . ولما رأى الباشا مسالك الروض منضدة . وطرقه مرصعة مزودة . حسبها ارضاً مفروشة . يُسطى منقوشة .

وأشكل الأمر عليه . فهمّ بخلق نعليه . فقلت طريقٌ مُعبّد .  
 لا فرشٌ منجّد . وحصباء ومَرّو . لا بساطٌ وفَرّو . ثم شاهدنا  
 قصرًا يكلّ عنه الطرف . ويقصر دونه الوصف . فسرنا نرتاد  
 خلاله . ونفياً ظلاله . فاذا الأسود مقصورات في المقاصير .  
 والأسود مكفوفات في القوارير . ورأينا النمرور . في الخدور .  
 والرتال . في الحجال . والذئاب . في القباب . والظباء . في الخباء .  
 فقال الباشا لمن هذه الجنان . وكيف يسكنها الحيوان . وما علمت  
 من قبل أن الليوث الضواري . تسكن مغائى الجواري . وأن أوابد  
 البيد . تتجيب في خدور العيد . فقلت له سبحانه القادر العظيم .  
 هذا بيت إسماعيل بن إبراهيم . طالما كانت حُجراته مطالعَ الاقار .  
 ودرجاته منازلَ الاقدار . كان اذا نادى صاحبه فيه « يا غلام » .  
 شقيت أقوام وسعدت أقوام . ولبى نداء البؤس والندى . بأسرع  
 من رجع الصدى . وكان من احتفى بظل هذا الجدار . تحامته  
 غوائل الأزمان والادهار . - هنا كان يُفصل الامر ويحكم .  
 ويُنقض الحكم ويبرم . - هنا كانت تنفرط فرائد القلائد . من  
 أجياد الخرائد . فتختلط بمنثور أزهاره . وترُصع لجين أنهاره . -  
 هنا كانت تتناثر الحلى من قدود الحسان . فتشبه بأثمار الاغصان . -

هنا كانت تصدح القيان على المزاهر والأعواد . فتجيبها ذوات  
الاطواق فوق الأفان والاعواد . فأصبح اليوم حديقة مبتدلة  
عامّة . وموطناً لأقدام الخاصة والعامّة . وأصبحت أرضه تكثرى .  
وجنى أشجاره يُباع ويُشترى . ودَوَى فيه صياح التسود وزفير  
الأسود . وامتلات أرجاؤه بمواء الذئاب وهمة الفهود . وزال  
ما كان فيه من عزٍّ وطول . ومجدٍ وصول . وأيدٍ وحول .  
وَصَدَقَ الْكِتَابُ فَحَقَّ عَلَيْهِ الْقَوْلُ :

أ في هذه الدار في هذا المكان عَلَى هذا السرير رأيتُ الملكَ قد سَقَطَا  
وذكرت للباشا ما كان لصاحب هذا القصر . ومليك ذلك  
العصر . من الجدِّ الصاعد . والبخت المساعد . وما صار إليه بعد  
ذلك من نحوه السعد . وما دهاه في الغربة الى سكنى اللحد . وما  
ذاقه في هذه الدار دار الفناء . من مثل عذاب تلك الدار دار البقاء :  
تَلَّوْا قَلِيلًا مِنَ اللَّذَاتِ وَارْتَحَلُوا بِرَغْمِهِمْ فَاذَا النَّعْمَاءُ بِأَسَاءِ  
ثم وقف الباشا برهة ففكر فيها واعتبر . وتلا : « وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ  
الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ حَكِيمٌ بِالْفَلَةِ فَمَا تَفْنَى النَّذْرُ »

ثم إننا سرنا في وسط الحديقة . حتى انتهينا الى دَآءِ التحف  
العتيقة . فدخلناها نشاهد ما أبرزته دُ الْبَحْثُ مِنَ الْخَفَاءِ الى

الظهور . وما أعادته قوة التنقيب من البلى الى النشور . وما صانته  
ألحاد القبور . من يد الفناء والدثور . وحمته أحشاء الرُّموس . من  
العفاء والدروس . وما أجتته أرحامُ المعابد والهياكل . من بقايا  
المواضى وخفايا الاوائل . وما انسدت عليه سُجوفُ الاحقاب .  
من ودائع الاسلاف للاعقاب . وما انشقت عنه الارض من مكنون  
الدفائن . ومكنوز الخزائن . وعجائب الفن الدقيق . وبدائع الصنع  
اللائق . بليت في اصطحابها جدّة الايام والليالي . وانحنت على  
احتضانها ظهورُ العصور الخوالي . ومضت دول بعد دول . وذهبت  
أول في إثر أول . واندثرت مدائنُ ونشأت مدائن . وبادت  
مواطنُ وقامت مواطن . وانقلبت الاغوارُ أنجادا . والأبحار  
أطوادا . وغدا الممارُ خرابا . والغمارُ سرايا . والسرابُ غمارا .  
والخرابُ غمارا . وهى هى مصونٌ شكلها . كما تركها أهلها . لسانٌ  
صادق . وخبرٌ ناطق . تنطق بالمبر . وتحدث عن غبر :  
مضت غبراتُ العيش وهى غوابرٌ على الدهر مكتوبٌ عليها حبائسُ  
وأقمنا هناك نتقل بين الاصنام والتماثيل . ونأمل في التصاوير  
والتهاويل . ونفكر في هذه العظام المنشرة . والرُّفات المنظرة .  
بما عليها من الحلى والزينة . وتلك الاحجار الثمينة . كيف كانت

ملوكاً للأنثى . ثم بقيت على يلي الرمم . وتوالى القيد . في حال  
الوجود مع الدم

ورأينا بجانبنا رجلاً من ذوى المائم . مع فتى من الطرز المتحاذق  
المتعالم . ظهر لنا من أمرهما . وتبين من شكلهما . أن الرجل عين  
من أعيان المدينة . وأن الفتى ابن له وزينة . وإذا هما يتناظران  
ويتحاوران . في ما يران ويصران . فدنونا منهما . وأنصتنا إليهما :  
(الابن) - أشهدت مشاهد عزنا ورأيت معاهد نفرا وعلمت  
كيف كان مقدار مجدنا وإلى أية رتبة بلغت بنا صناعة أجدادنا  
فله درهم ما كان أرقاهم في الفكر وأبدعهم في العمل . ولو أن نوابغ  
الأمم اجتمعوا اليوم اجتماع مفاخرة ونزلوا إلى ميدان المناضلة  
والمناظرة لما سبق المصرى منهم سابق . ولا تعلق بأثره لاحق .  
ولكان له من بينهم الكعب الأعلى . والقِدْحُ المَعْلَى . وهذه  
الآثار في يده يفاضل بها ويفاخر . وينشد عليهم قول الشاعر :  
هذه آثارنا تدل علينا . . . البيت

(الوالد) - ما أرى شيئاً في هذه الآثار التي تماجد بها وتفخر  
يفوق ما يكون في السوق من البضاعة الكاسدة والسلع البائرة وما  
يتخرج عن بيوت الناس من الأعراض الواهية والأمتعة البالية

(الابن) - كيف يكون منك هذا القول وهى بشهادة العالم  
أجمع أئمن من كل ثمن وأنفس من كل نفيس لا تقويم لها ولا تقدير  
الابالقناطير المقنطرة من الذهب والفضة وكيف غاب عنك تهافت  
هؤلاء الغريبين أهل المدينة الحاضرة على اقتناء شئ منها بالمال الجم  
وتنافسهم فى التمتع بمشاهدتها يحملون لذلك الاسفار البعيدة .  
والتعاب الشديدة . ولا يُعقل وهم هم أهل الهدى والعلم أن يشتغلوا  
بباطل . أو يجهدوا أنفسهم على غير طائل

(الوالد) - لكم دينكم ولى دين . وما أزال اكرّر القول لك  
بأننى لأجد فى نفسى شيئاً مما تشعرون به فى هذا الباب . وما أراه  
من هذه الاحجار والتمائيل لا يساوى فى نظرى الا أنفاض بيوت  
عَفَت أو طولول درست . وإن صح ما يقال عن هذه التمايل أنها  
أشخاص قديمة نزل بها السخط والمسح كان التعلق بها والتمجد بها مما  
يُغضب الخالق ولا يُرضى المخلوق . وأما قولك إن فيها متهى نفرنا  
ومجدنا لانها من صنع آبائنا وأجدادنا وإن آبائنا وأجدادنا هم من  
نسل هذه الرمم الفرعونية فانه إثم ونكر أستعيز بالله منه « كبرت  
كلمة تخرج من أفواههم إن يقولون الا كذبا » ما كان أجدادنا  
وآباؤنا الا أولئك العرب الكرام أهل الدين والاسلام لانفاخر الا

بمفاخرهم ولا ينتسب لغير أصلهم. وأما من جهة الصنعة في كل ما أراه هنا فان صبيان الفلاحين اليوم يشتغلون بصنع مثل هذه الآثار والاحجار ويتفنون في تقليدها فتخرج من أيديهم وهم بين الروث والطين أتقن صنعاً من هذه المحجبة في القصور . المصونة في البلور ( الابن ) - عَلمَ الله لو كان في لغتنا العربية من الكتب المؤلفة في مزايا هذه الآثار مثل ما في اللغات الاجنبية لعلمت منها ما لم تكن تعلم على أن مجرد النظر يكفي وحده لإثبات هذه الآيات والمعجزات في حسن الصنعة والدقة . أفلا تنظر الى هذا التمثال البديع بتمثال شيخ البلد وهو قطعة واحدة من خشب الجميز . فما أدق الصنع وأتقن العمل وما اكمل الشبه وأجمل الصورة

( الوالد ) - نحن في كل يوم نشاهد مائة شيخ بلد من لحم ودم لامن خشب وحجر . فدعني على غباوتي وجهلي وبارك الله لك في علمك وعقلك

( الابن ) بصوت خفي - واغفر لآبي إنه كان من الضالين « - (ثم يجهر بالقول) - لازلوم حينئذ لطول إقامتنا هنا وهلم بنا فقد حل الميعاد المضروب بيني وبين ذلك السائح الذي زارنا بالامس لتناول العشاء معه في «اوتيل شبرد»



(الباشا للصدیق) بعد انصرافهما - ماذا تقول في هذه المناقشة وما دار من الكلام بين الولد والوالد

(الصدیق) - ماعسى أن أقول غير ما قاله الله عز وجل :  
 « فَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا » وماذا نرى هنا غير الذى رآه هذا الوالد البسيط الساذج : قبورٌ مقلوبة ورموسٌ معكوسة وأجداثٌ منبوشة .  
 فإن كان الغرض من عرضها العبرة والموعظة فإن فيما هو أمامنا كل يوم من هبوط الملوك عن ذهب العرش . الى خشب النعش . ومن وسائل الجبر . الى مساند الحجر . ومن ظهور الصافنات الجياد . الى بطون الديدان فى الأكفاز والألحاد . لنعم الموعظة الحاضرة للنظر والحس . والحكمة البالغة للعقل والنفس

(الباشا) - هذه هى الحقيقة بعينها فى نظرى الآن . وقد كنتُ أحسب أن لهذه الآثار شيئاً عظيماً فى ماضى من دهرى عند ما كنت أرى تهافت الغريبين عليها فى زمن الولاة السابقين ولكن لعل شأنها عندهم وعلو قيمتها لديهم هو لأجل تبوغلها فى البلى والقَدَم وعجليها من التاريخ وما تحمله منقوشاً عليها من أساطير الاولين  
 (الصدیق) - نعم إن كان من وراء هذه الآثار والأشلاء قيمة

عند الغربيين فانما هي كما تقول لتعلقها بمباحثهم في أخبار الاوائل  
وفلسفة التاريخ وزد على ذلك حبهم للاقتناء وتولعهم بالاختصاص  
بالنادر ولذلك علت قيمتها عندهم وارتفع قدرها بينهم وليس  
للمصريين منها أقل فائدة سوى الشهرة بأن في مصر آثاراً تفوق  
في القدم مثلاً من بقية المتاحف . ولو أنك عرضت أهل مصر  
على هذه الآثار واحداً واحداً لما استفادوا منها شيئاً ولا أفادوك  
عنها شيئاً ولما وجدوا لها قيمة تذكر سوى النزر اليسير من المقلدين  
للغربيين ولم تجد بين العشرة الملايين اليوم سوى شخص واحد  
يفقه لغة «الهيروغليف» أعنى لغة آبائهم وأجدادهم كما يزعم الزاعمون  
مع كثرة الخبيرين بها من الامم الغربية والله أعلم بمقدار علمه بها.  
ولو تمنيت الأمانى لقلت عسى الله أن يخفف ب قيمتها العالية بعض  
ما على الحكومة المصرية من أثقال الديون وما على المصريين من  
أعباء الضرائب والمكوس . وياليت المصريين يخرجون عنها لاعليهم  
ولا لهم فانها تكلف الأمة المصرية نفقات على البحث عنها في خبايا  
الارض وجمعها والتحفظ عليها ونقلها من أماكنها الى المتحف  
وناهيك بنفقات المتحف التي أنفقتها الحكومة أولاً على متحف  
بولاق وثانياً على متحف الجزيرة وما تنفقه ثالثاً على المتحف الجديد

بقصر النيل فلها نُعْدُ بالملايين

(الباشا) - كنتُ أرى رأيك هذا وأتغنى أُمْنيتك لولأن يقال  
إن في المحافظة على هذه الآثار والحرص على بقائها بمصر مزية أدبية  
لها قدر عظيم يعرفه من عرف مقدار حرص أهل الممالك الأخرى  
على الآثار والتحف وشدة ضنهم بها فلا يرغبون مطلقاً في بيعها  
والتخلي عنها ويرون فيها غفرهم ومجدهم فلا يليق بمصر أن تشذ عن  
هذا السبيل

(الصدیق) - إن حرص أهل الممالك على ما في متاحفهم من الآثار  
وتفاخرهم بها هو لأنها عندهم علامة من علامات التغلب والانتصار  
وإشارة إلى المجد القديم والعز التليد ولكن أين علامة التغلب والانتصار  
عند المصريين وما هي إشارة المجد والشرف في هذه الرمم البالية رمم  
أهل الجهل والظلم من أغبياء الملوك الأقدمين - ولأن الغرين  
في غير حاجة إلى قيمة أثمانها فهي عندهم من الكماليات . أما عندنا  
فالأمر بالعكس ولم تأتِنا هذه الآثار من جهة الفتح والنصر .  
وانما جاءتنا من طريق النهب والخمر . والمصريون في حاجة إلى المال  
لإنفاقه في ضروريات المعاش وقلمًا يمرَّ عام الا ويكتشف  
المكتشفون في مصر من هذه الآثار الشيء الكثير بحيث يوجد

لكل نوع منها أشباه كثيرة فاضراً المصريين لو تخلّوا عن بعض هذا الكثير الزائد وعن تلك الاشباه المتعددة وانتفعوا بقيمة أثمانها في بعض شؤونهم العامة ويبقى في المتحف مع ذلك من الآثار ما يكتفى للخفضة والمباهاة ومباراة الأمم في تشييد المتاحف . وإن كان قد جاز لحكام مصر السابقين أن يهادوا ملوك أوروبا وأميركا بالجانب العظيم والقدر الجليل من هذه الآثار القائمة اليوم في الانحاء المختلفة من أقطارهم وأن ينصّوا النظر عن الوافدين على الديار المصرية لسلبها أو ابتاعها من أيدي الفلاحين بدرهم أو دينار فلم لا يجوز التخلي عن بعضها للانتفاع بأثمانها وهي على ما تراه - مالا يباع فانه يُتقسّم - وجملة القول أن الانتفاع بها اليوم قاصر على الأجانب وحدهم إما بمشاهدتهم لها في ديارنا أو بابتقالها سلوقة إلى ديارهم . وأيُّ عار على الأمة المصرية أن تصرف في بعض الآثار المتشابهة التي تفتتها لها الكهوف والتلال في كل يوم لتنتفع بأثمانها في ترقية شأن المعارف وبث الأدب بطبع تلك الكتب المحزونة للارضة بالكتبخانه المصرية في المطبعة الاميرية التي طالما أفادت الناس بطبع الكتب النافعة في أيام الحكومة السابقة حكومة الجهل والظلم . وخبروني ناشدكم الله أيُّ نفع وفائدة للأمة المصرية الاسلامية في أن تُشر

بين يديهما رمم الفراغة في الانتكخانة وثُقبَر أرواح العلماء والحكما  
في الكتبخانة . وأى الامرين أعظم نفعاً وأكثر ربحاً أن يُعرض على  
أعيننا تمثال « إبيس » وصورة « إيزيس » وذراع « رعمسيس »  
ونخذ « امينوفيس » أو أن تداول الأيدي كتاباً للرازي ومقالة  
للفارابي وفصلاً لابن رشد ورسمه للجاحظ وقصيدة لابن الرومي .  
ما تجرى الامور عندنا شهد الله الآلى التناقض وما تسير الآلى على  
خلاف المصلحة

قال عيسى بن هشام - وجاء أوازُ الخروج فقمنا نسمى . لنلحق  
بأصحابنا في الملهى . ونشاهد ما يتم عليه حالهم . وينتهى اليه مآلهم  
\* \*

قال عيسى بن هشام - وعُدنا الى المدينة وقد مدَّ الغروبُ حبالته .  
ليقتنص من الأُصبل غزالته . فتفرقتُ نفسها شعاعاً . واضمحلتُ  
قرصها شعاعاً . وجدتُ نافرة الى كناسها . وهى تُصعدُ الشفق  
من أنفاسها . ثم اختفت شقائقُ الشفق . تحت أحكام الافق . ولما  
أن اخضرَّ من الليل جانبه . وطرَّ شاربهُ . وتوقدت مصابيح السماء .  
فى قباب الظلماء . قصدنا دار التشخيص والتمثيل . وبيت التصوير  
والتخييل . فدخلنا مع الداخلين نساء ورجالاً . أجناساً وأشكالاً .

واخترنا لجلوسنا الكراسى دون العُرف . لتيسر لنا المشاهدة من كل طرف . ثم جلسنا محدّ النظر . في من حضر . وإذا نحن بين أخلاط من الطبقات اختلفت أزيائهم . واتفقت أذواقهم وأهواؤهم . وعلاّ ضجيجهم وصياحهم . وكثر لعبهم ومزاحهم . سباً وشتماً . ولكزاً ولكمهاً . ثم يتمايل بعضهم على بعض . ويضربون بعصيتهم وأرجلهم ظهر الارض . رجالاً وغلماًنا . شبيهاً وولدانا . متظاهرين بملل الاصطبار . ومطالبين برفع الستار . ثم حوّلنا النظر الى أعلى الشرف وجوانب العُرف . فرأينا من بينها مقاصير عليها رقائق الستائر . تشف عن لوامع الآلى والجواهر . في نحور الحور . من مكنونات القصور . وبيضات الحدور . ولولا التأدب لتخيلناها من بنات الفجور . فهن يزحزن من الوشى والخبر . ويكشفن عن الطُور . تضيء بالغرر . ضوء الليل تحت القمر . ويتراين ترأى الكواكب والنجوم . من خلل السحب والغيوم :

وَنَقَبَتْ بِخَفِيفِ غَيْمٍ أَيْضٍ هِيَ فِيهِ بَيْنَ تَخْفِيرٍ وَتَبَرُّجٍ  
كَتَنَفَسِ الْحُسْنَاءِ فِي مِرَاتِهَا كَمَلَتْ مُحَاسِنُهَا وَلَمْ تَتَزَوَّجِ  
والرجال من تحتها ينظرون ويتشوّفون . ويتشوّقون ويتلهفون .  
لا تلتنى أبصارهم عن وجهها . ولا يحولون الوجوه عن قبلها . فهم

قائمون على عبادتها كقرون . لا ينفكون عنها ولا هم يستنكفون .  
وهن يوالين الضحكات . ويوالين الحركات . ويتبادلن معهم  
الغمز . ويتبادلون معهن الرمز . ويتراسلون بمراوح تثير مكنون  
الهوى والغرام . ويشيرون بمناديل تغنى عن فصيح اللفظ والكلام .  
وقد خرقت الأصابع نسيج الأستار . لتنفذ نهارسل الأزهار .  
وتقابلت بينهم المناظير بالمناظير . تدنى البعيد وتكبر الصغير . وكل  
فتى يرى أنه المرمى دون سواء بالنظرات . وأنه المعنى بتلك  
الاشارات . فيتصنع التجميل والتظرف . ويتكلف التألق والتلطف .  
وفوق أعلى الشرفات أقوام وأى أقوام . متزاحمين اكواماً على  
اكوام . كأنهم فى سوق من أسواق الأنعام . لا يذهبون فيه عن  
الشجار والخصام . وتفقدنا أصحابنا فى أنحاء الملهى . فوجدناهم فى  
غرفة والماهرة فى أخرى . وقد تزيّت بزى الاجنبيات فنبذت  
الخمار والإزار . وتبدّت فى القُبعة والزّنار . وهى تغامر العمدة  
بمعينها . وتشير اليه بيديها . والخليع يكون تارة فى الغرفة عندها .  
وأخرى يظهر فى غرفة بملها . الى أن دق الجرس بالدخول .  
وارتفع عن الملعب ستره المسدول . وظهر فيه أماننا طائفة من  
الممثلات والممثلين . ما بين ملحنين ومرتلين . على طريقة يحجها

السمع . ويعافها الطبع . وبكلامٍ بهم . وألفاظٍ لا تُفهم . كأنهم  
 حُداة في مفازة . أو سُمّة في جنازة . وهم في أزياء متعاكسة .  
 وأشكال غير متجانسة . وثيابٍ تنافرت ألوانها . على أشخاص  
 تباينت أوطانها . وظلّوا يعبثون بالاناشيد والتلاحين . ثم انصرفوا  
 عنا بعد حين . ثم ظهر من بعدهم رجل مكتمل . مزجج الحواجب  
 مكتحل . صَبَّغ الخد والجبين . بأحمر كالورد وأبيض كالياسمين .  
 فأخذ يحظر ويتنقّى . ويهتف ويتغنى . وبجانبه امرأة نصف تمايل  
 وتنعطف . لا تقلّ عنه شيئاً في باب التصنع والتدهن . والتصنع  
 والتلون . يقول لها في شكوى الغرام . وشرح الوجد بها والهيام:  
 « يا حبيبة الفؤاد . وغاية المراد . ما ألطف هذا الشكل . فيها  
 بنا نفنم الوصل »

فتجيبه : « قد يكون ذلك أيها الخل الوسيم . اذا ساعدتنا أمي  
 نسيم . فدبر أنت ما عليك . وها أنا ذاهبة لأرسلها إليك . »  
 ثم تنصرف الفتاة ويبقى الفتى في انتظار حضور الأم فتدخل عليه  
 وإذا هي عجوزٌ شوهاء وجُلُيَّةٌ ورهقاء فيتصل بينهما الكلام  
 وينتهي بالقبول والاتفاق ويضع الفتى في يدها كيساً من الدراهم عند  
 مفارقتها إياه ثم ينفرد متجولاً لا ينشد وينغنى مدة من الزمن ثم يذهب



لسبيله وتأتى الأم ومعهما زوجها وإذا هو رجل قد أثقلت ظهره  
السنون ولم تفده التجارب شيئاً فاحتال عليه ليقبل زيارة الفتى وتردده  
على ابنته فى بيته فيتمنع ويتعلل بقوله : « حقاً ان ذلك الشاب .  
هو ألح من الذباب . وهو عندى أفسق من الشياطين . وأخبت  
من البراذين . لا يترك من النساء الدون . ولا المعجوز الحيزبون . »  
فتجيبه بقولها : « لا تخف أيها الزوج الافضل . فما كل الطيور  
تؤكل . وابتنا العاقلة الحلوة . لا يخشى عليها منه فى الاجتماع ولا  
فى الخلوة . » ثم يطول الكلام بينهما وينتهى بقبول الوالد مادبره  
له كيد الوالدة . ثم يذهبان ويجتمع العاشق بالفتاة فيتعاقدان ويتلازمان  
وتقول له فى حديثها : « الحمد لله أيها الشاب الانيق . على التيسير  
والتوفيق . فقد سهلت أُمى لنا الطريق . ولم يبقَ أمامنا الا استرضاء  
الخادمة . حتى تكون لاسرارنا كاتمة . فيجيبها : « نعم وان لم تطاوعنا  
فانها تصبح حزينة نادمة . لانى أقسم يابنت الكرام . بما بيننا من  
الحب والغرام أننى اذيقها كأس الحمام . بحدّ هذا الصمصام . إن  
امتنعت عن تسهيل الارب . بقبول ما فى هذا الكيس من الذهب . »  
فتقول له : « آه يا حبيبي ما أطرب الجلوة . وما أطيب الخلوة . حيث  
نسبح فى بحر النشوة . وهياً بنا ايها الحمام . فأنى اسمع صوت أقدام .

وعندي الآن أن أحسن طريقة . أن تنشق نسيم الصبا في زوايا  
الحديقة . فيقول لها : « حُفِظَتِ ياسيدي ومولاتي . ومنبع حياتي  
ومماتي . فالآن قد بزغت شمس سعودى . وعطر الأكواف عرف  
ندى وعودى . »

ثم يذهبان ويحضر بعدهما غيرهما فيتداول الكلام بينهما مرة  
عن سرقة واحتيال . وخيانة واغتيال . وأخرى عن اجترام واقتراف .  
واختلاس واختطاف . ثم يعلو بينهم الضجيج ويصيحون بغناء كأنه  
ندب وعويل

وعلى هذا ينتهى الفصل الاول ويرخى عليه الستار ويحده الحاضرون  
حينئذ في الصغير والتصفيق والتأوه والشهيق كأنهم جميعاً في نوبة  
من الصرع أو المس . ثم إنهم يتناثلون الى الخروج لشرب الخمر  
والتدخين وتقيم نحن جلوساً في مكاننا فيلتفت الى الباشا ويقول :

(الباشا) - لقد سئمتُ - علم الله - ومللت من منظر هذه المراقص  
والملاعب فما أشبهها ببعضها وما أجمعها لأشتات النقائص والذائل  
على اختلاف أوضاعها

(عيسى بن هشام) - ليس هذا المكان في أصل وضعه بمرقص  
ولا تلمع هذا هو « التياترو » المعروف عند الغربيين بأنه أصل

التثقيف والتأديب ومنبع الفضائل ومحاسن الاخلاق يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر وهو عندهم توأم الجرائد تلك تعظ بالخبر وهذا يعظ بالنظر فيغرس في النفوس صورة الفضيلة مجسمة للأبصار بما يمرضه على الناظرين والسامعين من تاريخ أهل الفضائل في الازمان الغابرة أو الحاضرة ويفعل في النفوس مالا تفعله الرواية والخبر وهى فى بطون القصص والسير فيمثل لك محاسن الفعال ومحامد الخصال وما تأتى به عواقبها من الظفر بالمرغوب والحصول على المقصود وإن اعترضتك معها المصاعب ونالتك المتاعب ويشرح لك شناعة الرذيلة ويصور فظاعة النقيصة وما يكون فى عاقبتها من السوء وفى أثرها من المكروه وإن خلبتك بمنظرها ساعة وخذعتك ببرجها برهة فيجتمع لديك من الموعظة والعبرة ما عساه يردعك عن القبيح ان هممت به ويردك الى الحسن إن تقاعدت عنه ويهديك الى الطريقة المثلى ويخرجها لك من الغيبة الى الشهود ومن القول الى الفعل فتنجذب نفسك الى أنواع الفضيلة من شجاعة وشهامة وكرم ومروءة وأمانة ووفاء وسماحة وسجاجة وصبر وحلم وينفّر طبعك عما تجمع الرذيلة من دناءة وجبن وخيانة وغدر وجهل وحق وخش وفسق

(الباشا) - ان كان الامر كما تقول فكيف تسنى للمصريين أن

يقلبوا وضعه ويشينوا شكله ويجعلوا هذا المكان على مثل حال الخان  
فلا فرق عندى فيما أنظره هنا الآن وما رأيته فى الخانات الأخرى  
من الرقص والعزف ومعاقرة الحمر ومغازلة النساء وتمثيل أحوال  
العشق بأفضل شكل يجرى به ويهيج من شهوات النفوس اليه .  
فاذا كان التشخيص على هذا النمط معدوداً بينهم باباً من ابواب  
الآداب وهم يحضرونه ويشاهدونه على هذا الاعتقاد فان شره عندى  
أعظم من شر الملاعب والمراقص الأخرى لأن الداخل اليه لا يرى  
على نفسه من لائمة يتقيها فى دخوله ولا ينكر على ادبه منكرأ فيه  
ولا يخشى انتقاداً عنده فتسترسل النفس فى غيها ولا تجد منها لها  
رادعاً ولا وازعاً بخلاف الحال فى الداخل الى تلك الخانات فانه  
يدخلها وهو واثق بأنه قادم على ما يلام عليه ويعاب فيأتيه وفى نفسه  
من الخجل والحياء ماعساه يصرفه يوماً عن غيه وجهله . والإقدام  
على المحرم الصراح فيه من نأيب النفس ما يزجر وينهى لكن  
الإقدام على تحليل الحرام وإباحة المنكر هو الداهية الدهية والمصيبة  
العامة فلا وازع من الخجل والحياء ولا زاجر من خوف الهلاك  
والعقاب .

(عيسى بن هشام) - لا تأخذن ما تراه هنا من التقصير دليلاً على

أن هذا الفن غير مفيد للآداب فقد قدّمتُ لك أنه فن غربيٌّ ووصفتُ لك بمقدار ما وصل اليه من الاتقان لدى الغربيين وهو لا يزال هنا على حال القصور والانحطاط لم يلتفت المصريون إلى إتقانه وحسن وضعه وجهل الناس أصل الغرض المقصود منه فحسبوه نوعاً من أنواع اللهو والخلاعة على ما ترى . وعذرُ الذين يشغلون بهذا الفن في تقصيرهم أنه لا بد من مساعدة أهله بالمال ليتمكنوا من السعى في ارتقائه وإتقانه وهم يلومون الحكومة المصرية في كل يوم حيث تبذل المال لمعاونة الممارسين له من جماعة الغربيين أسوةً ببقية الحكومات الغربية ثم إنها تحرم أهل بلادها كل مساعدة من هذا القبيل

(الصدّيق) - قد سمعتُ مقالك وعندي أنه يجب على الباحث في الأمور المتعلقة بتربية الاخلاق وتهذيب الطباع أن ينظر أولاً إلى تأثير التربية والاقليم وإلى تركيب الفرائز والفطر وإلى العادة والعرف . ولا يتحمّ أن ما يكون ذائع عند الغربيين يكون له نفع عند الشرقيين لاختلاف ذلك كله فيهم وتفاوتهم بينهم . والشواهد كثيرة جمة على أن ما يكون في باريس حسناً يكون في برلين قبيحاً وأن ما يكون في لوندرة حميداً يكون في الخرطوم ذمياً وما يكون في

رومية حقاً يكون في مكة باطلا وما يكون عند الغربيين جداً يكون عند الشرقيين هزلاً . ولست أرى أن هذا الفن لو تم لأصحابه ما يبغيونه من وفرة المال ومعاونة الحكومة أن يصلوا به الى حد الاتقان المطلوب ولا أن يكون له النفع المقصود في تربية الأخلاق وحسن الآداب لما فيه من المنافرة البيئة لطباع أهل المشرق وأخص بالذكر منهم أهل الاسلام لا بل ربما كان منه الضرر البحت . ولا ينبغي عنك أن هذا التشخيص والتمثيل قائم على أساس العشق يدور فيه بكل أدواره ولن تخلو قصة من قصصهم التي يمثلونها عن ذكر العشق والغرام وما من رواية لهم الا والعاشقان يكونان فيها كالفاتحة والخاتمة لها . وهو إن كان مقبولا عند الغربيين . مسموحاً به لموافقة العادة عندهم ولكونه شيئاً لا عيب فيه . يجهر به فنيانهم وفنياتهم بل هو أصل من أصول التزاوج بينهم قضت به رطوبة الإقليم وضرورة الحال الى ما يهيج الشعور ويثير ناثرة الخيال لكنه غير مقبول عند الشرقيين ولا مسموح به في عاداتهم ولا يدخلونه في أبواب الفضيلة ومحاسن الآداب ولذلك كان شأنه الكتمان والتستر لا النجاء به والتظاهر . ولقد جرى العشق في بعض البلاد الشرقية مجرى العيب المحض والعار الفاضح وكان عند بعض قبائل العرب اذا اشتهر أحد فتيانهم

بعشق فتاة منهم ممنوعه عن الزواج بها لهذا السبب وربما رفعوا أمره الى السلطان إن شَهِرَ بها في شعره فيهدر دمه . فهذا العشق الذى هو الركن الاكبر والسبب الاعظم فى حصول التزاوج عند الغربيين هو من اكبر الموانع فى التزاوج لدى الشرقيين والتجاهرُ به من الامور المكروهة عندهم لطبيعة الاقليم فى حدة المزاج وتوقد الشعور وتلهب الاحساس . ثم إن تهذيب الاخلاق بهذا الفن لا يأتي الا من الطريق المألوف والمسلك المعروف عند أهل كل بلد فتشخص هذه الاقاصيص والروايات الغريبة الموضوعة على أخلاق أمة بذاتها لا يؤثر فى أمة أخرى ولا بد أن يكون التشخيص والتمثيل بين الشرقيين مطابقاً لأحوالهم وظروفهم جاريّاً على مقتضى عرفهم وتاريخهم وليس من المقبول عندهم حصول هذا التشهير والتمثيل فى معيشة الأهل والولد وما تنسدل عليه الحجب والستور فى البيوت والدور . وليس فى الدين الاسلامى ما يسمح باشتراك النساء مع الرجال فى تأدية هذا الفن لانه ينهى النساء عن التبرج بالزينة فضلاً عن الاختلاط بالرجال ويأمرهنّ بفض البصر فضلاً عن طموحه . ولا من أدب المسلمين ان يُمثّل بينهم تاريخ الاسلام وتاريخ خلفائه وصالحائه على اسلوب يتبدى بالعشق والغناء . وماذا ترى فى ابى جعفر

عاشقاً وابي مسلم مغنياً وابي الفوارس راقصاً كما يجترئ عليه الآن  
 اهل هذا الفن وذلك اكبر إهانة للاسلاف وأعظم خرف في  
 التاريخ . وإن اردت ان اكشفك بكل مايجول في خاطري قلت لك  
 إن هذ الفن الذى نغالى الغريبيون في إتقانه وارتقائه لم يقدم اذى فائدة  
 فى باب الآداب وضررُه بينهم اليوم ظاهرٌ ونفعهٌ غير بادٍ لان المعول  
 عليه عندهم فى هذا الفن أن يظهروا الفضيلة من خلل تمثيل الرذيلة  
 ويُبَيِّنوا عن العفاف بتصوير الشهوات الى حد المبالغة التى يذهب اليها  
 خيال الشاعر . فتوضيحُ الرذائل وتبيينُ الشهوات وعرضها على  
 اصحاب الرذائل فى القوالب المختلفة بما تنطوى عليه من وجوه الحيل  
 والمكر والخداع والختل مدرجةٌ الى تعمق صاحب الرذيلة فى رذيلته  
 وارتفاعه فيها بتلك الوجوه المتنوعة فلا يسبقه اليها سابق . وكم ندرَّب  
 للصوف ومهرَّ الاشقياء وبرَّز أهل الفسق والفجور بحضورهم تمثيل  
 الروايات فاكتسبوا منها ما كان ينقصهم واخذوا عنها ما كان  
 يعجزهم . ومن تأمل قليلاً وجد أن الشرح والإسهاب فى خفايا الرذائل  
 التى يندر حدوثها ويقل وقوعها كان من الاسباب فى انتشارها ولذلك  
 قالوا إن توضيح الجرائم التى من هذا القبيل فى القوانين مما  
 لا يؤمن معه تيقظ المجرم اليها . وقد سئل الشارع الحكيم اليونانى



عن سبب إغفاله عقوبة القاتل لأبيه في شريعته فقال : « ما كنت  
لأتصور أن يونانياً في الوجود يقدم على قتل أبيه » فكان قوله  
هذا أنفي لوقوع هذه الجريمة من تدوينه شدة العقوبة عليها . واكتساب  
صاحب الفضيلة من كشف الرذيلة لا يقوم بمقدار الضرر الذي يلحق  
بأهل الشر منها

قال عيسى بن هشام - ودقّ الجرس وعاد الناس الى مقاعدهم  
واشتدت بينهم الجلبة وعلا الصياح وزين السكر لأحدهم ان يقوم  
فيهم واعظاً خطيباً فما زال يهذي في القول حتى سقط على الارض  
يتجبط في قيئه ورجيعه . لا في دمه ونجيعة . ثم ارتفع الستار عن منظر  
غاية يدور فيها ذلك الفتى ويتغنى بغناء يشبه أذان المؤذن ومن ورائه  
عشيقة تلتفت وتتعثر . ثم رأينا قد ترك الغناء مرة واحدة وتقدم نحو  
الحاضرين يخاطبهم بالزجر والتأنيب على جلبتهم وصياحهم ويشكو  
مر الشكوى من تشويشهم عليه في غنائه ثم إنه يعود الى ما كان  
فيه من الغناء ويأخذ بيد خليلته للهروب فيدخل والدها عليها في  
تلك الحال فيحول بينها وبين عاشقها فينبرى له الفتى بضربة حسام  
لملقية على الارض صريعاً ويدركه قومه فيصوب الفتى عليهم أسهمه  
ونصاله فيلجأون الى الفرار وتقم المرأة مغشياً عليها ويقع العاشق

بأكيأت تحت أقدامها . وعلى هذا يُسدل الستار وينتهي الفصل ويعود الناس الى مكان الشرب والتدخين فتتبع أثرهم ونجلس ناحية في بعض زوايا الحان . واذا بالعمدة وصاحبيه وعاهرتِه جالسين جانباً أمام إحدى المنافذ وأمامهم الراح والاقداح مترعة واذا برجل عابس الوجه بن الغلظة قد وقف أمامهم يقول للمرأة في كلامه : « أظنني أن الهرب وخلف الميعاد يمنعك مني ويؤجل وفاء القسط المطلوب لي منك وانا لا ازال أقتنى اثرك منذ الصباح الى الساعة وتحملت في البحث عنك تعباً عظيماً والحمد لله اذ عثرت بك في هذا المكان ولست أبرح من هنا حتى تعطيني مبلغ القسط أو تردني الى هذه الحلي التي يترين بها صدرك أمام عشاقك وخلانك » ويمد يده يتزعم الحلي من صدرها فيمنعه الخليع متوسطاً بينهما ويقول له ليس هذا وقته وليس هنا محل المطالبة وأمامك المحاكم . فلا يرجع الرجل عن عزمه بل يقول « انا لا أطالب بحق أمام المحاكم وأمامي مالي في صدرها » ثم يمد يده ثانية فتقبض العاهرة على حليها وتميل على العمدة تستغيث به وتستجير فتأخذه الحمية والنخوة فيدفع عنها الصائغ بيده فيقول له : ان كان قد عز عليك يا حضرة العمدة مطالبة صاحبتك فالشهامة تقضى عليك بأن تدفع لي المبلغ من جييك لأن

تدفعني عن حق بيدك » فيسأله العمدة عن مقدار المطلوب له فتقول له المرأة إنه لا يزيد عن عشرين جنيتها فينقد الصائغ الدراهم في الحال ويطلب منه ورقة الاستلام ثم يقدمها الى المرأة بيد الكاس بيد أخرى فتقبل حافة الكاس شكراً له وحمداً وينصرف الصائغ ضاحك السن قرير العين . ويعودون الى شربهم وحديثهم فيقترح العمدة عليهم ان يفادروا هذا المكان الى سواه وأنه يفضل الذهاب الى منزل صاحبتة ويطلب من الخليع ان ينظم لهم مجلساً هناك فوق سطح المنزل في ضوء القمر . وبينما هم في أخذ ورد اذا بصاحب الحان الذي تشتغل فيه المرأة واقفاً على رأسها واضعاً يديه في خاصرته يبتها بقوله . ( أهذا هو المرض الذي نعتدين به عن تأخيرك في هذه الليلة عن الشغل وهذا هو المستشفى الذي تعالجين فيه وأظن ان حضرة العمدة هو الطبيب الماهر في هذا العصر الحاضر » ثم يجريها بيده لتذهب معه الى مباشرة الشغل في الحان فيمسكها العمدة من اذياها ويقول له : ماهذه الوقاحة وما هذا التهجم بعد أن أخذت منها عشرة جنيهات في نظير تأخيرها عن الشغل في الحان ورضيت بهذا العوض لتكون على حريتها في هذه الليلة » فيقول له : إن كانت أخذت منك هذا المبلغ لدفعه اليّ فقد كذبت في دعواها وادّخرت الدراهم

لنفسها فإِذا أن ترد الى المبلغ وتعهدي بأنك لا تجتمع بهذه المرأة في غير محلي وإِما أن تستعد للقضية التي أقيمها عليك بطلب التعويض الذي لا يكفيني فيه دخل أطيانك » ويشد بينهم اللجاج والخصام فتبرى إحدى الممثلات الجالسات في الحان ممن انتهى دورهن فتستصرخ البوليس لإِخراجهم فيأتي البوليس ويصمم أن يسوقهم الى القسم جميعاً . ونخرج وراءهم لاتباعهم فيأبى الباشا ذلك كل الالباء وينفر عنه كل النفور ويقول أنا لا أتوجه الى القسم لاشاكياً ولا شاهداً ولا مراقباً ولا مستخبراً فقد جربت مايقع فيه . وكفاني ما علمته من ظواهره وخوافيه . وقد شعرت بسأم في النفس . وصداع في الرأس . فلنذهب الى البيت لنتمتع بشئ من الراحة . ونخلص من رؤية هذه الحرمات المباحة . فأجيبه بالطاعة والالتقياد . وتترك الصديق على ميعاد



قال عيسى بن هشام - وما وصلنا البيت حتى عمد الباشا الى غرفة نومه . يحاول أن يشتقي بالرقاد من غمه وهمه . فتركته في غرفته . ورغبت في النوم كرجلته . وبينما أنا غريق في المنام . أسبح في بحر الاحلام . اذ سمعت الباشا يناديني نداءً متتالياً . فقمت اليه

مسرعاً وملياً . فأخبرني أن طول التفكير نفى عنه الرقاد . وأورثه الأرق والسهاد . وطلب مني أن نحكي الليلة بالسمر . وأن أقبلها معه بالسهر . فجلسنا نتجاذب أطراف الحديث . من قديم في الزمن وحديث . الى ان صارت الليلة في أخريات الشباب . فاستهانت بالازار والنقاب . ثم دبّ المشيب في فونها . وبان أثر الوضع في جلدنا . فعميت بالعقود والقلائد . من الجواهر والفرائد . ونزعت من صدرها كل منشور ومنظوم . من درر الكواكب ولالى النجوم . وألقت بالفرقدين من أذنيها . وخلعت خواتيم الثريا من يديها . ثم إنهما مزقت جلبابها . وهتكت حجابها . وبرزت للناظرين عجوزاً شمطاء . ترتعد متوكئة على عصا الجوزاء . وتردد آخر أنفاس البقاء . فسترها الفجر بملاءته الزرقاء . ودَرَجها الصبح في أرديته البيضاء . ثم قبرها في جوف الفضاء . وقامت عليها بات هديل . نائحة بالتسجيع والترتيل . ثم انقلب المأتم في الحال عرس اجتلاء . وتبدل النحيب بالغناء . لإشراق عروس النهار . وإسفار مليكة الدور والاقار . وما نشعر إلا وقد طلع الصديق علينا مع الشمس . للموعد الذي كان بيننا من أمس . فسألنا كيف أصبحنا . وهل نَمِنّا واسترحنا . فأخبرته بما كان . من اتصال السهر الى الآن .

وما كانت تجرى عليه المسامرة . وتدور به المذاكرة . وجلتها أن  
الباشا لا يزال يدهش مما يراه في رحلته . ولم يكن له أثر في أيام  
دولته . ويستخبرني عن سرعة هذا الانتقال . من حال الى حال .  
وما هي الاسباب والعلل . في انتشار هذا الفساد والخلل . فذكرتُ  
له بعض ما حضرني منها . وما علمته عنها . وإنك لخليقٌ أيها الصديق  
أن تكشف لنا عن وجه الحق الصريح . وتخبرنا بما عندك من  
السبب الصحيح

(الصديق) - السبب الصحيح في ذلك هو دخول المدنية الغربية  
بقنّة في البلاد الشرقية وتقليد الشرقيين للغربيين في جميع أحوال  
معاشهم كالعميان لا يستنيرون بحث ولا يأخذون بقياس  
ولا يتبصرون بحسن نظري ولا يلتفتون الى ما هنالك من تنافر الطباع  
وتباين الاذواق واختلاف الاقليم والعادات ولم ينتقوا منها الصحيح  
من الزائف والحسن من القبيح بل أخذوها قضية مسلّمة وضمنوا أن  
فيها السعادة والهناء وتوهّموا أن يكون لهم بها القوة والغلبة وتركوا  
لذلك جميع ما كان لديهم من الاصول القويمة والعادات السليمة  
والآداب الطاهرة ونبذوا ما كان عليه أسلافهم من الحق ظهرياً فانهدم  
الاساس وَوَهّت الاركان واقتضّ البنيان وتقطعت بهم لاسباب

فأصبحوا في الضلال يعمهون وفي البهتان يتسكعون واكتفوا بهذا  
الطلاء الزائل من المذنية الغربية واستسلموا لحكم الاجانب يرونه  
أمراً مقضياً وقضاءً مرضياً وخر بنابوتنا بأيدينا وصرنا في الشرق  
كأننا من أهل الغرب . وإن بيننا وبينهم في المعاش أبعد المشرق  
من المغرب

(الباشا) - قد يكون ذلك ولكن لست أدري لأيّة علة اخذ  
الشرقيون بباطل المذنية الغربية وارتدوا بلباسها ولم يلتفتوا برهة  
للرجوع الى سابق مدينتهم الصحيحة وعمرانهم القويم فهم اهل  
السبق في ذلك كله وعندهم أخذ الآخذون وقلد المقلدون في كل  
زمان ومكان

(الصديق) - لا أعلم لذلك من علة الا ما أعقب العزة السابقة من  
البطر والأشر وما يتولد عنهما من طول التواني والتواكل وسوء  
التراخي والتخاذل فنفلوا عن ماضيهم وذهلوا عن حاضرم ولم يكتثروا  
بمستقبلهم وقعدت بهم هماتهم عن مشقة التكاليف التي كان يتباهى  
أسلافهم باحتمالها ويتفاخرون بممارستها . وراق لهم أن يأخذوا بهذا  
الطلاء الحاضر من مدينة الغربيين بلا مشقة ولا تعب ولا جد ولا  
كدٍ فبعضهم بمقدار اهل الغرب في أنظارهم وتوهموا أنهم من طبقة

عالية فوقهم خضعوا وذلوا وقهر الغريون وغلبوا  
(الباشا) - ألا ليت شعري كيف يمكننى الوصول الى البحث  
والنظر فى أصول المدينة الغربية ظاهرها وباطنها وأن أقف على  
خافيتها وباديتها فى ارضها وديارها . ولاكن بعدت الشقة وعزّ المطلب  
(عيسى بن هشام) - لا تستبعد أيها الامير حصول الغرض ونيل  
المطلب فى يومٍ من الايام فانه لا يزال يدور فى خاطرى أن أرحل  
معك رحلة الى البلاد الغربية نجتى منها عمرات العلم والبحث فان كان  
هذا العزم من غرضك أيضاً فأنا أجهز له امرنا  
(الصديق) - وأنا ان شاء الله معكما

قال عيسى بن هشام - ثم قمنا وقد عقدنا النية . على تحقيق هذه  
الامنية . ونسأل الله أن يسلك بنا سبيل الهداية . فى المبدأ والنهاية

والى هنا انتهى الحديث وتم الكلام . فان كان فى الاجل  
مدة باقية . وصلنا هذه الرحلة الاولى  
برحلة ثانية . والحمد لله أولاً وآخراً  
ومنه المعونة والتوفيق





بدأتُ هذا الكتاب عند طبعته الأولى بخير ما يُبدأ به كتابٌ بعد اسم الله وذَكَرَ رسوله : رسالة الحكيم جمال الدين لم أرم في ذلك - علم الله - الى التنبيه من ذكري والتنويه بقدري وأستغفره ثم أتوب اليه أن يكون الدافع الى نشرها هذا الغرض دون سواه وأنا أعلم أن مثل هذه الرسائل من كبار العلماء الى تلامذتهم إنما يكون مصدرها حث المتعلم على العلم والاغراء بالتعمق فيه كالطفل توضع في يده قطعة العاج المنقشة علالةً يتعلل بها لتبت أسنانه بل كان نشرها لانها اثر من الآثار يجب عرضه على النظر • ونفاسه بما يخطه ذلك القلم الجليل في أى قصد من المقاصد ومطلب من المطالب أن بقى مطوياً في أدراج الأوراق وحمه أن ينشر على سائر الآفاق

وأختم اليوم الطبعة الثانية على مثل هذه النية بخير ما يُختتم به القول بعد حمد الله رب العالمين والصلاة على خاتم النبيين : هذه الرسالة التي شرفني بها مولانا الاستاذ الشيخ سالم بو حاجب شيخ العلماء اليوم وصاحب الافتاء بالملكه التونسية بعد أن قرأ هذا الكتاب في طبعته الأولى • وناهيك بقدر هذه الرسالة بركة ويمنا وشرفا وجلالا ممن يمثل لك بالفعل ما يُروى عن السلف الصالح بالقول ويشهد لك بسيرته في هذه الايام كيف كان العالم العامل في صدر الاسلام ويعيد لنا ذكرى البصرى في الزهد والتقى والكوفى في الرأي والحجى والمكي في الفقه والدين والمدني في العلم علم اليقين • هذا الى سعة في الاطلاع وتصرف في الافكار ودقة في البحث واستنباط للامور يؤلف الغابر بالحاضر ويطابق بين أحكام ما قضت به الحكمة في سنانف

الأوان وما تقضى به قواعد هذا الزمان :  
 أنفق المرء فاسكاً يطلب المعلم بكشف عن أصله وانتقاد  
 فهو المثال التام الذي ينشده الاسلام منذ السنين والاعوام من بين العلماء  
 الاعلام ليعود اليه مجده ويرتد اليه حقه ويعرف بهم قدره . ولو من الله  
 بمن يأخذ بقدوته في سائر الاقطار ولوجرى العلماء على مثاله في كل مصر من  
 الامصار لاستوى الاواخر بالاول في العلم والدين ولعاد الاسلام الى ذلك  
 العز القديم والنصر المبين محمد الموليحي

وهذا نص الرسالة الكريمة :

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله  
 أيها الجهد التحرير . المتصرف في أحرار الالباب . ورقيق الآداب .  
 بالاسترقاق والتحرير . البالغ من رتب التهذيب أفاضها . المالك من بدائع  
 الترية نواصيها . أما بعد تقديم التحية . اللاتقة بعزة تلك الحضرة المحمدية  
 الموليحية . فقد وصل الى — وأصل الله في مدارج الاجادة ارتقاءكم .  
 وأدام لحسن الافادة إتقانكم وانتقاءكم — كتابكم لجليل . الذي يقوم  
 به على تقدمكم في حلبة العرفان . وبراعة البيان . وكال تربية الانسان .  
 أوضح دليل . فوالذي علم بالقلم . ومنح خير خلقه جوامع الحكم . إن  
 قللكم من السحر المبين . ما نخر له سحرة البيان ساجدين . وإنه ليحقق  
 اللطيفة الموسوية التي لمح لتأهلكم لها كتاب الاستاذ جمال الدين . كما  
 يحقق ما يتفأل به من إسناد مروياتكم لاسم عيسى . وحياء موتى الافكار  
 المؤسسة على حياة من كان في اللحد ميسا . فيأله من معلم قدعاه منه كل

اس مشربهم . ووجد فيه الباحثون عن وسائل الاستقامة مآربهم . فرجال  
 لحكم مثلاً سواء كانوا من الامة الاسلامية أو غيرها . يتعرفون منه ملاك عز  
 لامة ونمو خيرها . بإسناد الوظائف الى اهل المعرفة والفضل . والضن بها  
 ن غير الاهل . وإقامة منار العلم والعدل . لتدارك ما تخرب يد الجور والجهل . —  
 العلماء يدركون به طرق النصح في التعليم . وعدم النفرة من الحديث لمجرد  
 كونه لم يُعهد في القديم . مع ما يلزم لهم في اقتياد ذوي الجهالة والعناد من  
 للاطقات . والتحذير مما يندس الشريعة المصونة من مختلف الخرافات . —  
 إلخا كم الفاشم ينتهي بمطالعه بالكف والاعراض . عن كل ما يمس  
 لروءة ويدنس الاعراض . — والمنشئ يعلم منه كيف يسحر العقول بهيمنة  
 فظه . ويستلب القلوب بحسن إرشاده ووعظه . وكيف ينتحل الاديب .  
 هارة الطيب . فيشرح النصائح بأسلوب عجيب . لا يتطرقه إنكار أو تكذيب .  
 يقد يجد المريض من حذق الطيب عذوبة التعذيب . — ثم يسترشد به الوالد  
 في تربية أبنائه . ويدعوهم الى حفظ مجد البيت والثروة بعد فئانه . ويهينهم  
 على استثمار دوحه البذور . وينقذهم مما يفضي اليه سوء السيرة من الأسواء والشرور  
 ملا الله أوقات الجميع بالسرور . ولا زال يرينا من أعمالكم كل أثر  
 مشكور . واذا كان لا يتيسر لغيركم رعاكم الله أن يصل بقلبه الى منتهى  
 آماله . فحسبنا أن نقنع في أداء الواجب بإجماله

هذا ما حملت عليه محاولة القيام ببعض الواجب . من متيم وذككم وأدبكم  
 سالم بوحاجب

( جدول الالفاظ اللغوية الواردة في هذا الكتاب وتفسيرها )

﴿ حرف الالف ﴾

ابنُ ماء السماء	هو ابن المنذر وكان أسود
الأثيث	شعر أثيث أي كثير عظيم
الأراوي العُصم	جمع أروية وهو الوئيل . والأعصم مافي ذراعيه يياض
	وسائره أسود
الأوار	حر النار والشمس واللمب
أسن	أَسِن الماء تَغَيَّر فلم يُشْرَب
الأيْد	القوة

﴿ حرف الباء ﴾

البَدرة	عشرة آلاف درهم
البَدِين	السمين بَدَأَ فاق
الابلال	الشفاء
البازل	البعير في السنة التاسعة
البزل	بَزَلَ الحمر ثقب إناءها . والبَزَلَ الثقب

﴿ حرف التاء ﴾

التلايب	مافي موضع المنحر من الثياب
التمايم	جمع تميمة وهي عوذة تعلق مخافة العين

( حرف الناء )

ثُقال الرِّحَى	الحجر الاسفل من الرحي
----------------	-----------------------

— ٤٥٣ —

ثَنِيَّةُ الطَّرِيقِ مُنْعَطِفُهُ	النَّيَّاتِ
مَقَرُّ الْمَاءِ مِنَ الْأَرْضِ	الثَّيْبَةِ
جَبَلٌ مَعْرُوفٌ	كَبِيرٌ
الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ . وَالثَّلَاثَةُ جَمَاعَةُ الْغَنَمِ	الثَّلَاثَةِ

### ( حرف الجيم )

جَهَرَتِ الْعَيْنُ لَمْ تَبْصُرْ فِي الشَّمْسِ	جَهَرَ
الْقَصْعَةُ الْكَبِيرَةُ	الْحَفْنَةُ
الصَّقَرُ	الْأَجْدَلُ
الصَّخْرُ	الْحَلَمَدُ
الْجَيْشُ	الْجَحْفَلُ
جَمْعُ الْكَلَامِ لَمْ يَبِينْهُ	يَجْمَعُ
الْحَوْضُ	الْجَايَةِ
الْحِمَارَةُ	الْجَنْدَلُ
سَمَّحُ الْوَجْهِ غَلِيظُهُ	جَهْمُ الْوَجْهِ
جَمْعُ جَنْدَبٍ وَهُوَ الصَّغِيرُ مِنَ الْجَرَادِ	الْجَنَادِبُ
الْمِهْذَارَةُ السَّيْنَةُ الْخَلْقُ	الْجُلْبَانَةُ

### ( حرف الحاء )

الْحَصَى	بِالْحَصْبَاءِ
بَاطِنُ أَجْفَانِ الْعَيْنِ	الْحَالِيقُ
الْحَمِيمُ الْمَاءُ الْحَارُّ وَأَنَّ شَدِيدَ الْحَرَارَةِ	حَمِيمٌ أَنْ

الليل الشديد الظلمة	الحندس
المطر	الحيا
المباراة والغلبة	التحدّي
العقل	الحجّي
النبات الذي يضرب الى السواد من شدة خضرته	الآحوى
جمع حمة وهي إبرة المقرب	الحماة
ما غلظت من الارض	الحزن
جمع حبة وهي ما يشتمل به من الثياب. وحلّ حبونه	الحبي
بمعنى قام	

( حرف الخاء )

السماء	الخضراء
الخدم والحاشية	الخول
الحفر في الارض	الخدّة
من أظماء الابل وهي أن ترى ثلاثة أيام وترد الرابع	الخنس
قصر بالمراق	الخورنق
الجيش	الخيس

( حرف الدال )

العدد الكثير من الناس	الدّهاء
المظلم	الدامس
اللابس السلاح	الدّجج

إلباسُ الغيمِ الأرضَ	الدَّجَنُ
الصورة المنقشة من الرخام أو العاج	الدُّمَيَّةُ
المخزبات	المُنْدَبَاتُ
التنن	الدَّفَرُ
اللاهو واللعب	الدَّدُ
تكلم مفضياً	دَمَدَمَ
الفلاة	الدَّهْنَاءُ
البحر	الدَّأَمَاءُ

﴿ حرف الذال ﴾

ضرب من السير	الدَّامِيلُ
مسك أذفر جيداً إلى الغاية	الأذفر
اسم للشمس غير منصرف	دُكَّاهُ

﴿ حرف الراء ﴾

الخارق الذي يظهر من النبي قبل البعثة	الارهاص
جمع رَجَمَ وهو القبر	الرَّجَامُ
القبر	الرمس
جمع رُدُنَ وهو السكُمُ	الأردان
السروج	الركاب
ضرب من السير	الرسيم
الانتكاس	الارتكاس



الرَّوَاهُ	حسن المنظر
ارتطم	ازدحم وتراكم
الرُّغَاءُ	صوت الناقة
الرَّسُوبُ	السيف يغيب في الضريبة
الرَّذَنُ	الغزل
الأرقم	أخبث الحيات
الروائم	جمع رؤوم وهي التي تحب وتعطف
الربال	الاسد
رَضُوي	جبل معروف
المُرْقَدُ	دواء يُرقد شاربُه
الرنال	جمع رأل وهو ولد النعام
﴿ حرف الزاي ﴾	
الزُّوَامُ	الموت الزوام الكريه أو المجهز
الزَّيِيرُ	الحماة
الزَّيْرَجُ	الزينة
المرَجَجَّةُ	زَجَجَ الحاجب دققه وطوَّله
﴿ حرف السين ﴾	
السيال	جمع سَيْالَة نبات له شوك أبيض
سَوَامُ بَنِي السَّيِّدِ	السوام الابل الراعية . و بنو السيد قبيلة تكثر فيها الابل
	السود والحمر

السَّعْلَة	الغول جمعه سمالي
الاستعاط	استعط الدواء أدخله في أنفه
السَّنا	البرق . والرفعة
سَدِرَ	سَدِرَ الرجل تحير بصره
السَّناد	من عيوب القافية
الأسفاط	جمع سَفَط وهو الوعاء
أَسَفٌ	طلب الامور الدنيئة
السَّخْل	ولد الشاة
السدير	قصر معروف
السُّجوف	جمع سَجَف وهو الستر
السَّبال	مقدم اللحية
تَسَكَّم	تسكَّم الرجل بما دى في الباطل
السَّيَّارة	القافلة وأصلها القوم يسرون
الاساود	جمع أسود وهو العظيم من الحيات
	*( حرف الشين ) *
شقائق النعمان	زهر أحمر
الشاكبي	التام السلاح
الشَوْبَة	تصغير شاة وهي واحدة الضأن
الشَّنْف	القرط
الشُّوون	عروق الدمع من العين

شَرَوَى	ماله شروى أى ماله مثل
الشماريخ	جمع شِمارِخ وهو رأس الجبل
الشَرْب	جمع شارب للخمر
الشمطاء	التي خالط بياض رأسها سواد
	« (حرف الصاد) »

الصفائح	حجارة القبور
الصِّمد	جمع أصيد وهو الملك المتكبر الزاهي
صَمْرَخْدَه	أمال خده تكبرا
الصلال	جمع صَلٍ وهو الحية
المُصَلِّي	السابق
المُصْغَب	الفحل الصعب
الاصمّة	صِمامة القارورة سداها
الضبابة	البقية في الأناء
	« (حرف الضاد) »

الضال	السدر البري
	« (حرف الطاء) »

الطَّلح	شجر عظام يرعاها الابل
المطمورة	الحفيرة تحت الارض والسجن
الطَّيَّة	مضى لِطَيْتِه أَي لِنَيْتِه التي آتواها
	« (حرف الظاء) »

حرف الساق	الْقُنْبُوبُ
جمع قُطْبَة وهو حد السيف	الْقُطْبَاةُ
المَرْضِعُ	الْقُطْرُ
ماء الاسنان و يريقها	الْقُظْمُ
دويبة كاهرة منتنة الرائحة	الْقُطْرِبَانُ
*( حرف العين ) *	

الاسير	العاني
طالب الرزق والمعروف	العافي
صاحبة كُنْثَرٍ التي كان يتشبب بها في شعره	عَزَةٌ
أخلاق من الطيب	العير
ضرب من البرود	العَصْبُ
الذهب الخالص	العقيان
الترجس	العُباهر
الرماح الصلبة اللدنة	عوالى المران
جمع مَعَطْن وهو المناخ	المعاطن
العظم اِكْلَ لَحْمُهُ	العُرَاقُ
من أظماء الابل	العِشْرُ
مأوى الاسد	العَرَيْنُ
الغبار والدخان	العَجَاجَة
المهزولة	العجفاء

بيت الاسد	العريسة
طريقه معبد أى مذلل	مُعَبَّد
* (حرف الغين) *	
جماعة الناس	الْغُمَار
جمع مغنى وهو المنزل	الْمَغَانِي
جمع غمر وهو الجاهل الابله	الْأَغْمَار
الظلمة	الغيب
جمع غرارة وهي الجوالق	الْغَرَارِ
المرأة المتثنية لينا	الْغِيْدَاءُ
الشاب لا تجر به له	الْغَرَّةُ
الطرى	الْفَرِيضُ
الخدم والضيوف	الْفَاشِيَةِ
الشمس	الْفَزَالَةِ
قدح صغير جمعه غمار	الْغُمُرُ
غمغم الكلام لم يبينه	غَمَغَمَ
شعار يلبس تحت الثوب	الْغَلَالَةِ
زرد ينسج من الدروع على قدر الرأس	الْمِغْفَرُ
ما يسيل من جلود أهل النار	الْغَسْلِينَ
غبر الشئ بقيته	غُغِبَرَاتُ
جمع غابر وهو الباقي والماضى ضد	غَوَابِرُ

﴿ حرف الفاء ﴾

المفازة	الفلاة لاء فيها
افلى	استخرج وتأمل
الفريغ	الواسع
الفدام	الخرقة على فم الابريق
انفوها	الواسعة الفم
الفود	معظم شعر الرأس مما يلي الأذن
الفهود	جمع فهد وهو سبع من السباع

﴿ حرف الكاف ﴾

الكأمة	جمع كبر وهو الشجاع لا بس السلاح
الكافر	الليل
الكامل	جمع كلة وهي الستر الرقيق

﴿ حرف اللام ﴾

لعب الشمس	لعبتين	الفصة
الأجاب	شيء كأنه ينحدر من السماء اذا قام قائم الظهيرة تراه مثل نسج العنكبوت	جيش لخب أي ذو جلبه وكثرة
لأما	أحيانا	لستته
لأما	لأما	لدغته

﴿ حرف الميم ﴾

الميرط كساء من خز يؤنزر به

المزهر	العود
المعود	الذى بمعدته وجع من مرض
الأرار	شجر اذا أكلته الابل قلصت مشافرها
المرير	القوة والشدة
الأمشاج	جمع مشج وهو الشيء المختلط
المرها	التي ابيضت بواطن أجفانها
المرو	حجارة بيض رقاق برأقة
	﴿ حرف النون ﴾
فَوَارُ	امرأة الفرزدق التي كان يتشبب بها
النصف	المرأة الوسط بين الحديثة والمسننة
النكس	الرجل الضعيف الدنى
النميط	عرق نيط به القلب الى الوتين
النمرق	الوسادة الصغيرة
النحيرة	الطبيعة
أنهر	أنهر الدم أساله
النبراس	المصباح
نكز	نكس
الاستنفاض	أهل الاستنفاض هم الذين يُبعثون في الارض يُتجسسون
المنحات	آلة النحت كالقدوم
المنضدة	شيء له أربع قوائم يوضع فوقه متاع البيت

• (حرف الهاء) •

نبت يابس متكسر	المهشم
القيح من الكلام	المهجر
الطريق الواسع البين	المبيح
الواسع الشدين	أهرت الشدين
زينة التصاوير والنقوش	التهاويل
• (حرف الواو) •	

الغلام	الوصيف
الردل الدنيء	الوغد
وجب القلب وجباً خفق ورجف	وَجَب
وجم الرجل سكت من كثرة الغم	وَجَم
ضرب من السير السريع	الوخيد
من عيوب القافية	الايطاء
الجرى • من صفات الاسد	الورد
الناقة الشديدة	الوجناء
الحقاه	الورهاء
الوجار	الوضح
• يياض الصبح	

• (حرف اليااء) •

الذباية      ذه البراعة

• (م) •



﴿ بعض مطبوعات المكتبة « الازهرية » بالسنة الجديدة » بسير ﴾  
﴿ لها حبا » محمد سعيد الراقى « الكتبى ﴾

مصنف شريف وعلى هامشه تفسير الجلالين بالتام بخط مثل خط الحافظ  
مصنف شريف بهامشه تفسير الالفاظ اللغوية يمكن حمله في الجيب  
تفسير الامام الجليل أبى البركات عبد الله بن أحمد بن محمود النسفى  
نزيه القرآن عن المطاعن إملأ قاضى القضاة عبد الجبار المتوفى سنة ٤١٥ ومعه  
مقدمة التفسير للراغب الاصفهانى وهى من أهم المقدمات

إحياء القلوب للرافعى الكبير على متن الحكم للامام الشيخ الكردى  
نهج البلاغة بالشكل التام بشرح المرجوم الشيخ محمد عبده مفتى الديار المصرية  
ديوان الحماسة بالشكل التام بشرح مختصر من الشروح المطولة للرافعى  
الزهرى لجلال الدين السيوطى وهو جزآن

تاريخ الاخبار الطوال لابى حنيفة الدينورى عنوانه ومحمده الاستاذ الشيخ الخضرى  
تاريخ الفخرى المعروف بالآداب السلطانية مشكول ومشروح للرافعى  
مقامات الجوى برى طبعه ميرى مذيلة ببيان الالفاظ اللغوية  
الجبصون الحميدية لمحافظة العقائد الاسلامية للمرجوم الشيخ حسين الجبصون  
مقامات الزمخشرى مع شرحها للمؤلف بالشكل التام مذيلة (بمائة حكمة) لسيدنا  
حديث عيسى بن هشام لا تشبه كتاب العصر سعادة « محمد بك المولى  
أطواق الذهب للزمخشرى بشرح لطيف للرافعى بالشكل التام  
أطباق الذهب للاصفهانى بالشكل التام والشرح للرافعى مذيل بمقامتين لابن الخطيب  
الأضداد فى اللغة لابن الانبارى بالشكل

نيل المراد فى تشطير الهنزية والبردة وبانت سعاد بالشكل التام والشرح للرافعى  
دلائل الخيرات بحجم صغير تحمل فى الجيب باحسن خط واضح

العلم الخفاى فى علم الاشتقاق لصديق حسن خان  
شرح التدريب لما فى التهذيب فى المنطق

( و يوجد أيضاً فى المكتبة المذكورة كثير من الكتب العلمية النفيسة )













